



MENTRE LA CAMERA INDUGIA TRA FIDUCIA E SFIDUCIA, CIAMPI RIMETTE IL MANDATO A SCALFARO

In archivio la Prima Repubblica

Oggi il Presidente incontra Spadolini e Napolitano per decidere sullo scioglimento del Parlamento e le elezioni (27 marzo?)

Scalpita il «partito del rinvio», preso in contropiede

L'ADDIO AL «REGIME» Una grande occasione

Editoriale di Mario Quaila

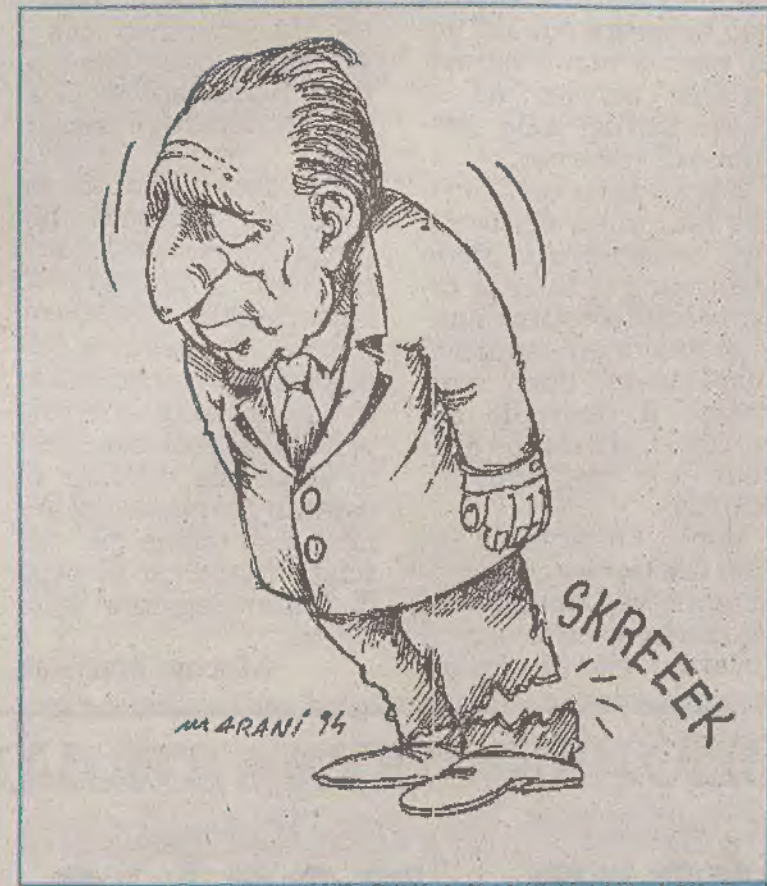
Il giudizio più sintetico ed efficace è di Gianni Agnelli: «È finita un'epoca». Già, con le dimissioni del governo Ciampi ha ufficialmente la fine della Prima Repubblica. Un atto dovuto e non impreveduto anche se cominciava a destare qualche preoccupazione il tira e molla di alcune forze politiche che miravano a congelare questa fase prelettorale. Non è più tempo di giochi e di alchimie. In più occasioni, negli ultimi mesi, l'elettorato ha dato indicazioni precise sulla volontà di andare al rinnovo delle Camere, specchio di un passato superato dai fatti e dai tempi.

Ciampi, dunque, lascia il campo, anche se dovrebbe restare ancora in sella per l'ordinaria amministrazione (forse qualcosa di più) e per gestire le elezioni. Poi si ricomincia, si spera, con nuove prospettive. È stato un anno travagliatissimo e ricco di colpi di scena. Un governo di emergenza ha cercato di arginare una situazione probabilmente irrimediabile. La storia dirà se l'ex governatore della Banca d'Italia ha agito male o bene. Visto attraverso la lente dell'attualità non ci ha entusiasmato. Un grande burocrate, nulla di più. Sul suo curriculum pesa, quando era ancora alla guida di Bankitalia, una leggerezza che è costata alle casse del Paese dai 40 ai 50 mila miliardi: tante sono state le riserve bruciate per difendere la lira quando ormai si era capito che la nostra moneta era ormai indifendibile. A ruota un «tradimento» che sui mercati economici e finanziari è pesato per altri migliaia di miliardi: Ciampi aveva assicurato che mai sarebbe ricorso alla svalutazione della lira per poi prendere una decisione nel senso opposto. La successiva fase di guida del Governo è stata caratterizzata da prelievi continui e forzosi dalle tasche dei contribuenti senza che la situazione generale ne abbia tratto grande giovamento. Nemmeno il debito pubblico ne ha tratto benefici.

cio, continuando anzi nella folle ascesa verso il tetto dei due milioni di miliardi. Poco o nulla si è fatto sulla razionalizzazione e sul taglio delle spese. E non basta certo cantare vittorie presentando i dati sull'inflazione. Si sa che i livelli molto bassi non sono tanto indice di politiche particolarmente virtuose quanto di una crisi strutturale che ha raggiunto in questi mesi aspetti preoccupanti.

Ciampi, dunque, se ne va, senza troppi rimpianti. Ma le elezioni sono alle porte, e non basta il diffuso senso di liberazione nello sbarazzarsi del vecchio regime, quando non si ha alcuna certezza sul governo futuro. Sembra, in origine, un quadro molto razionale, con Msi e Rifondazione ai due estremi e in mezzo un polo moderato e progressista a contendersi la stragrande maggioranza dell'elettorato. Non è andata così. Da una parte, a sinistra, il Pds fatica a rompere con il vecchio apparato comunista; dall'altra, sotto l'ala conservatrice, si assiste a una confusione senza precedenti, quasi a una rissa, tra i patetisti di Segni, i popolari di Rosy Bindi, la vecchia e nuova Dc di Martinazzoli, le truppe di Bossi e i teledipendenti di Berlusconi. Un caravanserraglio che finirà, grazie al sistema maggioritario, con il favorire il Pds e la Lega.

Ecco perché urge, nell'area moderata, un accordo elettorale che consenta una contesa più equilibrata e meno dispersiva. Il tempo non gioca certo a favore di trattative ponderate e ripensamenti. Ognuno, a scapito di un interesse generale, dovrà rinunciare a qualcosa. Speriamo che questo senso di responsabilità prevalga in modo da evitare confusioni e strumentalizzazioni future. L'Italia, dopo quarant'anni di ibernazione, ha imboccato finalmente la strada sulla quale da tempo si stanno confrontando le consolidate democrazie occidentali, ovvero un'alleanza tra il polo progressista e quello moderato. Perdere l'occasione sarebbe un suicidio politico collettivo.



ROMA — Ciampi si è dimesso, va in archivio la Prima Repubblica. Scalfaro scioglierà le Camere domenica. La data più probabile per le elezioni è il 27 marzo, domenica delle Palme. Il Presidente della Repubblica ha mantenuto la sua promessa: mandare presto gli italiani a votare con la nuova legge elettorale. Sulle dimissioni di Ciampi si è riservato di decidere, ma ha avviato l'iter previsto. Oggi riceverà al Quirinale i presidenti del Senato Spadolini e della Camera Napolitano, unico adempimento previsto per concludere, dopo appena due anni, questa XI legislatura sconvolta dal ciclone Tangentopoli. Nella prima metà di aprile potreb-

Il governo probabilmente resterà fino al voto

be già essere convocata la riunione inaugurale dei nuovi deputati e senatori, i primi eletti con il sistema maggioritario uninominale. Il Capo dello Stato è orientato a respingere le dimissioni di Ciampi: nei mesi che ci separano dalle elezioni ritiene più utile che rimanga in carica un governo con poteri

pieni, sia pure limitati dallo scioglimento delle Camere, al posto di un dimissionario. Invece di gestire solo l'ordinaria amministrazione potrebbe ancora - per ragioni di necessità e di urgenza - varare decreti legge. Ma Dc, Psdi, Pli e Psi sono contro la decisione di Ciampi. I partiti della maggioranza gli rimproverano di essersi dimesso senza tener conto della loro risoluzione di fiducia. Forse chiederanno un colloquio con Scalfaro. Soddisfatto Pannella, che ha ritirato la mozione di sfiducia. E Segni, che aveva invitato Ciampi a non dimettersi, ha confermato la sua candidatura alla guida del prossimo governo.

A pagina 2

BUFERA NELLA DC PER GLI ACCORDI ALLA REGIONE FRIULI-VENEZIA GIULIA

Roma sconfessa Trieste

«La presenza in giunta col Pds è una scelta non condivisa dalla segreteria nazionale»



Isidoro Gottardo



Mino Martinazzoli

ROMA — La nuova giunta regionale del Friuli Venezia Giulia, nata da un accordo tra Pds e Dc, non ha fatto a tempo a nascere che è già diventata pietra dello scandalo. La Lega Nord ha subito colto la palla al balzo: «Più chiaro di così! Questa è la linea politica della Dc di Martinazzoli». Ha strillato il capogruppo di Bossi a Montecitorio, Roberto Maroni. Fanno bene i neocentristi ad uscire; se anche non vengono con noi chi non si riconosce in questa linea politica deve denunciare e uscire fuori.

E così a Piazza del Gesù sono dovuti correre in fretta e furia ai ripari con una nota nella quale si sconfessa l'operato della Dc del Friuli Venezia Giulia: «La soluzione intervenuta nella crisi della regione spiega un secco comunicato - è frutto di intese locali, non avallate né condivise dalla segreteria nazionale della Democrazia Cristiana». Una presa di distanza inequivocabile che ha tutta l'aria di un siluro al coordinatore regionale Isidoro Gottardo che

aveva condotto la trattativa sul mandato dello stesso Martinazzoli. «Ma quale siluro! - replica l'interessato - Non si tratta di una sconfessione ma soltanto di una precisazione: resasi necessaria per evitare arbitrarie e interessate speculazioni politiche». Interpretazione confermata anche dal direttore del Popolo, Sergio Mattarella, ieri a Trieste, secondo il quale lo scudocrociato regionale ha agito in piena autonomia in base alla specifica situazione locale.

In Regione

INTERVENTO DI ABETE

Anche Gianni Agnelli lo riconosce: «E' finita un'epoca»



ROMA - Gli industriali italiani vorrebbero che il governo Ciampi portasse il Paese alle elezioni di primavera. Lo ha detto il presidente della Confindustria Luigi Abete, che ha aggiunto: «Sono sicuro che il Presidente della Repubblica e il presidente del Consiglio agiranno nell'interesse del Paese e, di conseguenza, dell'economia». Gli imprenditori avvertono il cambiamento, e lo stesso presidente della Fiat Gianni Agnelli riconosce che «finisce un'epoca». Ora l'importante è attenersi a principi di «serenità e serietà» ma anche sciogliere il Parlamento in tempi brevi.

Archiviato il '93 con un bilancio positivo per il costo del lavoro, i tassi di interesse, l'inflazione, gli industriali guardano al futuro. Puntano al consolidamento dei risultati raggiunti e a un'accelerazione delle privatizzazioni. Ciampi ha operato bene, si commenta, specie sui fronti della Finanziaria e delle riforme istituzionali.

A pagina 2

MA AGLI OPERATORI NON PIACE MOLTO

«Sì» definitivo alla riforma E i porti cambiano volto

OGGI LA FIRMA A MOSCA Appoggio di Clinton a Eltsin, cosa fatta l'intesa sul nucleare

MOSCA - Il convinto alle riforme del presidente russo Eltsin e l'intenzione americana di lavorare in collaborazione con Mosca per costruire un nuovo sistema di sicurezza in Europa sono stati espressi ieri da Clinton, nel primo giorno di colloqui a Mosca. Clinton ha poi sottolineato l'importanza della firma, che avverrà oggi, dell'accordo sullo smantellamento dell'arsenale nucleare ex sovietico ancora stanziato sul territorio ucraino. Il documento sarà sottoscritto da Clinton, Eltsin e il leader ucraino Kravciuk.

A pagina 8

Lloyd Triestino: «Clou container» non convince la Finmare

TRIESTE -Dopo una lunga e tormentata gestazione, la riforma portuale è stata approvata. Ieri mattina la commissione lavori pubblici del Senato ha pronunciato il definitivo e fatidico sì. Liquidazione dei vecchi enti, istituzione delle nuove «autorità» amministrative, uscita del «pubblico» dalla gestione commerciale che sarà appannaggio dei terminalisti privati, trasformazione delle compagnie in imprese: queste alcune delle caratteristiche principali di una legge, che a molti (soprattutto all'imprenditoria per quanto concerne la regolamentazione del lavoro portuale) non piace. A Trieste il nuovo presidente del porto potrebbe insediarsi già all'inizio di aprile.

Lloyd Triestino Il comitato di presidenza Finmare ha risposto per iscritto a Karan (Clou container). «No comment» ufficiale da parte della capogruppo, ma si ritiene, secondo fonti ufficiose, che le avances di Karan non abbiano convinto Ezio Alcide Rosina.

In Economia

GLI 007, DI NUOVO INTERROGATI, CONFERMANO LE ACCUSE

Sisde, altri guai per Mancino Ci sarebbe un supertestimone

PROCESSO A PALERMO Mio padre mi disse che Andreotti faceva il «doppio gioco»



Nando Dalla Chiesa ribadisce le sue accuse

PALERMO - «Nel 1982, pochi mesi prima di essere ucciso, mio padre mi disse che Giulio Andreotti faceva il doppio gioco». Nando Dalla Chiesa ha ribadito le sue accuse al processo stralcio disposto dalla Cassazione per riesaminare il contesto in cui fu decisa la strage in cui fu ucciso il generale Dalla Chiesa. Si cerca di stabilire chi e soprattutto perché la decretò. Il figlio del prefetto ha anche ribadito la convinzione che quella strage non ubbidiva esclusivamente ad interessi mafiosi: «L'uccisione di mio padre non può essere considerata solo un delitto mafioso, ha anche implicazioni politiche».

E ha ricordato il contenuto di uno degli ultimi numeri di «Op», il periodico diretto da Mino Pecorelli, che aveva forti agganci con i servizi deviati. Poco tempo prima di essere ucciso il giornalista pubblicò un articolo su un generale dei carabinieri che correva il rischio di essere «suicidato». Secondo Nando Dalla Chiesa costituiva un messaggio intimidatorio rivolto a suo padre. Il teste ha infine ricordato, definendolo «illuminato», le recenti dichiarazioni di Tommaso Buscetta: Cosa Nostra intendeva allacciare contatti con le Brigate Rosse già nel 1979.

A pagina 6

ROMA — L'inchiesta Sisde è ad una svolta. I primi rinvii a giudizio per peculato ed associazione a delinquere sono in dirittura di arrivo. Potrebbero arrivare già la prossima settimana. I sostituti Aurelio Galasso e Leonardo Frisani hanno terminato a tempo di record gli interrogatori degli 007 accusati di aver sottratto fondi alle casse del Sisde, sottoponendosi anche ieri ad un lungo tour de force. Nel carcere di Rebibbia sono stati interrogati Gerardo Di Pasquale e Maurizio Broccolotti. Poi una coda, a sorpresa, di confronti. Forse fatti solo sulla base di documenti: i brogliacci di spesa e le fotocopie ricevute da Broccolotti e da Antonio

Galati, anche lui ascoltato ieri dai magistrati. Ma la novità di ieri, trapiata dal fitto muro di riserbo che protegge l'inchiesta, è un'altra. E, se confermata, clamorosa. Ci sarebbe un testimone. Un «mister x» in grado di provare le accuse rivolte all'unanimità degli 007 al ministro dell'Interno: messo al corrente da Riccardo Malpica dell'inchiesta di Frisani, che stava per scoprire i maneggi della banda del Sisde, Mancino avrebbe tentato di soffocare lo scandalo. Non si conosce l'identità di questo personaggio che non è ancora stato coinvolto nell'indagine, ma farebbe parte dell'entourage delle più alte cariche dello Stato.

A pagina 6

Banca Popolare di Trieste
Sede: Via Mazzini 12 Agenzia n.1: Piazza Goldoni 7/A

Via al dopo-Tangentopoli
Appalti, sì del Senato alla nuova legge
Ma vengono graziati le imprese inquisite
IN ECONOMIA

Addio, «Mister Pace»
La morte del mediatore norvegese Holst
Il cordoglio di palestinesi e israeliani
A PAGINA 9

Processo delitto Aversa
Pesanti condanne per i due assassini
Un ergastolo e 25 anni di reclusione
A PAGINA 6

KS CARINZIA
SCIARE?
PASSO PRAMOLLO
SCI INFORMAZIONI: TELEFONO 0043/4285-8241
PREZZI SKIPASS
Presso tutte le Agenzie del Credito Romagnolo - Banca del Friuli è in vendita lo SKIPASS che ti consente di sciare: senza code, quando vuoi, a prezzi ridotti:
ADULTI 43.000 - GIOVANI 16-23 ANNI L. 33.000
BAMBINI 6-15 ANNI L. 23.000
Sciare è bello su comode e lunghe piste
Autostrada ALPE ADRIA uscita PONTEBBA
STRADA APERTA
Non dimenticatevi la carta verde e i documenti necessari per recarsi all'estero

CIAMPI SI E' DIMESSO: QUESTIONE DI ORE LO SCIOGLIMENTO DELLE CAMERE (L'ITER E' STATO AVVIATO DA SCALFARO)

Alle urne il 20 o il 27 marzo

OTTO MESI DI ATTIVITA' I fiori all'occhiello: manovra economica e costo del lavoro

ROMA — Il presidente del Consiglio, Carlo Azeglio Ciampi, riceve l'incarico di formare il nuovo governo, dopo le dimissioni di Amato, il 26 aprile;

- 29 aprile. Il governo giura nelle mani del Presidente della Repubblica; lo stesso giorno si dimettono i ministri della delegazione del Pds (Barbera, Berlinguer, Visco) e il verde Rutelli;
- 4 maggio. I ministri dimissionari sono, rispettivamente, sostituiti da Barile (Rapporti con il Parlamento), Umberto Colombo (Ricerca scientifica), Gallo (Finanze) e Spini (Ambiente);
- 7 maggio. Fiducia al governo dalla Camera;
- 12 maggio. Ottiene la fiducia dal Senato;
- 17 giugno. Ciampi insedia la commissione per lo studio delle soluzioni tecniche relative alla definizione dei nuovi collegi elettorali uninominali;
- 29 giugno. Ciampi incontra Delors, durante il Vertice europeo di Copenaghen, per discutere, tra l'altro, della vertenza sull'acciaio;
- 2 luglio. Il governo chiede, dopo la morte di tre militari italiani, un maggiore potere decisionale nell'ambito della missione umanitaria dell'Onu in Somalia;
- 3 luglio. Accordo sul costo del lavoro.

- 7-9 luglio. Ciampi, al vertice G7 di Tokyo incontra due volte il presidente Usa, Clinton, anche per discutere la questione somala;
- 14 luglio. L'Onu chiede all'Italia il ritiro del comandante del nostro contingente in Somalia, il gen. Loi; il governo rifiuta e ribadisce la necessità di una soluzione diplomatica e politica;
- Notte tra il 27 e il 28 luglio. Esplosione delle bombe a Roma e Milano. Il governo condanna il «terrorismo politico» (la stessa notte un guasto del centralino blocca per circa tre ore le linee telefoniche passanti di Palazzo Chigi mentre è in corso la riunione del comitato per la sicurezza nazionale);
- 10 settembre. Viene approvata la manovra economica;
- 17 settembre. Ciampi si incontra con Clinton, a Washington;
- 10 ottobre. Si dimette il ministro dell'Industria, Savona, per divergenze con il presidente dell'Iri, Prodi, sulle privatizzazioni;
- 11 ottobre. Ciampi spiega il piano delle prossime privatizzazioni (Credit e Nuovo Pignone) e invia una lettera al ministro Savona chiedendogli di riflettere sulle dimissioni. Lo stesso giorno Savona ritira le dimissioni.

- 22 ottobre. Si dimette il capo di Stato maggiore dell'Esercito, Goffredo Canino, dopo le polemiche sul «falso golpe»; il Consiglio dei ministri lo sostituisce con Bonifazio Incisa di Camerana;
- 5 novembre. Il Consiglio approva il Ddl di riforma dei servizi segreti;
- 10 dicembre. Vertice Cee di Bruxelles: viene chiusa la vertenza sull'altoforno Ilva di Taranto senza chiudere l'impianto;
- 18 dicembre. Il Consiglio dei ministri approva definitivamente la riforma elettorale;
- 22 dicembre. Pannella presenta la mozione di sfiducia;
- 29 dicembre. Il Consiglio dei ministri approva il decreto «Salva Rai», la manovra fiscale correttiva e decide il rientro del nostro contingente in Somalia entro il 31 marzo del '94;
- 1 gennaio. Entra in vigore la riforma sanitaria che prevede tra l'altro l'obbligatorietà della ricetta per numerosi farmaci.

- 4 e 5 gennaio. Ciampi incontra i gruppi parlamentari in vista del dibattito sulla mozione di sfiducia.
- 7 gennaio. Il Consiglio dei ministri approva un decreto sull'occupazione che stanza oltre 4 mila miliardi.
- 12 gennaio. Il Consiglio indica la data del 12 giugno per i tre referendum popolari sulla rappresentanza sindacale. Dibattito su mozione di sfiducia.

ROMA — Ciampi si è dimesso. Scalfaro scioglierà le Camere domenica. La data più probabile per le elezioni del nuovo Parlamento è il 27 marzo, domenica delle Palme. Il Presidente della Repubblica ha mantenuto la sua promessa: mandare presto gli italiani a votare con la nuova legge elettorale che avevano esplicitamente chiesto con il referendum del 18 aprile. Sulle dimissioni del presidente del Consiglio, si è riservato di decidere, ma ha avviato, senza indugi, l'iter previsto dalla Costituzione. Oggi infatti riceverà al Quirinale i presidenti del Senato Spadolini e della Camera Napolitano, unico adempimento previsto dall'articolo 88 per concludere, dopo appena due anni, questa tormentatissima XI legislatura sconvolta dal ciclone tangenti. Nella prima metà di aprile potrebbe già essere convocata la

riunione inaugurale dei nuovi deputati e senatori, i primi eletti con il sistema maggioritario uninominale.

Il Capo dello Stato è orientato a respingere le dimissioni di Ciampi: nei mesi che ci separano dalle elezioni ritiene più utile che rimanga in carica un governo con poteri pieni, sia pure limitati dallo scioglimento delle Camere, al posto di uno dimissionario.

Invece di gestire solo l'ordinaria amministrazione, potrebbe ancora, per ragioni di necessità e di urgenza, varare decreti legge. Teoricamente Scalfaro potrebbe fare ancora più in fretta, decidendo di mandare a casa i parlamentari già domani, ma in questo caso la data delle elezioni dovrebbe essere anticipata al 20 marzo. Sarebbe, tra l'altro, un ulteriore dispiacere al partito del rinvio del voto.

La data del 27 marzo, giorno della Pasqua

Dopo due anni l'epilogo dell'undicesima legislatura

ebraica, pone invece problemi alla comunità degli ebrei italiani che, secondo la loro religione, non potrebbero in quel giorno di festa esercitare il loro diritto di voto. Il presidente del Consiglio Ciampi aveva annunciato, poco prima delle 13, all'assemblea di Montecitorio che stava per andare al Quirinale, a riferire a Scalfaro quanto era emerso dal dibattito. Un breve discorso per fotografare la situazione politica e dire il proprio punto di vista.

Ha calorosamente rin-

graziato per i tanti apprezzamenti sull'opera del governo. Ha riconosciuto la «divisione profonda» in Parlamento sulle prospettive della XI legislatura, «sull'esistenza delle condizioni indispensabili per un ulteriore produttivo lavoro parlamentare». Ma la questione di fondo, «dirimente», quella sulle prospettive della legislatura, «non si può superare con un voto, perché non è né nell'ordine politico né in quello istituzionale, questione di governo».

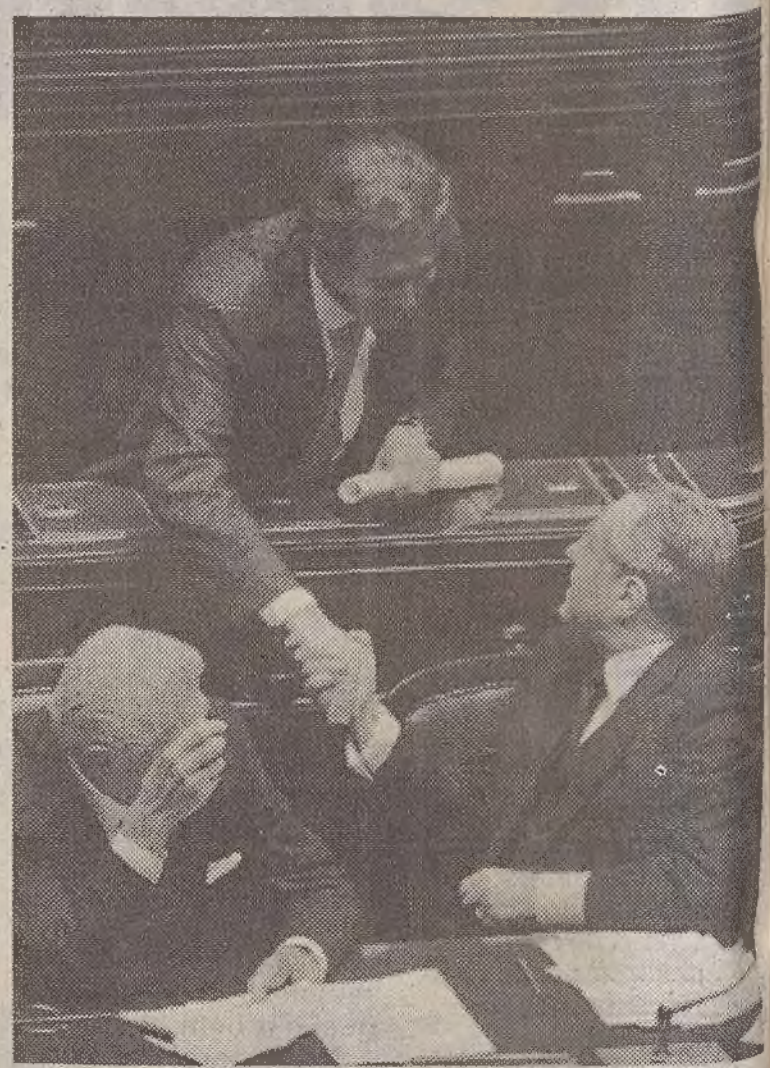
Il presidente del Consiglio ha quindi detto che «per consentire il pieno dispiegarsi di tutte le responsabilità costituzionali, al fine di un definitivo chiarimento, dopo aver riunito il Consiglio dei ministri», si sarebbe affidato alle decisioni di Scalfaro.

Dopo l'intervento in aula Ciampi ha convocato un breve Consiglio dei ministri per informare il governo delle sue inten-

zioni e riceverne l'autorizzazione ad andare dal Capo dello Stato. Ai ministri ha ribadito la volontà, tante volte dichiarata, di rimettersi nelle mani di Scalfaro. Dopo mezz'ora di colloquio al Colle i due incontri di pramatica con Napolitano e con Spadolini, ai quali ha consegnato una brevissima lettera per informarli delle sue dimissioni. Un annuncio che i presidenti delle due Camere hanno subito girato alle rispettive assemblee.

Un fatto curioso ha concluso la giornata più lunga di questa legislatura. Tutti i protagonisti istituzionali, Scalfaro, Ciampi, Spadolini e Napolitano si sono incontrati, questa volta in forma privata, al cocktail offerto al circolo ufficiale di palazzo Barberini dal generale Corcione nel lasciare l'incarico di capo di Stato maggiore della Difesa.

Marina Maresca



Segni si congratula con Ciampi a Montecitorio.

LE DIMISSIONI DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO HANNO EVITATO IL VOTO DI FIDUCIA AL GOVERNO

«Crisi extraparlamentare» per Dc, Psdi, Pli e Psi

Mariotto ha illustrato il programma del Patto rilanciando il progetto di elezione diretta del premier

ROMA — Le dimissioni di Ciampi hanno evitato il voto sulla fiducia al governo. La decisione del presidente del Consiglio, attesa da giorni, è stata accolta con soddisfazione dal Pds e dalla Lega, e anche da Marco Pannella che ha ritirato la mozione di sfiducia ritenendola superata. Ma è stata criticata dalla Dc e dagli altri partiti della maggioranza che hanno accusato il presidente del Consiglio di aver provocato una crisi extraparlamentare non avendo tenuto conto di una risoluzione di fiducia presentata all'ultimo momento.

In poche ore ieri alla Camera ci sono stati ben due colpi di scena che non hanno fatto però cambiare idea a Ciampi. Pannella ha ritirato la mozione di sfiducia e contemporaneamente Dc, Psdi, Pli e una parte del Psi hanno presentato una risoluzione che confermava la fiducia a Ciampi e gli chiedeva di restare in carica per il varo di provvedimenti urgenti. Anche Mario Segni, che nel suo discorso ha ribadito di essere leader del cartello anti-Pds e candidato alla guida del prossimo governo, ha invitato Ciampi a non dimettersi. Ma il presidente del Consiglio non ha accolto questo invito. E poco dopo le 13, quando il dibattito non era ancora

concluso, ha annunciato che si sarebbe recato da Scalfaro «per riferire».

I democristiani, i socialdemocratici, i liberali e diversi socialisti sono insorti chiedendo che il dibattito proseguisse e fosse messa ai voti la risoluzione di fiducia concordata tra i gruppi tra difficoltà che all'inizio della giornata sembravano insormontabili. «Scalfaro rinvia Ciampi alle Camere», ha reclamato il capogruppo dei deputati dc Gerardo Bianco.

Il Capo dello Stato, cioè, dovrebbe sottoporre il governo al voto della Camera per verificare se esista ancora o no una maggioranza. E per Bianco «la presentazione della risoluzione di fiducia dimostrerebbe che la maggioranza esiste. Quella di Ciampi, ha spiegato l'esponente democristiano, è una decisione sorprendente perché il ritiro della mozione di sfiducia da parte di Pannella era «una implicita conferma di fiducia a cui c'era da aggiungere la fiducia che poteva esprimere la maggioranza». Bianco ha anche aggiunto che «farà la guerra» per non ricandidare i ministri e i sottosegretari democristiani, essendo questo un «governo di garanzia». I presentatori della risoluzione di fiducia hanno poi chiesto al presidente del-

la Camera, Giorgio Napolitano, di riferire le loro ragioni al Capo dello Stato nell'incontro che avrà oggi al Quirinale. Ma Napolitano ha replicato che la decisione di Ciampi è stata corretta perché non si è sottratto al dibattito parlamentare.

Marco Pannella ha deciso di ritirare la mozione di sfiducia perché Ciampi l'ha «correttamente» interpretata come un invito a rimettere ogni decisione nelle mani del Capo dello Stato. Ciampi lo ha fatto e perciò Pannella è soddisfatto: «era questo l'obiettivo della mozione. Tutto è di nuovo nelle mani del Capo dello Stato dal quale ora mi aspetto le decisioni più assennate. A questo punto (rivolgendosi a Ciampi) le dico buon viaggio e buona permanenza».

Mario Segni ha parlato da premier. Dopo aver ringraziato Ciampi per aver detto che non si riconosce in nessun schieramento, ha illustrato il programma del Patto per l'Italia rilanciando il progetto di elezione diretta del presidente del Consiglio. Nel suo cartello, ha precisato, non ci sarà posto per gli inquisiti: Occhetto non si illuda, ha detto, di avere di fronte nella campagna elettorale «gli scheletri dei vecchi partiti».

Elvio Sarrocchio

BOSSI

«Segni in ritardo: ha ancora tempo»

ROMA — «A Segni abbiamo chiesto delle aperture sin da prima della fine dell'anno. Ma non è ancora arrivata risposta. Però c'è ancora tempo: fino alla presentazione delle liste». Umberto Bossi ribadisce la difficoltà incontrata nella costruzione del polo liberale, ma non chiude la porta definitivamente a Mario Segni.

«Segni — dice Bossi — non ha una forza politica misurabile perché non ha i voti. E' più che altro un punto di neutralizzazione, è il centro della rosa dei venti: un'immagine che può servire per un polo liberale democratico in cui ci sia dentro anche la Lega. Noi non tiriamo la volata a Segni perché al pregresso di Assago ci siamo qualificati noi come mattonella fondante del polo liberale democratico: perché solo la presenza della Lega dà garanzie che sia un polo liberista. Se son rose fioriranno».

Bossi ricorda che la posizione della Lega è nota e non cambia. «Siamo noi — spiega — ad aver i voti e se Segni ha qualcosa da dirci sa dove trovarci. Se vuol venire bene, altrimenti non importa nulla».

r.s.

NOMINE

Coordinatori regionali dei centristi della Dc

ROMA — I «meocentristi» della Dc hanno indicato i loro coordinatori regionali. In Trentino Alto Adige e Friuli-Venezia Giulia, non è stato indicato alcun nome in quanto «si stanno sviluppando autonome iniziative regionali. Ecco l'elenco: Michele Vietti, capogruppo dc al comune di Torino (Piemonte); Valle d'Aosta; Giorgio Pesce, dirigente Ansaldo (Liguria); on. Ombretta Fumagalli Carulli (Lombardia); Alfredo Meocci, giornalista Rai, assessore alla cultura a Verona (Veneto); on. Carlo Giovanardi (Emilia Romagna); sen. Sandro Fontana (Marche); Francesco Bosi, consigliere regionale (Toscana); Francesco Renzetti, presidente consiglio comunale Terni (Umbria); on. Franco Faustini (Lazio); Roberto De Camillis, dirigente dc (Abruzzo); Paolo Nuvoli, consigliere regionale dc (Molise); Geo Nocchetti, giornalista Rai (Campania); on. Gianni Mongello (Puglia); Marisa Faga, capogruppo dc al comune di Catanzaro (Calabria); Corrado Danzi, segretario dc Matera (Basilicata); on. Alberto Alessi (Sicilia); Gavino Delaria, editore (Sardegna).

GLI INDUSTRIALI VORREBBERO IL GOVERNO CIAMPI FINO ALLE ELEZIONI

Agnelli: «La fine di un'epoca»

Porte chiuse a Rifondazione, («fuori della logica di mercato») e alla destra «autarchica»



Gianni Agnelli

ROMA — Gli industriali italiani vorrebbero che il governo Ciampi portasse il Paese alle elezioni di primavera. Lo ha detto ieri il presidente della Confindustria, Luigi Abete, al termine della riunione di giunta che ha approvato un documento di «introduzione al dibattito politico istituzionale». Il messaggio lanciato al Quirinale è stato chiarissimo. Abete ha anche aggiunto: «Sono sicuro che il Presidente della Repubblica e il presidente del Consiglio agiranno nell'interesse dei cittadini, del Paese e, quindi, dell'economia».

Gli imprenditori avvertono il momento di cambiamento, e lo stesso presidente della Fiat, Gianni Agnelli, riconosce che «finisce un'epoca». Ora l'importante è attenersi a principi di «serenità e serietà» (Agnelli e il suo braccio destro Cesare Romiti), ma anche sciogliere il Parlamento in tempi brevi.

Archiviato il '93 con un bilancio positivo per il costo del lavoro, i tassi di interesse, l'inflazione, gli industriali guardano al futuro. Puntano al consolidamento dei risultati raggiunti e a un'accelerazione del processo di privatizzazione. Il governo Ciampi ha operato bene, si commenta in viale dell'Astronomia, specie sui fronti della legge Finanziaria e delle riforme istituzionali.

Per il futuro Confindustria non chiuderà la porta in faccia ad alcuno schieramento politico. «Sono disponibile al confronto pre-elettorale con tutte le forze politiche che sentiranno l'esigenza di conoscere le nostre

posizioni». E aggiunge che gli schieramenti verranno fatti sui programmi e sugli uomini. Già da adesso, tuttavia, Abete intravede due schieramenti con i quali giudica difficile, se non impossibile, un rapporto: Rifondazione comunista (no a coloro «che si collocano fuori da una logica di mercato») e la destra (ancorata «a posizioni di autarchia economica»). Gli stessi mercati finanziari avvertono delle possibili ripercussioni negative in caso di affermazione della destra. Lo sostiene la prestigiosa Barclays de Zoete Wedd Securities di Londra.

Confindustria, favorevole al sistema maggioritario e bipolare, chiede ai partiti «massima chiarezza negli impegni programmatici» e l'indicazione dei nomi dei «garanti candidati alla gestione del programma, cioè i candidati alla presidenza del Consiglio». Indispensabile, in ogni caso, è «spostare l'attenzione dagli slogan ai contenuti, e creare così le aggregazioni». La maggioranza degli imprenditori, ha spiegato Abete, «voterà per il polo che più si avvicinerà alle proposte annunciate da Confindustria».

È Silvio Berlusconi che si è gettato nella mischia politica? Il presidente della Confindustria, pur non nominando mai esplicitamente il presidente della Fininvest, sostiene che è diritto di un imprenditore scendere in campo. Un diritto «separato dall'attività industriale».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Direttore responsabile MARIO QUAIÀ

DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE

34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante)
Fax 7797029 - 7797043

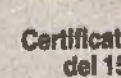
ABBONAMENTI: CC Postale 254342

ITALIA, con prescrizione e consegna decentrata per posta: annuo L. 298.000; semestrale L. 160.000; trimestrale 90.000; mensile 34.000 (con il Piccolo del lunedì L. 345.000, 187.000, 105.000, 38.000)
ESTERO: tariffe uguali ITALIA più spese postali - Annuale L. 2900 (max 5 anni)
Abbonamento postale Gruppo 1/70

PUBBLICITÀ

S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046
Prezzi modulo: Commerciale L. 220.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 264.000) - Redazionali L. 231.000 (festivi L. 277.200) - Pubb. L. 340.000 (festivi L. 408.000) - Finanziarie L. 330.000 (festivi 396.000)
Legati 8.200 al mm altezza (fest. 9.840) - Necrologie L. 5.000 - 10.000 per parola (Annu. Ringr. L. 4.500 - 9.000 - Partecip. L. 6.800 - 13.200 per parola)
Avvisi economici vedi rubrica (eiva)

La tiratura del 13 gennaio 1994 è stata di 63.500 copie



© 1989 O.T.E. S.p.A.

Certificato n. 2513 del 15.12.1993

ALFA 33 E SPORT WAGON.

COSA HANNO DI SPECIALE LE SERIE SPECIALI '94?

SCOPRITELO SABATO 15 E DOMENICA 16 DAI CONCESSIONARI ALFA ROMEO.

Concessionari Alfa Romeo

A SINISTRA L'ALLEANZA PROGRESSISTA MENTRE SONO IN DIFFICOLTA' I MODERATI

C'è solo un polo

ROMA — Sgomento, rabbia, incredulità, critiche pesanti. Le dimissioni di Azeglio Ciampi, la comunicazione di Napolitano che il Parlamento sarebbe stato convocato a domicilio, l'attesa per le decisioni di Scalfaro, la certezza che lo scioglimento delle Camere sarebbe stato questione di ore al massimo di un paio di giorni, la speranza, dura a morire, che qualcosa all'ultimo momento avrebbe mutato le cose.

Democristiani di Martinazzoli, pronti a trasformarsi in popolari, ma incerti sulle alleanze possibili, neocristiani in cerca di un polo aggregatore, corteggiati dai colleghi missini fino all'invito personale, socialdemocratici allo sbando, radicali travolti dall'ultima contorsione di Pannella, socialisti spacciati, liberali divisi.

Tutto un mondo che lascia lentamente Montecitorio, guardandosi indietro sgomento. Molti di loro non torneranno. Altri già fanno i conti per il futuro, difficilissimo con la maggioranza. Poche le battute, le dichiarazioni. L'ultima trincea l'hanno difesa fino in fondo. Ora dovranno riorganizzarsi, mettere insieme quelle coalizioni necessarie per battere l'avversario, quando si andrà allo scontro frontale, a fine marzo. I vincitori del braccio di ferro parlamentare, quelli che chiedono da mesi lo scioglimento anticipato delle Camere, il ricorso alle urne, anzi alla cabina elettorale, Occhetto e Bossi in testa, già fanno programmi per il futuro.

Il leader della Quercia siede al centro dei convitati del «tavolo dei progressisti», dove c'è spazio per Rifondazione e non c'è, per ora, per i socialisti di Del Turco, sottoposti alla prova. Definisce le dimissioni di Ciampi «un atto importante di pacificazione perché permetterà di avere un nuovo Parlamento e un nuovo governo al centro del quale,

auspichiamo, ci saranno le forze di progresso». A Ciampi va l'omaggio di essere il traghettatore del Paese che permette agli elettori «di votare con il maggioritario» e di essersi impegnato a «difendere il buon nome dell'Italia sui mercati finanziari internazionali». Sembra, più che il saluto all'uscite, l'auspicio per il futuro. Questo schieramento c'è, e sarà l'avversario da battere per i moderati. Ma questi riusciranno nel breve tempo loro lasciato a mettere insieme una coalizione, un «assemblea» che dia loro i voti sufficienti a vincere e a decidere per il futuro governo?

Bossi valuta a caldo la ribadita candidatura, in aula, di Mariotto Segni alla leadership politico-governativa dello schieramento alternativo a quello progressista.

Nelle parole del leader leghista il «patto per l'Italia» si trasforma in «polo della libertà». Ma il Senatùr non si fida ancora delle parole. «Se Segni ha qualcosa da dirci, sa dove trovarci».

E Martinazzoli? Bossi non si fida. «Non è pensabile, dice, che la Dc risolve in un mese i suoi guai». Non ha capito ancora se il Ppi, che nascerà la settimana prossima, è pronto ad allearsi con i «lumbardi» perché, dice, solo la loro presenza dà garanzie di liberismo, oppure preferisce Berlusconi in funzione anti Lega. In questo caso, dice, «facciamo pure». «Se Martinazzoli intende venire al Nord per sfidare il leone nella sua tana, si accomodi. Otterrà come unico risultato di far vincere il polo progressista, ma, affonderanno come il Titanic, tra i gorghi». Risponde Segni, rinvitando al suo intervento: «sta alla Lega scegliere chiaramente se chiudersi in una posizione distruttiva o contribuire costruttivamente al progresso per l'Italia».

E il Msi? La risposta è secca. «Non facciamo accordi con i fascisti».

Neri Paoloni

Orlando, sgambetto a Del Turco

ROMA — Il tavolo dei progressisti, anche se con qualche scricchiolio, ha retto alla prima prova. Contro le anticipazioni della vigilia le difficoltà non sono venute dalla presenza di Rifondazione ma dall'assenza di Del Turco. Cossutta, che è parso del tutto a suo agio tra Occhetto e Adornato sotto i flash dei fotografi al termine del lungo confronto, ha ammesso che al «tavolo dei progressisti» sussistono «differenze», che verranno comunque affrontate in altri prossimi incontri, ma ha negato che ci siano stati ostracismi. «Nessuno ha proposto di escludere nessuno», ha detto. Era vero soltanto in parte. Ci ha pensato Leoluca Orlando a mettere i puntini sulle «i» precisando puntigliosamente che alla seconda riunione intorno al tavolo progressista ci saranno gli stessi protagonisti della prima. Non uno di meno ma anche non uno di più. Mancherà quindi Del Turco. A meno che, ha chiesto perentoriamente il leader della Rete, il segretario del Psi non compia «atti credibili di profonda e irreversibile rottura» con un capitolo della storia del Paese che lo scioglimento del Parlamento sta per chiudere definitivamente.

Adornato, di Alleanza Democratica, ha tentato di mettere un piede nella porta quasi del tutto sbarata dalla Rete: «c'è stata una valutazione positiva del lavoro compiuto da Del Turco», ha azzardato speranzoso. «Ma alla prossima riunione — gli ha fatto eco a muso duro Orlando — Del Turco non ci sarà».

Occhetto ha sottolineato la «cronometrica precisione» con la quale il primo incontro intorno al tavolo progressista è coinciso con lo scadere del tempo concesso al governo Ciampi. «Il tavolo esiste», ha constatato, il leader della Quercia con compiacimento contenuto. «Auspicio — ha poi detto a proposito del nodo socialista da sciogliere — che si possa verificare al più presto la accettabilità di Del Turco al tavolo progressista». Ma ancora una volta Orlando è intervenuto per chiarire che i socialisti sono chiamati a superare un esame assai difficile: «Seguiamo con attenzione gli atti di rottura che sono già avvenuti e quelli che avverranno».

Alla conferenza stampa mancava Gorrieri dei Cristiani Sociali. Una assenza, è stato chiarito, che non aveva alcun segno negativo. Ma è poi emerso che proprio da Ermanno Gorrieri è venuta una richiesta che potrebbe creare qualche seria difficoltà nell'ulteriore procedere del negoziato. I cristianosociali hanno infatti proposto che parallelamente alla elaborazione della piattaforma politica con la quale verrà affrontata la consultazione elettorale si ponga mano a un vero e proprio programma di governo e alla indicazione del premier che, in caso di vittoria del «rassembleamento» progressista, sarà designato a realizzarlo. Della proposta Gorrieri si tornerà a discutere fin dal prossimo incontro già in calendario per l'ultima settimana di gennaio.

Salvatore Arcella

La lira non s'indebolirà, sostengono gli analisti

ROMA — Le dimissioni di Ciampi secondo gli analisti non affosseranno la lira: «Al di là di una certa volatilità che potrà registrarsi nei prossimi giorni» osserva Chris Turner, analista del settore valutario per la Barclays de Zoete Wedd Securities di Londra, «non credo che vi sarà un indebolimento della lira, che resta sottovalutata rispetto al marco».

Per quanto riguarda il cambio marco/lira, prosegue l'analista, gli investitori si concentreranno soprattutto sui segnali negativi provenienti dall'economia tedesca. Sul fronte politico italiano, il vero pericolo per il cambio è rappresentato da un'eventuale affermazione della destra: «Gli investitori non temono l'ala progressista — sottolinea Turner — perché essa ha già dato prova di maturità nelle scelte di politica economica. La

comunità finanziaria internazionale teme invece, in Italia come in Germania, l'ascesa delle correnti di estrema destra».

Anche Maurizio Moroli, analista per l'Italia alla Iba di Londra, ritiene che le dimissioni di Ciampi non provocheranno il tanto temuto crollo della lira. Sul fronte politico, l'analista ritiene invece che un'eventuale affermazione del fronte progressista (guidato dal Pds) non passerebbe del tutto «liscia» alla City.

A mitigare i timori di una nuova politica espansionistica su questo fronte aiuta comunque il considerare che l'Italia non è autonoma nelle sue scelte: «Gli obblighi che discendono dal trattato di Maastricht e le raccomandazioni di organismi come l'Ocse e il Fondo Monetario — conclude l'analista — allontanano lo spauracchio di una nuova crescita incontrollata del disavanzo».

Camere: le procedure per lo scioglimento

ROMA — La Costituzione è avara di dettagli sulla procedura di scioglimento delle Camere ma la prassi seguita nei casi precedenti e rispettata anche oggi, prevede un decreto del Capo dello Stato controfirmato dal presidente del Consiglio, secondo una interpretazione estensiva dell'art. 89 («nessun atto del Presidente della Repubblica è valido se non è controfirmato dai ministri proponenti che ne assumono la responsabilità. Gli atti che hanno valore legislativo e gli altri indicati dalla legge sono controfirmati anche dal presidente del Consiglio»).

I pareri dei presidenti delle due Camere che il capo dello Stato deve sentire (art. 88 della Costituzione), dalla dottrina sono ritenuti «non vincolanti».

Sui possibili presupposti di legittimo scioglimento delle Camere gli studiosi hanno fornito

varie indicazioni: dal caso più frequente, l'incapacità di esprimere una maggioranza di governo (Galizia), al «grave dissenso del corpo elettorale rispetto all'indirizzo del governo, come per esempio (Mortati) un referendum popolare abrogativo di una legge politicamente importante». E' anche previsto lo «scioglimento-sanzione» in caso di violazioni della Costituzione da parte del Parlamento e accertate dalla Corte costituzionale (Ventura).

Governo e Parlamento, secondo la dottrina, dopo lo scioglimento devono «autolimitarsi» (Labriola) ai soli «atti il cui ritardo sarebbe di grave pregiudizio per l'interesse generale». Il governo non può reiterare decreti che il Parlamento non ha fatto in tempo a convertire, non può eleggere il Capo dello Stato o discutere una eventuale richiesta di sua incriminazione.

I GOVERNI DELLA REPUBBLICA

Seguono i nomi dei presidenti del Consiglio e i partiti che hanno fatto parte di ogni governo. La durata riguarda i giorni trascorsi fra la data di costituzione e quella delle dimissioni escludendo il secondo periodo del «disbrigo degli affari correnti» e la durata della crisi che ha portato alla formazione del governo successivo.

Presidente	Partiti	Costit.	Dimiss.	Durata (giorni)	Crisi (giorni)
F. Parri	Dc, Pci, Psiup, Pli, Di, Paz.	20/6/45	24/11/45	157	
De Gasperi 1	Dc, Pci, Psi, Pli, Di, Paz.	10/12/45	1/7/46	203	12
De Gasperi 2	Dc, Pci, Psi, Pri	13/7/46	20/1/47	191	13
De Gasperi 3	Dc, Pci, Psi	2/2/47	13/5/47	100	18
De Gasperi 4	Dc, Pli, Psli, Pri	31/5/47	12/5/48	347	11
De Gasperi 5	Dc, Pli, Psli, Pri	23/5/48	12/1/50	599	15
De Gasperi 6	Dc, Psli, Pri	27/1/50	16/7/51	535	10
De Gasperi 7	Dc, Pri	26/7/51	29/6/53	704	17
Andreotti 1	Dc	17/2/72	26/2/72	9	121
Andreotti 2	Dc, Psdi, Pli	26/6/72	12/6/73	351	25
Rumor 4	Dc, Psi, Psdi, Pri	7/7/73	2/3/74	230	12
Rumor 5	Dc, Psi, Psdi	14/3/74	3/10/74	203	51
Moro 4	Dc, Pri	23/11/74	7/1/76	410	36
Moro 5	Dc	12/2/76	30/4/76	78	90
Andreotti 3	Dc	29/7/76	16/1/78	536	54
Andreotti 4	Dc	11/3/78	31/1/79	326	48
Andreotti 5	Dc, Pri, Psdi	20/3/79	31/3/79	11	126
Cossiga 1	Dc, Psdi, Pli	4/8/79	19/3/80	228	16
Cossiga 2	Dc, Psi, Pri	4/4/80	27/9/80	176	21
Forlani	Dc, Psi, Psdi, Pri	16/10/80	26/5/81	220	33
Spadolini	Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli	28/6/81	7/8/82	405	16
Spadolini 2	Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli	23/8/82	13/11/82	82	18
Fanfani 5	Dc, Psi, Psdi, Pli	1/12/82	29/4/83	149	97
Craxi 1	Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli	4/8/83	27/6/86	1058	35
Craxi 2	Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli	1/8/86	3/3/87	214	45
Fanfani 6	Dc indipendenti	17/4/87	28/4/87	11	91
Goria	Dc, Psi, Pri, Psdi, Pli	28/7/87	11/3/88	227	13
De Mita	Dc, Psi, Pri, Psdi, Pli	13/4/88	19/5/89	401	64
Andreotti 6	Dc, Psi, Pri, Psdi, Pli	22/7/89	29/3/91	615	14
De Gasperi 8	Dc	16/7/93	26/7/93	12	20
Pella	Dc	17/8/93	5/1/94	141	13
Fanfani 1	Dc	16/1/94	30/1/94	12	11
Scelba	Dc, Psdi, Pli	10/2/54	22/6/55	497	14
Segni 1	Dc, Psdi, Pli	6/7/55	6/5/57	670	13
Zoli	Dc	19/5/57	19/6/58	396	12
Fanfani 2	Dc, Psdi	1/7/58	26/1/59	209	20
Segni 2	Dc	15/2/59	24/2/60	374	30
Tambroni	Dc	25/3/60	19/7/60	116	7
Fanfani 3	Dc	26/7/60	2/2/62	556	19
Fanfani 4	Dc, Psdi, Pri	21/2/62	16/6/63	449	36
Leone 1	Dc	21/6/63	5/11/63	137	29
Moro 1	Dc, Psi, Psdi, Pri	4/12/63	26/6/64	205	26
Moro 2	Dc, Psi, Psdi, Pri	22/7/64	21/1/66	548	33
Moro 3	Dc, Psi, Psdi, Pri	23/2/66	5/6/68	833	19
Leone 2	Dc	24/6/68	19/11/68	148	23
Rumor 1	Dc, Psu, Pri	12/12/68	5/7/69	205	31
Rumor 2	Dc	5/8/69	7/2/70	186	48
Rumor 3	Dc, Psi, Psdi, Pri	27/3/70	6/7/70	101	31
Colombo	Dc, Psi, Psdi, Pli	6/8/70	15/1/72	527	33
Andreotti 7	Dc, Psi, Psdi, Pli	12/4/91	24/4/92	378	65
Amato	Dc, Psi, Psdi, Pli	28/6/92	22/4/93	298	6
Ciampi	Dc, Psi, Psdi, Pli in.	28/4/93	13/1/94	260	



DAL 7 GENNAIO AL 17 FEBBRAIO SALDI E SUPERSALDI

SCONTI FINO AL 50%

Saldi di Stagione Alpe Adria che Occasione

Anno nuovo, convenienza super! All'Alpe Adria è tempo di grandi occasioni per gli acquisti di tutta la famiglia, con il più grande assortimento di sconti: fino al 50%. Se invece dei soliti saldi stavi cercando dei Supersaldi, vieni all'Alpe Adria. Conviene.

CENTRO COMMERCIALE

ALPE a DRIA

Ogni Giorno Grande

S.S. Pontebba - Cassacco (Ud).

A

a



ABBONATI a IL PICCOLO

Fatti un regalo che dura tutto l'anno



**RICEVERAI
IN REGALO
UN GRANDE
libro**

**25% di risparmio sul prezzo del vostro quotidiano
prezzo bloccato per tutta la durata dell'abbonamento**

CEDOLA DI ABBONAMENTO

Da ritagliare e inviare a:
IL PICCOLO - Off. Abbonamenti - Via Guido Reni 1 - 34123 TRIESTE

NOME COGNOME

TEL. VIA

CAP CITTÀ

☐ Lire 345.000
7 numeri settimanali
(359 annuali)

☐ Lire 298.000
6 numeri settimanali
(307 annuali)

IL VERSAMENTO POTRÀ ESSERE EFFETTUATO A MEZZO ASSEGNO BANCARIO INTESTATO A:
O.T.E. - IL PICCOLO - O TRAMITE C/C POSTALE N. 254342 SEMPRE INTESTATO O.T.E. - IL PICCOLO

Venerdì 14 gennaio 1994

SCRITTORI: DIARI

Camus frastornato dall'oltreoceano

Recensione di
G. Cacciavillani

La mancanza del sentimento del tempo è una fra le caratteristiche che emergono dalla narrativa di Albert Camus, premio Nobel nel 1957. L'angoscia dell'assurdo deriva anche da questa incapacità di dare un senso all'attimo presente, che pare ora volatilizzarsi in un'estasi fusionale, e ora chiudersi in un'opacità e in un'estraneità impenetrabili.

Così, sin dal 1933, Camus si affida a diari e appunti, a note, promemoria e «giornali intimi»: «Memoria che sfugge sempre di più. Dovrei decidermi a tenere un diario. Delacroix ha ragione: i giorni di cui non si prende nota sono come giorni che non sono mai esistiti».

Ai suoi bellissimi «Taccuini», usciti qualche tempo fa da Bompiani (3 coll. in cofanetto, lire 32 mila), si affiancano ora, nella Biblioteca del Vascello, a cura di Patrizia Moretti e con illustrazioni di Joquin Vaquer, gli interessantissimi «Diari americani» (pagg. 92, lire 15 mila). In coincidenza con la traduzione in inglese dello «Straniero», Camus fu negli Stati Uniti dal marzo al maggio del 1946, mentre compì un lungo viaggio in Brasile, Argentina, Cile e Uruguay fra il giugno e l'agosto del 1949, quando lo scrittore aveva già raggiunto una fama internazionale.

«Non mi dispiace affatto lasciare questa vita parigina che logora i nervi e inaridisce il cuore», confessa alla vigilia della partenza per New York. Ma negli States sentirà soprattutto la mancanza dell'Europa e della sua millenaria cultura. I tram colorati, lo stordente mondo della pubblicità e delle insegne, il fascino dei bassifondi, i ragazzi dell'ascensore e le vecchie cantanti, i relitti umani e gli alberghi malfamati,

Negli Stati Uniti e in Sud America con sconcertanti timori di morte

gli spazzini con i guanti e le incredibili «funeral home»...

Camus è vivamente colpito ma anche infastidito da tutte le molteplici manifestazioni del capitalismo americano, del consumismo sfrenato, del mondo del «business»: superfici e oggetti scintillanti ma privi di spessore, invischiati nell'inautentico, bacati dal «disumanismo». «Noia. Noia. Noia».

Di altro tenore, drammatico e lirico insieme, il viaggio in Sud America. Non solo Camus par-

te con una gran tristezza in cuore, un'angoscia senza nome; ma il pellegrinaggio, che certo lo coglie in un momento di crisi d'identità, risveglia la vecchia tesi, lo riduce a uno stato di profonda prostrazione, gli esibisce tutta la sua intima fragilità, riattualizza le vecchie fantasie di suicidio.

Qui Camus si svela tutto intero, e, a leggere con attenzione certe pagine struggenti, par di scorgere un presentimento della morte che lo avrebbe stroncato a soli quarantasette anni. Certo, egli è affascinato dagli ampi spazi e dai singolari paesaggi («C'è una tenerezza in questo cielo, e una nostalgia un po' selvaggia»); ma lo ferisce la profondissima distanza che separa una borghesia fastosa da un proletariato di straccioni, di miserabili proliferanti e smarriti. «In questa gloriosa luce di Rio, mi perseguita l'idea del male che viene fatto agli altri a partire dall'istante in cui li si guarda. In un certo senso è meglio uccidere che far soffrire».

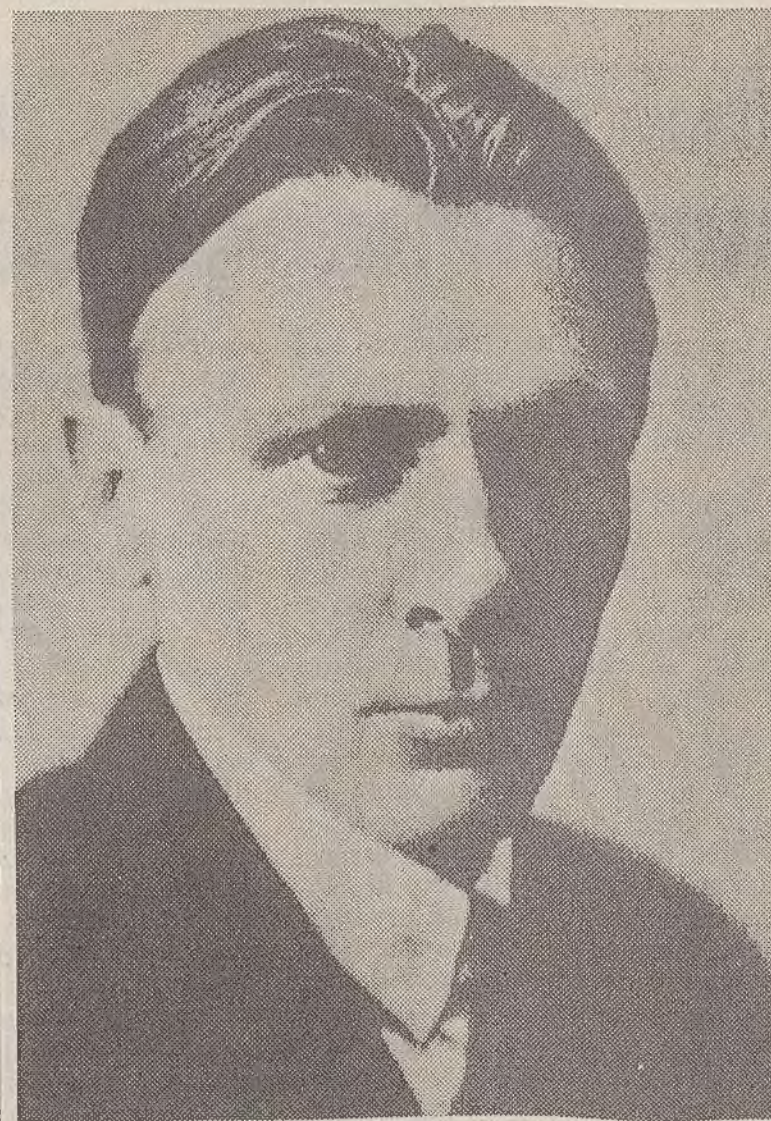
E così, dopo l'ennesimo incidente in cui una donna investita da un autobus viene lasciata morire nell'indifferenza generale, la malinconia lo afferra saldamente e lo stringe nei suoi artigli. «Quel che mi è apparso chiaro ieri, finalmente, è che volevo morire». Si identifica con lo spirito della foresta — un misto di forme sfatte e di mescolanze di sangue, in cui l'anima «ha smarrito i propri limiti» —, comprende a fondo le emozioni espresse dal samba. Ma da ogni escursione rientra sempre più stremato, «stanco di forme umane».

Il mare, a lungo contemplato, gli rinvia la tristezza che ormai lo soffoca. Inutile resistere. L'eterno «sradicato» crolla. «Sento dentro di me acque glauche, attraversate da forme vaghe, in cui si diluiscono le mie energie».

LETTERATURA: PERSONAGGIO

Un dossier per il Maestro

Il mito di Bulgakov, tra «celebrazioni» spontanee e l'affiorare di carte riservate



Servizio di

M. Teresa Carbone

MOSCA — Sulla Sadovaja Bolshaja, uno dei tratti del bell'anello alberato che circondava il centro di Mosca e che tuttora esiste, snaturato ai tempi di Stalin in una sorta di griglia e puzzone autostrada, un piccolo arco accanto a una vecchia insegna di calzolaio conduce a uno di quei mille cortili interni che fanno la vera essenza della capitale russa.

Niente di notevole, al primo sguardo: qui come altrove qualche alberello rachitico, una o due panchine, un'altalena e tanta spazzatura. La differenza sta semplicemente nel fatto che giorno e notte, inverno e estate, c'è sempre un singolare movimento di persone che, da sole o in piccoli gruppi, si infilano in uno dei portoncini che si affacciano sul cortile. E la vera sorpresa si ha dentro, quando si scopre che i muri delle scale di questo anonimo palazzo dei primi del seco-

lo sono tutti coperti da cima a fondo di graffiti e affreschi lasciati dai visitatori in segno di venerazione nei confronti dell'inquilino che ha occupato per qualche anno (in coabitazione, naturalmente!) l'appartamento dell'ultimo piano: Mikhail Sergeevic Bulgakov.

E chi inneggia al Diavolo, chi è venuto in pellegrinaggio amoroso con la sua Margherita, chi ricorda a sé e al mondo che «i manoscritti non bruciano». Ma tutti comunque accomunati in quella forma di culto popolare che i russi accordano sempre ai personaggi che amano e che ha raggiunto, nel caso di Bulgakov, il limite di una vera e propria adorazione collettiva, condita da una curiosa possessività individuale che fa credere a ciascuno di essere l'unico vero depositario dello spirito dello scrittore. (Ragion per cui molti temono all'idea, più volte ventilata, che quella porta chiusa all'ultimo piano, sem-

Suscita nuova emozione a Mosca la pubblicazione di un dossier, con gli interrogatori che lo scrittore (a sinistra) dovette subire da parte della polizia segreta di Stalin. Intanto, nella casa sulla Sadovaja Bolshaja continua il pellegrinaggio dei «fan»: a destra, graffiti sulle scale; sotto, la «lapide» nell'ingresso (da «Mosca, la città del Maestro», edizioni Biblioteca del Vascello).



pre adorna di rose e di altri fiori, si apra per lasciare passare i visitatori di un banale museo commemorativo).

Con molta emozione vengono quindi accolti dai lettori russi tutti gli scritti di Bulgakov o i documenti che gettano luce sulla sua vita non facile. E' stato così lo scorso anno quando la «Nesavisimaja Gazeta» ha pubblicato brani del diario che l'autore del «Maestro e Margherita» ha tenuto nel corso degli incredibili anni Venti di Mosca quando (12 settembre 1922) «uomini e donne nudi si aggiravano per le strade con una scritta sul petto, Abbasso la vergogna!».

Ed è stato così nelle scorse settimane quando ancora la «Nesavisimaja» ha proposto all'attenzione dei suoi lettori diverse carte emerse dagli archivi del ministero della pubblica sicurezza: si tratta in particolare di un dossier su Bulgakov dell'Ogpu, l'antenate del Kgb.

E l'emozione è d'avve-

ro giustificata perché l'intelligenza e l'ironia dell'autore del «Maestro e Margherita» traspaiono anche in situazioni difficili e per certi versi umilianti, come gli interrogatori cui venne sottoposto dalla polizia segreta.

«Scrivo sempre con la coscienza pulita ed esattamente come vedo le cose — dichiara tranquillo Bulgakov —. Gli aspetti negativi della vita nel paese del Soviet attraggono costantemente la mia attenzione perché in essi vedo d'intinto un'enormità di materiale di cui posso nutrirmi».

E ancora: «La mia mente ha un'inclinazione satirica. Dalla mia penna escono cose che si scontrano in modo brutale con la cerchia socialcomunista».

In un interrogatorio del 22 settembre 1926 gli agenti della polizia segreta chiedono al trentacinquenne scrittore perché non tratti nella sua opera di contadini e operai: «Io non scrivo su-



contadini — risponde Bulgakov — perché non mi piace la campagna. In campagna mi pare che si viva in una situazione di cane-mangiabile molto più di quanto si pensi. E' difficile per me scrivere della vita degli operai. Quello che mi interessa profondamente è il mondo dell'«intelligenza» russa. Amo questo mondo, e lo considero uno strato molto importante del nostro paese, anche se non è molto grande numericamente. Il suo destino mi sta a cuore e i suoi problemi mi sono cari».

Sono anni difficili, questi, per Bulgakov, che ha abbandonato la sua professione di medico e lavora per il giornale «Gudok» scrivendo tanto moltissimo, anni di grandi ristrettezze (mia moglie e io siamo affamati, ho gli stivali che vanno a pezzi), aveva scritto sul diario nel febbraio del '22. Ma la scelta di scrivere, e di scrivere del mondo che ama e conosce, non viene mai messa in dubbio.

«Sento dentro di me parole che mi dicono che sono più forte di qualsiasi scrittore io conosca», annota ancora sul diario.

Di fronte alla verità di questa certezza, non si può non confrontare il destino dello scrittore con quello — agghiacciante — che toccò ad alcuni degli agenti che raccolsero il materiale per il dossier. Karl Pauker, che prese parte alla perquisizione dell'appartamento di Bulgakov, arrivò a occupare posti di un certo rilievo nella polizia segreta fino a quando venne arrestato per spionaggio e attività antisovietiche: fu ucciso nel '37. Analoga vicenda per Konstantin Gendin, uno degli agenti che interrogarono lo scrittore: arrestato e condannato per cospirazione nel 1938. L'investigatore Anatolij Rukovskij, infine, venne condannato a morte nel '41: accusa, ancora una volta, attività antisovietiche.

Le persone muoiono, i manoscritti non bruciano.

ARTE & SCIENZA

Questo è l'uomo, a cuore aperto

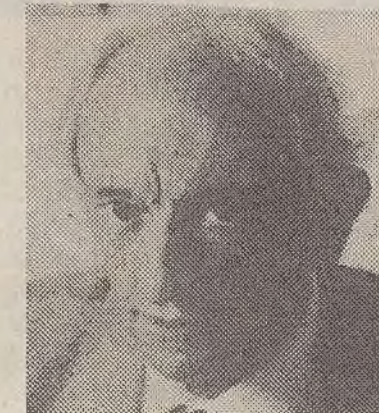
Riedito il ponderoso studio di Premuda (foto) sull'iconografia anatomica

Recensione di
Fabio Pagan

«Tema sovrano dell'arte è la figura dell'uomo». Così Loris Premuda comincia il lunghissimo viaggio della sua «Storia dell'iconografia anatomica». E' il filo rosso che unisce i graffiti sulle pareti della grotta di Lascaux ai drammatici disegni anatomici di Leonardo, i grotteschi scheletri medievali a certe ambigue dissezioni del corpo femminile.

Un libro che è al tempo storia dell'arte e storia della medicina, elegantemente stampato dalla Giba Geigy (alla quale va richiesto, in quel di Origgio, Varese) e che aggiorna un volume che il professor Premuda aveva già pubblicato con successo, trentasei anni fa, per i tipi delle edizioni Martello. E' stato necessario un minuzioso lavoro di revisione, la riscrittura di varie parti (a cominciare ovviamente dall'ultimo capitolo sul Novecento), l'aggiornamento della ricchissima bibliografia e l'aumento del numero delle illustrazioni, salite a 250, buona parte a colori.

Quel che è rimasto inalterato è lo stile elegante, a volte signorilmente antiquato. Come pure il gusto dell'erudizione, che non frena però il fresco entusiasmo con cui Premuda ha racchiuso in 400 pagine un panorama di vastissimo respiro. Un *unicum* che non ha paragoni in Italia



e pochissimi in Europa. Un'opera che è un po' la *summa* del lavoro di tutta la vita dello studioso triestino, nato a Montona 77 anni fa e che fino al '92 ha tenuto la cattedra di storia della medicina dell'Università di Padova, autore di una decina tra libri e monografie e di circa 400 pubblicazioni scientifiche.

L'intera storia dell'immagine anatomica è legata a un paradosso storico. Ventiquattro secoli or sono Aristotele aveva certamente accompagnato con disegni (di cui purtroppo non ci è giunta traccia) le sue opere naturalistiche e anatomiche. Ma, come osserva Premuda, «nei primi decenni del Cinquecento vi fu aspra contesa tra gli anatomisti intorno all'adozione o meno di figure e diagrammi a spiegazione dei testi». E ciò nonostante l'imponente lavoro dei copisti medievali, che avevano tramandato la tradizione greca e alexandrina utilizzando l'illustrazione anatomica con funzione didattica ed esemplificativa. E' una fortuna che alla fine la tradizione sia stata mantenuta. Sono

le illustrazioni, più ancora dei testi, a comunicare la percezione del nostro corpo che si è sviluppata attraverso i secoli, con la violazione delle intimità anatomiche, con il *voyeurismo* ora morboso e ora dissacratorio che ad esse si accompagna.

L'anatomia è figlia della dissezione dei corpi. Leonardo stesso apprendeva i rudimenti della figura umana nella bottega del Verrocchio dai corpi scorticati. E si dedica all'autopsia dei cadaveri, prima nell'Ospedale di Santa Maria Nuova a Firenze e poi a Milano e a Roma, tanto da venir denunciato a papa Leone X. Ma è da quel frangere tra i visceri di poveri resti di uomini, donne e animali che nascono i suoi studi anatomici e il segno della sua arte.

Da Leonardo ad Andrea Vesalio, fiammingo d'origine ma formatosi ai quadri di Giorgione e Tiziano. E' il giugno del 1543 quando a Basilea esce dai torchi il «De humani corporis fabrica», scritto in un latino elegante e spigliato, accompagnato dalle incisioni di van Kalker. Sono 663 pagine in folio e oltre 300 illustrazioni: costituiscono la prima fondamentale esposizione sistematica dell'anatomia umana, pur non mancando gli errori interpretativi.

I legni del Vesalio rappresentano al vertice dell'arte anatomica classica. Poi la xilografia verrà sostituita dalla calco-

Dai graffiti delle grotte alle immagini ottenute con il computer: viaggio nei secoli alla scoperta dell'illustrazione «medica» attraverso disegni, atlanti, incisioni (e «voyeurismo»).

grafia, dall'incisione su rame, più complicata ma che consente maggior finezza nei particolari, con effetti di chiaroscuro. Le «Tabulae anatomicae» di Fabrizio d'Acquapendente (che a Padova fa costruire quel teatro anatomico recentemente restaurato nel Palazzo del Bò) vengono donate dall'autore alla Repubblica Veneta e conservate alla Marciana. Parte delle tavole sono dipinte a colori, senza indicazione dell'autore. E certo l'Acquapendente, coi mezzi tecnici del tempo, non poteva sperare di riprodurre quei disegni fatti dipingere per uso personale o per la sua scuola.

Al Rinascimento segue il Barocco, al naturalismo statico del Cinquecento subentra l'esuberante fantasia del Seicento, dall'anatomia nasce la fisiologia. Come Galileo scopre i movimenti dei pianeti, così Harvey descrive la circolazione del sangue. La scienza anatomica va alla ricerca dei dettagli, all'artista si sostituisce l'artigiano.

Sul finire del Settecento compare la litografia,

l'incisione su pietra che dominerà incontrastata per tutto l'Ottocento, fino alla nascita della fotografia. Ma questa non elimina il disegno. Scrive Premuda: «La fotografia, per quanto eccelsa, resta pur sempre un resoconto figurativo di carattere essenzialmente inventario. L'interpretazione dinamica esige ancor oggi la mano dell'artista». Lo si vede negli atlanti anatomici più recenti, i cui disegni sembrano restituire la vita a semplici pezzi anatomici.

Le ultime pagine sono dedicate al mondo incantevole dell'immaginario scientifico: ricreato dagli stereogrammi, le ricostruzioni tridimensionali originate dall'incrocio di più tecniche: la microscopia ottica, la microscopia elettronica a scansione, la *computer graphic*. Immagini che consentono di visualizzare l'organizzazione molecolare delle microstrutture anatomiche, di seguire i processi biochimici. «Quattro secoli e mezzo da Vesalio: ma sembrano millenni», commenta ammirato Premuda.

E domani? Forse sarà la realtà virtuale l'ultima frontiera dell'anatomia. E potremo allora penetrare nelle arterie e nelle cavità del corpo come l'astronave miniaturizzata del racconto di Asimov. Un'impresa che sarebbe piaciuta tanto anche a Leonardo, inventore di macchine straordinarie che non funzionavano quasi mai.



Mondino de' Liucci (in alto), autore di un famoso trattato di anatomia (1316). Qui sopra, allegoria della gravidanza in una tavola di Casseri (1626).

EDITORIA Alla scuola dei librai

VENEZIA — La Scuola per librai Umberto e Elisabetta Mauri terrà il suo undicesimo corso di perfezionamento tra il 23 e il 28 gennaio, alla Fondazione Cini. Per venerdì 28, la Scuola ha invitato Hans Magnus Enzensberger a chiudere il corso con una conferenza dal titolo: «Avanti Gutenberg: sulle prospettive della cosiddetta letteratura "difficile"». Brindisi a una minoranza».

Sul futuro dell'editoria saranno chiamati a discutere gli editori dell'ultima generazione: Irene Enriques (Zanichelli), Carlo Feltrinelli (Feltrinelli), Giuseppe Laterza (Laterza), Stefano Mauri (Longanesi), Giancarlo Merini (Utet), Luigi Spagnoli (Salani). Torneranno anche a testimoniare sull'evoluzione del loro lavoro e sulle applicazioni pratiche della lezione veneziana i primi allievi librai della Scuola, a distanza di dieci anni. Alle «Previsioni economiche mondiali» (prof. Angelo Tantazzi), seguiranno inoltre due punti di vista stranieri sulla crisi: «Cosa c'è di nuovo in Germania» del grande libraio tedesco Heinrich Hugendubel e «Il cambiamento come lo vede il Furet di Nord» di Constantin Erodias, titolare a Lille della più grande libreria d'Europa.

EDITORIA I «cartoni» finalisti

PORDENONE — «Nel Paese delle meraviglie: i cartoni animati muti di Walt Disney», lo studio di Russel Merritt e J. B. Kaufmann, edito dalla «Giornate del cinema muti» di Pordenone nel 1992 con le Edizioni Biblioteca dell'Immagine, è stato scelto tra i quattro titoli finalisti del prestigioso premio letterario britannico «Krasznakausz Book Award». La cerimonia della premiazione avverrà il 19 gennaio al Museum of the Moving Image di Londra.

«Nel Paese delle meraviglie» è stato inserito nella sezione cultura, riservata ai libri che riguardano l'arte e la cultura di film, tv, video e media relativi.

EDITORIA «Ritratti» in vendita

E' in vendita nelle principali librerie di Trieste (e dal prossimo aprile lo sarà in tutta Italia) il libro «Ritratti a Trieste», dedicato a questo particolare filone della produzione pittorica triestina tra Settecento e Novecento. L'elegante volume (con testi di Laura Ruaro Loseri) è pubblicato da Editalia per conto delle Assicurazioni Generali.

L'INCHIESTA SUL SISDE A UNA SVOLTA: PRESTO I PRIMI RINVII A GIUDIZIO

Altre ombre su Mancino

Un teste superprotetto avrebbe confermato le accuse dello «007»

sui tentativi del ministro e di Malpica di insabbiare l'inchiesta

ROMA - L'inchiesta Sisde è ad una svolta. I primi rinvii a giudizio per peculato ed associazione a delinquere sono in dirittura di arrivo. Potrebbero arrivare già la prossima settimana. I sostituti Aurelio Galasso e Leonardo Frisani hanno terminato a tempo di record gli interrogatori degli 007 accusati di aver sottratto fondi alle casse del Sisde, sottoponendosi anche ieri ad un lungo tour de force. Nel carcere di Rebibbia sono stati interrogati Gerardo Di Pasquale e Maurizio Broccoletti. Poi una coda, a sorpresa, di confronti. Forse fatti solo sulla base di documenti: i brogliacci di spesa e le fotocopie ricevute da Broccoletti e da Antonio Galati, anche lui ascoltato ieri dai magistrati.

Ma la novità di ieri, trapezata dal fitto muro di riserbo che protegge l'inchiesta, è un'altra. E, se confermata, clamorosa. Ci sarebbe un testimone. Un «mister x» in grado di provare le accuse rivolte all'unità dagli 007 al ministro dell'Interno: messo al corrente da Riccardo Malpica dell'inchiesta di Frisani, che stava per scoprire i maneggi della banda del Sisde, Mancino avrebbe tentato di soffocare lo scandalo.

Non si conosce l'identità di questo personaggio, ma secondo alcuni sarebbe un politico democristiano abruzzese, non ancora coinvolto nell'indagine. Attuita dalla richiesta di archiviazione, presentata dalla procura al Tribunale dei ministri, l'accusa ribadita dai funzionari in cella nei confronti del ministro in carica non fa più scalpore. Ma i magi-

strati avrebbero raccolto in questi ultimi giorni, dalle deposizioni delle «barbe finte» in cella, molti altri elementi che farebbero ipotizzare il reato di favoreggiamento. Naturalmente ora finiti i controlli incrociati dei confronti, bisognerà verificarne l'attendibilità.

Si torna così a parlare di quella cena alla Casina di Macchia Madama, sotto Monte Mario, organizzata da Mancino per festeggiare il suo primo anniversario da ministro dell'Interno. Ne parlò Panorama di quel galà in cui 300 invitati mangiarono pesce spada affumicato, penne al pomodoro, spigola e la torta da due metri con su disegnato il palazzo del Viminale. Una festa funestata da un ospite imbarazzante: Riccardo Malpica, direttore del Sisde già inquisito per peculato, dopo il ritrovamento di 13 miliardi e 892 milioni sottratti ai fondi del servizio segreto e utilizzati da mogli, amiche e figli per usi strettamente personali. Proprio in quella occasione si sarebbe portata all'attenzione del ministro quell'inchiesta così poco rispettosa nei confronti di alti funzionari dello Stato.

Secondo il settimanale Epoca in quella cena «mister x» avrebbe appreso da Mancino che il problema che li riguardava stava per essere risolto. E il senatore lo avrebbe poi riferito a Broccoletti che lo avrebbe detto ai magistrati. I giudici intendono ascoltare questo personaggio al più presto. Secondo indiscrezioni gli «spioni» in cella avrebbero confermato le verità di Broccoletti, contenute anche nelle bobine.

I CAPI DEL SISDE E DEL SISMI AL COMITATO PARLAMENTARE

«Sia chiaro, nessuno minaccia Scalfaro»

ROMA - Nessuna minaccia per Scalfaro. Nessun episodio concreto che potesse mettere in pericolo la sua sicurezza. Ma in questo momento particolare, il Capo dello Stato è la magistratura suprema a cui sono connessi poteri, prerogative e facoltà. E' giusto che la sua figura sia messa in condizione di poter essere serena.

Chiamato a rispondere davanti al Comitato parlamentare dei servizi segreti sull'allarme scattato attorno al Quirinale anche in coincidenza con la fine della legislatura e le rivelazioni dello 007 Broccoletti che lambiscono il Palazzo e il colle, il capo degli 007 interni, il prefetto Domenico Salazar del Sisde, ha ridimensionato i timori. Tenuto conto di un dato preciso: non c'erano candelotti o altro esplosivo nella cassetta trovata da alcuni pescatori a largo di Santa Severa - la cittadina dove il Capo dello Stato ha una residenza - lo scorso 31 dicembre. Nella sacca - ha confermato ironicamente anche il leghista Marcello Lazzari, che fa parte del Comitato parlamentare, mentre il capo del Sismi gen. Pucci ha pre-

ferito non fare dichiarazioni - «c'erano solo un giubbotto, due pistole, non so se scacciacane, e forse delle candele. Ma queste, si sa, non costituiscono una minaccia per Scalfaro».

Nessun segnale preciso, dunque. Nessun episodio inquietante. Niente che giustifichi l'allarme scattato nei giorni scorsi? Non esattamente. Se è vero che la decisione di ridurre al massimo gli spostamenti del Capo dello Stato, approntandogli addirittura un appartamento al Quirinale per non esporlo a rischi, non è maturata in un clima di concreto pericolo, ci sono delle considerazioni che non possono essere ignorate. E cioè, che in questo delicato passaggio per la vita politica del Paese possono esserci persone che non accettano lo stato di evoluzione che sta vivendo l'Italia. E un simile rischio va contrastato con una maggiore tutela della figura del Presidente della Repubblica. Il suo trasferimento al Quirinale è stato quindi una scelta preventiva. Questo è andato a dire al Comitato per i servizi il capo del Sisde. E lo ha ripetuto più tardi ai giornalisti, se pur con tono sibillino: la

precisazione «dovrebbe servire a non creare un ridimensionamento o una esaltazione dei fatti che vanno ricondotti alla loro reale portata».

Che vuol dire Salazar? Semplicemente questo: che «quando ci sono vuoti istituzionali sono maggiori i rischi di destabilizzazione. Si possono inserire spezzoni devianti, fenomeni di destabilizzazione. Il problema è di tenere sempre alto il limite di guardia». Ma a chi si riferisce il capo degli 007 quando dice «spezzoni devianti»? Il discorso è tornato alla Falange Armata: ogni tanto arrivano telefonate a nome di questa organizzazione. Ma poi «ci possono essere spezzoni di altre forze non meglio identificate: di più il prefetto non vuole dire. Ma chi sono, forze diverse dai servizi segreti? (Mi pare di sì). E con questo Salazar ha chiuso il discorso. Il leghista Lazzari si è sbilanciato un po' di più e parlando delle minacce a Scalfaro ha detto che ci sarebbero anche «gli attacchi di alcune tv» tra i motivi che hanno fatto trasferire il Capo dello Stato in pianta stabile al Quirinale.

Daniela Luciano

LA RIVELAZIONE NELL'82, PRIMA DEL «DELITTO POLITICO-MAFIOSO»

Dalla Chiesa accusa: «Mio padre mi disse che Andreotti faceva il doppio gioco»



Nando Dalla Chiesa

PALERMO - «Nel 1982, pochi mesi prima di essere ucciso, mio padre mi disse che Giulio Andreotti faceva il doppio gioco». Nando Dalla Chiesa ha ribadito ieri mattina le accuse contenute nel suo libro più noto, «Delitto imperfetto», davanti alla Corte d'assise d'appello di Palermo, presieduta da Rosario Gino.

Il deputato della Rete, docente universitario di sociologia, ha deposto al processo stralcio disposto dalla Corte di Cassazione. Si tratta di un rinnovo parziale di dibattimento per valutare alcune vicende del primo maxi-processo. Tema centrale del lavoro della Corte è il riesame del contesto in cui fu per l'

appunto decisa la strage di via Isidoro Carini. Si cerca, cioè di stabilire chi (e soprattutto perché) decretò l'uccisione, avvenuta il 3 settembre di 12 anni fa, del prefetto Carlo Alberto Dalla Chiesa, della moglie Emanuela Setti Carraro e dell'agente di scorta Domenico Russo.

E' questo uno dei capitoli centrali del dossier, forse non soltanto palermitano, dei cosiddetti «delitti politicomafiosi». E la sua compiuta decrittazione appare quasi un passo obbligato per voltare realmente pagina nella storia del Paese. Il sequestro Moro, la scomparsa di una parte dei diari del prigioniero, il ruolo delle Br e di quello di possibili suggeritori

occulti, la ricerca di un canale tra Cosa Nostra ed il terrorismo eversivo, fanno da sfondo al processo di Palermo.

Ed il figlio del prefetto ieri ha anche ribadito la convinzione che quella strage non ubbidiva esclusivamente ad interessi mafiosi, ma venne decisa come sintesi di esigenze sia di Cosa Nostra che di spezzoni della politica.

«L'uccisione di mio padre - ha detto il sociologo - non può essere considerata solo un delitto mafioso, ma ha anche implicazioni politiche». Ed argomentando quest'analisi l'on. Dalla Chiesa ha ricordato il contenuto di uno degli ultimi numeri di «Op», il periodico diretto da Mi-

no Pecorelli, che aveva forti agganci con i servizi devianti. Poco tempo prima di essere ucciso il giornalista pubblicò un articolo che conteneva riferimenti ad un generale dei carabinieri che correva il rischio concreto di essere «suicidato». L'articolo si chiudeva con un «Amem». Secondo il teste quel numero di «Op» costituiva un messaggio intimidatorio rivolto a suo padre.

Il professor Nando Dalla Chiesa, infine ha ricordato, definendolo «illuminante», le recenti dichiarazioni di Tommaso Buscetta il quale ha rivelato che Cosa Nostra intendeva allacciare contatti con la Brigate Rosse già nell'ormai lontano 1979.

Rino Farneti

IN BREVE

Un anno al carabiniere che per errore uccise un poliziotto

MESSINA - La Corte d'Assise di Messina ha condannato a un anno di reclusione (pena sospesa) per il reato di uso illegittimo dell'arma determinando l'errore il carabiniere ausiliario Antonino Licciardello, 20 anni, che la notte del 15 febbraio scorso contrada Saliceto di Gioiosa Marea uccise involontariamente con un colpo di pistola il sovrintendente Antonio Lai, 30 anni. Dopo un conflitto a fuoco che carabiniere avevano avuto qualche ora prima contro ladri d'auto riusciti a fuggire, i militari tornarono sul posto la sera e notarono una vettura che precedeva con i fari spenti nelle campagne (era l'auto della polizia). Il carabiniere Licciardello con la pistola d'ordinanza sparò e uccise Lai.

Macomer, non si trovano le chiavi e il nuovo carcere resta chiuso

NUORO - Dopo i problemi del nuovo carcere di Iglesias, la cittadina mineraria a 50 chilometri da Cagliari, la cui apertura alcuni anni dopo la costruzione è rinviata a causa del mancato allacciamento dell'energia elettrica, complicazioni sono sorte anche per la casa mandamentale di Macomer. L'edificio, ultimato da tempo, non è stato aperto in quanto non si trova il mazzo delle chiavi che aprono le porte delle celle e dei corridoi di accesso. Sarà quindi necessario sostituire le serrature con una spesa aggiuntiva che oscilla tra i 30 e i 50 milioni. Mentre è in corso un'inchiesta amministrativa, l'Amministrazione comunale ha chiesto al Ministero di Grazia e Giustizia di farsi carico della spesa per la sostituzione delle serrature.

Ammenda di 200 mila alla suora accusata di aver ucciso un gatto

VERONA - Accusata di aver «soppresso senza necessità» un gatto, una suora, Innocenza Barbon, 84 anni, è stata condannata ad una ammenda di 200 mila lire dal giudice delle indagini preliminari della Pretura di Verona Francesco Carboni. A denunciarla la religiosa, che è madre superiora presso la casa di riposo e scuola materna «Cherubina-Manzonis» di Minerva (Verona), era stata la rappresentante del comitato veronese per la difesa e i diritti degli animali, Camilla Cottino, cui si era rivolta la proprietaria del gatto, Vanda Bianco. La donna, che abita di fronte alla casa di riposo, aveva segnalato che il suo felino era stato imprigionato in una gabbietta e poi ucciso dalla suora. La suora ha negato ogni addebito.

Spara all'ex convivente (è grave) e poi si uccide con la stessa arma

BERGAMO - Un uomo si è ucciso ieri dopo aver sparato un colpo di pistola alla testa alla sua ex convivente, una marocchina di 25 anni. La donna, El Hadjassi Wafaa, di Casablanca, è stata trasportata in gravissime condizioni agli Ospedali riuniti di Bergamo per essere sottoposta a un delicato intervento chirurgico. L'uomo, Rosario Mineo, 30 anni, di Casteldaccia (Palermo) aveva raggiunto la giovane marocchina nel suo appartamento di Treviglio, piccolo centro del bergamasco, e secondo la testimonianza di un'amica della giovane marocchina che si trovava nell'appartamento al momento della tragedia, dopo una accesa lite avrebbe sparato alla donna per poi togliersi la vita rivolgendosi contro se stesso la stessa arma.

ERGASTOLO E 25 ANNI AI DUE KILLER DEL POLIZIOTTO E DI SUA MOGLIE

L'omicidio Aversa: colpevoli

La vittima aveva «firmato» le più scottanti inchieste della zona di Lamezia Terme

CATANZARO - Ergastolo per Giuseppe Rizzardi e 25 anni di reclusione per Renato Molinaro: è questa la sentenza emessa ieri sera dalla Corte d'Assise di Catanzaro contro i presunti responsabili dell'omicidio del sovrintendente di polizia Salvatore Aversa e della moglie, Lucia Precenzano, uccisi a Lamezia Terme in un agguato di stampo mafioso il 4 gennaio del 1992. La Corte (presidente Nunzio Nasso, a latere Giuseppe Valea) ha concesso a Molinaro le attenuanti generiche dichiarandole equivalenti all'aggravante della premeditazione. La sentenza è stata emessa a conclusione di una camera di consiglio protrattasi per quasi un-

dici ore. Il pm del processo, Mariano Lombardi, aveva chiesto la condanna di entrambi gli imputati all'ergastolo. La sentenza è stata accolta con grida ed invettive contro i giudici da parte dei familiari dei due imputati. Aversa da vent'anni era poliziotto di prima fila di Lamezia Terme, l'uomo che aveva firmato le più scottanti inchieste di una zona in cui la penetrazione della mafia, nell'ultimo decennio è diventata sempre più capillare, strettamente intrecciata ai boss più potenti dei partiti che hanno dominato la zona.

Non a caso lo stesso scioglimento del vecchio consiglio comunale di Lamezia, motivato da pesanti infiltrazioni mafio-

se, venne deciso dagli allora ministri Scotti e Martelli sulla base di un rapporto a cui aveva lavorato anche il «maresciallo» Aversa, vera e propria memoria storica delle forze dell'ordine in questa zona.

Quell'omicidio, firmato mafia - uccidere Aversa ed «educare» tutti gli altri - sarebbe stato archiviato se una ragazza ventenne, Rosetta Cerninara, non avesse spezzato il clima di omertà e terrore raccontandolo in tutti i suoi racconciati particolari. Un racconto tragico perché Rosetta, quel pomeriggio in cui gli Aversa «andavano a negozi» per «far la befana» al loro primo nipotino, con la pistola in pugno non vide un killer

qualsiasi, ma il suo ex ragazzo. Per lei cominciò un periodo di atroce tensione e incertezza mentre la città, dove Aversa era stimatissimo, era ferita e sconvolta per l'effervescenza del massacro.

Dopo alcuni giorni Rosetta decise di parlare, di rivelare tutto svelando particolari «oggettivi». Per la ragazza cominciò l'inferno. Tutta la sua famiglia è dovuta fuggire da Lamezia. Lei vive superprotetta in località segrete che vengono cambiate in continuazione. La madre e il padre hanno rotto i rapporti con lei considerandola responsabile della loro rovina.

La Cerninara è stata costretta ad affrontare

prove durissime: confronti con i due imputati, interrogatori a raffica di avvocati impetiosi e bravissimi che hanno tentato di demolirne la credibilità. Il tutto ripetuto diverse volte perché cavilli e imprecisioni hanno ripetutamente annullato gli atti processuali (quello conclusosi ieri è il secondo processo essendo il primo stato annullato). Un processo svoltosi in un clima da incubo, spesso oggetto di segnali inquietanti, di minacce, dirette o trasversali, verso i giudici (il primo pm del processo, D'Ipollito chiese di essere trasferito: i motivi mai chiariti, ma le minacce e le scritte di morte sui muri della scuola in cui insegna la moglie, sono un fatto noto).

DAI SASSI AI «KAMIKAZE», FOLLIA E CRIMINE

Giochi della morte in autostrada Stupido «sfogo» per menti malate

ROMA - La striscia d'asfalto a più corsie, dove già la sola velocità dà ad alcuni la vertigine del rischio, in altri fa scattare meccanismi ancora più perversi che in molti casi conducono alla tragedia e, talvolta, al crimine. E' stato questo il caso dei criminali ventenni che nella notte del 28 dicembre scorso hanno ucciso con un sasso lanciato da un cavalcavia della A/22 Monica Zanotti, creando subito un folle gruppo di imitatori a Torino, sorpresi dalla polizia, e sulla Firenze mare, ancora ieri.

Ma il lancio dei massi sull'autostrada non è un fenomeno recente, né isolato in Italia e all'estero. Nella penisola ci sono stati numerosi preceden-

ti, come quando, nel 1986, in località Rimale, nei pressi di Fidenza, un gigantesco sasso scagliato da un cavalcavia provocò una serie di incidenti. O come a Caserta, nel 1979, quando un turista fu ucciso dallo stupido gioco di ignoti. Ma anche altri paesi non sono immuni dalla «tentazione» della «roulette russa» sulla pelle altrui. In Svizzera, all'inizio del 1990, numerosi simili gesti criminali fecero parlare alla stampa di «assassino del ponte». Uno sconosciuto, per tre volte in tre settimane, scagliò massi da ponti pedonali presso Losanna sull'autostrada del Lemano. Il 9 febbraio il folle lanciatore uccise l'autista di un piccolo bus, il 5 marzo ferì un altro conducente.

Sull'autostrada, però, si scatenano anche altri giochi della morte. In Spagna, nel 1988, si diffuse un micidiale sport. Nelle prime ore del mattino, autisti solitamente molto giovani - definiti dalla stampa locale i «kamikaze» dell'autostrada - si lanciavano contro le autostrade, causando incidenti e fornendo ispirazione anche ad aspiranti suicidi. Come l'uomo di 46 anni che nel gennaio di quell'anno percorse ben cinque chilometri con la sua Bmw prima di schiantarsi frontalmente con una Seat 124: quattro feriti fu il bilancio, che avrebbe potuto essere assai più grave. In quel caso, il problema della «psicosi del kamikaze» assurde a

livello nazionale, tanto da spingere alcuni partiti politici a chiedere al governo misure repressive drastiche contro il deviante fenomeno giovanile.

Si tratti di «patologia dell'adolescenza», come ha scritto qualche giornale nei giorni successivi all'omicidio di Monica Zanotti, o di altro, certo è che il fascino perverso dell'autostrada non conosce frontiere. Come insegnano i «duelli» di qualche anno fa sulle freeway californiane, dove giovanissimi, incuranti dei limiti di velocità e della vita di altri automobilisti, si lanciavano in folle corse notturne con le loro auto sparandosi dai finestrini. Per gioco, dissero agli agenti che li arrestavano.

Alla Upim, saldi fino al 50%.

Stavolta, potete rifarvi il guardaroba.

30% 40% 50%
DI SCONTO

Dal 7 gennaio, la Upim vi offre tutto l'abbigliamento che desiderate, tutti i colori che volete, tutta l'eleganza che amate e tutto al 30, al 40, al 50% di sconto. Quando mai avete visto un assortimento di saldi così, con tante occasioni una più bella dell'altra? Fate presto: stavolta, potete davvero rifarvi il guardaroba!

upim
Gruppo Rinascente

I PARENTI DEL RAPITO CARTISANO CONTRO GIUDICI E FORZE DELL'ORDINE

«Ora Lollò rischia la vita»

Da sei mesi nelle mani dell'Anonima aspromontana «è un ostaggio di serie B»

REGGIO CALABRIA — Riteniamo pertanto di essere responsabili della salute o malagurata della vita del nostro congiunto, tutte quelle persone (magistrati, dirigenti, operatori della polizia) che con il loro comportamento impediscano il ritorno di Lollò.

La polemica ormai ha abbandonato i toni soft e i lunghi giri di parole per diventare infuocata, esplicita, dura, definitiva. I familiari di Adolfo Cartisano, da sei mesi rinchiuso in chissà quale cella dell'Anonima aspromontana, mettono le mani avanti: se il nostro congiunto dovesse morire sarà colpa dei giudici, della polizia, del fatto che in Italia si fanno due pesi e due misure secondo l'importanza e la provenienza geografica delle vittime dei sequestratori. Possibile, si chiedono in una lunga

lettera i familiari di Lollò, come viene chiamato qui a Bovalino, il fotografo sequestrato, che a Roma o in Sardegna, pure la Ghidini, madre Casella o Celandon, si possa dare tutto o il contrario di tutto e se invece nelle grinfie dell'Anonima finisce un ostaggio di serie B tutto diventa più difficile e i bastoni tra le ruote anziché metterli ai sequestratori vengono frapposti ai familiari? Poi l'attacco personale al magistrato che dirige le indagini, il sostituto Roberto Pennisi, titolare di alcune tra le più pericolose inchieste sulla mafia e la tangente politica reggina, l'uomo che tre giorni fa ha chiesto e ottenuto una raffica di arresti otto per i presunti organizzatori del sequestro Cartisano.

«Desideriamo esplicitamente domandare al giudice Pennisi se i muscoli che ha finora mostrato a noi sono volati a qualco-

Il magistrato che indaga: «Nessun patto coi capimafia»

sa. Pensa il Pennisi di allungare la lista degli ostaggi mai tornati a casa? E già i nomi di Medici, Malgeri, Conocchiella inghiottiti dalle anonime e mai più restituiti agli affetti familiari. Sereno, ma consapevole di essere nel mezzo di una vicenda drammatica, Roberto Pennisi non vuol parlare dell'attacco così duro scagliato contro di lui. Poi, alla fine, si lascia sfuggire: «non voglio fare polemiche coi parenti di Cartisano. Hanno diritto di dire quel che vogliono. Gli

hanno tolto un parente, sono costretti a una lunga sofferenza. E' ovvio che per loro la cosa più importante siano i sentimenti e non la ragione. Mi chiedono cosa avrei fatto se avessero rapito mio figlio. Forse le stesse cose che stanno facendo loro».

Un attimo di pausa e continua: «Ma io sono un giudice. Devo utilizzare la ragione e la convinzione, in base ai fatti in nostro possesso, è che l'unico modo per salvare Cartisano sia quello che stiamo dispiegando. Altri comportamenti potrebbero pregiudicare tutto, anche la vita dell'ostaggio. Il livore dei parenti? Forse ci viene rimproverato di non esserci dati da fare per consentire il pagamento di riscatti vietati. Insomma, si è bloccato l'intervento dei servizi segreti che, a quanto trapelato dalle indiscrezioni, avrebbero spesso pagato i riscatti alla mafia? Pen-

nisi su questo non vuol dire nulla. Ma la sensazione che gli 007 abbiano fatto guasti profondi, determinando nelle cosche dell'Anonima il convincimento che i soldi lo Stato deve tirarli fuori, è netta.

Pennisi aggiunge che a nessuno sarà consentito di trattare coi capimafia per la liberazione degli ostaggi. Lo Stato non scende a patti con la malavita. E l'ostaggio? Quanto vale la sua vita e che diritto hanno i familiari? E perché a Roma è stato consentito il pagamento del riscatto mentre qui impera la linea dura? «A Roma spiega il magistrato - è accaduta una cosa assolutamente legittima. Anche noi abbiamo lasciato ampia libertà ai familiari. Ma dopo che gli eventi che si sarebbero dovuti registrare non sono accaduti, crediamo che l'unico modo per salvare Cartisano sia quello che stiamo tentando.

DAL 13 MARZO IN VIGORE IL DECRETO PAGANI SULLA PUBBLICITA' IN TV

Prosciutti e creme, ma con garbo

Ricorso al Tar della Fininvest - Penalizzate le trasmissioni di Mike Bongiorno

LIVORNO
Agli arresti il giudice Galdieri: corruzione

LIVORNO — L'ex procuratore circondariale di Livorno, Domenico Galdieri, 56 anni, salernitano, destituito un mese fa dall'incarico dal Consiglio superiore della magistratura, è stato arrestato e ora è agli arresti domiciliari, è accusato di corruzione, abuso d'ufficio e turbativa d'asta in relazione ad alcuni episodi che risalirebbero al periodo in cui era giudice fallimentare al tribunale di Livorno.

Insieme a Galdieri, sono state arrestate due ingegneri livornesi, Luigi Maria Piazza, 54 anni, e Elio Von Berger, 59 anni. Agli arresti domiciliari, oltre a Galdieri, si trovano il commercialista Salvatore Palmeri, 55 anni ed ex tecnico della Sip, Claudio Fantozzi, 45 anni. Per tutti gli arresti - escluso Fantozzi, che deve rispondere solo di favoreggiamento personale - le accuse sono di corruzione, abuso d'ufficio, turbativa d'asta e false perizie.

C'è il sospetto dell'esistenza di un «comitato d'affari» con forti connotazioni massoniche, dietro l'inchiesta della magistratura bolognese e dei carabinieri di Livorno.

ROMA — Prosciutti e creme miracolose: poche e con garbo. Per le telepromozioni dal 13 marzo si cambia. Tra due mesi, infatti, entrerà in vigore il decreto del ministro delle Poste, Maurizio Pagani, che regola il settore per tivù e radio pubbliche e private.

Un provvedimento che scatenerà qualche mese fa l'ira di chi, come Mike Bongiorno, sulle telepromozioni imposta il programma. E che, ieri, ha fatto andare su tutte le furie la Fininvest: «è una chiara prova dell'intento punitivo contro il gruppo».

Perciò partirà il ricorso al Tar contro quello che viene giudicato «un regolamento illegittimo

perché contraddittorio con la legge interna, contrario alle puntuali previsioni della normativa comunitaria e manifestamente incompatibile con i principi costituzionali del nostro ordinamento».

I paletti introdotti toccano un settore che nel '93 ha raggiunto un giro d'affari di circa 800 miliardi, in crescita (più del 20%) rispetto al '92. Il decreto, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale, conferma che le telepromozioni sono da considerare pubblicità a tutti gli effetti.

Quindi se ne potrà far uso, certo, ma nei limiti consentiti. Dovranno, cioè, far parte del «pacchetto» pubblicitario giornaliero destinato al-

le tivù. E dovranno essere «riconoscibili e distinguibili dal resto del programma mediante la scritta "messaggio promozionale" per tutta la loro durata».

Le sponsorizzazioni televisive, invece, sono consentite esclusivamente negli inviti all'ascolto che precedono o concludono il programma. Ammessi anche i cosiddetti Promos, ossia gli spot di trasmissioni che vanno in onda poco più tardi. Non dovranno, però, durare più di otto secondi.

Nei programmi lunghi più di 40 minuti, inoltre, è permessa un'unica apparizione (massimo 5 secondi) del nome o del marchio. E nelle trasmissioni a premi potranno essere assegnati i prodot-

ti dello sponsor purché mostrati in modo «discreto solo alla consegna» e non accompagnati da slogan o illustrazioni. Il decreto proibisce sponsorizzazioni di imprese che fabbricano o vendono sigarette, superalcolici, medicinali o prodotti curativi disponibili solo con la ricetta.

Ultimo settore regolamentato è quello delle televendite: le tv private nazionali non potranno dedicargli più del 5% dell'orario giornaliero per la pubblicità; le emittenti locali possono inserirle nel limite del 35% ad esse consentito. La durata minima è di tre minuti, comprese le sigle, ma «devono essere chiaramente riconoscibili» da parte del pubblico.

c.r.

LA NUOVA MAPPA DI CHI CONTA IN ITALIA PER «WHO'S WHO»

«Cacciati» Andreotti, Craxi, Sama «Accolti» Di Pietro, Miglio, Lerner

ROMA — Escono Andreotti, Craxi, De Mita, Ferruzzi, Forlani, Ligresti, Martelli, Sbardella e Vitalone. Entrano Borrelli, Di Pietro, Formentini e Miglio. Due anni di tangente politica hanno sconvolto la mappa del potere politico e imprenditoriale: ne prende atto anche «Who's who in Italy», il più autorevole elenco dei personaggi che contano del nostro paese presente sulle scrivanie internazionali più importanti.

Per la prima volta dal 1977, i compilatori del «Chi è chi» sono stati costretti ad una drastica riduzione degli italiani che hanno una validità internazionale. Così a distanza dall'ultima edizione, che risale al mag-

gio '92, il prossimo «Who's who», in uscita fra una settimana, contiene 10 mila biografie, mille in meno rispetto a diciotto mesi fa.

Per colpa di «mani pulite» spariscono così il senatore Giulio Andreotti, l'ex segretario del Pli Renato Altissimo, gli ex ministri Salvo Andò, Carlo Bernini, Claudio Martelli, Gianni De Michelis, Francesco De Lorenzo, Antonio Gava e Claudio Vitalone, gli imprenditori Giuseppe Ciarrapico, Salvatore Ligresti, Vincenzo Lodigiani, Vincenzo Romagnoli, Mario Schimberni, Carlo Sama, Arturo Ferruzzi e Giancarlo Jacarossi, manager come Franco Nobili, Lorenzo Panzavolta, Giuseppe Garofano e

Mauro Leone. Fra i parlamentari esclusi perché inquisiti anche il pedisimo Marcello Stefanini e il democristiano Vittorio Sbardella.

Fra i nuovi inserimenti, tutti i protagonisti della «specifica rivoluzione» italiana: dal procuratore capo di Milano Francesco Saverio Borrelli al suo aggiunto Gerardo D'Ambrasio e ai sostituti Antonio Di Pietro, Gerardo Colombo e Piercamillo Davigo. I nuovi politici sono rappresentati dal ministro Ferdinando Contri, dal repubblicano Giuseppe Ayala, dai leghisti Gianfranco Miglio e Roberto Maroni, dal socialista Ottaviano Del Turco e dal comunista Lucio Manisco. Fanno il loro in-

gresso fra i vip anche i sindaci Marco Formentini (milano) e Valentino Castellani (torino).

Nutrita anche la pattuglia dei manager e degli imprenditori che stanno acquistando sempre più potere: Giovanni Alberto Agnelli, figlio di Umberto, Franco Bernabè, amministratore delegato dell'Eni, Enrico Bondi, amministratore delegato della Ferruzzi, Emma Marcegaglia, Alberto Zuliani, presidente dell'Istat. Per il settore dell'informazione e dello spettacolo entrano Paolo Guzzanti, Gad Lerner, Paolo Murialdi e Gianni Riotta. Tra i pochi personaggi dello spettacolo inseriti nell'elenco, Daniele Luchetti, di scuola mottettiana e regista de «Il portaborse».

LA DISTINZIONE IN UN LIBRO DELLO PSICANALISTA CATTOLICO BARRILA

Masturbazione: c'è quella «buona» e quella «cattiva»

ROMA — Non sempre la masturbazione è «cattiva», anzi può essere una tappa molto importante nell'itinerario degli adolescenti per conoscere il proprio corpo e avvicinarsi all'altro sesso. Un invito a distinguere e a riconoscere l'autoregolamento «buono» da quello «negativo» è contenuto in un manuale sull'adolescenza destinato agli educatori delle parrocchie e dei gruppi giovanili pubblicato dalla casa editrice San Paolo, la stessa del settimanale «Famiglia cristiana».

L'originale visione dei problemi adolescenziali, fra i quali la masturbazione, appare nel libro «Per un posto nel mondo» (alla seconda edizione in meno di un mese) che non è opera di un teologo ma di uno psicanalista cattolico, Domenico Barrila, seguace della scuola della psicologia individuale di Alfred Adler. «Se il ragazzo utilizza la masturbazione come premessa a un sano rapporto con l'altro sesso - sostiene l'autore - allora masturbarsi non crea alcun danno; se invece la masturbazione è

un gesto fine a se stesso, capace di appagare totalmente, allora non solo ostacola nell'adolescenza lo sviluppo del sentimento comunitario, ma diventa un serio pericolo per la sua salute psicologica».

Senza prendere in esame i risvolti morali dell'argomento, ma limitandosi ad affrontarlo dal punto di vista psicologico, Barrila parte dalla constatazione che «dopo le manifestazioni vitali, come mangiare, respirare, ecc., la masturbazione rappresenta una delle abitudini maggiormente

presenti nel comportamento umano». Un comportamento che non può essere criminalizzato perché va considerato un vero e proprio stadio dello sviluppo dell'affettività, vissuto almeno una volta dal 90 per cento dei ragazzi e dal 60 per cento delle ragazze.

E questa visione dell'autoregolamento come fissazione psicologica, afferma Barrila, non è in contrasto con la posizione attuale della chiesa che, pur considerando un disordine morale questa pratica, come pure l'omosessualità, si è po-

sta in una posizione di estrema attenzione sul problema. Ma come sono accolte le riflessioni di Barrila nelle scuole e nelle parrocchie lombarde dove svolge corsi di educazione alla sessualità? «Bene, molto bene - risponde - anche perché sono suscitate dal pensiero aderente, che è molto vicino alla quotidianità. Anche fra i sacerdoti, che spesso mi invitano a tenere conferenze ai genitori e agli adolescenti, l'impostazione della problematica non ha suscitato particolari contrasti».

+

Se ne è andato quasi in punta di piedi con la discrezione che Gli era propria il

COMMENDATOR

Andrea Tedeschi

Lo annunciano con profondo dolore la moglie ANNA, i figli GENNARO, TERESA e PINO, gli adorati nipoti ANDREA e ALESSANDRO con i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 14 alle ore 11.30 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 14 gennaio 1994

Mi hai lasciato improvvisamente, dopo tanti anni di gioie e di sofferenze trascorsi insieme.

Con la fiducia di ritrovarti finalmente sereno ti bacio un'ultima volta.

- Tua moglie ANNA

Trieste, 14 gennaio 1994

Arrivederci

nonno "Amico"

- ANDREA e ALESSANDRO

Trieste, 14 gennaio 1994

Ciao

zio

- ANGELA

Trieste, 14 gennaio 1994

Si associano GIANFRANCO e GAETANO PRISCANDARO e famiglie.

Trieste, 14 gennaio 1994

La Federazione provinciale combattenti e reduci partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa del

COMMENDATOR

Andrea Tedeschi

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano al dolore della famiglia LUIGI e MARIA POLISAK e VALERIA POLIZZI.

Trieste, 14 gennaio 1994

Presidente, consiglio direttivo e affiliati Sezione combattenti alleati partecipano commossi al dolore della famiglia per la perdita del proprio vicepresidente

COMMENDATOR

Andrea Tedeschi

Trieste, 14 gennaio 1994

Consiglio direttivo e soci Associazione mutilati invalidi di guerra di Trieste, anche a nome del presidente regionale, partecipano commossi al lutto dei familiari per l'improvvisa scomparsa del

GRANDE INVALIDO COMMENDATOR

Andrea Tedeschi

Trieste, 14 gennaio 1994

per lunghi anni solerte e apprezzato dirigente associativo, di cui serberanno sempre grata memoria.

Trieste, 14 gennaio 1994

L'ANIOC partecipa al lutto per la perdita del proprio consigliere.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipa al grande dolore famiglia SCARANGELLA.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano al lutto PATRIZIA PUPPINI e famiglia.

Trieste, 14 gennaio 1994

Tua moglie LIDIA Monfalcone.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano: - Associazione combattenti guerra liberazione; - Associazione sottufficiali d'Italia

- Generale EMILIO GIO-SIO.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano: - Associazione combattenti guerra liberazione; - Associazione sottufficiali d'Italia

Trieste, 14 gennaio 1994

Ti ricordiamo sempre: SERGIO, ELVIA.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano: - Associazione combattenti guerra liberazione; - Associazione sottufficiali d'Italia

Trieste, 14 gennaio 1994

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Anna Maria Cossutta in Primozic

Ne danno il doloroso annuncio il marito DARIO e la figlia ALESSANDRA, i genitori RINA e CARLETO, il fratello BORIS con la moglie GIANNINA, le nipoti ERICA e CHIARA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato alle ore 10.15 dalla Cappella di via della Pietà.

Trieste, 14 gennaio 1994

Il cugino ARNALDO PASTROVICCHIO, assieme alla famiglia, partecipa al lutto per la scomparsa di

Anna Maria

Trieste-Napoli, 14 gennaio 1994

Profondamente colpiti per la perdita della cara

Anna Maria

sono vicini nel dolore: zia MARIA, DON ADRIANO DIVA CARMELO LUIGI.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano DIANA, ALDO e famiglia.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipa al grave lutto famiglia BUCHICH.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipa al lutto famiglia FASANO.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano addolorati zia ROSA e famiglia BUSETTI.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano addolorati zia ROSA e famiglia BUSETTI.

Trieste, 14 gennaio 1994

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Matilde Segmaister in Motta

Ne danno il triste annuncio il marito LEOPOLDO, il figlio PASQUINO, la moglie GRAZIELLA, i nipoti, il carissimo pronipote e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato alle ore 14.30 nel Cimitero Evangelico di via dell'Istria 190.

Trieste, 14 gennaio 1994

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Labignan in Benci

Ne danno il triste annuncio il marito PIETRO, i figli GIUSEPPINA, LIVIO, RENATA, i generi, la nuora, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domenica, sabato, alle ore 11.45 dalla Cappella di via Carsia.

Trieste, 14 gennaio 1994

Il Consiglio di amministrazione, i tecnici, i giocatori, i dipendenti e collaboratori tutti della U.S. Triestina Calcio Spa partecipano al dolore di ADRIANO e famiglia per la scomparsa di

Giovanni Buffoni

padre del nostro Tecnico.

Trieste, 14 gennaio 1994

VI ANNIVERSARIO

Aldo Ferro

Sei anni fa te ne sei andato portando con te il mio cuore.

Tua moglie LIDIA Monfalcone.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano: - Associazione combattenti guerra liberazione; - Associazione sottufficiali d'Italia

- Generale EMILIO GIO-SIO.

Trieste, 14 gennaio 1994

Ti ricordiamo sempre: SERGIO, ELVIA.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano: - Associazione combattenti guerra liberazione; - Associazione sottufficiali d'Italia

Trieste, 14 gennaio 1994

+

Dopo lunga sofferenza, cristianamente accettata, il 12 gennaio si è spenta serenamente

Antonia Cusma ved. Vesnaver

Ne danno il triste annuncio i figli GIORGIO e MARIO, le nuore FRANCESCA e FRANCA, i nipoti DANIELA, DAVIDE, LU-CIA e MARTINA, assieme ai parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 15 corrente alle ore 11 partendo dalla Cappella dell'ospedale Maggiore direttamente al cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano al dolore di NINO e WALLY: ROSA e ARMANDO.

Trieste, 14 gennaio 1994

Partecipano al dolore famiglie MENGAGLIOL-FRONDA.

Trieste, 14 gennaio 1994

Si associa famiglia BORTOLETTO.

Trieste, 14 gennaio 1994

Con tanto affetto ricordano

Liliana

famiglie PERSICO, BERSANI, ARDITO.

Trieste, 14 gennaio 1994

Si è spenta serenamente

Elisabetta Martini nata Petronio

Addolorati lo annunciano il marito, i figli e i parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 15 gennaio alle ore 11.30 dalle Porte del Cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 14 gennaio 1994

Si uniscono al dolore del marito e della figlia la sorella GIOCONDA con il figlio DARIO e famiglia MARZARI.

Trieste, 14 gennaio 1994

Non fiori ma opere di bene

I funerali si svolgeranno sabato 15 gennaio partendo alle ore 9.15 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore per la Chiesa dei S.S. Pietro e Paolo.

Trieste, 14 gennaio 1994

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Adele Merlak

Ne danno il triste annuncio il marito UMBERTO, i cognati, i nipoti.

I funerali si svolgeranno sabato 15 alle ore 10 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 14 gennaio 1994

E' mancata all'affetto dei suoi cari

RAGIONIER

Alfredo Bresciani

Ne dà il triste annuncio la sorella ANDREINA. I funerali avranno luogo lunedì 17 c.m. alle ore 8.45 nella Cappella dell'Opera Immacolata Concezione di via Nazareth, 38.

Padova, 14 gennaio 1994

RINGRAZIAMENTO

Commosi per l'attestazione di affetto tributata alla cara

Aurelia Benvenuti

i familiari ringraziano.

Trieste, 14 gennaio 1994

Si avverte la spettabile clientela che per tutti i tipi di avvisi economici, necrologie e partecipazioni è necessario rilasciare la partita Iva o il codice fiscale.

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Liliana Domancich in Tomat

Ne danno il triste annuncio la mamma EUGENIA, il marito NINO, la figlia WALLY con GIANNI e il nipote CHRISTIAN, il fratello DARIO con CRISTIANA, la cognata MARIA, la nipote DONATELLA e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo sabato 15 alle ore 9.15 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 14 gennaio 1994

VERTICE / STORICA DECISIONE NEI COLLOQUI TRA CLINTON E IL PRESIDENTE RUSSO

Resi «inoffensivi» i missili

Le testate intercontinentali non saranno più puntate sulle grandi città statunitensi ed ex sovietiche

MOSCA — Il terzo incontro fra il presidente degli Stati Uniti Bill Clinton e quello russo Boris Eltsin ha dato un primo significativo risultato. I due leader hanno deciso che d'ora in poi i missili a lunga gittata americani non saranno più puntati verso la Russia e quelli russi non prenderanno più di mira il territorio Usa. La notizia non è ancora ufficiale, ma l'annuncio formale si avrà oggi, durante la cerimonia nel corso della quale Clinton e Eltsin firmeranno con il presidente ucraino Leonid Kravciuk l'accordo per lo smantellamento degli arsenali nucleari che Kiev ha ereditato dall'Urss.

Per motivi tecnici alcuni dei missili saranno puntati verso l'oceano, mentre la maggior parte non mireranno ad alcun luogo specifico. Una delle fonti ha parlato di un passo importante verso l'effettiva conclusione della guerra fredda, un'altra indicazione del fatto che stiamo entrando in un periodo di stabilità. L'accordo è importante, ma soprattutto dal punto di vista simbolico. Se necessario, i missili possono infatti essere direzionati verso altri obiettivi nel giro di pochi minuti. E comunque certo che la decisione assunta da Clinton e Eltsin contribuirà ad allentare la tensione e a dare nuovo impulso al processo di disarmo globale. Per decenni migliaia di testate nucleari statunitensi e sovietiche sono state puntate sui paesi nemici, pronte ad essere lanciate in tempi brevissimi. Fra gli obiettivi c'erano grandi città, installazioni militari e siti missilistici.

Nelle prime due sessioni di colloqui con il presidente Eltsin, Bill Clinton ha rinnovato il suo pieno appoggio al capo del Cremlino. Dal canto suo, il leader russo ha assicurato al suo interlocutore che non cederà alle pressioni esercitate dall'opposizione e manterrà ben

Washington

promette

a Mosca aiuti

economici

saldo il corso delle riforme. Malgrado la forte affermazione elettorale degli ultranazionalisti e dei comunisti, Eltsin non deve cambiare linea e per farlo ha bisogno di tutto il sostegno dell'occidente, ha affermato Clinton sottolineando che il leader di Mosca «merita» tale sostegno.

In un breve scambio di battute con i giornali-

VERTICE

Ristoranti in guerra

MOSCA — Visto che sia a Praga che a Bruxelles si era rifocillato in comunissimi locali, i ristoranti di Mosca hanno dato per scontata una seppur fugace apparizione di Bill Clinton e si danno battaglia per ospitarlo. «Dieci ragioni per cui Clinton dovrebbe fermarsi da noi: il Manhattan Express ha pensato a un inserto pubblicitario di mezza pagina sul «Times» di Mosca. In lingua inglese, fa presente che il ristorante è più vicino al Cremlino di McDonalds», che il menu offre una varietà di scelta «superiore a Pizzeria Hut» e che è in grado di fornire «bombe ripiene di marmellata», «esemplare» di junk food particolarmente apprezzato dal Capo della Casa Bianca. La decima ragione suona così: «Abbiamo la nostra pista da jogging (è il marciapiede del ristorante ma le docce sono gratis)».

sti al termine della prima sessione, il capo della Casa Bianca ha tenuto a precisare che si era discusso della necessità di «migliorare il tenore di vita della popolazione russa». In particolare i due leader hanno parlato del modo in cui si può accelerare l'invio degli aiuti internazionali alla Russia e di «un grande progetto russo-americano per l'energia» che creerebbe molti posti di lavoro. Clinton ha inoltre presentato a Eltsin una vera e propria mappa in cui si individuava la destinazione degli aiuti inviati finora.

Dopo il primo incontro, Clinton e Eltsin si sono concessi una pausa e hanno fatto una passeggiata. Fra le mete una chiesa ortodossa ricostruita di recente e un mercato dove i due capi di stato hanno chiacchierato con alcuni operai. Nonostante il freddo, il presidente degli Stati Uniti si è fermato a un chiosco vicino all'ex quartier generale del Kgb alla Lubjanka, è entrato in qualche negozio e ha salutato a lungo la folla.

Poi i due leader si sono di nuovo immersi nel lavoro, stavolta insieme alle delegazioni. Aprendo la seconda sessione, il presidente russo si è detto soddisfatto dell'esito dell'incontro precedente: «Abbiamo discusso della situazione dopo le elezioni di dicembre, degli ultimi sviluppi sul piano politico ed economico e del complesso delle relazioni bilaterali».

Accanto a Eltsin hanno partecipato il premier Victor Cernomyrdin, il ministro degli Esteri Andrei Kozyrev, quello delle Finanze Boris Fedorov e il segretario del consiglio per la sicurezza nazionale Oleg Lobov. Clinton era accompagnato dal segretario di stato Christopher e dal ministro del tesoro Lloyd Bentsen. Quest'ultimo, in una conferenza stampa tenuta insieme a Christopher, ha poi riferito che Eltsin mantiene «il pieno controllo» della situazione.

VERTICE / BORDATA INATTESA

Gorby: «Neoimperialismo Usa»

MOSCA — Sembra quasi incredibile, ma è proprio Mikhail Gorbaciov a parlare di «imperialismo americano» nascoste dietro il programma di «Partnership per la pace» varato qualche giorno fa dall'Alleanza atlantica. In un lungo articolo pubblicato da «Nezavisimaya Gazeta», il padre della perestroika afferma senza mezzi termini: «È chiaro che lo scopo occulto di questo progetto è l'aspirazione non dichiarata degli Stati Uniti di preservare e consolidare non solo la propria influenza sull'Europa occidentale, ma di ampliarla verso Est. Ricorrendo al pretesto di un possibile ritorno della Russia alla politica imperialista, gli Usa possono a loro volta essere sospettati di mire imperialistiche. Per conto mio, vedo una seria minaccia sia nell'aspirazione di spostare le frontiere della Nato verso Est sia nel programma di partnership per la pace».

Secondo Gorbaciov, l'ingresso dei paesi ex comunisti nell'Alleanza atlantica provocherebbe «nuove divisioni del continente lungo linee e frontiere» artificiali e - a prescindere dalle intenzioni dei suoi artefici - significherebbe «il ritorno allo scontro». In quest'ottica, la «Partnership per la pace» è «un modo per guadagnare tempo», per occultare «l'ac-

cerchiamento della Russia» ed evitare che un allargamento immediato della Nato «indebolisca l'Alleanza come strumento della politica americana». «Gli Usa non hanno ancora deciso quale sarà il loro ruolo nella nuova situazione europea, ma per il momento hanno stabilito di appropriarsi di tutto quanto sembra accessibile», ha scritto Gorbaciov.

L'ex presidente sovietico ritiene che l'amministrazione americana «non debba farsi prendere dalla tentazione di approfittare della debolezza temporanea della Russia, ma debba farsi guidare da interessi a lungo termine e da valutazioni realistiche».

In Russia l'avvio del processo teso ad allargare l'Alleanza atlantica sarà sicuramente interpretato come un tentativo di isolare il paese, tentativo peraltro destinato al fallimento, ha proseguito Gorbaciov. «Gli Stati Uniti devono imparare a trattare la Russia da pari a pari. In caso contrario la reazione russa sarà negativa, indipendentemente dalle posizioni ufficiali, tanto negli ambienti governativi quanto in quelli dell'opposizione, fra i gruppi patriottici, fra i nazionalisti, i riformisti e i conservatori. La ricomparsa del fantasma della Nato alle frontiere russe favorisce prima di tutto le forze contrarie alle riforme e quelle anti-occidentali».

VERTICE / SHUMIEIKO ELETTO PRESIDENTE

Al Senato Eltsin si sente a casa sua

MOSCA — Ci sono volute tre votazioni ma ieri il candidato eltsiniano ce l'ha infine fatta. Con 98 voti contro i 52 del suo diretto antagonista, Vladimir Shumieiko, uno degli attuali tre primi viceprimi ministri e fedele alleato di Eltsin, è stato eletto alla presidenza del consiglio della federazione, la camera alta dell'assemblea federale, il nuovo parlamento russo. La Duma (camera bassa) sarà invece con ogni probabilità presieduta da un esponente «duro», di matrice comunista.

Il primo parlamento pluralistico in oltre 75 anni di storia nazionale sta assumendo la fisionomia ampiamente prevista dopo l'insuccesso elettorale del campo eltsiniano e la vittoria del-

l'ultranazionalista Vladimir Zhirinovski il 12 dicembre: un senato (come già comincia ad essere chiamato il consiglio della federazione) di più elevato livello, dal quale non dovrebbero venire grossi dispiaceri per Eltsin; ed una camera bassa destinata ad essere il campo di battaglia di un'opposizione alimentata dalle pirotecniche manifestazioni di Zhirinovski.

Martedì scorso la seduta di apertura della Duma era stata caratterizzata da un dibattito sull'orlo della schizofrenia, con Zhirinovski che imponeva ad un frastornato presidente della sessione (uomo del suo partito) di chiudere i microfoni per togliere la parola ai contestatori, minacciando anche di chiamare la polizia. Ieri le cose sono andate

meglio ma Zhirinovski non ha rinunciato alle sue uscite. Ad un certo punto, quando nell'aula c'era abbastanza confusione, ha gridato dal podio ai deputati: «Zitti, adesso parlo io... Fuori tutti».

Dopo la giornata odierna, il più probabile candidato alla presidenza della Duma appare Ivan Rybkin, del partito agrario, un tempo leader del gruppo comunista nel soviet supremo russo (parlamento) disciolto da Eltsin nel settembre scorso. In una votazione orientativa, ha ottenuto 233 voti contro i 200 di Iuri Vlasov, un altro deputato dello schieramento conservatore, ex campione del mondo di sollevamento pesi, ora scrittore. Una votazione di ballottaggio tra i

due si svolgerà oggi. In base alla nuova costituzione adottata con il referendum popolare dello scorso dicembre, le leggi varate dalla Duma sono sottoposte all'approvazione del consiglio della federazione. In questa camera Eltsin ha molta più facilità di gioco, potendo contare su una vasta base di appoggio tra i 171 eletti in rappresentanza degli organi legislativi ed esecutivi locali dei vari soggetti (repubbliche, territori o regioni) che fanno parte della federazione russa.

L'alaboriosità dell'elezione di Shumieiko dimostra però che tra i rappresentanti regionali è ancora viva la diffidenza per il carattere fortemente centralista che è stato dato alla politica regionale. Eltsin dovrà tenerne conto.

BALCANI / IL PRESIDENTE BOSNIACO ALZA IL TIRO IN VISTA DELLA RIPRESA DEI COLLOQUI DI PACE

Izetbegovic: «Combatteremo fino alla fine»

Considerata «insufficiente» l'offerta negoziale di territorio - Ancora bombardamenti a Sarajevo e Tuzla

BALCANI / RIFUGIATI MUSULMANI

Quei profughi di serie B

Servizio di

Mauro Manzin

ZACABRIA — Hanno perso la loro patria, non hanno più una casa e molti hanno visto disintegrata anche la propria famiglia. Ma neppure in una terra straniera i profughi musulmani dell'ex Jugoslavia riescono a trovare un attimo di requie. E' il caso degli esuli bosniaci ospiti in Croazia. La loro sicurezza viene messa in discussione soprattutto a causa del conflitto in atto tra l'esercito bosniaco e l'Hvo, il Consiglio di difesa croato.

La tensione tra profughi bosniaci-musulmani e popolazione autoctona croata è particolarmente avvertibile, confermano all'Alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati (Unhcr), lungo la costa dalmata. Qui, al rifiuto da parte delle autorità locali di registrare i profughi o di estendere la stessa registrazione ai nuovi arrivati, si è aggiunta tutta una serie di severissimi e rigorosi controlli da parte della polizia croata. Questo tipo di politica ha incoraggiato gruppi locali a scatenare tutta una serie di azioni provocatorie nei confronti dei rifugiati bosniaci.

E' successo così — spiegano all'Unhcr — che nel novembre scorso tre uomini armati e incappucciati con dei passamontagna neri hanno fatto irruzione in una casa a Metkovic, dove era alloggiata una famiglia musulmana. Hanno legato con una corda l'anziana coppia di coniugi che si trovava in quel momento in casa e hanno saccheggiato l'abitazione. Poi i tre uomini mascherati hanno atteso che facesse ritorno a casa anche il figlio delle due musulmane, lo hanno derubato a sua volta sotto la minaccia delle armi, lo hanno picchiato e prima di

andarsene hanno minacciato i tre malcapitati profughi dicendo loro: «Balijs (termine denigratorio che in croato significa musulmano) andatevene, altrimenti la prossima volta mandremo noi via i vostri cadaveri».

Ma c'è un altro rischio che sta tormentando gli animi dei profughi bosniaci in Croazia, soprattutto di quelli provenienti dalle aree dell'Erzegovina occidentale e dalla regione di Mostar in particolare: che il loro status di rifugiati non venga rinnovato e per questo motivo siano costretti a ritornare nelle terre da cui sono fuggiti. Si tratterebbe di un'inaccettabile violazione delle più elementari norme del diritto internazionale e dei diritti umani, ma per quei poveretti sarebbe come sottoscrivere la loro condanna a morte.

Le ristrettezze economiche in cui è costretto a operare l'Unhcr hanno fatto sì che non sempre è stato possibile negli ultimi tempi fornire l'aiuto necessario alle famiglie che ospitano presso di sé i profughi e che solo sulla costa dalmata sono oltre 60 mila. Anche i profughi hanno ormai esaurito le minime scorte di denaro che erano riusciti a portare con sé nella fuga. La situazione, dunque, è molto precaria. Occorre altresì sottolineare che in Croazia ci sono attualmente oltre 30 mila rifugiati non registrati. Un gruppo di questi reietti tra i reietti, circa 210 persone, si è organizzato in un campo «illegale» proprio nella capitale croata, nella località di Remetinec. Qui le condizioni di vita sono disastrose degne delle peggiori «cavallette» dell'America meridionale. Nello scorso mese di novembre 1.200 persone (67% musulmani e 33% croati) sono fuggite in Croazia provenienti, da Banja Luka, Bosanska Gradiska e da Srbac. La pulizia etnica non si placa.

BELGRADO — Appaiono in diminuzione le operazioni militari in Bosnia, probabilmente per l'effetto congiunto dell'avvicinarsi della ripresa dei colloqui di pace (il 18 a Ginevra) e della proclamazione di un emnesimo cessate il fuoco tra musulmani e croati che dovrebbe scattare domani, e si spera sia meno effimero dei precedenti. A firmarlo — alla presenza dei responsabili dell'Unprofor — sono stati i capi di stato maggiore generali Rasim Delic (musulmano) e Ante Rosso (croato-bosniaco). L'accordo, è stato spiegato, fa seguito ai colloqui avuti lunedì scorso a Bonn dai presidenti bosniaco (musulmano) e croato, Alija Izetbegovic e Franjo Tudjman.

Ma, mentre neanche ieri è stato risparmiato il calvario di morti a Sarajevo e a Tuzla: almeno due ed una quarantina di feriti sotto le granate serbe, l'avvenimento politicamente più rilevante appare una durissima presa di posizione di Izetbegovic che ha affermato che il 33,3 per cento di territorio offerto ai musulmani grazie ad una faticosa mediazione comunitaria, e la cui concessione era apparsa una significativa vittoria diplomatica, è «del tutto insufficiente». «Continueremo la guerra fino alla liberazione totale dei territori occupati dai serbi dove in precedenza la maggioranza della popolazione era musulmana» ha detto Izetbegovic aggiungendo che

«adesso abbiamo un esercito di 200.000 soldati, e tutto è cambiato».

Una presa di posizione da considerare probabilmente in chiave tattica in vista della ripresa dei negoziati. Coniugata, però, con la minaccia di interventi aerei Nato contro le postazioni serbe in Bosnia, sembra porre un'ipoteca complessa su una costruttiva ripresa

BALCANI / TOPONOMASTICA

Velenje, per ora piazza Tito non cambierà il suo nome

LUBIANA — «Non abbiamo tempo da perdere dietro banalità di questo genere, i problemi della nostra municipalità sono ben altri e più urgenti». Così il presidente della giunta comunale di Velenje, cittadina industriale nei pressi di Celje, in Slovenia, ha liquidato l'affare relativo al cambio di denominazione della centrale piazza Tito in piazza della Cultura.

Dopo la frenesia a cancellare ogni memoria storica collegata al maresciallo Josip Broz, padre della Seconda Jugoslavia, con in testa la capitale Lubiana che non ha esitato un istante a cambiare la denominazione della centralissima «Titova cesta», ossia via Tito, in «Dunajska cesta», via Vienna, ora sembra che la toponomastica non sia più un problema vitale per i destini della neonata Slovenia. Emblematico che tale «strappo» giunga da una cittadina come quella di Velenje, forse l'unica, assieme alla mineraria Jesenice, ad aver sperimentato in passato, all'epoca della defunta federativa, un'intensa immigrazione di operai serbi, bosniaci e croati per la presenza delle più grandi fabbriche di elettrodomestici dell'ex Jugoslavia.

E così a Velenje, piazza Tito, almeno per ora, resterà piazza Tito, a ricordare un'epoca storica che ha caratterizzato le vicende dell'Europa intera e che oggi si tenta indiscriminatamente di demonizzare. E i più duri censori sono coloro che solo 10 anni fa dichiaravano immortale la fama del maresciallo.

m. ma.

cancellati il primo ottobre, ieri ce ne volevano 500.000. E' evidente come in queste condizioni, con scioperi salariali che si rincorrono, anche se la situazione dell'ordine pubblico è ancora sotto controllo il presidente serbo Slobodan Milosevic deve ottenere qualcosa a Ginevra: almeno un avvio parziale dell'alleggerimento delle sanzioni.

Un obiettivo che forse richiederà altre concessioni, che rischiano però di fargli perdere il controllo sui serbi della Bosnia e della Croazia. Ma senza un alleviamento dell'embargo, la situazione diverrà ben presto ingovernabile.

Izetbegovic, peraltro, ha alzato il prezzo anche con i croati, respingendo seccamente la proposta di Tudjman di creare una sorta di confederazione tra gli Stati bosniaco-musulmano e croato-bosniaco. L'ipotesi del presidente croato non solo poteva apparire militarmente importante — avrebbe ricompattato il fronte tra musulmani e croati in funzione antiserba, come era all'inizio della guerra, prima di rovesciarsi in chiave antimusulmana — ma avrebbe anche permesso di risolvere alcuni complessi problemi di circolazione interna, e — soprattutto — quello dello sbocco all'Adriatico per i musulmani.

Ma Izetbegovic, che ormai si deve sentire molto forte e protetto, ha affermato: «La proposta giunge troppo tardi, un anno fa l'avremmo accettata».

A c c i p i c c h i o l i n a ,

PELLITTERIE
CALZATURE
PITTARELLO

M.O. / E' MORTO IL NORVEGESE HOLST, GRANDE MEDIATORE

Addio 'Mister Pace'

Cordoglio di israeliani e palestinesi per la sua improvvisa scomparsa

COPENAGHEN - Il ministro degli esteri norvegese Johan Jørgen Holst, 56 anni, è morto la notte scorsa in un ospedale di Oslo per un'emorragia cerebrale, proprio mentre sembrava essersi ripreso dai due ictus che lo avevano colpito lo scorso dicembre.

In patria e anche all'estero, specie dopo il successo della sua recente mediazione fra israeliani e palestinesi, l'immagine di Holst era quella di uno strenuo progressista capace di diventare un sagace tessitore della pace.

Occhi chiari dall'espressione franca e aperta, capelli corti e brizzolati, aveva saputo conquistarsi fama internazionale con un'accurata opera diplomatica per il Medio Oriente, conclusasi con l'accordo firmato a Washington il 13 settembre.

Da lui le due parti si aspettavano una ulteriore assistenza nel processo negoziale attualmente in atto, ma la salute, minata dal superlavoro degli ultimi tempi, non gli ha consentito di farcela. L'ambasciatore d'Israele a Roma, Avi Pazner, lo ha paragonato ieri alla figura di Mosè, cui non fu consentito di entrare nella Terra Promessa, ma solo di vederla da lontano. Così anche a Holst, dopo aver portato israeliani e palestinesi vicino alla pace, non è stato consentito di assistere alla loro stretta di mano finale.

Insieme al mediatore dell'Onu per l'ex Jugoslavia Thorvald Stoltenberg, Holst è stato certamente uno dei migliori diplomatici usciti dal partito laburista del primo ministro Gro Harlem Brundtland.

Aveva iniziato la carriera nel 1976 come sottosegretario alla difesa. Passò poi agli esteri, tornò alla difesa come ministro e poi sostituì lo scorso aprile Stoltenberg quando questi fu chiamato dall'Onu per negoziare sulla Bosnia.

Nato a Oslo, Holst si era laureato in scienze

politiche e aveva continuato gli studi di politica internazionale negli Stati Uniti, insegnando in seguito all'Università di Ottawa. Parlava russo e inglese, ma nel tempo libero studiava anche il francese.

Sposatosi in seconde nozze con la sorella della moglie di Stoltenberg, Marianne Heiberg (ricercatrice, esperta in questioni mediorientali), da cui ha avuto il figlio Edvard (quattro anni), il ministro degli esteri si era interessato per anni - assieme alla consorte del conflitto arabo-israeliano. Era da tempo amico dei laburisti di Simon Peres, ma aveva creato un buon rapporto anche con qualche esponente dell'Olp.

Il suo lavoro per la comprensione dei popoli era stato molto apprezzato sia in ambienti occidentali sia mediorientali e diverse personalità lo hanno indicato meritevole di un premio Nobel per la pace.

La convinzione europeista di Holst, in un momento in cui l'adesione chiesta dalla Norvegia all'UE trovava forti resistenze nel paese, aveva contribuito secondo gli osservatori al rafforzamento del partito laburista nelle elezioni politiche del 13 settembre 1993.

Lavoratore indefesso, negli ultimi anni Holst aveva lasciato sempre meno spazio agli svaghi, tra cui quello preferito della filatelia. La sua giornata lavorativa era notoriamente pesante: se ne lamentavano i suoi stessi collaboratori.

La stessa Brundtland lo aveva esortato spesso, negli anni scorsi, a lavorare meno e dormire di più. Un consiglio che il ministro aveva ignorato nella sua discreta ma tenace battaglia per l'intesa fra i popoli.

Finora il Nobel è stato assegnato una sola volta alla memoria: allo svedese Dag Hammarskjöld, che morì in un incidente aereo nel 1961 durante una missione quale segretario generale dell'Onu.

M.O. / IL NAZISTA RIFUGIATO A DAMASCO Israele-Siria: «Estradate Brunner»

Fu condannato in Francia per lo sterminio di 125 mila ebrei

GERUSALEMME - Il Centro Wiesenthal ha chiesto al presidente Usa Bill Clinton di fare pressioni sul presidente siriano Hafez Assad, durante il vertice che avrà luogo domenica a Ginevra, affinché conceda l'extradizione di Alois Brunner, un criminale nazista che dopo la caduta del Terzo Reich fuggì in Siria e si ritiene viva ancora a Damasco. Brunner è responsabile dello sterminio di 125 mila ebrei.

Condannato a morte in contumacia in Francia, Brunner riparò nel 1954 a Damasco, dove ha aiutato per anni il regime ad addestrare le unità speciali dell'esercito impegnate nelle guerre contro Israele. «Sulla sua sorte la Siria è stata sempre contraddittoria», ha detto il direttore del Centro, Efraim Zuroff. «Prima ha detto che era morto, poi che si era trasferito in Egitto».

A quanto risulta al Centro Wiesenthal, Brunner ha mutato il suo nome in Georg Fischer e ha trovato di-

mora nella via Haddad, a Damasco. In un lontano passato è stato vittima di una burla esplosiva, pare inviata dai servizi segreti israeliani: nell'attentato avrebbe perso tre dita e un occhio. «Brunner - ha aggiunto Zuroff - non si è mai pentito. Otto anni fa, in un'intervista alla rivista 'Bunte', ha espresso un unico rimpianto: non aver eliminato abbastanza ebrei».

«Il vertice Clinton-Assad - ha concluso - è l'ultima occasione per giudicare chi seminò la morte nelle comunità ebraiche di Austria, Francia, Grecia e Slovacchia».

Clinton s'incontrerà domenica con Assad per dare un nuovo impulso ai negoziati fra Israele e Siria. La Siria esige da Israele un ritiro unilaterale e preventivo dalle alture del Golan, prima ancora di cominciare le trattative di pace, ma il governo israeliano vuole assicurazioni precise sul tipo di pace che la Siria è disposta ad instaurare prima di muoversi.

M.O. / PER L'IRAN COLPEVOLE DI APOSTASIA Diventa cristiano, condanna a morte

Bonn tratta con Teheran per salvare Szimkus dal patibolo

ROMA - Un iraniano di 59 anni, Mehdi Dibaj, è stato condannato a morte per apostasia dal tribunale di Sari, nel Nord dell'Iran, perché si è convertito al cristianesimo. Lo denuncia l'associazione umanitaria Christian Solidarity International (Csi), lanciando un appello in extremis perché le autorità competenti e i mass media si adoperino per bloccare l'esecuzione, fissata per il 14 gennaio. Un analogo appello giunge dalla resistenza iraniana, in una dichiarazione in cui si condanna il regime di Teheran per questo «orribile delitto».

Dibaj, si apprende leggendo il testo del verdetto (numero 1766/72) fornito da Christian Solidarity, è stato arrestato il 20 lu-

glio 1985 per «apostasia, bestemmie contro il profeta e tutti i santi e insulti all'ayatollah Khomeini». Secondo l'accusa, l'uomo, nato da padre e madre musulmani, si è convertito al cristianesimo all'età di 19 anni diventando quindi apostata. La sentenza di morte è stata emessa il 21 dicembre 1993, dopo una lunga carcerazione durante la quale - informa il verdetto - l'imputato non ha mostrato segni di pentimento ed è stato esaminato da medici che hanno certificato la sua sanità mentale.

Intanto si profila uno scambio di prigionieri fra Teheran e Bonn. Tre giorni di colloqui serrati ad alto livello fra diplomatici iraniani e tedeschi hanno riaperto le speranze di una grazia per l'uomo d'affari tedesco, il 59enne

Helmut Szimkus, condannato a morte per spionaggio dal regime dei mullah.

Sebbene smentita dalle parti, la trattativa si è concentrata secondo fonti diplomatiche citate dalla Dpa sulla possibilità di «scambio di prigionieri» che coinvolgerebbe Kazim Dabibi, l'agente dei servizi segreti di Teheran sotto processo in Germania per l'uccisione nel 1992 di quattro oppositori curdi del regime.

Le speranze di Szimkus sono alimentate dalle parole pronunciate ieri dal capo della potente missione politica e diplomatica, il consigliere del presidente Rafsanjani, Muhammad-Jawad Ardeshir Larjani: «Raccomando la grazia per Szimkus al presidente».

IL MESSICO SOLIDALE

La rivolta zapatista accelera la fine della terza repubblica

CITTA' DEL MESSICO - Un minuto di silenzio per la pace nello stato del Chiapas e il riconoscimento delle formazioni indigene come interlocutori politici. Fra le 70.000 persone che hanno partecipato alla manifestazione svoltasi a Città del Messico c'erano anche i candidati alla presidenza della repubblica del Partito del lavoro, Cecilia Soto, e del Partito della rivoluzione democratica, Cuauhtémoc Cárdenas. E tutti i dimostranti hanno chiesto la fine delle discriminazioni nei confronti degli indigeni.

In particolare il sacerdote Miguel Concha, componente della commissione per i diritti umani, ha sollecitato il governo a riconoscere come «interlocutori validi» i messicani rappresentati dall'Esercito zapatista di liberazione nazionale, che a sua volta dovrebbe rispondere adeguatamente alle richieste di incontro delle autorità e avviare un negoziato serio e responsabile che tenda ad evitare ulteriore spargimento di sangue. In questo processo i vescovi dello stato di Chiapas potrebbero svolgere un ruolo attivo di mediazione, ha aggiunto il sacerdote.

Intanto a Comitán, nel Chiapas, circa 450 indigeni appartenenti a 49 organizzazioni hanno esortato la commissione istituita dal presidente Carlos Salinas de Gortari a riconoscere l'Esercito zapatista come forza politica. Secondo i rappresentanti delle popolazioni autoctone, il conflitto esplosivo il 31 dicembre trae origine dalle condizioni di estrema povertà in cui i contadini della regione sono costretti a vivere, privi di qualsiasi assistenza sanitaria e di ogni forma di istruzione, oltre che dei diritti di cui godono tutti gli altri cittadini messicani.

Uno spiraglio è stato aperto dalla decisione di Salinas de Gortari di cessare unilateralmente le ostilità. E l'importan-

za di tale decisione è stata sottolineata dal commissario speciale Manuel Camacho Solís, incaricato di condurre le trattative.

Camacho Solís ha anticipato che in questa prima fase acquisirà tutte le informazioni possibili sull'Esercito zapatista di liberazione nazionale e poi definirà la posizione della sua commissione e del governo. Quanto alla possibilità di incontrare degli esponenti della formazione ribelle, l'invito di Salinas de Gortari ha manifestato la sua piena disponibilità a contatti diretti.

La rivolta indigena del Chiapas potrebbe dare inizio ad una vera e propria rivoluzione politica in Messico che potrebbe concretizzarsi nella fondazione di una quarta repubblica, secondo alcuni osservatori.

Gli zapatisti hanno costretto il presidente Carlos Salinas a cedere a quasi tutte le loro richieste promuovendo un rimpasto di gabinetto. Per cercare di arrivare a una intesa con l'Ezln, Salinas ha nominato plenipotenziario Manuel Camacho, ex ministro degli esteri, rappresentante dell'ala progressista del partito rivoluzionario istituzionale (Pri). Camacho, 47 anni, era uno dei principali candidati del Pri alla corsa presidenziale.

Quando Salinas gli preferì Donald Colosio, Camacho per protesta si dimise da sindaco della capitale. In quel momento molti pensarono che egli avrebbe abbandonato il Pri. Il Pri, principale forza di opposizione, gli propose di unirsi alla campagna elettorale del suo candidato. L'ex sindaco scelse però di accettare il ministero degli Esteri offertogli da Salinas.

La sua nomina a plenipotenziario dà ora un enorme impulso a Camacho e, notano gli osservatori, se egli riuscisse a concludere un accordo con l'Ezln potrebbe diventare la figura più popolare in Messico.

ALLA SBARRA NOVE UOMINI E DUE DONNE

Sordide storie di violenze sessuali su bambini: il Galles rabbrivisce

LONDRA - La più sordida e raccapricciante vicenda di abusi sessuali su bambini di tutta la storia giudiziaria del Regno Unito è esplosa ieri come una bomba sui media britannici.

Genitori che si scambiavano i figliolotti persino una bambina di 2 anni - da violentare e uccidere - da minacciavano con pistole e pugnali ragazzini destinati a essere sodomizzati in pubblico sono attualmente sotto processo a Swansea, nel Galles.

Dalle prime testimonianze ascoltate è emerso un mondo di «spaventosa depravazione», come ha sostenuto l'accusa. «Questa gente ha compiuto atti talmente mostruosi da essere al di là di ogni immaginazione», ha tuonato il pubblico ministero Gerald Elias dinanzi alla giuria popolare attanagliata dall'orrore e dal disgusto.

Alla sbarra sono nove uomini e due donne che avrebbero approfittato per anni e nei modi più degradanti di almeno dodici tra ragazzi e ragazze di età compresa tra i 2 e i 14 anni, provocando in loro «danni fisici e psichici irreparabili». Le piccole vittime sono state tutte sottratte ai genitori ed affidate ad assistenti sociali.

Nel corso della prima seduta del processo è stata esposta nei dettagli la storia di un tredicenne che, dopo essere stato sodomizzato dal padre, è stato poi «passato» ad al-

tri uomini perché compissero a turno lo stesso atto. Poi è stato gettato in mare affinché smettesse di piangere.

«Alcuni di questi poveri bambini sono stati sottoposti così spesso a inenarrabili e degradanti violenze sessuali da essersi persino assuefatti e da avere ormai iniziato a considerarle pratica normale», ha fatto notare il pubblico ministero.

Da quanto si è potuto apprendere, gli adulti - tra i 20 e i 60 anni - si riunivano periodicamente portando con loro bambini sempre nuovi da stuprare a turno e da sottoporre ad ogni sorta di abuso. Chi si ribellava o si lamentava veniva picchiato selvaggiamente. I bambini da stuprare, quando la violenza non avveniva collettivamente, venivano estratti a sorte.

Questa attività è durata quattro anni. Ciò fa pensare che le piccole vittime siano molto più numerose delle dodici che la giustizia è riuscita finora a identificare e interrogare.

Dalle prime risultanze, in alcuni casi si svolgevano veri e propri riti con gli adulti nudi ammantati di nero che infierivano ignominosamente sulle loro piccole vittime, mentre gli altri li incitavano. L'identità degli accusati e delle giovanissime vittime viene ovviamente tenuta segreta. Il processo a porte chiuse è destinato a durare alcuni mesi.

DOPO LA DUCHESSA DI KENT

Pure Diana si fa cattolica? E' in crisi la Chiesa inglese

LONDRA - Fiori bianchi adornano la minuscola cappella della cattedrale di Westminster, dove oggi la cugina della regina d'Inghilterra si convertirà clamorosamente al cattolicesimo circondata da pochissimi intimi, proprio mentre assume nuovo impulso la preoccupante emorragia verso Roma di sacerdoti della Chiesa d'Inghilterra. Ma la notizia che ha scosso il paese potrebbe passare alla Chiesa cattolica anche l'amatissima principessa Diana, moglie separata di Carlo.

In questo clima anti-anglicano, 4000 tra sacerdoti e diaconi della Chiesa d'Inghilterra hanno firmato un manifesto nel quale non solo si dicono contrari al sacerdozio femminile, ma elencano misure di boicottaggio che ispireranno la profonda spaccatura determinatasi in seno alla confessione anglicana: essi rifiuteranno l'assistenza spirituale a tutti coloro che appoggiano l'idea della donna-prete.

TRAGICO RETROTERRA FAMILIARE, LETTERA DI AMNESTY A CLINTON

Due fratelli in attesa della sedia elettrica

DAYTONA BEACH - La lettera aperta di Amnesty International al presidente Clinton, rapporto in cui l'organizzazione per i diritti umani denuncia i gravi problemi connessi all'uso della pena capitale negli Stati Uniti, è nata a morire sulla sedia elettrica per un delitto commesso all'età di 16 anni.

Jeff Farina aveva 16 anni quando il 9 maggio 1992 uccise una sua compagna di scuola, Michelle Van Ness, 17 anni, nel corso d'una rapina compiuta insieme al fratello Anthony ai dan-

ni d'un ristorante di Daytona Beach. Era mezzanotte, e insieme alla ragazza nel locale erano presenti due aiutanti di cucina: preso dal panico per esser stato riconosciuto, Jeff sparò sui tre: due morirono ma il terzo si salvò e identificò i due fratelli che furono arrestati poche ore più tardi.

Ora Jeff e Anthony Farina, rispettivamente di diciotto e vent'anni, sono reclusi un accanto alla pistola né gli spari né le grida. Ricordo la paura che avevo, e mio fratello che tremava più di me».

coppia di fratelli a convivere in un braccio della morte, e Jeff è il più giovane condannato a morte degli USA. Li attende la sedia elettrica, forse inesorabilmente.

Anthony Farina ora non parla, ma Jeff è loquace: ha confessato il delitto ma insiste nel dire che non ricorda cosa accadde quella sera. «E' come un incubo - ripete - mi rivedo in quel ristorante ma non ricordo né la pistola né gli spari né le grida. Ricordo la paura che avevo, e mio fratello che tremava più di me».

Ora Jeff e Anthony Farina hanno esaurito i ricorsi. Non è servito alla difesa dire ai giudici che i due fratelli sono cresciuti male, abbandonati dal padre e dalla madre, lui scomparso e lei una 'drifter', una sbandata alcolizzata che a bordo di un vecchio camper gira gli Stati Uniti senza meta.

Quando aveva cinque anni Jeff fu investito da un'auto. In ospedale, il padre Carmine lo andò a trovare e trascorse con lui venti minuti: fu l'ultima volta che Jeff lo vide, e da allora soffre di

crisi epilettiche. Una volta abbandonata, la madre ebbe altri 'mariti': uno di loro, ex volontario in Vietnam e alcolizzato anche lui, picchiava regolarmente a sangue Anthony e Jeff.

Nonostante tutto, fino a quindici anni e prima di darsi alla strada, a scuola Jeff era uno studente eccezionale.

Ora, nel braccio della morte, sollecita l'esecuzione: «Uccidetemi - ripete ossessivo - o mi suicido. Non so se sia giusto mandarmi alla sedia elettrica, ma se tornassi in libertà mi ucciderebbero».



CITTÀ DELLA CALZATURA

APERTO dal
MARTEDÌ al
SABATO:
9.00 - 12.30
15.00 - 19.30

LA CITTÀ AI TUOI PIEDI

che Ribassi, dal 1 gennaio al 10 febbraio.



Il Piccolo

speciale weekend

Venerdì 14 gennaio 1994

Eventuali interventi vanno inviati alla redazione di Trieste - Via Guido Reni 1 - Tel. (040) 3733.111



DA OGGI LA COPPA DEL MONDO FEMMINILE - BUONA LA SCIABILITÀ NEI CENTRI DELLA NOSTRA REGIONE

Cortina, tre giorni da regina

CONSIGLI PER CHI VA IN MONTAGNA D'INVERNO

Emergenza valanghe, un solo codice

D'estate, ma soprattutto durante la stagione invernale, la montagna non va mai sottovalutata. Attenzione, dunque, in particolare a quelle false sicurezze spacciate dagli esperti come verità, che invece risultano solo grossolani errori di valutazione in fatto di valanghe. Ne segnaliamo alcune, tratte dalla rivista «Neve e Valanghe» edita dall'Aineva, l'associazione interregionale di coordinamento e documentazione per i problemi inerenti alla neve e alle valanghe, a cui partecipa anche la Regione Friuli-Venezia Giulia.

Il freddo consolida la neve, quindi non esiste rischio: questa è l'idea più falsa, più pericolosa e più diffusa. Se infatti il freddo segue un'intensa nevicata, si conserva una certa instabilità, che ritarda la trasformazione e quindi l'assottigliamento del manto nevoso.

C'è poca neve, per cui non si corrono rischi: secondo le statistiche, negli inverni con poca neve si registrano tra gli sciatori circa tre volte più vittime da valanghe che in inverni con molta neve. Si tende infatti a scendere lungo conche e canali dove si raccoglie la neve accumulata dal vento, che si stacca facilmente sotto forma di valanghe a lastroni.

Si tratta di un piccolo pendio: anche piccoli lastroni di neve risultano molto pericolosi; un km di lastrone di 20 metri per 30 metri circa pesa circa 40 tonnellate e può mettere in movimento una massa sino a cento volte superiore alla massa iniziale.

Tracce di sci o di camosci garantiscono la sicurezza: le condizioni della neve possono cambiare anche sensibilmente. Attenzione! Attenzione! alle valanghe «ritardate»!

Il bosco protegge dalle valanghe: solo il bosco fit-

to, nel quale uno sciatore passa con difficoltà, è sicuro dalle cadute di valanghe. Un bosco rado (nel quale grandi parti di cielo sono visibili) non è sicuro: cespugli e boscaglia possono invece favorire la formazione di valanghe.

E' mattina presto, non si rischia: questo è vero se la notte è stata fredda, falso se la notte è stata tiepida.

Non ha nevicato da tempo, la neve quindi si è stabilizzata: se fa freddo dopo una nevicata, la coltre nevosa si stabilizza solo lentamente e si possono trovare dei pendii esposti a Nord pericolosi anche parecchi giorni dopo la nevicata.

Finalmente il «Pericolo valanghe» parla una lingua sola. Dallo scorso aprile, infatti (quindi neppure un anno fa), Italia, Austria, Germania, Svizzera,

Francia e Spagna dopo mille discussioni hanno aggiunto l'accordo per una scala unificata del pericolo valanghe, con cinque successivi crescenti gradi di pericolosità, entrata in vigore con la stagione invernale '93-94.

La decisione è scaturita nel corso dei lavori del Gruppo internazionale che riunisce i Servizi di previsione valanghe di queste sei nazioni, svoltosi a Wildbach Kreuth, in Germania, nella primavera '93. La scala adottata prevede cinque valori, da Uno a Cinque, a cui corrispondono cinque gradi di pericolo progressivo: debole, moderato, marcato, forte, molto forte. Ad ognuno di questi gradi vengono poi legati i valori di «stabilità del manto nevoso» e la «probabilità di distacco valanghe», quest'ultimo valore associato

alla definizione dei sovraccarichi «forte» (causato cioè da un gruppo di sciatori, dall'uso di mezzi battipista, dall'utilizzo di esplosivi) o «debole» (il passaggio di un singolo sciatore o di un escursionista senza sci). Ma andiamo a vedere i diversi gradi.

- Grado 1 (Pericolo debole): il manto nevoso è in generale ben consolidato e stabile; il distacco di valanghe è possibile solo con un forte sovraccarico su pochissimi pendii estremamente ripidi (sono da aspettarsi solo piccoli scaricamenti spontanei).

- Grado 2 (Pericolo moderato): il manto nevoso è moderatamente consolidato su alcuni pendii ripidi, per il resto è ben consolidato; il distacco di valanghe è probabile con un forte sovraccarico in particolare su pendii ripidi. Non sono da aspettarsi valanghe spontanee di grandi dimensioni.

- Grado 3 (Pericolo marcato): il manto nevoso presenta un consolidamento da debole a moderato su molti pendii ripidi; il distacco di valanghe è probabile con un debole sovraccarico soprattutto su pendii ripidi. Sono possibili anche singole grandi valanghe spontanee.

- Grado 4 (Pericolo forte): il manto nevoso è debolmente consolidato sulla maggior parte dei pendii ripidi; il distacco di valanghe è probabile già con un debole sovraccarico sulla maggior parte dei pendii ripidi. Sono da aspettarsi, talvolta, molte valanghe spontanee di medie dimensioni ed anche singole grandi valanghe.

- Grado 5 (Pericolo molto forte): il manto nevoso è in generale debolmente consolidato e per lo più instabile; sono da aspettarsi numerose grandi valanghe spontanee, anche su terreno moderatamente ripido.

Roberto Micalli



Un'immagine spensierata di sciatori sulle nevi del Trentino.

Purtroppo le previsioni meteo annunciano l'arrivo di un «fronte» umido per il fine settimana: nulla di buono, dunque, per il grande popolo degli sciatori che rischia di avventurarsi su una montagna anche questa settimana gravida di pioggia, considerato che lo «zero termico» si attesterà oltre i Duemila metri di altitudine. Sperando, comunque, che le informazioni meteorologiche siano meno negative del previsto, le stazioni turistico-invernali della nostra regione annunciano tutte una complessiva buona sciabilità dei loro comprensori, nonostante le recenti piogge abbiano in parte rovinato l'ottimo manto nevoso accumulatosi nel corso dell'ultima settimana del vecchio anno.

Costi, a Piancavallo (da 60 a 130 centimetri di neve) saranno aperti tutti i quindici impianti e circa un terzo dei tracciati per lo sci nordico; a Forni di Sopra (30-120 cm) sei degli otto impianti e metà dei percorsi riservati al fondo, mentre a Ravascletto/Zoncolan (20-100 cm) viene confermata dalla Promotur

l'agibilità completa degli impianti di risalita e delle piste a monte.

Anche a Tarvisio (30-150 cm) si conferma il «tutto aperto» per lo sci alpino, ma l'impraticabilità delle piste per lo sci di fondo, ed a Sella Nevea (da 70 a ben 270 centimetri di manto nevoso) l'apertura di cinque degli otto impianti e dell'anello di fondo di due chilometri e mezzo.

Per Passo Pramollo le informazioni parlano di un manto nevoso da 150 a due metri, di oltre cento chilometri di piste aperte e preparate (esclusa solo la «Talabfahrt» che scende a fondovalle), di tutti e 23 gli impianti di risalita aperti al pubblico. Per la Montagna Veneta l'apertura spetta senz'altro a Cortina d'Ampezzo, che da oggi sino a domenica ospita la Coppa del Mondo di sci femminile. Oggi è in programma la discesa libera, domani (inizio ore 11) il super G e domenica (9.30 e 12.15 gli orari delle due manches) lo slalom gigante; tutte e tre le gare si disputeranno lungo la pista che da Pomedes giunge al rifugio Duca d'Aosta e quindi

di ai 1.580 metri di Pales di Rumerio. Nella conca ampezzana lo spessore della neve varia dai 40 ai 130 centimetri, tutti i 40 impianti sono in funzione e si scia su 160 chilometri di pista.

Ottima la situazione anche a Sappada (40-100 cm di neve), con tutti gli impianti agibili, in Val Zoldana (50-120 cm), anche in questo caso sono aperti tutti i tredici impianti, e nell'area agordina (40-130 cm), dove sono in funzione 56 dei 64 impianti di risalita.

Per quanto riguarda l'Alto Adige, il Plan de Corones (30-150 cm) comunica l'apertura di tutti i suoi 24 impianti e la sciabilità dei suoi tre versanti — Rischon, Valdaora, San Vigilio — sino a fondo valle. Più in generale, però, tutta la provincia di Bolzano è in grado di assicurare la completa fruizione dei suoi comprensori turistici: dall'Alta Badia (40-100 cm), alla Pusteria (25-120 cm), dalla Val Gardena (50-105 cm) ad Obereggen (40-170 cm) tutti gli impianti di risalita risultano aperti al pubblico.

r. m.

Appuntamenti

TRIESTE

* Da stasera a domenica la Contrada manda in scena al teatro Cristallo «La vigilia di Natale» di Dostoevskij. Spettacolo in omaggio agli abbonati.
* Nella sala espositiva dell'azienda di promozione turistica oggi si apre la mostra di Mauro Likar dal titolo «Rom». Fino al 31 gennaio.
* Alla galleria rettori Tribbio 2 si apre domani alle 18 la mostra-mercato della grafica. Feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30. Festivi 11-13. Lunedì chiuso. Fino al 28 gennaio.
* All'Art gallery di via San Servolo 6 fino a lunedì 31 gennaio si può visitare la mostra nazionale del miniquadro. Feriali 10.30-12.30 e 17-19. Festivi 11-13.
* «Incontro 1993» alla Cartesius fino al 26 gennaio. In mostra opere di Bressanutti, carà, Duiz, Iacobini, Ferrogli, Romio, Rosignano, Trovato. Feriali 11-12.30 e 16.30-19.30. Festivi 11-13.
* Continua fino a domani alla Comunale la mostra di Silvio Zoppolati.
* Il Comune di Trieste ha allestito la mostra «95 milioni di anni fa: il periodo cretacico attraverso i fossili di Comeno e altri reperti del Cursus» che si può visitare al Museo civico di storia naturale in piazza Hortis. Feriali 8.30-13.30 e festivi 9-13.
* Continua alla T Galleria di via San Francesco la tradizionale rassegna collettiva di fine anno «Incontro», cui partecipa una trentina di artisti di Trieste e della regione. Fino al 19 gennaio. Orario: da martedì a sabato, 8.30-13 e 15.30-19.

ISONTINO

* Alla galleria d'arte contemporanea «Spazzapian» di Gradisca prosegue fino al 30 gennaio la Triennale europea dell'incisione.

FRIULI

* Nella libreria Borgo Aquileia di Cividale è stata allestita la mostra fotografica dell'artista Mauro Likar intitolata «Garçons sans detours». Fino al 29 gennaio. Da martedì a sabato, orario di libreria.
* Fino al 30 aprile nei Musei Civici di Padova sono esposti circa 300 pezzi prodotti da officine locali e da manifatture di Venezia, Pesaro, Urbino, Faenza e Bologna fra la metà del '400 e la fine del '500.

VENETO

* Al Museo Correr fino al 4 aprile si può visitare la mostra «Pietro Longhi». Orario 10-18, tutti i giorni.
* «Mostra delle formelle restaurate della basilica di San Marco»: questo il tema della rassegna che fino al 22 gennaio rimane aperta all'ateneo San Basso. Orario: 10.30-19.30.
* «Carlo Goldoni in visita alla famiglia Querini»: questo il titolo della mostra allestita alla Fondazione Querini Stampalia. Orario 16-19 da lunedì al venerdì, sabato e domenica anche 10-12.30.
* Alla Venice Design Art gallery fino a febbraio si può visitare la mostra «Sculptura '900» (Martini, Bugatti, Wildt, Arp, Arman, Nam June Paik e altri). Tutti i giorni 10-13 e 15.30-19.30.
* A Palazzo Ducale fino al primo maggio si può visitare la mostra «Eredità dell'Islam: arte islamica in Italia». Orario 9-17, tutti i giorni.
* Nel Museo dell'automobile «Luigi Bonfanti» di Bassano del Grappa si può visitare la mostra «Harley Davidson... a way of life». Fino al 13 marzo. Visite nei pomeriggi.
* Nelle sale dei Musei Civici di Padova è stata allestita la mostra «Durer e dintorni». Fino al 27 febbraio.

OLTRECONFINE

* Questa sera a Lubiana al Centro culturale Cankarjev Dom, alle 20, la compagnia Earthfall Dance di Cardiff presenta in prima mondiale il balletto «I and I».
* Sempre oggi a Sesana, alla Casa di cultura, alle 20, recital del tenore Jurij Relja.
* A Lubiana, al Museo della scuola, è allestita la mostra «Africa felice». Sono esposti giocattoli costruiti da bambini del Ghana e del Burkina Faso. Visite: da lunedì a venerdì dalle 9 alle 18, il sabato dalle 9 alle 13. Festivi chiuso. Fino al 15 febbraio.
* A Pirano, alla Galleria Civica, personale di Gerhard Althaus. Opere create tra il 1947 e il 1989. Feriali 10-13 e 16-19, festivi 10-13. Fino al 15 febbraio.

Gino Grillo

VALANGHE Numeri utili

Se decidete di andare in montagna fate sempre attenzione alle condizioni meteorologiche e soprattutto alle informazioni che giungono dai Servizi Valanghe dell'arco alpino italiano. Se avete ancora dubbi o perplessità telefonate.

Friuli-VeneziaGiulia, direzione regionale Foreste e Parchi: 1678/60377, 0432/506765-50533 6. Veneto, Centro Sperimentale Valanghe di Arabba: 0436/79221-79224-79227. Alto Adige, uff. idrografico e prevenzione valanghe: 0471/270555 994100.

VALANGHE Due nuovi volumi

A cura del Centro sperimentale valanghe e difesa idrogeologica della regione Veneto sono stati pubblicati due volumetti, a carattere prettamente divulgativo, destinati a chi frequenta la montagna d'inverno. Il primo, e forse più interessante, è intitolato «Neve sicura» (autori Cagnati, Luchetta e Postali) e costituisce un sintetico ma efficiente manuale per la prevenzione del rischio valanghe. Il secondo volume, «Il bollettino nivometeo» (autori Cagnati e Luchetta), è una guida alla corretta interpretazione dei contenuti dei bollettini nivometeorologici.

Roberto Micalli



CARNIA Salmerino affumicato al legno di ciliegio

Per anni la Villa Alpina di Forni di Sopra ha rappresentato la «Cucina della Carnia» nell'Alta Val Tagliamento, e ora, completamente rinnovata, si ripropone all'altezza del suo nome presentando piatti che propongono, come da alcuni anni sta facendo tanto da poter essere definita il pioniere della cucina delle erbe spontanee della Carnia, piatti ove le 3.000 erbe officinali.

Paron Fabio De Santa ha affidato la conduzione della cucina ad un cuoco di grido, Carlo Maronni di Sarmonno, che ha buona dimensiochezza con queste vivande da gourmet. Improbato verso la famiglia, il ristorante offre pure menù per bambini a L. 10.000. Il menù alla carta apre con un superbo Mosaico di Selvaggina all'aceto balsamico, che si può alternare con il Salmerino affumicato al legno di ciliegio. Primi piatti sempre all'insegna dei prodotti locali: Gnocchi di grano saraceno al Montasio e Tagliolini freschi ai finferli e porcini. Da assaggiare senza dubbio la Tagliata di manzo al Dragoncello e alla Sella di Cogniglio. Buona pure l'Omelette alle erbe e formaggio di malga. Per dolce un biscotto fornesi, il Mandi da inzuppare nello Chardonnay profumato al Sambuco. La cantina propone vini di Luisa di Corona di Mariano del Friuli.

DOMANI E DOMENICA I CAMPIONATI ITALIANI A FORNI DI SOPRA

Sled-dog, come al Polo Nord

Le slitte saranno trainate verso le frazioni di Cella ed Andrazza

Campionato italiano di Sled-dog Cis, gare di slalom a carattere Fisi, queste le offerte della Carnia per questo week-end di metà gennaio. Chiusa la parentesi natalizia e di Capodanno con afflusso in zona che fanno ritornare ai kbe tempi di una volta, la Carnia riassume la sua veste più naturale di paese calmo, a misura d'uomo, ove le code sulle piste di sci non esistono. Le settimane bianche sono agli esordi, alcuni gruppi di inglesi a Ravascletto, un corso per insegnanti di educazione fisica regionali a Forni di Sopra, alcuni sloveni che attendono la stagione più avanzata per le prenotazioni in massa. Questo in sostanza l'afflusso di que-

sti giorni in Carnia. Ma si attende una nuova ondata di vacanzieri per il fine settimana.

Gli operatori si muovono a 360 gradi per offrire il meglio di questa terra di montagna, anche al di là dello sci, che presenta tutti gli impianti aperti, sia sullo Zoncolan che sul Varmost. Ravascletto offre la possibilità di arrampicate su parete sulla nuova palestra inaugurata alla fine di ottobre 1993 e garantita dai continui controlli della sezione dei Cai locali. Una quindicina di ascensioni da praticare, con pure una verticale di una quindicina di metri con appigli in pietra naturale e appigli artificiali in resina. Per gli amanti del bob è aperto il trac-

ciato della Madessa, che lungo circa 400 metri permette pure la discesa con gli slittini, anche in notturna grazie all'illuminazione artificiale. Praticabile anche il campo di pattinaggio su ghiaccio, anche questo sino a sera inoltrata. Sull'altro versante, in fondo alla Val Tagliamento, Forni di Sopra offre la spettacolare immagine dei cani da slitta che trainano fornesati le loro slitte.

Il neonato centro Sled-dog Fornese, che organizza gite in slitta e possibilità di attaccare i cani di proprietà alle mutte e di farli correre nella fredda natura invernale delle Dolomiti, ad emulare situazioni ambientali più difficili a latitudini

più elevate, organizza per domenica il 3.º Campionato italiano di Sled-dog versione Cis, una delle due federazioni che trattano questo nuovo sport in Italia. I vari cani, stretti cugini del lupo, husky, Samoiedo, Malamute, che si trovano a loro agio in ambienti gelati e selvaggi, hanno trovato quassù una nicchia ecologica perfetta.

Il microclima della Carnia ricorda da vicino il clima continentale, da dove sono originari questi animali: freddo e secco d'inverno, caldo e secco d'estate. Dalle 9 di domani sarà possibile assistere a mute di 2, 4, 6, 9 e oltre cani trainare frenetici le slitte verso le frazioni di Cella e di Andrazza. Le altre attrattive che distolgono il pensiero del dog sci sono date dalle salutari saune e dalla discomusic che si può ballare, pattini ai piedi, presso il campo di pattinaggio illuminato sino a sera inoltrata. E per continuare a fare «quelli della notte», non guasta un salto da Monica e Flavio, del videobar ove, primo e ancora unico locale in Carnia, si pratica il karaoke sino alle 4 di mattino, quando si può andare a bere il caffè negli altri bar che a quell'ora aprono i battenti.

Ma altre manifestazioni di sled-dog in questo fine settimana sono in programma a Tarvisio, Cortina e a Ponte di Legno.

Le altre attrattive che distolgono il pensiero del dog sci sono date dalle salutari saune e dalla discomusic che si può ballare, pattini ai piedi, presso il campo di pattinaggio illuminato sino a sera inoltrata. E per continuare a fare «quelli della notte», non guasta un salto da Monica e Flavio, del videobar ove, primo e ancora unico locale in Carnia, si pratica il karaoke sino alle 4 di mattino, quando si può andare a bere il caffè negli altri bar che a quell'ora aprono i battenti.

Ma altre manifestazioni di sled-dog in questo fine settimana sono in programma a Tarvisio, Cortina e a Ponte di Legno.

Gino Grillo

L'arte del ghiaccio a San Candido

SAN CANDIDO - San Candido rinnova il suo appuntamento con l'arte di ghiaccio. In questo week-end di metà gennaio c'è un appuntamento in più per recarsi nel cuore dell'Alta Pusteria. Il centro del paese in questi giorni diventa un teatro all'aperto in cui vanno ad esibirsi i più famosi scultori del ghiaccio provenienti da diversi paesi, e non solo dal vecchio continente (Argentina, Messico, Germania, Gran Bretagna, Olanda, Repubblica Ceca e Italia). L'Alto Adige è rappresentato a San Can-

dido dalla scuola d'Intaglio San Giacomo della Valle Aurina, mentre successivamente a San Vigilio si cimenteranno gli allievi della scuola professionale per l'artigianato artistico di Ortisei.

Eccoli, questi eccezionali scultori dell'effimero (il ghiaccio, si sa, prima o poi si scioglierà), rendere vivi con la loro maestria i candidi blocchi sottozero, utilizzando strumenti rigorosamente artigianali. Una decina di sculture una più bella dell'altra, anche quest'anno, in mo-

stra negli angoli più caratteristici della vecchia Innichen, sapientemente illuminati in una magica sera d'inverno.

Non sono eterne, sono fredde e bianche, hanno forme incredibili e al calore si sciolgono, ma sono autentiche opere d'arte, da gustare passeggiando, dopo essersi magari riscaldati con il grappino di rito in qualche caratteristico locale. La bellezza fugace che caratterizza le sculture di ghiaccio fa da contrasto con i severi monumenti artistici della Collegiata.

Le squadre composte di tre artisti hanno tempo sino a sabato per far nascere da semplici cubi di neve vere e proprie opere d'arte con il solo ausilio di appositi attrezzi d'acqua. Una giuria assegnerà al termine della lavorazione i premi alle migliori sculture.

La Val Pusteria ospiterà intanto domenica la diciannovesima edizione della classica Ski Marathon. Cerimonia d'apertura sabato alle 18 al Centro Josef Resch, partenza domenica alle 9 dalla zona dell'ex piscina.



UNA SPECIALE SETTIMANA BIANCA Gran Paradiso, sci-safari

ROMA - Ammirare camosci e stambecchi «a bordo» dei propri sci: un'opportunità che il Parnassus Apollo Club riserva ai gruppi di minimo 4 persone che vogliono visitare il Parco del Gran Paradiso. Dal 16 al 23 gennaio e dal 13 al 23 marzo, infatti, il Club organizza due settimane bianche chiamate «sci-safari» nella più antica area protetta italiana.

Ricco il programma

delle due «settimane»: oltre alla visita della città di Aosta ci saranno giornate di sci a Courmayeur, Pila, e La Thuile/La Rosiere (Francia). Il prezzo - 1 milione e 457 mila lire - include guida-accompagnatore, 7 giorni di mezza pensione e lo ski-pass di libera circolazione per sei giorni. Ma non è tutto. Sempre per gli appassionati da sci - di tutti i livelli - dal 1 al 4 aprile si organizzerà il «Raid in

sci sul Monte Rosa», mentre nel Gran Paradiso dal 24 aprile al 1 maggio ed a maggio e giugno sono organizzate settimane di sci «con nevi sicure». Particolarmente proposte sono per destinate agli studenti di scuole elementari, medie inferiori e superiori. Fino a giugno - al prezzo da 86 mila lire per un giorno, e 450 mila lire per una settimana - si potranno compiere visite guidate nel Gran Paradiso.

GROSSISTI TRIESTINI IN RIVOLTA CONTRO LE DOGANE SLOVENE CHE BLOCCANO L'EXPORT IN CROAZIA

Patate «indigeste» al confine

C'è il sospetto che dietro al provvedimento si celi la volontà di boicottare gli operatori italiani

RABUIESE — Un embargo della peggiore specie, scorretto, inatteso e capace di compromettere i rapporti commerciali tra Italia e Slovenia. È stata definita così ieri dagli operatori commerciali del settore agrario della provincia di Trieste (l'esportazione di patate da seme verso la Slovenia, destinazione finale la Croazia, avviene prevalentemente nei primi mesi dell'anno) per un provvedimento di circa 3 miliardi, una somma capace di mettere in grave difficoltà tutte le aziende del settore se dovesse improvvisamente venire a mancare.

«Nella sola Muggia — aggiunge Calò, che segue da anni le problematiche del traffico di prodotti agrari fra Italia, Slovenia e Croazia (un tempo con l'intera Jugoslavia) — non ci sarebbe più lavoro in un comparto importante per almeno quattro aziende, che attualmente occupano 19 persone. La gravità della decisione dei doganieri sloveni, evidentemente istruiti a proposito, cresce se si considera che,

da notizie assunte ieri dagli operatori triestini, sembra che la Slovenia abbia iniziato da qualche tempo ad acquistare direttamente le patate da seme in Olanda per venderle alla Croazia. In sostanza, il governo sloveno (ma si tratta di un'ipotesi che attende conferma) avrebbe deciso di monopolizzare, con un provvedimento lontano dalle più lontane regole del libero mercato, il traffico delle patate da seme, tagliando semplicemente fuori gli esportatori triestini con un «no» pronunciato dai loro doganieri e goffamente nascosto dietro esigenze sanitarie. «Siamo preoccupati — conclude Calò — perché la Slovenia è nel periodo di osservazione da parte della Cee e dovrebbe dimostrare "buona condotta", non calpestare senza scrupoli le più importanti norme del traffico commerciale in vigore in Europa».

Ugo Salvini

SALE LA TENSIONE NUCLEARE TRA SLOVENIA E CROAZIA

Krsko, Zagabria viola l'ultimatum e continua a rifornirsi di corrente

KRSKO — È sempre più «guerra nucleare» tra Slovenia e Croazia. L'impianto di Krsko sta diventando oggetto di un contenzioso che rischia di portare al punto di ebollizione i rapporti tra Lubiana e Zagabria. I croati non pagano la corrente, gli sloveni non vogliono fornirgliela più, e la questione, dalla sfera della collaborazione economica, sta spostandosi verso le sabbie mobili della politica.

La centrale nucleare, al termine dei soliti lavori di manutenzione, è stata riattivata mercoledì pomeriggio. Lubiana è

stata chiara: o la Croazia paga la corrente fornita, o niente più corrente elettrica. Il debito di Zagabria, solo per quanto riguarda le forniture di energia elettrica (spese di manutenzione e immagazzinamento delle scorie nucleari dunque a parte), supera i 30 milioni di dollari. La risposta di Zagabria è stata immediata: la centrale è per metà croata e pertanto la Croazia continuerà a prendersi la parte che le spetta. Detto, fatto. Ieri, nonostante gli avvertimenti sloveni, Zagabria ha regolarmente sfruttato metà della corrente

elettrica prodotta dalla centrale, forte anche del fatto che praticamente non può essere disinnescata dalla rete elettroenergetica europea.

Ma se la Croazia paga regolarmente la corrente elettrica importata dall'Austria e dalla Svizzera, continuano a chiedersi a Lubiana, perché non lo fa lo stesso con la Slovenia? Il ministro croato per l'economia, Nadan Vidosevic, ha tentato di spiegarlo: «Siamo disposti a pagare il debito, ma esigiamo che venga prima definito lo status di Krsko, visto che la Slovenia non ritiene più vali-

f. d.

PROGETTO DELL'INA PER RINNOVARE IL VECCHIO IMPIANTO

Fiume, raffineria più ecologica con sessanta milioni di dollari

FIUME — Sino al termine del 1996 la raffineria dell'Ina a Fiume metterà in pratica il progetto che prevede lo stanziamento di 60 milioni di dollari Usa, da adibire alla ristrutturazione di taluni impianti, ormai in «avanzata età» tecnologica. L'operazione di rinnovamento si è resa improrogabile per poter l'Ina fiumana rispettare i severi criteri europei che fissano la purezza dei derivati dal greggio.

Non è un mistero che negli impianti di raffinazione quarnerini vengano trattati quantitativi di greggio che poi finiscono sui mercati del vecchio continente. Al momento, il prodotto fiumano soddisfa in qualità gli standard nazionali, men-

tre oltreconfine può venir piazzata la benzina senza piombo, o verde. Ma è da chiedersi sino a quando la raffineria fiumana potrà rispondere a quelle che sono le giustificate esigenze europee in fatto di salvaguardia ambientale. I dirigenti del gigante fiumano hanno pensato di procedere in tempo al rinnovo tecnologico: per prima cosa si provvederà al ricambio dell'impianto cosiddetto visbreaking, il che verrà ultimato tra 6-7 mesi circa. Subito dopo l'attenzione sarà concentrata sull'efficacia del nuovo impianto per l'idrodesolforazione del gasolio, cui seguirà la ristrutturazione degli impianti di isomerizzazione, topping 3 e per la

benzina bleding.

Un compito molto importante quello che l'azienda petrolifera fiumana si accinge a intraprendere, investimento assolutamente doveroso per una delle più vecchie raffinerie europee. Ma tra poco più di due anni, l'Ina fiumana (ex Romsa) potrà dire di essere al passo coi tempi, mentre ora certe strutture obsolete denunciano, specie a Urin (Fiume), grossi rischi d'inquinamento. Come l'estate scorsa, quando dal sottosuolo ci fu una fuoriuscita di idrocarburi che per settimane inquinò il golfo del Quarnero. Fermo restando che entro il 2007 gli impianti della raffineria nel rione di Mlaka saranno smantellati e trasferiti a Urin.

SLOVENIA	
Talleri 1,00 =	13,05 Lire*
CROAZIA	
Dinari 1,00 =	0,27 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	
Talleri/litro	68,60
=	923 Lire/litro
CROAZIA	
Dinari/litro	4.000,00
=	1.270 Lire/litro

(*) Dato fornito dalla Spisna Banka Koper di Capodistria

L'ACQUEDOTTO SARA' RIFORNITO DAL CARSO

Tutto il Capodistriano avrà acqua «autarchica»

CAPODISTRIA — La Slovenia vuole essere indipendente (o autosufficiente) da tutti i punti di vista, anche per quanto riguarda il sistema idrico. Perché continuare ad acquistare acqua potabile dalla Croazia (anche se arriva dalle sorgenti a pochi metri oltre il confine della Dragogna) se la stessa, per il Capodistriano, può arrivare a sufficienza dal territorio nazionale? Potrebbe essere questo il ragionamento che sta portando le autorità slovene a realizzare una nuova infrastruttura che in futuro collegherà l'acquedotto del Risano alle fonti del Carso. Un progetto impegnativo, specie dal lato finanziario, che da quanto si ap-

prende, oltre a mantenere inalterata la quantità dell'acqua, dovrebbe migliorarne la qualità.

L'allacciamento delle tubature dal Risano fino a Roditti, nel comune di Sesana, dovrebbe concludersi entro marzo e dovrebbe inoltre, secondo il progetto, entrare pienamente in funzione nei primi mesi estivi. Accanto agli attuali mille litri al secondo disponibili dall'acquedotto del Risano ne affluiranno altri 600. Il costo dell'operazione è di quasi venti miliardi di lire che vanno ad aggiungersi ai tre miliardi e mezzo destinati per l'allacciamento della nuova infrastruttura nella zona collinare tra Muggia e Capodistria. Ed è una cifra che secondo i piani verrà co-

perta in parte dal ministero per la tutela ambientale di Lubiana e attraverso un credito dalla Banca mondiale. Il nuovo impianto, come detto, porterà acqua più «pulita», in quanto è prevista la messa in funzione di un depuratore che ridurrà la presenza del cloro.

Sembra una corsa all'«autosufficienza» dunque, quella avviata dalle autorità slovene, mirata a limitare per quanto possibile la coesistenza di impianti con la vicina neoindependente repubblica. Una corsa che, in virtù dei rapporti non certo rosi tra le due capitali (vedi definizione del confine, vedi Krsko ecc.), si accelera di giorno in giorno.

r. a.

Cessa lo sciopero dei medici sloveni: firmato il contratto

LUBIANA — Lo sciopero dei medici e dei dentisti sloveni, in agitazione da lunedì scorso, si è concluso. Lo ha deciso oggi il sindacato di categoria (Fides) dopo la decisione del governo Drnovsek che ha autorizzato il ministro della Sanità Bozidar Voljc a firmare il contratto collettivo. Non tutte le richieste dei medici potranno essere esaurite (soprattutto quelle riguardanti l'aumento della paga base) ma un passo avanti verso la valorizzazione delle professioni sanitarie è stata fatta.

Il nuovo contratto collettivo entrerà in vigore subito dopo la firma, ad eccezione delle clausole vincolate alla futura legge sulle possibilità d'avanzamento nelle gerarchie dell'impiego statale.

Saranno pagate meglio le ore straordinarie (non però quelle dei giorni festivi) ma la paga base non sarà di 30.600 talleri lordi ma di 27 mila. Se si venisse incontro alle rivendicazioni dei medici, è stato categorico il primo ministro Drnovsek, si sfonderebbe il bilancio.

Collaborazione tra i verdi per le grotte di S. Canziano

LUBIANA — Altri particolari sull'incontro tra i rappresentanti del Fondo per la natura della Slovenia e quelli del Wwf del Friuli-Venezia Giulia, sono stati resi noti ieri in un comunicato dell'organizzazione slovena.

Le due delegazioni hanno parlato della tutela del territorio carsico e della protezione dell'orso bruno. Sull'argomento verrà dato alle stampe un prospetto trilingue (in italiano, sloveno e anche tedesco, in quanto la proposta di tutela è stata inoltrata anche all'organizzazione ambientalista austriaca).

In Slovenia è in corso un'iniziativa promossa dal Fondo natura repubblicano per la valorizzazione delle grotte di San Canziano, con il territorio circostante. Si tratterebbe, come si afferma nella nota, del primo passo verso la realizzazione di una riserva naturale sul Carso. A tal fine, gli operatori ambientalisti di Slovenia e Italia, si sono accordati di seguire con attenzione l'evolversi del progetto e mantenere lo scambio di informazioni.

Commesse dalla Russia al cantiere «3 Maggio»

FIUME — Sospiro di sollievo per i cantierini del «3 Maggio»: la dirigenza dello stabilimento navale fiumano ha confermato che prossimamente si darà il via alla costruzione della prima petroliera di una commessa di tre unità gemelle, commissionate da armatori russi e della portata di 40 mila tonnellate ciascuna. Il primo tanker, stando al contratto stipulato alcuni mesi fa dal governo Valentich con il partner moscovita, deve venir consegnato entro diciotto mesi, mentre i restanti due lo seguiranno con scadenze ulteriori di sei mesi l'uno dall'altro. L'ordinazione russa darà quindi lavoro al consorzio navalmeccanico nei trenta mesi a venire, dissipando parzialmente le incertezze legate al futuro del cantiere quarnerino, la cui gran parte delle maestranze era stata «sospesa» dal lavoro per quasi un mese. Stando a voci ufficiali, al «3 Maggio» è stata pure corrisposta in anticipo parte dei pagamenti, il che consentirà una gestione meno approssimativa. La commessa russa vede in prima fila anche gli scali di Pola (tre petroliere) e di Traù (altre tre petroliere).

CITROËN PRESENTA LA STATION WAGON COMPATTA



VIENI A PROVARLA SABATO 15 E DOMENICA 16 GENNAIO

Molti credono che un'auto spaziosa debba anche essere ingombrante.

Citroën dimostra il contrario con la nuova ZX Break: l'auto che ha messo nelle dimensioni esterne di una berlina tutto quello che vi aspettate da una grande station wagon.

COMPATTA

In 4 metri e 26 centimetri di lunghezza, ZX Break ha concentrato il passo più lungo della categoria, la maggior abitabilità in larghezza e un volume di carico da record.

POTENTE

Grazie ai 4 motori più brillanti della sua classe, Citroën ha realizzato il sogno di ogni station wagon: aumentare il carico senza diminuire le prestazioni.

SICURA

Sicura come solo una Citroën può essere, ZX Break vi protegge con l'abitacolo rinforzato, le barre laterali antisfondamento.

E soprattutto con l'ineguagliabile tenuta di strada del retrotreno autodirezionale Citroën.

COMPLETA

E poi, in una ZX Break c'è spazio anche per le dotazioni più esclusive. Alzacristalli elettrici, chiusura centralizzata, regolazione elettrica dello specchietto lato passeggero, volante regolabile in altezza, sono tutti di serie. Venite a scoprire la nuova ZX Break da tutti i Concessionari Citroën.



L'AUTO CHE TI PENSA

NUOVA CITROËN ZX BREAK, DA L. 19.950.000

Gli indirizzi dei Concessionari Citroën sono sulle Pagine Gialle. Citroën Finanziaria - Citroën Leasing. Risparmiare senza aspettare. Citroënassistance 24 ore su 24. Citroën sceglie TOTAL.

GOTTARDO: «L'ACCORDO REGIONALE NON TRASFERIBILE A LIVELLO NAZIONALE» - NEL PARTITO, PERO', EMERGONO I PRIMI CONTRASTI

Scudocrociato a due facce

TRIESTE — «Non è una sconfessione. E' solo una precisazione di quanto avvenuto l'altro ieri a Trieste. Una precisazione resa necessaria dopo che, ad esempio, il segretario regionale del Pds Ruffino aveva stravisto la nostra scelta di appoggiare la giunta Travanut, intendendo come una scelta definitiva anche per le politiche».

Isidoro Gottardo, coordinatore regionale della Dc, definisce infatti legittima la presa di posizione della segreteria nazionale dello Scudocrociato, che ieri con una nota diramata nel pomeriggio, ha definito «frutto di intese locali non avallate né condivise dalla segreteria nazionale la soluzione intervenuta nella crisi alla Regione Friuli-Venezia Giulia» (che ha visto la nascita di una giunta Pds-Verdi-LaF-Indip-Dc con l'appoggio esterno anche del Psi).



Isidoro Gottardo

Insomma, per Gottardo quello che molti avevano interpretato come un «siluro» di Martinazzoli nei suoi confronti è solo un atto politico dovuto da piazza del Gesù soprattutto in vista dei prossimi movimenti nazionali e locali per le vicine elezioni politiche.

«In ogni caso - aggiunge Gottardo - sono pronto a rimettere il manda-

to di coordinatore regionale affidatomi da Martinazzoli. Anche se ho la certezza di aver agito rispettando le indicazioni della base e dell'intero gruppo consiliare in Regione della Dc. E comunque questa nota di Roma non sposta nulla, per ora, a livello di accordi per il governo regionale». La spiegazione di Gottardo è quindi questa: il Friuli-Venezia Giulia aveva urgentemente bisogno di un governo e quindi era impossibile attendere ancora.

Malgrado tutto, Malgrado Martinazzoli non avesse certo autorizzato l'intera operazione. Malgrado all'interno dello stesso partito la base abbia chiaramente già dato indicazioni del tutto diverse da quelle di una intesa, a livello di politiche, con il Pds. E malgrado l'unità interna del gruppo consiliare non sia poi così certa.

Se la dichiarazione di piazza del Gesù fosse ar-



Mino Martinazzoli

rivata prima della votazione, qualcuno assicura che Galandruccio certo non sarebbe stato l'unico ad astenersi dal voto. Il gruppo consiliare è infatti unito, ma più perché una spaccatura produrrebbe soltanto danni ai singoli consiglieri che per reale adesione alle scelte fatte. Ora, comunque, non saranno certo loro a far cadere una

giunta appena eletta. Certo, però, che se fra qualche mese, o fra qualche giorno, i Verdi o altri dovrebbero rivedere le proprie posizioni, beh, allora anche la Dc potrebbe trarre i suoi vantaggi.

Tanto più che la base del partito si sta ancora interrogando sull'operazione compiuta a livello di governo regionale. I pattisti di Segni da giorni chiedevano una soluzione diversa. E lo stesso dc Giorgio Tombesi ieri ha detto di condividere la nota di piazza del Gesù nella sua valenza locale. «Credo - spiega Tombesi - che qui non si sia capito che i tempi sono cambiati. Chi vince le elezioni deve governare. Bisognava quindi lasciare al potere la Lega Nord, ma sotto stretta sorveglianza. La gente infatti ha interpretato questo gesto come una voglia di riappropriarsi al più presto del potere».

Federica Barrella

OGGI LA PRIMA RIUNIONE DELL'ESECUTIVO A GUIDA PDS

Ma la giunta va, per ora

Deleghe incerte, sicura solo quella del dc Chiarotto: agricoltura

UDINE — Naviga a vista la nuova giunta regionale guidata dal pidessino Renzo Travanut. Lo stesso presidente ieri ha infatti preferito non commentare la presa della posizione della Dc, la quale, mercoledì, dopo la fine della seduta del consiglio aveva già annunciato la volontà di ritirare al più presto il proprio assessore dalla giunta appena nata (e questo grazie a una legge che riduca il numero degli assessorati) sottolineando così come simbolica la sua presenza nell'esecutivo a guida Pds.

«Stiamo lavorando per far lavorare al più presto questa giunta - ha dichiarato ieri il neopresidente Travanut - Oggi (ieri, ndr) ci siamo incontrati per la distribuzione dei referati. Domani (oggi, ndr) ufficializzerò le varie deleghe nel corso della prima seduta del nuovo esecutivo. Nel pomeriggio poi mi incontrerò con gli operai della Seleco. Mentre domani a Roma ci sarà il nuovo assessore all'Industria. Sul resto non mi sento di commentare nulla. Noi portiamo avanti il nostro impegno giorno per giorno».

Travanut di più non dice. Preferisce non anticipare nulla in materia di referati, anche se anticipa che

sono stati separate tutte le difficoltà di legge per poter attribuire al dc Chiarotto, eletto come assessore supplente, la delega all'agricoltura. Per il resto gli incarichi dovrebbero essere così distribuiti: Vazzoleri edilizia; Pedronetto: istruzione, cultura, enti locali; rapporti con la Cee; Sonogo: industria; Puia: sanità (industria?); Ghersina: ambiente, parchi e foreste; Degrossi: finanze e bilancio; Mattassi: trasporti; Loris: commercio, sport e turismo; Sdraulig: caccia e pesca.

Nel corso della prossima seduta del consiglio regionale, che dovrebbe essere convocata già nel corso della prossima settimana, il presidente Travanut leggerà il documento programmatico della nuova maggioranza che sarà così messo ai voti da parte delle forze presenti in aula. Il pidessino dovrebbe poter contare sui 29 voti che lo hanno già eletto. Sembra che la bufera politica che si sta scatenando a livello locale e a livello nazionale in vista delle elezioni politiche non investa prematuramente anche palazzo Oberdan.

fe, ba

L'AMBASCIATORE MANNO Osimo, riesame accordi Nuovo presidente a capo della delegazione italiana

ROMA - E' stata resa nota la nomina, recentemente deliberata dal Consiglio dei Ministri, del Ministro Plenipotenziario di prima classe, Vincenzo Manno, quale presidente, con titolo e rango di ambasciatore, della Commissione costituita allo scopo di condurre il negoziato con Slovenia, Croazia e gli altri Stati successori della ex Jugoslavia per il riesame e l'applicazione degli accordi di Osimo. Lo ha reso noto un comunicato della Farnesina.

La nomina era attesa da tempo, visto che già vi sono stati nei mesi scorsi i primi contatti, a livello di commissione, con la Croazia e la Slovenia; e al-

tri sono in programma nelle prossime settimane.

Nato a Sabaudia il 3 settembre 1937 e laureato in Scienze Politiche presso l'Università di Roma nel 1959, Manno è entrato in carriera diplomatica nel 1960.

Nel corso della sua carriera ha ricoperto vari incarichi diplomatici e consolari in diverse sedi all'estero tra le quali Barcellona, Varsavia, Vienna, Berlino Est e Santa Sede. Successivamente è stato ambasciatore d'Italia a Cuba e dal 1988 al marzo 1993 ambasciatore d'Italia in Polonia. Incarico che lascerà per occuparsi di Osimo.

NUOVO ITER PROCESSUALE PER ZANFAGNINI, GIORGETTI E COLAUTTI - PORDENONE "INCOMPETENTE"

Tangenti al Psi, si riparte da Udine



Pietro Zanfagnini



Alessandro Colautti

PORDENONE — E' ripreso ieri al tribunale di Pordenone uno dei processi più attesi tra quelli scaturiti dalle indagini sulla Tangentopoli regionale. Ma, per poter disporre di esiti processuali definitivi nella vicenda delle mazzette corse tra il Psi regionale e l'Enel, bisognerà attendere ancora.

Ieri, infatti, l'udienza preliminare dinanzi al Gip Monica Boni — e alla quale hanno preso parte 9 imputati — ha avuto epiloghi differenti ed estremamente articolati.

Unico patteggiamento quello di Pierluigi Saporetto, vice presidente della Ccc di Bolo-

gna cui è stata inflitta una pena pari a quattro mesi di reclusione oltre a un'amenda di cinquecentomila lire.

Al centro dell'udienza una tangente di alcune decine di milioni erogata, secondo l'accusa, da alcuni imprenditori pordenonesi e dalla Ccc in cambio dell'aggiudicazione dei lavori di riassetto della centrale Enel di Stevèda di Caneva. Parte del denaro sarebbe finito nelle tasche di alcuni dirigenti Enel mentre il resto sarebbe confluito nelle casse del Psi a Udine. Ma procediamo con ordine.

Pietro Zanfagnini, ex sindaco di Udine, Rodolfo Giorgetti, ex membro della direzione

Mazzette
per la centrale
Enel
di Caneva

regionale del Garofano e Alessandro Colautti, ex segretario vicario regionale sempre del Psi — tutti accusati di violazione della legge sul finanziamento dei partiti — vedranno ricominciare daccapo tutto l'iter processuale.

Questo perché il Gip ha dichiarato la personale incompetenza ter-

ritoriale inviando l'intera documentazione raccolta dal pubblico ministero Raffaele Tito ai colleghi della Procura della Repubblica di Udine.

Rinvio a giudizio fissato per il 21 giugno prossimo invece per Paolo Modesti, capo area della Ccc a Udine e Roberto Albonico, amministratore delegato della Achille Fedati Spa di Fontanafredda, azienda che era entrata nei lavori in qualità di sub-appaltatrice. Questi ultimi sono chiamati a rispondere dell'accusa di corruzione.

Rito abbreviato (il 31 gennaio prossimo) invece per Ruggero Polese, numero uno del-

l'omonima azienda di Sacile. Anche per lui si ipotizza la corruzione.

Completava infine la lista Umberto Dragone, funzionario Enel di Milano, accusato di falsa testimonianza. Nel suo caso si andrà a dibattimento il 31 marzo prossimo.

Una prima udienza si era tenuta il 9 dicembre dello scorso anno: in quella sede, oltre al maxi-rinvio a giudizio, era stato perfezionato un patteggiamento, quello di Giulio Donati, funzionario della Ccc di Bologna. Accusato di corruzione, era uscito dall'aula con una condanna a dieci mesi e cinque giorni di reclusione.

Massimo Boni

DONATELLA DI ROSA, CON MARITO E AMICO, SMENTISCE TUTTA LA VICENDA A LUCE ROSSA

«E' un'altra congiura contro di me»

Si è presentata spontaneamente in procura: per il magistrato è una storia ancora tutta da chiarire



Donatella Di Rosa con il marito. Tra di loro l'amico.

UDINE — «Miraccolando: ora che mi accompagnate in Procura, anche voi giornalisti controllate se avete i pantaloni chiusi...». Tutto si può dire di Lady Golpe, ma non che le vicende giudiziarie abbiano scalfito il suo senso di humor. L'ultima vicenda, d'altronde, ha dei risvolti comici, più che boccacceschi. Protagonista di un'informazione inviata dai carabinieri alla Procura della Procura nella quale viene ipotizzato il reato di atti osceni in luogo pubblico (la Di Rosa è l'agente di commercio Luca Casonato, 30 anni, di Campoformido, secondo il rapporto sono stati trovati semisvestiti in un'auto parcheggiata, di notte, dinanzi ad una scuola) la Mata Hari

ha ieri smentito, attaccando tutto e tutti. «Sono al centro di un ulteriore complotto, ma non ci fermeranno», è sbottata come da copione. Ma se la dottoressa Galli, alla quale ieri la Di Rosa si è presentata per fornire spontanee dichiarazioni, ha cercato di arginare il caso riportandolo alla pura ipotesi di violazione dell'articolo 527 del codice penale («Che la signora sia così nota è influente, io giudico solo la vicenda che è comunque tutta da verificare»), non sulla stessa linea si sono mossi i Michi e l'avvocato Bernot. «Indagheremo!», hanno tuonato. «Potevano certo inventarsi qualcosa di più robusto per rovinare la nostra credibilità in vista dell'udienza

con il Gip di Firenze. E' stata una mossa volgare. Una buffonata».

Ma non era ancora finita. L'inatteso seguito di una serata accesa lo si trova nelle promesse di Bernot: «Siamo pronti a smascherare gli autori ha proseguito - e a denunciare giornalisti, carabinieri, magistrati e, se servisse, pure lo Stato». Tanto clamore per una scappatella? Ebbene sì, anche se di scappatella non si tratta, almeno a detta di Lady Golpe. «Dopo una cena con dei giornalisti di Udine e Milano - ha raccontato siamo tornati verso casa. In auto diverse, per motivi di sicurezza. Ci hanno fermato durante il tragitto. Tutto qui. Luca, poi, è solo un amico...».

r. m.

Autopsia sull'anziana dice infarto I parenti insistono sulla «sonda»

UDINE — Luigia Bonassi, la settantaduenne di Reana morta martedì e alla quale un sondino naso-gastrico inserito in maniera non corretta le aveva forato il bronco e i polmoni destri, è morta in seguito ad un infarto. Lo ha stabilito l'esame autopsico eseguito ieri mattina all'ospedale di Udine alla presenza di otto periti di parte. Secondo un primo, informale esito (gli anatomici hanno tempo 90 giorni per presentare i propri risultati) l'infarto non sarebbe legato alle gravi conseguenze scaturite in seguito all'applicazione della sonda, ma a una precedente insufficienza cardiaca dell'anziana.

Tesi, questa, rigettata dai parenti della donna che, cartelle cliniche alla mano, affermano che Luigia Bonassi non ha mai sofferto di tali disturbi.

Il seguito dell'inchiesta condotta dal pm Leghissa si preannuncia dunque infuocato e altamente dibattuto tra le parti. Per la vicenda, come si ricorderà, sono stati avvisati quattro medici: l'aiuto primario di otorinolaringoiatria Cesare Braulin, che avrebbe inserito la sonda, il medico di guardia Annalisa Giacomelli che, allertata dopo due ore dall'intervento non si accorse delle complicanze, il medico della seconda medicina Claudio Lucas che, assentatosi per un'assemblea sindacale, delegò le cure a Luigia Bonassi alla dottoressa Francesca Patriarca.

Se esistono dubbi sul nesso certo tra l'inserimento della sonda e la morte della donna, l'autopsia ha comunque accertato le lesioni procurate al polmone e al bronco destri dove finirono due litri tra acqua, medicinali e cibo.

PORDENONE — Due veri e propri arsenali a quattro passi dalla base Usaf. Qualcosa di inverosimile, utile a una guerra in miniatura. Un arresto e una denuncia a piede libero. E quanto portato brillantemente a termine dai carabinieri di Aviano durante una serie di perquisizioni ordinate dal pm Pergola. Ma veniamo ai dettagli dell'operazione.

Il primo grosso rinvenimento è stato effettuato nell'abitazione di Bruno Mazzocut, 53 anni, magazziniere alla base americana, arrestato per detenzione illegale di armi. Nell'abitazione i militari dell'Arma, coordinati dal maresciallo Ferracin, hanno rinvenuto

quattro pistole di cui una calibro 9, due antiche ad avancarica e una a tamburo, 5 baionette, altrettanti pugnali, cartucce di vario genere anche per armi da guerra (7 e 62 Nato, Mg e Garand) una proiettile per cannone da 90 millimetri oltre ad alcuni pezzi di artiglieria. Tutto appartenuto all'Esercito italiano.

Ma non è finita: nel corso dello stesso sopralluogo sono state rinvenute anche divise in dotazione ad americani e italiani, elmetti, tute per piloti d'aviazione, maschere antigas e respiratori. Contestualmente i carabinieri di Aviano hanno sequestrato merce per un valore complessivo di circa 20 milioni, in so-

stanza materiale che viene posto in vendita soltanto negli spazi statunitensi e del quale gli italiani non possono assolutamente usufruire, neppure se in servizio nella stessa installazione.

L'intensa mattinata della Benemerita è proseguita con un'altra perquisizione, questa volta a casa dell'avianoese R.S. 44 anni, impiegato alla base, denunciato a piede libero per detenzione illegale di armi. Anche a casa sua un vero arsenale: armi comuni, proiettili e cartucce. Attualmente sono in corso delle indagini per stabilire la provenienza del materiale (se è stato rubato o ricettato) e l'eventuale destinazione.

m. b.

IN DISCUSSIONE LA COSTITUZIONALITA' DELLA LEGGE REGIONALE DI "ESPROPRIO" DEI MANIERI

Al Tar il castello delle "Confessioni" di Ippolito Nievo

TRIESTE — L'avvocato Ivone Cacciavillani l'aveva anticipato, pochi minuti prima di presentarsi alla corte. «Il castello di Colloredo di Monte Albano sbarca in un'aula giudiziaria, ma di lui non sentirete parlare affatto. Tutto si gioca su questioni di diritto e di costituzionalità della legge». Altro che Carlini, la Pisana, e i tantissimi personaggi che, grazie a Ippolito Nievo e alle sue «Confessioni», hanno un posto d'onore nell'immaginario letterario degli italiani. Ieri, davanti al Tribunale amministrativo del Friuli Venezia Giulia, chi si aspettava di sentir rievocare gesta e avventure dei castellani, è rimasto amaramente deluso. La questione, in realtà, è molto meno romantica: la legge n. 66 del '91 (una delle tante del post-terremoto), che vuol espropriare tutti i 20 proprietari del castello (tra cui Stanislao, erede di Ippolito Nievo e scrittore a sua volta) per ristrutturare il complesso di valore storico-culturale, è o meno conforme alla Costituzione?

Su questo punto si è basata tutta la torrentizia

«arringa» di Cacciavillani, che ha sostenuto come la legge-provvedimento varata dalla Regione leda il diritto di proprietà dei privati, per una «finalità pubblica» troppo generica. In sostanza - si chiedono i ricorrenti - che garanzia abbiamo di rientrare in possesso della nostra proprietà una volta ristrutturata? E com'è ammissibile che la Regione parli di un interesse pubblico per il castello di Colloredo senza precisare che cosa intende farne, entro quanto tempo e se esistono i finanziamenti adeguati ai lavori?

Sul quesito della costituzionalità della legge n. 66 — secondo Cacciavillani, che rappresenta Stanislao e altri membri della famiglia Nievo — dovrebbe pronunciarsi la Corte Costituzionale.

Alle sue argomentazioni hanno fatto eco quelle dell'avvocato degli altri proprietari del castello, Michele Formentini. Innanzitutto - ha spiegato - è stato costituito il consorzio previsto dalla legge n. 66 per poter gestire direttamente la ristrutturazione e l'atto è stato notificato al Comune di Colloredo entro

60 giorni stabiliti. Inoltre, i proprietari hanno curato l'elaborazione di un piano particolareggiato, per evitare che la Regione possa avanzare pretese sui piani e i locali di maggior interesse. Infine, i proprietari sono convinti di riuscire a gestire meglio i 15 miliardi posti in bilancio per sistemare il castello e non capiscono perché la Regione non voglia affidare loro tale fondo, cosa che invece non incontrerebbe alcun problema se ad occuparsi di tutto fosse lo stesso Comune. Ultima stoccata al sindaco di Colloredo, «accusato» di voler far rientrare nell'area di recupero anche un parco che con i danni del terremoto non c'entra affatto.

Insomma, un bel rebus. Gli avvocati della Regione, da parte loro, hanno difeso la regolarità della procedura fissata nella legge n. 66, che garantirebbe del tutto i diritti dei castellani.

Per conoscere la sorte del maniero però bisognerà pazientare ancora: il Tar, infatti, si pronuncerà definitivamente sulla questione solo tra circa 40 giorni.

Arianna Boria

SCUOLA DI
ESTETICA
VIA MAZZINI 32 - TS - TEL. 638846
ESTETISTE MASSAGGIO
SHIATSU SPORTIVO
Orario segreteria: 9-12.30 e 16-20

Il Piccolo

Trieste

Venerdì 14 gennaio 1994

SCUOLA DI
ESTETICA
VIA MAZZINI 32 - TS - TEL. 638846
MANIPEDICURE RIFLESSOLOGIA
LINFODRENAGGIO
Orario segreteria: 9-12.30 e 16-20

INCONTRO CON IL LATITANTE RICERCATO PER ESTORSIONE E STROZZINAGGIO

Nel covo dell'usuraio

Arnaldo Genzio, 57 anni, da questa mattina è ufficialmente latitante, ricercato in tutta Italia da polizia, carabinieri e guardia di finanza. Il magistrato Federico Frezza lo accusa di estorsione e usura. Secondo il p.m., avrebbe prestato del denaro alla signora Benita Abbrescia per curare la figlia in una clinica svizzera, pretendendo in cambio quattro milioni e mezzo di interessi al mese. Noi, Arnaldo Genzio, lo abbiamo trovato e intervistato in esclusiva. L'appuntamento era per le 19 in un locale di campagna. Una giovane cameriera ci indica una porta socchiusa con un movimento degli occhi. L'espressione tranquilla, il volto scavato, Arnaldo Genzio è seduto al primo tavolo sulla destra: maglione color perla e cami-

«Non ho mai minacciato nessuno, sono come una banca senza licenza
Quattro milioni di interessi?
No, soltanto il 10 per cento»

portava sempre degli ottimi sigari.
E oltre ai sigari?
«Tre mesi dopo la signora Abbrescia volle da me altri 7 milioni. Le servivano per pagare il passaggio di proprietà di una casa appartenuta a sua figlia, morta molto tempo prima per un tumore. Si trattava di un'abitazione in provincia di Zurigo, se non sbaglio».

Ma lo sa che la figlia della signora Abbrescia risulta ufficialmente ancora viva?
«È davvero incredibile». Da quanto tempo non vede la signora Benita?
«Dallo scorso settembre». Si è mai trovato in situazioni come questa?
«No, assolutamente. Perché vede: io sono come una banca, solamente che

non ho la licenza. D'accordo, risponderò per il reato di usura, ma l'estorsione non la capisco proprio. Io non presto soldi a chi ne ha realmente bisogno (a quella gente i soldi posso anche regalarli), ma a coloro che poi se li vanno a giocare al casinò».

Con che interessi?
«Gliel'ho detto già detto: mediamente del 10 per cento».

Torniamo alla signora Benita. Che cosa è successo a settembre dello scorso anno?

«Ci siamo rivisti in via Rossetti, nel suo negozio, e lei mi ha chiesto altri sette milioni in prestito. Ma io le ho risposto di no. Questa volta diceva che doveva coprire un fido. Mi pare alla Banca Antoniana».

Michele Scozzai

INTERVISTA AL MINISTRO PALADIN

Regione e Comune, il vecchio e il nuovo



Più autonomia locale: una questione propria non solo di Trieste, ma di tutto il Paese

Una «manovra imtempistica», l'aveva definita il sindaco Illy. La crisi in Regione, seppure rientrata, ha evidenziato le conseguenze di un'impasse che incide pesantemente sulle autonomie locali e frena decisioni la cui urgenza è direttamente proporzionale alla crisi da cui la città sta tentando di uscire. Tutti temi su cui Illy ha puntato il dito, invocando fra le righe il diritto del Comune a operare nell'ambito di un'amministrazione - quella del Friuli Venezia Giulia - liberata dalle pastoie della crisi. Una crisi che si è delineata in una situazione nuova, caratterizzata dalla duplicità d'un esecutivo regionale eletto col vecchio sistema proporzionale e di un Comune da poco rinnovato in base al maggioritario. Una situazione simile a quella di tutte le regioni, osserva Livio

Paladin, costituzionalista triestino e ministro ai rapporti con la Cee, richiesto di commentare l'attuale momento politico-istituzionale. «Sono già stati presentati progetti di legge per arrivare a un'elezione del Consiglio regionale proporzionale - ricorda Paladin - nella misura del 50% o del 60 e 40%: tutti progetti che non sono andati in porto».

Il sindaco Illy ha additato la miriade di finanziamenti che in caso di crisi, dovendo passare attraverso il parere della Regione, rischiavano di essere ritardati nell'iter della loro approvazione. Esiste qualche possibilità di aggirare il problema, qualora questo si ripresentasse?

«Non credo proprio: si potrebbe solo immaginare un intervento sostitutivo del Governo in casi molto particolari. Diversamente, quello attraverso la Regione rimane un passo necessario».

Quando è scoppiata la crisi regionale una delle soluzioni prospettate era creare una cosiddetta Giunta di sanità pubblica che deliberasse la votazione del nuovo sistema elettorale, per poi dimettersi e creare le premesse per una situazione di emergenza tale da consentire, secondo lo statuto, l'intervento del Presidente della Repubblica. Se si arrivasse a questo punto, ci sarebbe qualche possibilità di un o.k. da Roma?

«Alcuni statuti prevedono che la legge elettorale regionale sia modellata su quella della Camera dei deputati: quelle Regioni possono fin d'ora adottare il maggioritario. Nel caso del Friuli-Venezia Giulia invece ci vorrebbe una revisione costituzionale. Se la Regione approvasse una legge di questo tenore si dovrebbe rinviare il tutto al Consiglio dei Mini-

stri. In questo momento, vicino allo scioglimento delle Camere e alle elezioni politiche, non si può pensare a una soluzione simile in tempi brevi».

Ancora in merito allo statuto, rimane aperta la questione del «decimo» in più, ovvero quella parte di fondi che, una volta incamerati, lo Stato dovrebbe restituire all'amministrazione regionale. Anche l'ex presidente della Giunta Fontanini ha sollecitato una decisione in questo senso: il Friuli-Venezia Giulia è penalizzato rispetto ad altre regioni. A che punto siamo?

«La novità consiste nel fatto che verranno convocate - in base a un atto governativo - le commissioni paritetiche chiamate a discutere non solo la questione del «decimo», ma tutti i punti ancora irrisolti nell'attuazione degli statuti speciali. La discussione non riguarderà però il Friuli-Venezia Giulia, che è in ritardo sulle altre regioni: non ha ancora nominato i tre consiglieri chiamati a far parte della commissione assieme ai tre nominati dal Governo».

Un'ultima cosa. Se si delineasse una nuova crisi in ambito regionale, chi da tempo chiede una maggiore autonomia del Comune potrebbe tornare alla carica in base a nuovi presupposti giuridici?

«Questo della maggiore autonomia locale è un problema che riguarda non solo Trieste, ma l'intero territorio nazionale: tutte le autonomie delle aree metropolitane sono destinate a essere rafforzate. Nei progetti le funzioni amministrative dovrebbero essere svolte sempre più vicino ai cittadini».

Paola Bolis

INIZIATA LA RIMOZIONE DEI MASSI MA SI VALUTA IL RISCHIO DI ALTRE FRANE

Costiera, riapertura ancora incerta

Forse da domani verrà consentito il transito a senso unico alternato regolato da un sistema di semafori

Il costo delle operazioni di ripristino supera i 100 milioni
La strada è stata invasa da 400 metri cubi di terra e sassi



Ruspe al lavoro per rimuovere l'imponente frana che ha bloccato la Costiera all'altezza della galleria naturale. (Foto Sterle)

È ancora incerta la data della riapertura della strada Costiera, interessata nella tarda mattinata di mercoledì da una frana che ha invaso un ampio tratto di strada, duecento metri dopo la galleria naturale, in direzione Sistiana.

Nessuno si pronuncia ufficialmente: certo è che i lavori di pulizia della pendice, il dissegregio dei massi instabili e il consolidamento della parete con una rete, proseguiranno nel tempo. Il costo dell'operazione supera i cento milioni di lire. Oggi comunque la strada resterà chiusa; da domani è probabile che il traffico riprenda, regolato da un semaforo, a senso unico alternato.

L'enorme massa caduta - oltre 400 metri cubi di volume - ha occupato gran parte della carreggiata; fortunatamente nessuna vettura si trovava a transitare in quei secondi. La tragedia è stata sfiorata per puro caso: nel maggio dell'81 un analogo smottamento, verificatosi pressappoco nella stessa zona, danneggiò un'automobile; le persone che si trovavano a bordo rimasero illese.

Desolante il panorama che si è aperto agli occhi degli immaneabili ciclisti, che nonostante la frana ieri mattina sono transitati sulla Costiera, suscitando non troppa simpatia agli occhi degli operai dell'Anas, sul posto fin dalle prime luci dell'alba. Anche se gli enormi cubi di roccia da-

vano mostra di sé sulla carreggiata, gli occhi di tutti erano puntati sulla parete dalla quale è caduta la pioggia di pietre.

«Una zona che difficilmente poteva essere definita a rischio» - ha commentato il geometra dell'Anas Fulvio Del-

l'Ovo - soprattutto per la presenza non trascurabile di alberi e vegetazione che avrebbero dovuto frenare lo smottamento del terreno».

Per tutta la giornata di ieri i tecnici hanno provveduto a compiere una serie di perizie e rilievi necessari a verificare l'ipotesi di ulteriori crolli. Ipotesi che potrebbe diventare realtà nel caso in cui ci si mettesse di mezzo il maltempo. Nel frattempo gli enormi massi sono stati frantumati e rimossi dalla strada. Lungo Viale Miramare sono stati appesi qua e là cartelli con la segnalazione «strada interrotta»; contestualmente i vigili urbani hanno presidiato i blocchi - in Largo Roiano, in via Boveto e al bivio di Santa Croce - al fine di deviare il traffico sull'Altipiano e consentire il transito sulla Costiera soltanto ai frontalieri. Non si è verificata tuttavia la bagarre dell'altro giorno con file interminabili di autoveicoli nel tratto compreso tra la Stazione dei treni e Barcola. Le vie per uscire ed entrare in città, al momento, sono la strada provinciale del Carso e la superstrada che attraversa l'Altipiano.

IN SEGUITO ALLA CRISI DEL GRUPPO OLCESE INDEBITATO CON LE BANCHE

Alla Filatura "stop" ogni sabato e lunedì

Domani a Milano l'assemblea in terza convocazione dovrebbe sciogliere il nodo della ricapitalizzazione

Sitip, cassintegrazione: produzione in eccesso

Continua la fase di grande incertezza nelle industrie colpite dalla crisi nella nostra provincia. Dopo l'incontro chiarificatore di qualche settimana fa tra sindacati e vertici della Sitip giunge la prima nube minacciosa all'orizzonte che denuncia la difficile «impasse» in cui si trova l'azienda. La Sitip infatti avrebbe comunicato ai sindacati di aver deciso 15 giorni di cassintegrazione per il reparto filatura.

La cassintegrazione si sarebbe resa necessaria per poter ridurre del 50 per cento il prodotto della filatura per sovrabbondanza di offerta. Nell'ultimo incontro con Cgil Cisl e Uil la Finsitip il gruppo che comprende anche l'azienda di Trieste aveva presentato un'analisi della situazione aziendale e un progetto di ristrutturazione di vitale importanza per la Sitip che si trova a combattere con varie grane a cominciare dai bilanci in passivo.

Edilizia: nuovi rapporti Comune - sindacati

Aria nuova nei rapporti tra Comune e sindacati edili. Lo si ricava da quanto emerso nell'incontro fra questi ultimi e il sindaco. Cgil, Cisl e Uil sottolineano infatti positivamente la volontà di Illy di «marciare a tappe forzate» verso l'approvazione del nuovo piano regolatore e di favorire l'avvio delle opere cantierabili (Stocktown, Cit-tavecchia, Palasport, parte finale della Grande viabilità) attraverso «soluzioni che concilino le esigenze del comparto edile con le istanze per la massima trasparenza delle procedure urbanistiche».

I rappresentanti delle organizzazioni sindacali edili non hanno comunque mancato di manifestare al sindaco la preoccupazione per i numerosi licenziamenti a causa della crisi nazionale che colpisce l'industria delle costruzioni, aggravata a Trieste dalla mancata revisione degli strumenti urbanistici e dagli infiniti ostacoli che incontra ogni progetto edilizio.

Blocco di produzione per la Fta di Trieste: come le altre aziende del gruppo Olcese (della holding Trevitex) è stato deciso assieme ai sindacati l'entrata in cassa integrazione ordinaria il sabato e il lunedì. Si lavorerà 4 giorni alla settimana su 6 per le gravi difficoltà di liquidità. C'è grande attenzione intanto per l'assemblea prevista per domani a Milano in terza convocazione voluta dal consiglio di azienda, visto che nelle precedenti riunioni non è stato possibile sciogliere il nodo della ricapitalizzazione per il confronto ancora in piedi con la Sbs, la banca svizzera verso la quale la Olcese ha un debito di 100 miliardi (in

pegno la Sbs ha il 56 per cento del pacchetto azionario). Domani la Sbs potrebbe sciogliere le sue riserve e si dovrebbe decidere anche l'azzeramento del capitale dell'Olcese, una manovra tecnica per risolvere la situazione debitoria in attesa che anche la Badi, un gruppo francese intenzionato a rilevare la Olcese Veneziana, sciogla le sue riserve per la candidatura.

Da rilevare anche un'interrogazione che il consigliere regionale dell'Msi Adriano Ritossa ha fatto al neo-presidente della Giunta regionale, il pidessino Renzo Travanut. Ritossa chiede se il presidente non intenda intervenire, magari at-

traverso la Friulia, per attivare tutti i canali regionali a tutela dei circa 200 lavoratori della Fta.

Il consigliere missino ricorda che la Fta, Filatura tessile Altesano di Trieste, pur avendo mercato e potenzialità produttiva nel campo delle fibre sintetiche e dei vari tipi di filati, rischia, suo malgrado, di entrare in un vicolo senza uscita causa le difficoltà finanziarie del gruppo Olcese a cui fa riferimento, esposto per una cifra di 500 miliardi circa. Un fatto, ricorda Ritossa, che comporta la chiusura di credito da parte delle banche anche per l'azienda triestina, in difficoltà per le scorte e quindi costretta a bloccare la produzione.

i SUPER SALDI
Giubbini in pelle da L. 79.000
Pellicce Super-Scatissime!!!
Pellicce ecologiche - risvolti in volpe - da L. 360.000
Montoni da L. 290.000
ECCEZIONALE OFFERTA
Su ogni montone o pelliccia che acquistate riceverete un paio di guanti compreso nel prezzo!!!
Via S. Caterina 7 - TRIESTE - Tel. 631470

Miriam
Trattamenti viso e corpo

Massaggi

Depilazioni

Manicure

Pedicure
Trieste
Viale XX Settembre 17
(1.º piano)
Tel. 370553

la Serlea
SCONTI ECCEZIONALI FINO AL 60%
su tessuti alta moda e confezioni eleganti
TRIESTE VIA MAZZINI 26 TEL. 631358

TS
TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA
Da oggi a domenica ritorna il musical!
Sandro Massimini con Flavia Fortunato in
"Victor Victoria"
Spettacolo fuori abbonamento. Riduzioni agli abbonati del Teatro Stabile.

MATTARELLA A PALAZZO DIANA SUL CAMBIAMENTO DEL PARTITO IN VISTA DEL CONGRESSO

Dc, un «nuovo» sofferto

REPLICA

**Coloni:
«Belloni,
leggi questi
numeri»**



**Ecco
gli interventi
della nuova
Finanziaria**

Nella sua quotidiana sortita il segretario della Lega Belloni torna a polemizzare, in maniera del tutto infondata, con me arrivando ad affermare «da che parte sto». Non credo che muterà il mio modo di lavorare che in genere ha sempre prediletto i fatti concreti alle dichiarazioni. In particolare, per questa volta, mi permetto di ricordare alcuni positivi interventi, previsti «ex novo» nella Finanziaria per il prossimo triennio: 75 miliardi per il Sincrotrone; 45 miliardi per l'Osservatorio geofisico sperimentale; 60 miliardi per la ricapitalizzazione del Lloyd e dell'Italia; 29 miliardi per le Linee di trasporto internazionale; 1 miliardo per il Collegio del Mondo Unito; 30 miliardi per le minoranze; 260 miliardi per l'adeguamento delle entrate della Regione; 600 miliardi per l'Industria cantieristica e armatoriale; 20 miliardi per il Bacino di Ravenna. Senza dimenticare il doveroso impegno attornio a grandi questioni come la Fieristica di Serravalle, l'obiettivo 2, l'off shore, ecc... Ovviamente ognuna di queste iniziative rientra nei programmi del governo e deve essere portata avanti con la scrupolosa osservanza delle leggi e dei regolamenti cui è tenuto un sottosegretario al Tesoro.

Va da sé che non rientra nei miei compiti, per evidenti ragioni di competenza e trasparenza, avviare trattative parallele per vendere aziende dello Stato. Ciò non mi impedirà di conoscere volentieri il sig. Karan che appunto l'altro ieri mi ha chiesto un incontro.

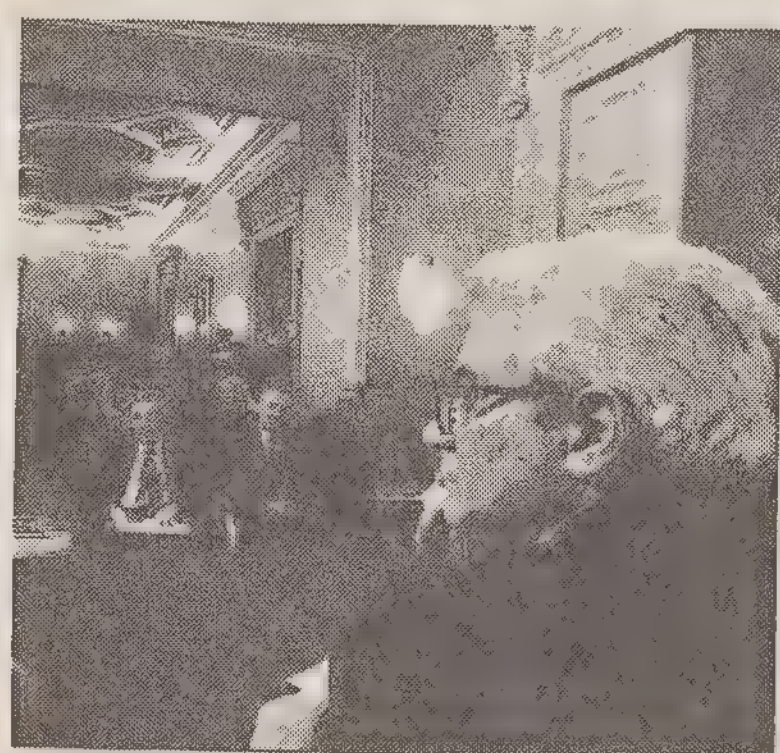
On. Sergio Coloni
sottosegr. al Tesoro

Servizio di

Furio Baldassi

«A Trieste il nuovo è già realtà», recita il cartellone, piazzato strategicamente sopra il palco degli oratori e di fronte ai vari Botteri, Coloni, Tombesi, Rinaldi e alla nomenclatura Dc passata indenne attraverso i molti travagli. «Ma è così anche in Regione», assicura uno scarmigliato Gottardo, coordinatore del partito, uomo del mirino della giornata, dopo il pasticciaccio di piazza Oberdan. Preso in contropiede, Sergio Mattarella, fedelissimo di Martinazzoli, non può che affidarsi all'alta diplomazia. «La segreteria nazionale - commenta serafico - ha detto che la soluzione della crisi nel Friuli-Venezia Giulia non è stata da lei avallata né condivisa? Beh, semplicemente voleva precisare che la trattativa è stata condotta a livello locale.

Una sconfessione è qualcosa di più...». Machiavelli, dalla nuvoletta, applaudirebbe. Acrobazie senza rete, ieri sera, a Palazzo Diana. L'incontro con il direttore del «Popolo» ha ben presto finito per trasformarsi in una sorta di santificazione della vecchia Dc, avviata a trasformarsi in Partito popolare, ma, prima ancora, chiamata all'importante verifica del congresso regionale di domenica. Una strana Dc, comunque, perlomeno inedita. Le risse e le lotte tra bande del passato hanno lasciato il posto al partito dei consensi, dei «sì» a tutta voce, degli applausi oceanici. Delle autocelebrazioni, anche, se è vero che il discorso «storico» di Guido Botteri, non si sa se per scelta o nell'entusiasmo del momento, ha sposato una sola tesi: la Dc a Trieste, negli ultimi 40 anni, non ha sbagliato praticamente mai.



Il direttore del «Popolo», on. Sergio Mattarella, alla riunione svoltasi alla Dc in sala Reti (Foto Sterle)

In quale modo, comunque, l'ormai ex Democrazia cristiana si prepara a cambiare abito, e su quali basi? Tina Anselmi, commissario sine die del partito, non manda tut-

to al macero, «perché il partito ha anche espresso tanta ricchezza in questi anni», ma si concede sottili osservazioni filosofiche. Dice: «Non siamo obbligati a gover-

nare, ma siamo obbligati a definire ciò che siamo». Più rude Isidoro Gottardo, che non ha digerito gli attacchi indirizzati da «organi democristiani e cattolici» dopo l'accordo-patchwork in Regione. «Quello che non hanno capito si arrabbia è che per la prima volta la famiglia, il suo alto significato è al centro di un programma sottoscritto anche dal Pds. Travanut è presidente, d'accordo, ma sul programma della Dc». A confermare che quella che si sta vivendo è un'autentica sera dei miracoli, arriva anche un pensiero riconoscente a quel Martinazzoli che, al diavolo la diplomazia, nei fatti l'ha appena sconfessato. «Martinazzoli ha fatto benissimo - annota un ispirato Gottardo - perché con quella presa di posizione non ha prestato il fianco alle immancabili strumentalizzazioni che si sarebbero create a livello nazio-

nale sul caso Friuli-Venezia Giulia». Della serie: facciamo del male.

Le sorprese non finiscono qui. L'accordo regionale, quella stessa esperienza Illy che, parola di Mattarella «è stata una scelta felice, da ripetere, al caso», sembrano pianeti alieni, nell'attuale strategia politica del futuro Ppi. E non è un caso che lo stesso Gottardo ci tenga a smorzare l'entusiasmo del pidessino Ruffino, anticipando che «la Dc, per le elezioni politiche, non ha scelto le sinistre, ma vuole andare al centro, con Segni, come più volte anticipato...».

Un partito per tutte le stagioni, allora? Non secondo la teoria «geografica» di Mattarella. «Il nostro Paese è grande e articolato e grazie a Dio non tutto è uguale dappertutto. Anche nella vita delle Regioni...». Che dal manuale Cencelli si debba passare...all'atlante?

L'INTERVENTO

**«L'esperienza con Segni
per il centro-cattolico
alternativo alle sinistre»**

**«O la Dc triestina seguirà
la linea politica dei pattisti
oppure andrà su una via opposta
a quella delle consorelle europee»**

A seguito degli articoli apparsi in questo giornale sulla raccolta da me avviata nei giorni scorsi in favore dei Pattisti di Segni e in risposta alle dichiarazioni fatte dalla Dorigo, Russo e Coloni, reputo opportuno svolgere alcune riflessioni per evitare un amescolamento dei fatti, cosa auspicata anche dal sottosegretario Coloni.

Ricordo di aver detto che: «noi siamo con Segni proprio per il percorso che oggi Segni propone e che si identifica con quello che già ai tempi delle amministrative volevamo portare avanti. Avevamo infatti prospettato un cartello alternativo alle sinistre per evitare che l'alternativa a queste fosse inevitabilmente regalata alla destra più estrema. Il fatto che Segni appoggiasse o no Illy in passato non mi interessa poiché non sono alla ricerca del consenso dei potenti come i fautori dell'«ipse dixit».

Mi interessa invece la convergenza della linea politica attuale con quella di Segni ossia la contrapposizione del centro cattolico e liberal-democratico alle sinistre, posizione nella quale si riconoscono molti amici da Satti alla Tolentino con il Circolo Futura fino a Pollicci all'interno della Dc nonché molti operatori economici e importanti dirigenti sindacali del lavoro autonomo, nonché operatori nel campo del volontariato.

Detto questo per me non c'è più motivo di continuare la diatriba. Leggo però tra le righe di quanto hanno espresso gli uomini di Palazzo Diana la voglia di non chiudersi la «via» di Segni e quindi non si capisce come possano conciliare questa scelta con la loro passata linea politica.

A questo punto il discorso necessita di un approfondimento sull'operato del Martiotti nazionale.

Questi nel suo ultimo periodo politico si è identificato per due passaggi fondamentali. Il primo, quello delle riforme elettorali, che ha ottenuto anche con il concorso di uomini delle sinistre. Uomini che ha sperato con ciò di staccare dal Pds per creare una forza moderata a sinistra. Il secondo avviene nel momento, in cui riconosciuta l'impossibilità di tale operazione, sceglie il Patto centrista ispirato da Montanelli.

Se quindi vogliamo analizzare alla luce di questi due passaggi la campagna elettorale a favore di Illy comprendiamo come Segni abbia sostenuto il nuovo modello elettorale che portava un'imprenditore ai vertici comunali e non abbia invece più condiviso la linea politica di alleanza tra Dc e Pds per sostenerlo. Qui sta il «mescolamento dei fatti».

Ben sanno gli amici di Palazzo Diana come Segni, benché più volte sollecitato, non sia mai venuto a Trieste a benedire l'operazione Illy e come siano invece solo riusciti a ottenere un sostegno da un coordinatore locale poi trasformato in appoggio di Segni a Illy.

Queste precisazioni che sono accademiche e apparentemente di scarso interesse per la gente, sono in realtà la base per capire cosa vuole fare attualmente la Dc triestina commissariata dalla Anselmi.

Poiché o questa, auspicabilmente assieme alla Dc nazionale, seguirà la linea politica dei pattisti e si riconoscerà nel vasto elettorato moderato che in Europa sostiene le formazioni politiche confratelle della Dc, oppure in modo anomalo rispetto agli schieramenti europei si rivolgerà verso le sinistre.

Quest'ultima strada sarebbe una via scelta per il mantenimento del puro potere da parte di coloro che attualmente si trovano in posizione di comando per il commissariamento politico fatto nella Dc triestina e che diversamente unendosi a tutte le altre componenti del fronte liberal-democratico verrebbero a trovarsi in una posizione «alla pari» senza lo stesso potere pur rivalutando il ruolo politico del nuovo Partito Popolare.

La scelta non è di poco conto, perché rappresenta il limite tra il vecchio e il nuovo.

Da una parte c'è il passato assemblaggio senza una distinzione dei programmi tra Dc, Verdi e Pds e con accordi di percorso con la Confindustria su singoli temi d'interessi particolari, dall'altra c'è la rappresentatività dei ceti medi, la base sociale più ampia e composita cara a Sturzo.

Ciò che mi preoccupa infine è la volontà da parte di qualcuno di unirsi a Segni, non per una scelta di linea politica (un ripensamento è sempre accettabile), bensì per la subdola, nascosta volontà di bloccarlo a vantaggio della sinistra come già si è fatto nel nuovo Partito Popolare con Martinazzoli.

Come sempre quindi il centro del dibattito politico è all'interno della Dc, con tante scuse al sindaco Illy per il quale nutro simpatia e lui spero lo abbia capito da tempo nonostante la mia contrarietà a chi lo ha sostenuto.

Adalberto Donaggio

LE CATEGORIE ECONOMICHE E I SINDACATI SULL'IPOTESI ANTISMOG DELLA GIUNTA

«Chiudere il centro? Un suicidio»

Tutti pronti a fare sacrifici purché siano garantiti parcheggi e servizi pubblici adeguati

**«Importante
mantenere
in vita
la città»**

Cresce in città l'attesa per conoscere nei dettagli la nuova politica anti inquinamento che il Comune dovrebbe rendere nota nei prossimi giorni, ma intanto si è già scatenato il dibattito sulle linee generali che ne costituiranno il corpo centrale e che sono state tracciate dall'assessore all'urbanistica Fabio Cargnello.

Adozione sistematica della chiusura a fasce orarie e per zone (con una suddivisione diversa da quella attuale però), libertà di circolazione per le automobili catalizzate e per gli automobilisti che mettono in atto la soluzione del «tre per una», inasprimento della lotta alla «sosta selvaggia», snellimento della circolazione, individuazione di nuove aree di parcheggio in centro e soprattutto nell'immediata periferia.

Sono queste le regole destinate a caratterizzare il nuovo provvedimento «che sarà discusso - ha ribadito più volte il sindaco Riccardo Illy - prima di essere ufficializzato, con le categorie economiche, con le forze sociali, con i tassisti, l'Ac, l'Act e tutte le entità coinvolte dal problema».

Ed ecco sbocciare, proprio perché provocati, commenti, suggerimenti, reazioni, proposte: «Sono scettico sulla capacità degli automobilisti triestini di comportarsi disciplinatamente quando sono alla guida - di-

ce Giorgio Mosetti, tassista di vecchia scuola e vicepresidente della categoria degli autotrasportatori in seno alla Confartigianato locale - mentre credo sia necessario prestare molta attenzione nell'attuale fase di studio, perché Trieste è una città difficile per il traffico e adottare provvedimenti significativi stravolgere le abitudini di tutti».

«Siamo pronti a fare la nostra parte di sacrificio - afferma Adalberto Donaggio, presidente della Confcommercio - purché gli altri facciano altrettanto e, soprattutto, siano sentite le categorie interessate prima di arrivare alla decisione finale».

«La cosa che reputo fondamentale - aggiunge - è che si mantenga l'attuale funzione sociale del centro storico».

«Proponiamo da anni la chiusura stabile del centro al traffico - dice Bruno Zvech, responsabile della Cgil provinciale - però ad esso va affiancato un accurato studio del piano parcheggi, la ristrutturazione dell'Act, in altre parole alla popo-

lazione va garantita comunque la possibilità di movimento e di lavoro». «Chiudere Trieste? Sarebbe un suicidio economico - afferma con decisione Dino Conti, concessionario di automobili - perché per chiudere un buco, quello creato dallo smog, si aprirebbe una voragine nel tessuto produttivo».

«Va piuttosto cambiato il modo di utilizzare l'automobile e soprattutto il modo di parcheggiarla - aggiunge - perché vanno privilegiati i parcheggi a pagamento, integrandoli magari con un servizio di bus-navette, molto più realistico del noleggio delle biciclette».

Sui parcheggi (ma periferici) insiste la Confesercenti: «Sono quelli a rappresentare la soluzione ideale, collegando poi la periferia con il centro per mezzo di bus-navette - spiega il presidente Giuseppe Giovarruscio - non certo l'iterazione del vecchio provvedimento».

«Ci preoccupa la scelta della giunta di continuare su una falsariga che ha ampiamente dimostrato di essere insufficiente per contenere un problema dilagante come quello dello smog».

«D'altra parte vediamo che parcheggi come quello del Silos e quello della ex Fabbrica macchine - conclude - stanno facendo una triste fine, segno che è la loro gestione va profondamente modificata».

U. Sa.

Illy e Tombesi: con la Provincia un tavolo per rilanciare l'economia

Nei giorni scorsi il sindaco Illy ha ricevuto in municipio il presidente della Camera di commercio, Giorgio Tombesi, per uno scambio di vedute su problematiche di comune interesse.

Presenti anche l'assessore all'urbanistica, Cargnello, e all'economia, Del Piero, sono stati toccati diversi temi di utilità pubblica, dai problemi dell'edilizia, ai parcheggi, al nuovo assetto urbanistico, al turismo.

Un proficuo confronto di opinioni e di indicazioni utili per la neo amministrazione comunale, in cui

è stato pienamente concordato il ripristino del «tavolo a 3» (Comune, Provincia, Camera di commercio) di gestione e di coordinamento delle componenti economiche di Trieste con gli interlocutori istituzionali.

Un punto unico di riferimento, quindi, per lo sviluppo di trattative sia a livello locale che nazionale, anche in vista dell'utilizzo dei Fondi dell'Obiettivo 2 - CEE, per le aree di declino industriale - come previsto dal Comitato iniziative per l'occupazione «Borghini» - a risanamento della situazione economica triestina.

CRITICHE DALLA CONFESERCENTI

'Il Comune ci esclude dai nostri problemi'

Non siamo ancora alla critica diretta, ma al richiamo preciso e motivato, preciso e motivato senz'altro sì. A farlo partire, ieri, in direzione del municipio è stata la Confesercenti. Raccolti in una conferenza stampa di inizio anno, caratterizzata da un lungo canovaccio proprio perché siamo nei primi giorni del 1994 e sono molti gli argomenti al fuoco, i dirigenti dell'associazione di categoria hanno spazionato su diversi temi, senza estraniare giudizi, talvolta non precisamente lusinghieri, sulla nuova amministrazione. «Dinnanzi tutto ci sentiamo scarsamente coinvolti nella gestione delle problematiche che riguardano più da vicino la nostra categoria - ha esordito il presidente Giuseppe Giovarruscio - che era affiancato nell'occasione dalla segretaria Ester Pacor e dall'ex presidente Bruno Mecchia, rimasto in senso al direttivo della «Confesercenti» - mentre una delle bandiere proposte in campagna elettorale dell'attuale maggioranza era stata proprio quella della trasparenza e della partecipazione delle forze economiche e sociali alle decisioni che riguardano l'intera collettività. In secondo luogo - ha aggiunto - sentiamo parlare di adozione di provvedimenti di grande rilievo per la città (lotta all'inquinamento atmosferico, piano re-

**La categoria
lamenta
il decisionismo
della giunta**

golatore, piano del commercio) coperti da una specie di «secretazione» che ci sembra inutile». I primi dubbi della Confesercenti riguardano l'integrazione fra il piano regolatore e quello relativo alle aree produttive: «perché affidare la gestione di due strumenti urbanistici vitali per la collettività, per lo sviluppo futuro della vita sociale ed economica di Trieste, a professionisti diversi? Ha chiesto Giovarruscio? Il primo infatti sarà firmato dall'architetto Portoghesi (proprio in questi giorni i primi atti che lo riguardano sono stati consegnati al Comune), mentre l'altro sarà frutto del lavoro fra gli architetti D'ambrosi, Mantegani e Bartoli. «Si tratta di due piani strettamente legati fra di loro, come del resto quello sui parcheggi, sui mercati, sulla circolazione che rappresentano i diversi elementi di un progetto - ha sottolineato il presidente della Confesercenti - che rappresentino i diversi elementi di un progetto unitario e devono perciò essere complementari già in fase di ideazione. «Alla lo-

ro realizzazione - ha ribadito Giovarruscio - dovrebbero partecipare fin dal principio tutte le categorie interessate». L'attenzione è stata poi rivolta a quello che deve essere definito il «buco nero» del piano regolatore, la componente turistica. «Perché manca la programmazione in tale direzione - ha chiesto ancora il presidente della Confesercenti - in una città che dovrebbe invece fare dello sviluppo in tale comparto uno dei propri capisaldi? Sul piano, fiscale Giovarruscio ha poi espresso una preoccupazione ancora più marcata: «la famosa Tosap (la tassa comunale sull'occupazione del suolo pubblico, ndr) uscito dalla porta e rientrato dalla finestra - ha detto - infatti da gennaio l'edilizia è stata penalizzata con un aumento del 900%. Le tariffe giornaliere per metro quadrato sono passati infatti dalle 142,5 lire alle 1250, con grave pregiudizio del settore. Non sono stati risparmiati neanche i commercianti - ha aggiunto - colpiti da un aumento del 50%. Su tutto questo il Comune dovrà intervenire come calmiera. Bruno Mecchia invece ha posto l'accento sul referendum relativo agli orari e proposto da Pannella e dalla Lega: «siamo assolutamente contrari - ha detto - perché un successo di sì all'abrogazione rappresenterebbe un grosso regalo alla grande distribuzione».

Ugo Salvini

Al via il congresso di Rifondazione

Si apre questa sera, alle 18, nella sede di via Tarabochia, il secondo congresso provinciale di Rifondazione comunista, che continuerà anche domani e domenica. I lavori saranno introdotti dal segretario uscente, Giorgio Canciani, mentre per la direzione nazionale sarà presente la senatrice Edda Fagni. Il congresso si tiene al termine di quelli dei 12 circoli provinciali, che hanno registrato

una buona partecipazione dei 1.200 iscritti e un articolato dibattito. Al centro della discussione di questi giorni sarà la delicata situazione politica nazionale e locale. Canciani ha ribadito l'esigenza delle alleanze, che coinvolge anche Rc, e, in questa luce, ha espresso la volontà di confrontarsi con le altre forze in un dialogo aperto ma attento all'autonomia del partito.

PELLICCERIE

FRANCETICH

TRADIZIONALE VENDITA CON SCONTI DEL 30%

VISIONI DA 3.000.000
PERSIANI BUKARA DA 1.400.000 ED
IMPERMEABILI SETA CON INTERNO
IN PELLICCIA DA 590.000

TRIESTE

VIA MAZZINI, 22

TEL. 639259

COM. EFFETT.

CONVEGNO

«La città delle donne consigliere nei Comuni»

L'impegno delle donne in politica e la loro affermazione nelle amministrazioni locali sono segnali di maturazione democratica come alcuni degli aspetti connessi al processo di integrazione della donna nella società civile, che verranno trattati nel seminario nazionale promosso dall'Anici (Associazione nazionale comuni italiani) sul tema «La città delle donne Assise delle donne elette nei Comuni». Il convegno si terrà domani a Perugia. Per il Comune di Trieste sarà presente la consigliera Ester Pacor.

ANDRANNO VOLONTARI IN AUSTRALIA I POMPIERI SOSPESI DAL MINISTERO

Contro il fuoco a Sydney

Hanno chiesto di prestare servizio antincendio gratuito in aiuto ai nostri emigrati

La casa sventrata in via Locchi, rinviato a maggio il processo



Su e giù per i corridoi, sulle panche in fondo all'aula, nei bar di sotto. Così hanno trascorso una mattinata interminabile, dalle nove all'una e mezzo, tutti i protagonisti della vicenda giudiziaria dello scoppio di via Locchi: imputati, periti, testimoni, inquilini dello stabile, avvocati. Alle 13.30, dopo una sfilza di altre cause, due parole del presidente Patriarchi: «E' un po' tardi per cominciare un processo così, dato anche che alle 16 ne ne è già fissato un altro, rinviando tutto al 10 maggio».

Appena tra quattro mesi dunque torneranno in aula Egle Visintin, che indirettamente causò la deflagrazione, e Carlo Sturman, suo ex convivente, che le sistemò la cucina dalla quale fuoriuscì il gas. Entrambi sono accusati di disastro colposo. Il 13 agosto '91 lo scoppio sventrò lo stabile di via Locchi 10 e causò il ferimento, oltre che della Visintin, che riportò gravi ustioni, di altre tre persone.

Quel mese di sospensione i vigili del fuoco "puniti" dal ministero degli interni (per gli scioperi degli straordinari obbligatori nei teatri) hanno deciso di offrirlo: all'Australia e in particolare a Sydney. La metropoli è assediata dalle fiamme e laggiù abitano un sacco di triestini. Non c'era posto migliore per offrire la loro opera specialistica e gratis: in cambio solo la garanzia del vitto e alloggio.

Andrea Sergi, Alessandro Minelli e Andrea Ribezzi, i sindacalisti delle Rappresentanze sindacali di base non hanno perso tempo: hanno chiamato l'Ambasciata australiana a Roma che li ha immediatamente messi in contatto con il corpo dei vigili del fuoco in Australia. Stamattina partirà il telex con il documento di richiesta ufficiale. Hanno aderito tutti e nove: non sopportavano di restare un me-

Ieri ricevuti dal prefetto, e lunedì manifestazione

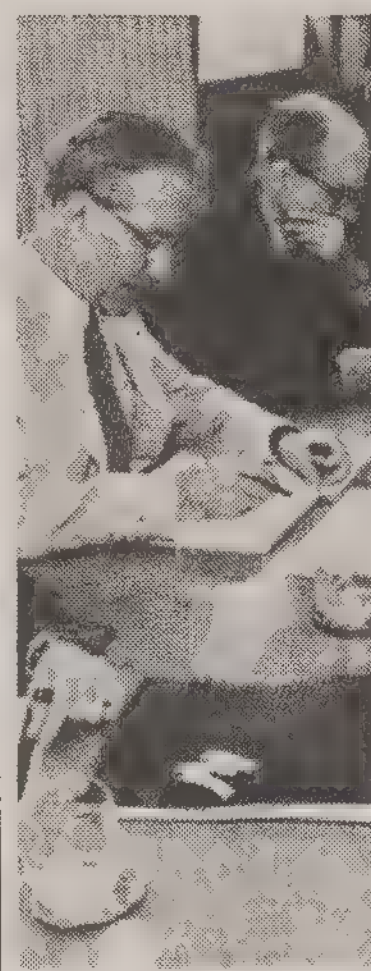
se con le mani in mano. E chissà che presto, quando arriveranno le restanti 12 lettere (i vigili "puniti" dovrebbero essere 21) aderiscano anche tutti gli altri. Una piccola-grande parte della nostra città che va in aiuto ai concittadini che hanno scelto come seconda patria l'Australia. E in attesa di una risposta Sergi, Ribezzi e Minelli sono stati ricevuti ieri dal prefetto, Cannarozzo. I tre vigili del fuoco hanno spiegato la situazione al prefetto che ha ascoltato con interesse e grande attenzione.

Lunedì le Rsb hanno annunciato una singolare manifestazione in piazza unità dove i Vigili del fuoco si raduneranno in silenzio. E intanto la colletta in favore dei "puniti" si è ingrossata: hanno aderito già cento persone e sono stati raccolti due milioni.

«E' pensare — commenta Ribezzi — che l'amministrazione per non farci fare troppe ore straordinarie nel normale servizio ci ha imposto la riduzione dell'orario notturno con la conseguente riduzione delle presenze. Un paradosso: nella notte i pompieri vigilano i luoghi di spettacolo e i turni di soccorso per la città sono scoperti del 20 per cento rispetto le piante organiche. Cgil, Cisl e Uil hanno responsabilità diretta sulla obbligatorietà di quei servizi nei teatri: è stato un accordo post contrattuale a sancirlo, non firmato dalle Rsb».

E' L'AMBASCIATORE VINCENZO MANNO

Osimo-bis: nominato un nuovo presidente



Il ministro Marchi in una recente riunione della commissione Osimo-bis.

Vincenzo Manno, ministro plenipotenziario con titolo e rango di ambasciatore, è il nuovo presidente della commissione costituita allo scopo di condurre, con le analoghe commissioni slovene e croate, il negoziato sul riesame e l'applicazione degli accordi di Osimo.

La nomina, deliberata recentemente dal consiglio dei ministri, è stata resa nota ieri attraverso un comunicato della Farnesina.

L'ambasciatore Manno sostituisce al vertice della commissione il ministro Enrico Pietro Marchi, nominato direttore generale delle relazioni culturali della Farnesina. In precedenza la stessa commissione era stata guidata dall'ambasciatore Luigi Berlinguer.

Nato a Sabaudia il 3 settembre 1937 e laureatosi in Scienze politiche all'Università di Roma nel 1959, Manno è entra-

to in carriera diplomatica nel 1960.

Nel corso della sua carriera, Vincenzo Manno ha ricoperto vari incarichi diplomatici e consolari in diverse sedi all'estero tra le quali Barcellona, Varsavia, Vienna, Berlino Est e Santa Sede. Successivamente è stato ambasciatore a Cuba e, dal 1988 al marzo 1993, ambasciatore in Polonia.

Sullo stato dei lavori della commissione, era previsto entro questo mese un vertice a Roma fra Ciampi e il premier sloveno Dronovsek. Vertice che avrebbe dovuto tenersi qualche tempo fa ma venne rinviato per la mancanza di alcuni documenti. Le dimissioni di Ciampi rimandano però a data da destinarsi l'incontro con il nuovo capo del governo italiano. Ancora più in alto mare le trattative con la Croazia, considerato il perdurante stato di guerra in quel Paese.

FU ARRESTATO IN UNA RETATA DOPO UNA MORTE PER OVERDOSE

Quasi 6 anni a uno spacciatore

«Mi stavo disintossicando - ha commentato - ma vogliono seppellirmi in carcere»

Due farmacie ripulite dai 'tossici' Rubate fiale di morfina e denaro

Due farmacie in pochi giorni nel mirino dei ladri, probabilmente tossicodipendenti a giudicare dai bottini.

Il primo furto si è verificato alla farmacia «Al Lloyd» in via Dell'Orologio 6. I malviventi sono entrati rompendo una finestra posta sul retro dello stabile. Hanno posto subito la loro attenzione al mobiletto degli stupefacenti, ma non hanno nemmeno trascurato la cassa. Hanno portato via cinque fiale di morfina, due scatole di «Ms Contin» oltre a banconote per l'ammontare complessivo di 480 mila lire. Del furto si è accorta Anna Sitter, 41 anni, titolare della farmacia che ha sporto denuncia negli uffici dei carabinieri di via Hermet.

L'altro colpo è stato messo a segno nella farmacia di via San Giusto. I malviventi sono entrati forzando una grata posta sulla finestra. Per entrare i malviventi hanno probabilmente usato un tronchesino con il quale hanno tagliato la grata. Quindi hanno forzato la finestra. I malviventi hanno rubato cinque fiale di morfina, numerose pastiglie di «Ms Contin» e circa 12 mila lire. L'episodio è stato denunciato alla polizia dalla titolare Giuliana Premuda, 46 anni.

Le indagini vengono svolte congiuntamente dalla polizia e dai carabinieri. I furti secondo gli investigatori sono da addebitarsi al fatto che in questo ultimo periodo sul mercato c'è carenza di droga.

Un'altra condanna «esemplare» a uno spacciatore triestino di eroina. Maurizio Petrucci, detto «Maurizietto» si è visto affibbiare 5 anni e 7 mesi di reclusione e 40 milioni di multa. «Vogliono seppellirmi in carcere — ha detto Maurizietto agli amici venuti a seguirlo il processo, mentre i giudici erano in camera di consiglio — stavo facendo la terapia disintossicante al Cmas, non che per questo voglio una coppa o una medaglia. Una mattina però che dovevo andare dallo psicologo vedo arrivare i carabinieri, mi fanno porgere le braccia e mi mettono le manette».

Da allora, era settembre, Petrucci vive al Coroneo. Era finito nella retata di spacciatori fatta dagli investigatori dopo la morte di Andrea Alecci, ucciso il 30 giugno da un'overdose di eroina nella propria abitazione di via Segantini 16. La mamma lo aveva trovato privo di vita nella sua stanza.

«Maurizietto» ieri è stato assolto dall'accusa di aver venduto «roba» allo stesso Alecci, ma è stata condannato per aver rifornito a più riprese altri tre «tossici», soprattutto Andrea Di Grazia il quale ha affermato ieri, nel corso della propria testimonianza, di essersi rifornito da lui per una decina di volte.

Il contatto avveniva in viale XX settembre e Di Grazia pagava ogni dose 50 o 100 mila lire. Altri particolari Di Grazia non li ha forniti. «C'è un vincolo omertoso — ha commentato il sostituto procuratore Antonio De Nicolo — che unisce sempre consumatore e spacciatore. Chi parla ai processi poi si trova il mercato precluso e l'ambiente ostile».

Il Pm ha concluso chiedendo sei anni per Petrucci. La condanna poi inflittagli è stata solo lievemente inferiore. «Ma verrà notevolmente ridotta dalla Corte d'appello, come già avvenuto in diversi casi precedenti», ha preannunciato l'avvocato difensore Roberto Maniaco.

Un mese orsono i giudici di primo grado hanno avuto la mano pesante con un altro spacciatore del giro di Alecci, Paolo Stingone. Lo hanno condannato a cinque anni e sei mesi di carcere.

FISSATO UN INCONTRO PER RECUPERARE IL DIALOGO

L'Azienda replica ai sindacati: «Act bloccata dalla Finanziaria»

Dopo le accuse dei sindacati (erano giunte sia dai confederali che dagli autonomi) ecco la risposta dell'Azienda consorziale trasporti. La Commissione amministrativa si è riunita per un esame generale delle problematiche oggetto della contestazione e, come spiega una nota firmata dal presidente, Francesco Rotondaro, «ha espresso perplessità su parte delle argomentazioni avanzate dai sindacati che denoterebbero la non conoscenza delle disposizioni attuali alle quali la stessa Act deve attenersi e che di fatto condizionano pesantemente».

Il riferimento è alla legge finanziaria '94, ma anche ad altro. «E' stato invece rilevato — spiega il comunicato — come da parte dei dipendenti che giornalmente operano sui mezzi aziendali sono ben chiari i problemi reali che devono essere risolti. Si è potuto leggere recentemente il riferimento a un'intervista apparsa sul Piccolo qualche giorno fa ndr) i pareri di quattro conducenti che hanno individuato

con precisione quelli che dovrebbero essere gli interventi da attuare per restituire respiro e funzionalità al servizio di trasporto pubblico».

Rotondaro nella nota insiste e ricorda ancora una volta che l'Act si trova pressoché bloccata, per le parti normative, da disposizioni legislative «riduttive e penalizzanti» e per la parte pratica da «una situazione di viabilità e traffico ormai perennemente collassata». Pesanti vincoli comuni a quasi tutte le realtà urbane medio-grandi nazionali e hanno creato uno stato di dissesto finanziario con riflessi sulla qualità del servizio svolto, di particolare gravità e sul piano del raffronto «va fatto rilevare che l'Act ancora oggi riesce a mantenere un livello di servizio superiore alla media».

L'amministrazione dell'Azienda «anche per recuperare una capacità contrattuale tra le parti» ha comunque annunciato di aver fissato un prossimo incontro con le rappresentanze dei lavoratori.

INIZIATIVA DELLE COOP

Trieste da gustare complice un menu di 70 prodotti 'doc'

Una Trieste tutta da gustare. Pinze, prosciutti, formaggi, caffè, vini nostrani e decine di altre «delicatessen» targate «doc» salgono alla ribalta e si propongono all'attenzione del grande pubblico. A offrire una panoramica delle principali specialità locali sono le Cooperative operaie che, con una nuova iniziativa promozionale che prenderà il via tra una settimana esatta, presentano ai consumatori più di 70 specialità «made in Trieste». Giovedì prossimo le «delicatessen» giuliane faranno infatti la loro comparsa sugli scaffali delle Coop della nostra provincia,

di Gorizia, di Cervignano e San Giorgio di Nogaro, nell'ambito delle «settimane dei prodotti alimentari triestini».

Fino a sabato 5 febbraio nei 34 punti vendita delle Cooperative operaie si potranno quindi acquistare a prezzi particolarmente convenienti le specialità eno-gastronomiche prodotte da 16 ditte cittadine riunite per l'occasione sotto un unico marchio, «T. Trieste da gustare». Il bollino rosso e bianco contrassegnerà salsicce, prosciutti, pane, liquori, pasta, miscele di caffè, vini, olii, latticini, tè, presnitz e altre ghiottonerie della gastronomia locale.

PROCESSO RINVIATO

Il tragico volo dalla Costiera Chieste tre nuove perizie

Era sembrato che quella di ieri dovesse essere l'udienza conclusiva del processo per la tragica morte dello studente Lorenzo Fernandelli, 26 anni, precipitato nella notte del 27 febbraio del '90, ultimo giorno di Carnevale, dalla piazzola della galleria naturale della costiera sulla sottostante scarpata. Ma le cose sono andate diversamente: Paola Bardi, patron di parte civile dei genitori e del fratello dell'estinto, ha chiesto una nuova perizia per accertare le condizioni dello studente e ha affidato l'incarico al dott. Franz. L'avv. Andrea Frassinetti, che assiste il medico Darno Cosulich, sua moglie Daniela e lo studente Marco Favento, accusati di omissione di soccorso, ha nominato qua-

le consulente il dott. Lest, mentre il pretore Arturo Picciotto ha affidato la consulenza al cattedratico prof. Bruno Altamura. I tre professionisti verranno ascoltati in contraddittorio con il medico legale Fulvio Costantini che per primo esaminò la salma e accertò che il tasso alcolimetrico di Fernandelli era di 1,3. Per questa nuova esigenza, l'udienza è stata rinviata a sabato grasso, 12 febbraio. L'unico teste della giornata è stato l'agente Alessandro Marizza del commissariato di Sistiana. A richiesta del p.m. Alberto Santacatterina, il poliziotto ha ricordato che quella notte assieme a un collega era montato di guardia a mezzanotte e si erano fermati sullo slargo al-

l'altezza del raccordo per l'autostrada. Intorno alle 4, un'auto, con a bordo Favento e Daniela Cosulich, aveva fatto loro ripetute segnalazioni e così avevano appreso della disgrazia. Fu questa — ha precisato infine Marizza — l'unica segnalazione della sciagura. Il pretore ha letteralmente spaccato il cappello in quattro per stabilire la verità su questa oscura tragedia che era stata già per due volte archiviata. Nelle precedenti udienze erano stati ascoltati gli imputati, unici testimoni del fatto, sei amici di Fernandelli che avevano saputo da Favento il fatale epilogo di una notte di festa e il fratello di Lorenzo che aveva invece parlato con la signora Cosulich. Miranda Rotteri

Avevano tentato una rapina in un negozio Patteggiavano due anni di reclusione

Pena patteggiata e ridotta e remissione in libertà per i detenuti Stefano Feruglio, 23 anni, via Tomiz 7, e Claudio Cavaliere, 24 anni, passeggero sant'Andrea 32, protagonisti di una fallita rapina nel negozio di abbigliamento di via Canova 7. Giudicati dal gip con rito abbreviato, furono condannati a 2 anni e 800 mila di multa ciascuno e ricorsero con l'avv. Celeste Sonzogno. Nel giudizio di secondo grado hanno optato per il patteggiamento e il presidente della Corte, Vin-

cenzo Sammartano, ha applicato loro la pena di un anno, 9 mesi e 10 giorni di reclusione e 600 mila di multa a testa con i benefici, com'era stata concordata dal difensore con il p.g. Antonio Baiti. L'audace ma infruttuosa impresa risale alle 18.30 del 18 maggio dello scorso anno, quando, passando lungo la via Canova, una pattuglia dei carabinieri li notò nel negozio, dove, con la testa infilata in calze nere, stavano rovesciando i cassetti del bancone. I mili-

tari piombarono nell'esercizio e dalla titolare appresero che, subito dopo l'irruzione, i due l'avrebbero minacciata con una pistola e poi avrebbero preso d'assalto il registratore di cassa. Feruglio e Cavaliere, che non fecero in tempo a realizzare alcun bottino, avevano con sé anche due scalpelli, mentre la pistola altro non era che un'arma giocattolo, ragione per cui vennero assolti dalle accuse inerenti sia gli utensili sia la rivolta. Miranda Rotteri

ANDROMEDA
Trieste Corso Italia 22

RAFFICHE DI SCONTI
(Fino al 50%)

studio gigi salvador

ANDROMEDA
Trieste Corso Italia 22

RAFFICHE DI SCONTI
(Fino al 50%)

studio gigi salvador

LE FINALITÀ DELL'ASSOCIAZIONE NATA DUE MESI FA

Bioetica, nuovi orizzonti

DIBATTITO SU INFORMAZIONE E INFANZIA

Dalla parte dei bambini

Come si può informare il pubblico di una vicenda delicata, nella quale sono magari coinvolti dei bambini, senza ledere il dovuto rispetto alla persona? Come vanno tradotti nel lavoro di ogni giorno i principi che regolano, sotto il profilo deontologico, la professione giornalistica? E quali strumenti ha il cittadino per intervenire quando sente violato dai mezzi di informazione un suo diritto? Questi e altri argomenti saranno discussi oggi a Trieste, nel corso della tavola rotonda «Dalla parte dei bambini. Prime applicazioni dei codici deontologici in materia di informazione

sui minori», alla quale interverranno i vertici nazionali della categoria giornalistica e del mondo del volontariato. Sarà infatti il presidente dell'Ordine nazionale dei giornalisti, Gianni Faustini, che presiede anche il Comitato nazionale dei garanti per l'informazione sui minori e i soggetti deboli, a introdurre e moderare l'incontro, cui parteciperanno il presidente della Federazione nazionale della stampa, Vittorio Roidi, il direttore della Scuola di giornalismo radiotelevisivo di Perugia, Pierluigi Porcaccia, il segretario generale della Fondazione

italiana per il volontariato, Luciano Tavazza, e il presidente nazionale del Movì - Movimento di volontariato italiano, Giuseppe Lumia. Con la manifestazione — in programma alle ore 15.30, nell'Auditorium Sasa (g.c.) di passaggio S. Andrea 4 — prenderà avvio ufficialmente l'attività del Comitato regionale dei garanti del Friuli-Venezia Giulia, costituitosi lo scorso 14 novembre per iniziativa dell'Ordine nazionale dei giornalisti, dell'Associazione della stampa, dell'Associazione Linea Azzurra di Trieste e della Federazione regionale del Movì.

Nata in novembre dello scorso anno quale emanazione dell'Istituto italiano di bioetica, l'Associazione triestina per lo studio e la divulgazione dei problemi del settore ha illustrato ieri nel corso di una conferenza stampa le sue finalità.

La bioetica non si identifica soltanto con l'etica e la deontologia medica, in quanto coinvolge sempre di più anche l'ambiente e il regno animale. Nei problemi di vita e di morte, di salute e di malattia, riferiti sia all'uomo sia all'ambiente, si scontrano i nuovi poteri della scienza e i nuovi doveri dell'uomo. Come avviare una valutazione etica degli usi della scienza e della tecnologia? Quali sono i rischi e le implicazioni dell'ingegneria genetica? Quali i diritti della ricerca e quali quelli del paziente? Rientrano in questo discorso le donazioni di

Oltre al comparto della medicina coinvolti sempre più l'ambiente

e il mondo animale. In settembre un convegno nazionale a Trieste

organi, l'accanimento terapeutico estremo, l'eutanasia, tanto che appare fin d'ora indispensabile arrivare a una Carta di autodeterminazione. I problemi sollevati generano sconcerto nelle nostre coscienze, ma testimoniano l'emergere di una nuova attenzione nella nostra cultura per quegli aspetti dell'esistenza individuale e collettiva sui quali dobbiamo tutti riflettere e che riguardano lo stesso futuro dell'umanità. Pertanto, occorre avviare un discorso serio su queste problematiche, stimolando una riflessione critica sulle scienze e tecnologie e il loro impatto sul sociale onde sollecitare scelte consapevoli.

L'associazione ha organizzato per il prossimo settembre un convegno nazionale su questi problemi e ha promosso una serie di conferenze nelle scuole medie superiori considerato il grande interesse che suscita l'argomento nelle coscienze giovanili.

Dei vari aspetti della bioetica hanno parlato per i settori di competenza il medico chirurgo

professor Giampaolo Mandruzzato, la professoressa Luisa Battaglia, docente di filosofia morale all'Università di Genova, fondatrice dell'Istituto italiano di bioetica (conferenze sulla bioetica nelle scuole della Liguria), la professoressa Margherita Hack, ordinario di astronomia presso l'Università di Trieste, l'animalista professoressa Chiara Bernardoni, lo scrittore Spiro Dalla Porta Xidias (ambiente) e il dottor Piervallero Reimotti (magistratura). Si è sviluppato un breve dibattito nel quale è emersa la situazione in Paesi la cui cultura è profondamente diversa dalla nostra. Conclusioni con parole di speranza che per quanto riguarda la bioetica si possa un giorno arrivare all'armonizzazione tra quello che la professoressa Hack ha definito il Nord e il Sud del mondo.

Pi. Bo.

IN POCHE RIGHE

Revisioni dei veicoli nel periodo 31 marzo-31 ottobre

Nell'ottica di un sempre più intenso controllo del traffico, ai fini della sicurezza della circolazione, l'armonia con le direttive comunitarie emanate al riguardo, con decreto del ministro dei Trasporti è stata prevista per il 1994 la revisione delle seguenti categorie di veicoli:

- 1) autobus, autoveicoli di massa complessiva superiore a 3,5 tonnellate, rimorchi di massa complessiva superiore a 3,5 tonnellate, autoveicoli e motocarrozze in servizio da piazza o di noleggio con conducente, autoveicoli, con esclusione di quelli immatricolati per la prima volta successivamente al 31 ottobre 1993 o che dopo tale data siano stati sottoposti a collaudo;
- 2) autoveicoli a uso privato immatricolati per la prima volta entro il 1983, con esclusione di quelli che non sono state sottoposte a collaudo o revisione dal 1990; poi;
- 3) autocarri e autoveicoli per uso speciale o per trasporti specifici di cose, aventi massa complessiva a pieno carico non superiore a 3500 Kg e quadricicli a motore: immatricolati, con targa pari, per la prima volta entro il 31.12.1991 e anche se sottoposti a revisione nell'anno 1993 o precedenti.

Tranne che per gli eventuali ritardatari degli anni precedenti, le operazioni di revisione dovranno essere effettuate secondo il seguente calendario:

Ultima cifra della targa	Da sottoporre a revisione entro il
1 2 3	31 marzo
4 5 6	30 giugno
7 8 9	30 settembre
0	31 ottobre

PIOGGE RELATIVAMENTE ABBONDANTI IN PRESENZA DI NUMEROSE DEPRESSIONI

E' stato un dicembre... sahariano

Una temperatura media mensile di otto gradi e mezzo (contro gli 8,3°C del mese precedente)

Caduti

in totale

65,2 mm

di acqua

Dicembre 1993. La pressione atmosferica media mensile, 1013,5 hPa al livello del mare, è stata notevolmente inferiore alla media normale (-4,4 hPa) per il transito di numerose depressioni. Le maggiori di queste hanno portato precipitazioni relativamente abbondanti nei giorni 14-15, 19-20 e 24-26, con un totale mensile di 65,2 mm, ovvero 16,5 mm meno della media di dicembre del decennio 1981-90.

Dopo il freddo della seconda metà di novembre, la temperatura dell'aria si è mantenuta superiore al normale dal giorno 3 al 24, portandosi alla fine del mese sui valori stagionali. Complessivamente il mese di dicembre è stato 1,3 °C più caldo del normale, con una media mensile di 8,5 °C (la media di novembre era 8,3 °C).

Nell'insieme, il 1993 è stato un anno con pressione molto alta da gennaio a marzo e molto bassa da settembre in poi (media annuale 1016,7 hPa, 0,2 hPa più del normale).

Le precipitazioni annuali, 852,9 mm, sono state inferiori alla norma (-59,7 mm) e concentrate nei mesi di settembre e ottobre. La temperatura media annuale, 14,7 °C, è stata 0,2 °C superiore alla norma.

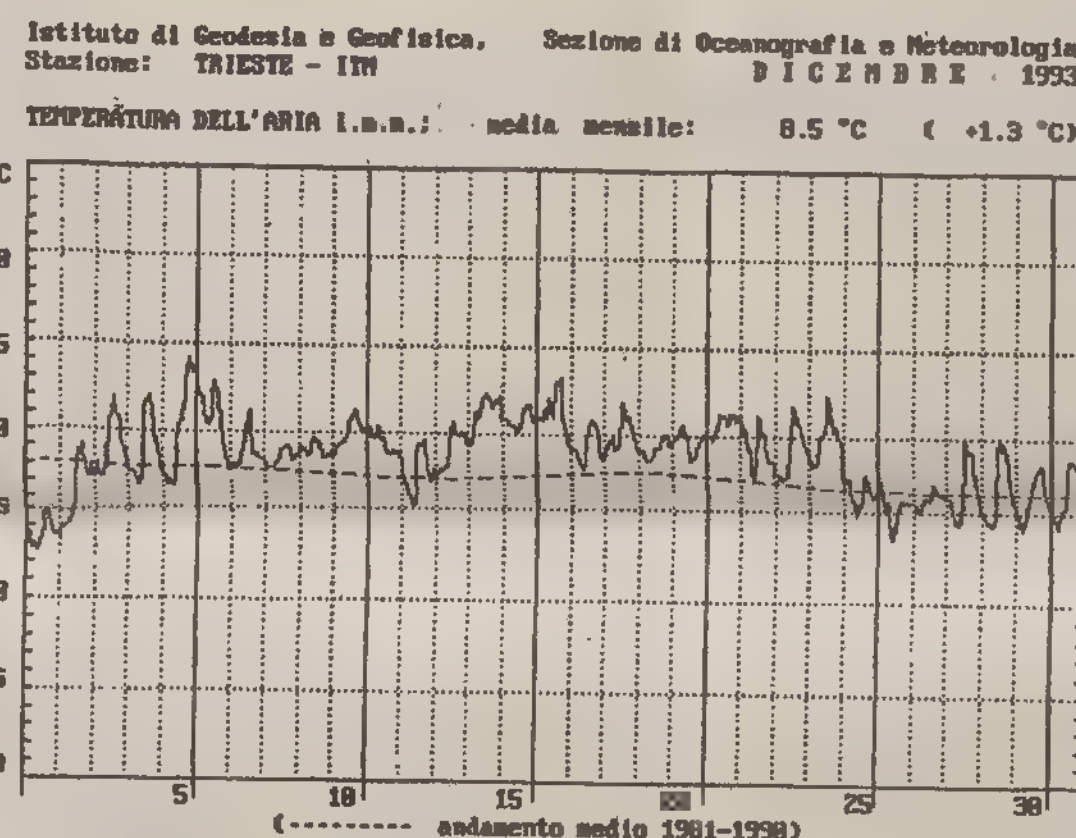
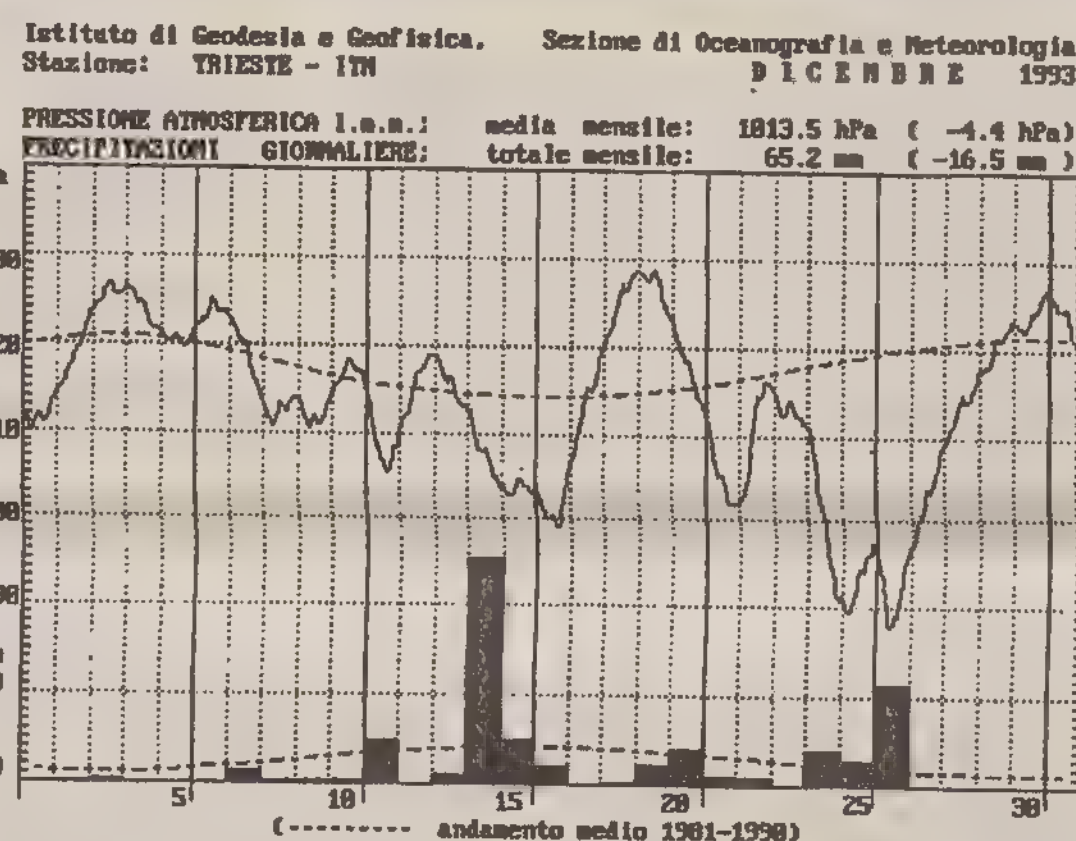
Franco Stravisi

Università di Trieste,

Istituto di geodesia e geofisica

ACLI
Raccolta
abusiva

Il presidente provinciale delle Acli, Franco Purini, è venuto a conoscenza che una persona sta raccogliendo fondi per i profughi, in strada e nelle case, affermando che tale raccolta viene fatta a nome delle Acli informando di non avere mai autorizzato alcuno a effettuare raccolte di denaro per strada o nelle case.



NOZZE D'ARGENTO CON LA SCENEGGIATURA RADIOFONICA DI ROBERTO DAMIANI ASSESSORE COMUNALE ALLA CULTURA

Un «cavaliere a piedi» ma in sella alla fantasia

Domani alle 15 su Radiodue il primo degli undici racconti originali dedicati alla Polonia per la regia di Nereo Zeper

Intervista di

Elena Marco

Quando è cominciata la sua avventura di sceneggiatore radiofonico?

«Tutto ha inizio nel febbraio del '68, quando, a margine dell'occupazione nella facoltà di Lettere, conobbi Claudio Grisancich. Lui era già noto come poeta, dal momento che tre anni prima aveva pubblicato «Noi vegneremo». Un comune amico interessò entrambi sulla possibilità di realizzare una sorta di happening letterario sui temi della libertà e della democrazia, tanto di moda negli anni della contestazione. Di quell'idea alla fine non se ne fece nulla, ma mi accorsi di avere in comune con Claudio un'autentica venerazione per un romanzo tra i più importanti della letteratura triestina del dopoguerra. Parlo de «La dura spina» di Renzo Rosso, romanzo dal quale pensammo di ricavare un adattamento radiofonico. Così facemmo: ogni sera, dopo cena, ci mettevamo a tavola a leggere e drammatizzare il testo di Rosso; ne uscirono cinque puntate di 30 minuti ciascuna che, in bella copia, consegnammo, ingenui come pochi, a un funzionario della sede Rai. Dopo un giro di valzer sulla scrivania di alcuni dirigenti la busta sparì in un cassetto e lì sarebbe rimasta per sempre se, per puro caso, lo stesso Rosso non fosse

venuto a conoscenza che due giovanotti triestini avevano ridotto per la radio il suo romanzo. A questo punto della storia entra in scena un altro personaggio oggi notissimo, Giorgio Presburgher, che prese in mano il nostro testo eliminando tutti i difetti e curandone la regia per lo sceneggiato radiofonico commissionatogli dalla Rai.

Dopo «La dura spina» il successo arriva con uno spettacolo intitolato «A casa tra 'n poco» che segna una svolta importante. «Nel '76, dopo aver redatto, sempre con Grisancich, la prima antologia storica della letteratura in vernacolo, scrivemmo tre atti in dialetto triestino. Il testo intitolato «A casa tra 'n poco» piacque a due giovani attori, assidui dello Stabile, Orazio Bobbio e Ariella Reggio, che pensarono di trasformare il testo per la radio in due atti per il teatro e ci chiesero di ridurre la sceneggiatura; noi, da parte nostra, ci lasciammo coinvolgere con molto entusiasmo. Fu così che mosse i primi passi la Compagnia del teatro popolare «La Contrada». Il testo inoltre mirava a un obiettivo ambizioso: utilizzare il dialetto per esprimere contenuti non più buffi, ma seri. Ne è una prova il fatto che all'inizio del secondo atto un attore nei panni di fuochista del Lloyd Triestino entrava in sala dal foyer raccontando del fatto che in piazza della Borsa l'esercito stava sparando sugli scioperanti. Questo scioperante era Mario Licalsi, il regista che in seguito avrebbe firmato la maggior parte dei miei lavori».

Con «A casa tra 'n poco» la collaborazione con Grisancich sta per concludersi; all'appello mancano soltanto la pubblicazione di un fotolibro su Cittavecchia e i 49 «pezzi» del teatro popolare di Angelo Cecchelin. Che cosa succede dopo? «La separazione fu naturale» dal momento che gli impegni della vita privata di entrambi ci impedivano di continuare a



Roberto Damiani e il regista Nereo Zeper (a sinistra) nell'auditorium «C» della sede Rai di via Fabio Severo. (Italfoto)

incontrarci per discutere e scrivere i nostri lavori. Per conto mio, parallelamente all'attività di critico letterario e di docente universitario, continuai a scrivere, da solo, per la radio. Sono gli anni questi delle sceneggiature di importanti opere letterarie. A tutt'oggi credo di averne realizzate oltre 150. Tra le imprese più difficili mi capitò, ad esempio, di ridurre in soli 35 minuti «Il Placido Don» di Solochov, opera in due tomi di oltre mille pagine; ma mi trovai anche alle prese con «I grandi cimiteri sotto la luna» di Bernanos, un saggio che dovette trasformare in racconto di pura fantasia».

Adattamento da opera

preesistente, opera originale, libera o a tema: quale tipo di sceneggiatura preferisce scrivere e quale metodo di lavoro adotta? «Lavoro sempre con l'acqua alla gola: quasi mai termino i testi nei tempi stabiliti, ormai è una regola. A volte mi capita di dover buttare giù due o tre racconti il pomeriggio precedente il termine di consegna dei testi. La via di salvezza però è sicura: il salvagente è la mia memoria alla quale faccio ricorso frugando tra ricordi, recenti o remoti, alla disperata ricerca di situazioni e personaggi che, ripuliti qua e là da una tendenza all'autobiografismo talvolta ossessiva, traduco in maschere e, soprattutto, in

atmosfera. Confesso poi che mi piace, e mi lusinga, lavorare per un committente. Se poi mi si provoca su temi e argomenti che non conosco a fondo sono pronto a condurre la sfida fino alla fine. Cito un esempio: pur sapendo della mia totale insensibilità musicale, mi venne affidato il compito di sceneggiare la biografia dei grandi della musica. Cattani e Licalsi decisero di mettermi alla prova ponendomi davanti alla figura di Beethoven. Dopo qualche momento di sconcerto mi ripresi dribbandolo l'ostacolo: immaginai il viaggio di un notissimo biografo di Beethoven, Thayer, che a Trieste fu console degli Stati Uniti,

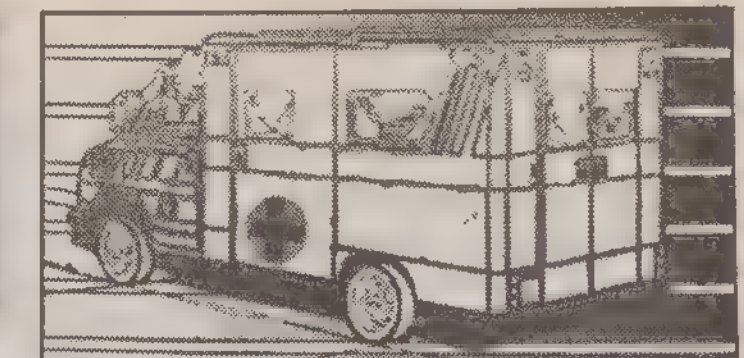
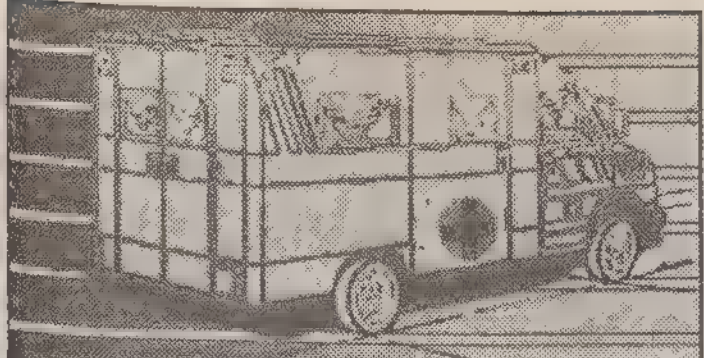
e i suoi incontri, a qualche anno dalla morte di Beethoven, con amici e testimoni del grande compositore. Dalle rivelazioni misteriose e oscure ne uscì un'inquietante ricognizione «gialla» in tredici puntate».

«È una jena per valigia» ricorda, tra verità e fantasia, gli anni di Joyce a Trieste e prelude al ciclo di storie della «Porta d'Oriente» che, uno dopo l'altro, disegna una mappa storico-letteraria dei Paesi dell'Est. Dopo l'Ungheria e la Cecoslovacchia, gli undici racconti intitolati «La primavera che viene» offriranno altrettanti spaccati di vita della Polonia dal 1911 ad oggi.

«Sono undici storie che raccontano di vite anonime, o quasi, di fatti e situazioni sostenute talvolta da una trama esilissima. «Il cavaliere a piedi» che andrà in onda domani, per certi aspetti risente della lettura di Poe: la storia si svolge nel '16, a Cracovia, e racconta le vicende di un tenente dell'Imperial regio esercito, di nascita carolina, che vive un'avventura misteriosa destinata a concludersi in tragedia».

Se fosse costretto a dover scegliere una sola attività tra quelle di assessore, critico, docente e sceneggiatore, come si comporterebbe? «Non credo che riuscirei a rinunciare alla scrittura per la radio. Perché? Fa correre la mia fantasia, in libertà».

io 19
coli
bre
o del par
azione, c
al rigua
tata pre
categor
a super
siva su
arrozzo
nducen
matrico
31 otto
postati a
er la pri
le che s
al 1990
er traspo
va a pie
li a mo
ima vol
revisio
degli an
no esser
revision
re
ver effe
ministr
zione.
controll
controll
te, p
enti a
el veico
benzina
segnala
re.
visione
il perdit
essati di
o di te
non sol
revision
otazione
ritrarsi
9.30 all
li odor
naio, p
plam
ti i de
ente con
l'adri
effett
994 con
emi do
coincide
URA
ia
a qual
orte di
mici e
grande
e river
e oscur
ntan-
alla in
valli-
verità
anni di
prelu-
delien-
l'altro
a sto-
i Pae-
l'Un-
lovac-
con-
rima-
offri-
spac-
Polo-
gi.
e che
anoni-
e si-
e tal-
esilis-
a pie-
da do-
dotti ri-
di ri-
e vol-
e rac-
tegio
carso-
ven-
stina-
rage-
a do-
le di
e do-
tore,
ereb-
scirei
ritru-
ché?
anta-



QUASI DIECI MILIONI DI PRESCRIZIONI ALL'ANNO IN REGIONE CON UN GIRO D'AFFARI DI OLTRE 300 MILIARDI DI LIRE

Ricette, primato a Trieste

NUMERI UTILI		
TRIESTE - 040		
• Tribunale diritti del malato	v. Donata 36	362427
• Acet (Alcolisti in trattamento)	v. Foschiatti 1	270000
• Amici del cuore	v. Crispi 31	767000
• Anifas (Famiglie fanciulli subnormali)	v. Cantù 45	51274
• Anm (Mutuali invalidi civili)	v. Valdirivo 42	630618
• Banfield	v. Caprin 7	362766
• Donatori di sangue	v. Cavalli 2/a	764920
• Droga che fare	aiuto telefonico	369594
• Minorati udito	v. Istria 59	772238
• Lega d'Argento	L. Barriera V. 15	722322
• Ricerca sul cancro (Comitato regionale)	Numero verde	1678-68116
• Assistenza spastici	v. Zonta 2	633730
• Sclerosi multipla	v. le Gessi 8	311222
• Volontari ospedaliari	v. Machiavelli 3	364563
• Anm (Mutuali invalidi del lavoro)	v. Battisti 13	370940
• Andos (Associazione nazionale donne operanti al seno)	v. Crispi 23	365225
• Telesoccorso-Televisita	v. Udine 6	504771
• Gr. Az. Umanitaria	P. S. Giovanni 6	1678/48079
• Un. Naz. Le Mutuali p. serv.	50022/801109	
• Lega It. lotta c. tumori	v. le XX Settembre 54	569739
• Ente Naz. le assis. sordomuti	v. Machiavelli 15	771173
• Infermiere volontarie Cri	telefax	630371
• Telefono amico	P. Zza Sansovino 3	385684
• Ufficio informazioni Usi-Ts	F. 407/6066-706657	
	v. Farneto 3	573012
GORIZIA - 0481		
• Tribunale diritti del malato	c/o Ospedale Civ.	5921
• Acet (Alcolisti in trattamento)	v. V. Veneto 171	533339
• Ado (donatori di organi)	v. V. Veneto 174	334331
• Ass. donatori di sangue	v. V. Veneto 153	30117
• Invalidi civili	v. Diaz 13	534328
• Invalidi lavoro	v. V. Veneto 14	531953
• Telesoccorso-Televisita	Entr. Autoposto	1678/48079
MONFALCONE - 0481		
• Ass. Isontina diabetici	v. Galvani 1	790060
• Ass. It. ass. spastici	v. Manzoni 14	44000
• Invalidi lavoro	v. Leopardi 19	411325
• Invalidi civili	v. Ceriani 25	411550
• Pro Senectute	v. Alfieri 41	40805
UDINE - 0432		
• Acet (Alcolisti in trattamento)	v. Diaz 60	25284
• Ado donatori organi	v. Diaz 60	504490
• Famiglie diabetici	v. Diaz 60	508945
• Centro epilessia	v. da Pordenone 3	507160
• Airo (Lotta al cancro)	v. Pola 14	21371
• Malati reumatici	Ceriani 25	501182
• Invalidi civili	v. Div. Julia	510220
• Invalidi di lavoro	v. Alfieri	505506
• Lotta contro i tumori	v. D'Arco 5	690397
• Paraplegici	S. Caterina	505240
• Pro Senectute	v. Diaz 60	501662
• Tribunale dir. malato	v. Diaz 60	5521
• Donatori di sangue	c/o Osp. Civile	81818
• Telesoccorso-Televisita	p. Misericordia	1678/48079
	v. Ungheria 56	

Medicinali e ricette, secondo la nuova normativa. Inizialmente è stato — e per molti lo è ancora — un incubo, o quanto meno un problema. Moltiplicato, secondo quanto si può desumere dai dati riportati in questa nota, per decine di migliaia di volte.

Basti pensare infatti, che in un anno — secondo una recente statistica resa nota dalla Direzione della sanità del Friuli-Venezia Giulia — i medici operanti nell'ambito delle dodici unità sanitarie locali della nostra regione hanno rilasciato 9 milioni 874 mila ricette, con le quali sono stati acquistati prodotti farmaceutici per un valore complessivo di 316 miliardi 427 milioni di lire: in media, 27 mila ricette al giorno, che hanno comportato una spesa giornaliera di quasi 867 milioni di lire.

Sul piano territoriale risulta in particolare che — come evidenzia la graduatoria riportata nella tabella — 2 milioni 464 mila ricette (equivalenti a una media di 6751 al giorno) sono state rilasciate dai medici dell'«Usl «Triestina» e 1 milione 885 mila da quelli dell'«Usl «Udinese». Quindi vengono l'«Usl «Pordenone» (1 milione 206 mila ricette), quella «Goriziana» (1 milione 145 mila) e la «Bassa Friulana» (877 mila).

In base al rapporto «ricette-abitanti», questa graduatoria risulta leggermente modificata. Mentre il primo posto continua ad essere detenuto dall'«Usl «Triestina», con una media di 9,1 ricette all'anno per abitante (media conseguente all'elevata incidenza, nella popolazione del capoluogo regionale, di persone anziane), al secondo posto figura l'«Usl «Udinese» (8,6 ricette, in media, per abitante),

sborsati dagli assistiti, i quali si sono dovuti accollare — attraverso il pagamento dei «tickets» — il 15,8 per cento della spesa complessiva; percentuale che ha toccato la punta massima nell'«Usl «Triestina», con il 16,8 per cento; e quella minima nell'«Usl «Maniaghesa e spilimberghese», con il 12,1 per cento.

Anche in valori assoluti, la spesa individuale tocca il livello massimo nell'«Usl «Triestina», con 51.317, in media, per abitante (media superiore del 25,3 per cento a quella regionale, pari a 40.966 lire pro capite), e quello minimo, con 30.161 lire per abitante, nell'«Usl «Carnica».

L'ulteriore analisi dei dati rivela inoltre che, nell'anno in esame, il costo medio per ricetta è risultato, a livello regionale, pari a 32.046 lire, contro le 28.857 lire dell'anno precedente e le 25.787 lire del 1989. Il che equivale ad un aumento del 24,5 per cento, imputabile essenzialmente al cosiddetto «effetto mix», vale a dire al progressivo spostamento delle prescrizioni farmaceutiche dai farmaci meno costosi ai nuovi prodotti di costo più elevato.

In particolare, il costo medio della ricetta è ammontato a 33.625 lire (media superiore del 4,9 per cento a quella regionale) nell'«Usl «Triestina» e a 32.712 e 32.441 rispettivamente nelle «Usl «Sandanielese» e «Udinese»; quindi vengono l'«Usl «Goriziana» (con 31.846 lire), la «Maniaghesa e spilimberghese» (31.767), la «Gemonese» (31.546), la «Carnica» (31.502) e la «Civialese» con 31.402 lire.

Il primato delle ricette più «economiche» spetta invece, con 29.128 lire per prescrizione, all'«Usl «Sacliese», affiancata dall'«Usl «Sanvite» con 29.576.

Giovanni Palladini

Ricette per prodotti farmaceutici rilasciate dai medici delle Usi nel Friuli-Venezia Giulia			
UNITA' SANITARIE LOCALI	N. RICETTE (MIGLIAIA)	UNITA' SANITARIE LOCALI	N. RICETTE (MIGLIAIA)
TRIESTINA	2.464	SANDANIELESE	344
UDINESE	1.885	CIVIDALESE	333
PORDENONESE	1.206	SANVITESE	330
GORIZIANA	1.145	CARNICA	317
BASSA FRIULANA	877	GEMONESE	295
MANIAGHESE-SPILIMBERGHESE	451	SACILESE	227
		IN COMPLESSO	9.874

Spesa media "pro capite" per il ticket sui medicinali			
UNITA' SANITARIE LOCALI	SPESA MEDIA PER ABITANTE (LIRE)	UNITA' SANITARIE LOCALI	SPESA MEDIA PER ABITANTE (LIRE)
TRIESTINA	51.317	GEMONESE	36.907
UDINESE	40.051	SACILESE	35.891
BASSA FRIULANA	39.950	SANVITESE	35.074
GORIZIANA	39.858	SANDANIELESE	33.307
PORDENONESE	38.661	MANIAGHESE-SPILIMBERGHESE	33.018
CIVIDALESE	36.987	CARNICA	30.161
		MEDIA REGIONALE	40.966

Autoemoteca ferma Donazioni in calo

UDINE — Rapporti nuovamente tesi tra l'Associazione friulana donatori di sangue e le strutture della Usi udinese. Al centro della polemica, questa volta, è il futuro dell'autoemoteca.

Il servizio di raccolta del sangue sul territorio che, dopo la gestione curata per alcuni anni dalla Usi di Gorizia, a partire da gennaio sarebbe dovuto ritornare sotto il controllo del centro trasfusionale dell'ospedale civile del capoluogo friulano, e che, invece, è stato per il momento soppresso.

Una scelta criticata con durezza dall'Aids che giudica indispensabile l'attività dell'autoemoteca per la sua capacità di raggiungere le località più periferiche, garantendo importanti risultati sotto il profilo quantitativo della raccolta di sangue e diffondendo in modo capillare la «cultura del dono».

Senza contare, rimarca il presidente del sodalizio friulano dei donatori, Gianpaolo Sbaiz, che sia il primario del centro trasfusionale, Francesco Biffoni, sia l'amministratore straordinario dell'Usi udinese, Giorgio Pozzo, avevano dato ampie assicurazioni sulla continuità del servizio.

All'origine della contestata decisione, ha chiarito lo stesso Pozzo, sono i costi eccessivi dell'autoemoteca, non sostenibili senza un contributo da parte della Regione. La stima di spesa, infatti, si aggirerebbe attorno al miliardo e per questo dal capoluogo friulano in dicembre era partita verso Trieste una richiesta per un contributo di almeno trecento milioni.

Dall'assessorato alla sanità regionale, tuttavia, non è ancora arrivata alcuna risposta e, vista la situazione politica creata, è difficile immaginare che possa venire in tempi brevi. In questo quadro, secondo l'amministratore udinese, la scelta di rinunciare per ora al servizio, pur importante, dell'autoemoteca è stata inevitabile.

Tanto più, si aggiunge, che per quanto riguarda la raccolta di sangue intero Udine ha già raggiunto da tempo l'autosufficienza. Argomentazioni respinte senza mezzi termini dai dirigenti dell'Aids che, innanzitutto, contestano la stima sui costi.

«Per l'autoemoteca — afferma Sbaiz — avevamo presentato un calendario di 90 uscite annue, di cui 24 festive.

Amministratori delle Usi in bilico

Le tappe della riforma comprendono anche, da giugno, la sicura diminuzione delle unità sanitarie

Finora nell'occhio del ciclone si sono ritrovati i cittadini. Dalla revisione del prontuario farmaceutico con le ricette obbligatorie anche per i prodotti di largo consumo, e le decine di medicine non più gratuite, alle analisi e visite specialistiche a pagamento fino a 100 mila lire, le novità della sanità targata '94 si sono giocate tutte sulla pelle, o meglio sulle tasche dei pazienti.

Ma fra qualche mese la rivoluzione sanitaria investirà anche le strutture e lambirà inesorabilmente gli ospedali e le Usi della nostra regione. Anche se forse con un lieve ritardo rispetto ai termini fissati dalla legge. A partire da marzo, stabilisce infatti la normativa, deve prendere il processo di riorganizzazione degli ospedali di Pordenone, di Gorizia, di Trieste, del Santa Maria della Misericordia e del Policlinico universitario udinese. Mentre alla fine di aprile i manager devono sostituire gli amministratori straordinari e i vertici dei nosocomi.

La macchina amministrativa della Regione si è già messo in moto per varare le innovazioni previste dalla 502. Ma non è ancora ben chiaro se le scadenze potranno essere rispettate alla lettera. Le prime avvisaglie del nuovo si dovrebbero comunque registrare entro i primi sei mesi dell'anno. La maggiore

QUESTE LE LINEE DELLA NUOVA GIUNTA SULLA SANITA' Tra le emergenze regionali resta il riordino degli ospedali

Una nuova fisionomia, più agile ed efficace, per la rete sanità del Friuli-Venezia Giulia, e un intervento mirato a favore degli anziani, dei minori, dei disabili e di tossicodipendenti. Sono queste le priorità in campo assistenziale e sanitario definite dalla nuova giunta regionale nel documento di programma che delinea i principali obiettivi da raggiungere nel corso della prossima legislatura.

Il primo compito da portare a termine, afferma la nota, è il riordino del sistema sanitario secondo le linee stabilite dalla legge 502 e dal decreto 517 «con una piena responsabilizzazione della Regione nel governo delle risorse e dei risultati raggiunti in termini di salute delle popolazioni evitando la completa disarticolazione del servizio pubblico».

«Va poi promossa — sostiene la giunta — la realizzazione della legge di pianificazione della rete ospedaliera, definendo le priorità degli investimenti e delle attrezzature. In parallelo il sistema sanità deve essere territorializzato mediante azioni incentrate sui servizi distrettuali, di prevenzione, di salute mentale, e consultoriali per gli anziani e disabili».

I singoli presidi e ambiti territoriali dovranno avere autonomia gestionale, assoggettando a meccanismi di responsabilità nel controllo della spesa. «Andrà infine ridefinito il rapporto tra il Servizio sanitario regionale e al tempo stesso sarà da riconsiderare alla luce delle nuove previsioni legislative regionali il convenzionamento con le strutture private avviando adeguati controlli sulle prestazioni effettuate.

Quando all'assistenza, deve essere data immediata attuazione, sostiene la nuova giunta, al finanziamento del piano socio-assistenziale, dotandolo di un adeguato sistema informativo. Si devono quindi definire progetti obiettivi per i minori, per gli anziani, i disabili e i tossicodipendenti e valutato un provvedimento legislativo organico in materia di handicap, garantendo nel frattempo la continuità dei servizi. Fondamentale poi l'avvio concreto delle residenze sanitarie assistenziali.

Andranno previsti anche standard di qualità uniformi e contribuzioni pari per tutte le case di riposo del Friuli-Venezia Giulia, e infine un programma di adeguamento dell'intervento finanziario della Regione a favore degli anziani non autosufficienti ricoverati in queste strutture.

Su tutte le attività del servizio sanitario regionale, afferma il documento, andranno stimolate la partecipazione e l'opera di verifica dei cittadini e delle autonomie locali.

d.g.



DUINO AURISINA / ANCORA LONTANA DALLA SOLUZIONE UNA VICENDA CHE PAREVA SISTEMATA

L'Hotel Europa rimane chiuso

La Regione è tuttora proprietaria dell'immobile, affittato con tutte le licenze scadute

Hotel Europa, punto a capo.

Lo splendido albergo di Marina Aurisina, gestito dalla società romana «Europa Inn Hotel» non riaprirà i battenti. Almeno, fino a quando non verrà risolto il conflitto di opinione tra il Comune di Duino-Aurisina e la Regione, ancora proprietaria dell'immobile, sulla questione delle licenze commerciali, turistiche e sanitarie.

Sembra infatti che l'albergo, oggetto di un contratto di locazione, sia stato dato in affitto dalla Regione privo di ogni tipo di licenze e che il comune di Duino-Aurisina non voglia rinnovarle.

«La società, invece — spiega Carlo Falagiani, legale dell'Europa Inn Hotel's — ha sottoscritto un contratto che prevede la validità di ogni permesso necessario per riavviare l'attività. Non

solo. Il contratto stabilisce un diritto d'opzione sull'acquisto della struttura».

Acquisto che molto probabilmente avrebbe avuto luogo, se non fossero intervenute complicazioni tutt'oggi rimaste irrisolte.

«Dopo tre mesi dall'accordo — racconta Falagiani — i miei clienti si sono accorti che tutte le licenze erano scadute. Da quelle commerciali a quelle per lo scarico dei liquori a mare. In queste condizioni, la società non ha ritenuto e non ritiene di poter partire nemmeno con i lavori di ristrutturazione». Le perdite, almeno in termini di «mancato utile» per l'impresa, si aggirerebbero, secondo Falagiani, intorno al centinaio di milioni, anche se il canone d'affitto non viene pagato.

«Il contratto — prosegue il legale — prevede

infatti che la società inizi a pagarlo a partire dall'inizio dell'attività. L'inaugurazione dell'albergo avrebbe dovuto avvenire nel giugno del '93. Ormai risulta evidente che non potrà aver luogo neppure nel giugno di quest'anno. I miei clienti hanno quindi di pieno diritto a non corrispondere il canone di locazione».

Ma torniamo alle licenze. Nel novembre scorso il loro rilascio, da parte del Comune di Duino-Aurisina allora commissariato, sembrava cosa certa. La questione pareva ridursi, secondo lo stesso commissario Mattia Neri, a una semplice procedura burocratica. Invece, siamo a metà del gennaio '94 e nulla è accaduto. Duino-Aurisina ha un nuovo sindaco, la Regione una nuova giunta e l'albergo Europa è sempre chiuso. Qual è allora il proble-

ma? «Da quanto ho capito — spiega il neo sindaco Giorgio Depangher, che in dicembre ha incontrato anche i funzionari della Regione — esiste una «querelle» tra i nostri uffici comunali competenti e l'ente regionale. I nostri funzionari ritengono di non poter più rilasciare le licenze scadute da tempo, mentre la Regione è del parere opposto».

«Attualmente — prosegue Depangher — il nostro Comune sta valutando il da farsi, anche perché la ripresa dell'attività alberghiera dell'Europa rimane nel nostro interesse. Mi riprometto inoltre — conclude Depangher — di sentire sull'argomento anche la Neri, che nei mesi precedenti aveva affrontato direttamente la questione».

Tutto sommato un gran brutto pasticcio la

situazione di stallo dell'albergo Europa. E un'occasione mancata, in fondo, per tutti. Per la Regione, che rischia di veder sfumare la vendita dell'albergo, ma anche il Comune di Duino-Aurisina, al quale un aumento del flusso turistico locale avrebbe giovato non poco. Una via percorribile per sbloccare l'impasse attuale però potrebbe esserci.

«L'unica possibilità — afferma l'avvocato Falagiani — è che la società si sostituisca alla Regione, acquistando l'albergo e ricominciando da capo la procedura per il rilascio delle licenze. Per ora, però, si tratta soltanto di un'ipotesi, che dev'essere valutata anche in base ai tempi necessari a una soluzione di questo tipo». E probabilmente, anche in base al prezzo stabilito dalla Regione.

Erica Orsini



MUGGIA / NUOVO ASSESSORE

Avon, tecnico della scuola

«Non sono un politico e non ho nessuna tessera in tasca, ma sto cercando di mettere le mie competenze al servizio di Muggia, una città a cui sono molto legato per motivi biografici e professionali». Chi parla è Andrea Avon, 35 anni, direttore didattico del XV circolo a Trieste e reggente, lo scorso anno, del plesso scolastico istroveneto. Assessore all'istruzione e alla cultura da soli 15 giorni — chiamato a sostituire Carlo Srpic, la cui carica di pubblico amministratore si era rivelata incompatibile con quella di giudice onorario al tribunale dei minori — Avon premette di amare poco la «pubblicità sulla stampa», pur ammettendo che si tratta di «un male necessario». In un momento che vede l'intera giunta impegnata nella stesura del bilancio '94, possiamo così ricevere alcune anticipazioni su quali saranno le direttive fondamentali del suo assessorato per l'anno in corso e per il quadriennio.

Cominciamo dal piccolissimo dell'asilo nido e della materna, nei cui confronti il Comune ha competenze dirette. «Il progetto 0-6 va mantenuto e migliorato. Sia quantitativamente — osserva Avon — risolvendo il problema delle liste d'attesa e, se sarà il caso, estendendo il servizio in rapporto alle esigenze dell'utenza (adesso è funzionante per 5 giorni alla settimana e per 9 mesi all'anno), sia dal punto di vista qualitativo, curando la formazione degli operatori e potenziando i contatti con il comitato di gestione».

Per quanto riguarda invece l'edilizia scolastica, si profilano importanti interventi di manutenzione straordinaria che interessano tutti gli edifici del territorio (a cominciare da quello della scuola elementare di Aquilina), inseriti in un piano complessivo a lunga scadenza. «Si tratterà poi di garantire ed attivare al meglio tutta la se-

rie di servizi che l'ente comunale deve assicurare alle scuole materne elementari e medie — sottolinea Avon — e che vanno dalle mense preaccogliendo, da pulizia allo scuolabus, cui disponibilità per uscite didattiche dovrà essere imminente».

Altro settore che sarà di competenza della municipalità muggesana quello relativo al raggruppamento tra i 14 e i vent'anni, una fascia d'età che rimane oggetto di interventi da parte degli enti locali. «Parlare a questo proposito di un centro sociale polivalente che costituisca un punto di riferimento per i giovani — rimarca l'assessore — è per ora solo un'ipotesi che però può essere motivo di riflessione. Per prima cosa bisognerà capire quali sono le reali necessità di questo tipo d'utenza, e poi fare i conti con le risorse disponibili».

E veniamo infine alla cultura, un ambito da cui sono stati tagliati il Carnevale e lo sport, per essere affidati al vicesindaco Bruno Steffè. «Se Muggia si è affermata con un'immagine che presenta livelli d'eccellenza — sostiene Avon — il merito è anche della funzionalità degli uffici comunali preposti. Per questo risulta prioritario mettere gli operatori nelle condizioni organizzative ottimali per poter svolgere il proprio lavoro, cosa che l'ultima giunta non sempre ha potuto garantire».

Nei programmi dell'esecutivo Milo rientra infine l'attivazione di tre strutture che dovrebbero offrire un completo panorama del senso storico della cittadina: la biblioteca, che con le sue due sezioni di opere su Muggia e di atti amministrativo-normativi sarà la prima ad essere inaugurata, già nel corso dell'anno; l'archivio ed il museo, che verranno ospitati rispettivamente dal centro «Millo» e dalla «Casa Veneta».

Barbara Muslin

SAN DORLIGO

Capuzzo: «Quella cava doveva esser chiusa»

«Un grazie alla Regione per aver chiuso la cava «Scoria». Un provvedimento utile e necessario, contro cui è fuori luogo invocare la crisi occupazionale». Le congratulazioni arrivano da Alessandro Capuzzo, consigliere della Lista verde alternativa a San Dorligo della Valle, intenzionato a portare la questione al prossimo dibattito in consiglio con un'interrogazione alla giunta. «L'amministrazione regionale — osserva — ha finalmente scelto di reprimere le violazioni di legge, in materia di sconfinamenti in ambiti di tutela, delle attività estrattive in provincia di Trieste». Con la sospensiva dei lavori di sbancamento del ciglione carsico, che sovrasta Val Rosandra, in prossimità del paese di Sant'Antonio in Bosco, si è riusciti in particolare a fermare «l'indebita avanzata del fronte estrattivo verso il Bosco Bazzoni», ponendo argine a un danno ambientale che non aveva mancato di coinvolgere anche gli insediamenti abitativi di San Giuseppe della Chiava, Sant'Antonio e Moccò, come dimostrano le ripetute proteste levatesi negli anni scorsi per le polveri di lavorazione. «E' quindi evidente che se ci sono venti posti di lavoro a rischio — prosegue il consigliere — la responsabilità principale va ricercata nel comportamento dell'azienda che ha infranto le condizioni di concessione». Quanto al progetto di rimboscamento degli altipiani della cava, Capuzzo non può esimersi da una nota ironica: «Basta che non si ripeta l'incresciosa situazione della cava «Falconi» — conclude — dove il piano di ripristino servì più a «rifare» malamente lo sconfinamento, in ambito di tutela, che a ricucire lo strappo vistoso sul monte».

b. m.

RIONI / ATMOSFERA ACCESA ALLA SETTIMANA CIRCOSCRIZIONE

A Servola si sfiora la rissa da osteria

Eletto presidente Bruno Baldas della Lista per Trieste, coi voti del centro-destra

Comincia sotto cattivi auspici l'attività amministrativa della circoscrizione numero sette, quella di Servola, Chiabola, Valmaura e Borgo San Sergio. Nessuno si aspettava particolari sorprese dalla riunione dell'altra sera, e invece la polemica è stata asprissima, sfiorando in certi momenti livelli da rissa d'osteria. In questa circoscrizione la Lega ha ottenuto i migliori successi conquistando sei consiglieri su venti, e il recente accordo con la lista per Trieste, Alleanza nazionale e Cristiano popolare lascia pochi dubbi sulla maggioranza che avrebbe potuto esprimere il presidente. Invece, a differenza di quanto successo nella circoscri-

zione di San Giacomo, la discussione è decollata fino a raggiungere toni polemi che avranno sicuramente strascichi e ripercussioni forse imprevedibili.

L'incontro si è aperto con la presentazione dei due documenti programmatici, quello sottoscritto dai consiglieri dell'alleanza di centro destra, e quello presentato congiuntamente da Pds, Alleanza per Trieste e Democrazia Cristiana. Nel primo documento il nome di Bruno Baldas, della lista, e quello di Sara Vianello, della Lega, erano indicati per la candidatura rispettivamente a presidente e vicepresidente.

Sul contenuto dei documenti, come anche molti consiglieri hanno

constatato, c'è stato ben poco da dire: a parte qualche differenza nella terminologia utilizzata, entrambe ricalcavano l'elenco dei problemi su cui ormai già da anni hanno insistito i precedenti consigli rionali.

La tensione ha cominciato a salire quando Antonello Montisci, a nome dei firmatari del secondo documento, ha ritirato la candidatura del proprio programma, condannando «l'accordo spartitorio delle circoscrizioni deciso dalle segreterie di partito, che ha svilito come in passato il ruolo dei consiglieri rionali».

La situazione è letteralmente esplosa quando ha preso la parola il consigliere di Alleanza per Trieste Sergio Pettiroso; constata l'assenza

del traduttore, Pettiroso ha rivolto il proprio saluto augurale in lingua italiana, riservando poi di pronunciare l'elenco dei problemi in lingua slovena. Appena cominciata la traduzione i tre consiglieri di Alleanza nazionale hanno preso a battere rumorosamente i pugni sul tavolo, invocando l'applicazione del regolamento. I più sorpresi dalla situazione sono stati proprio i consiglieri della Lega, che pochi minuti prima avevano aperto la presentazione del loro programma scusandosi con Pettiroso di non conoscere la lingua slovena per poterlo tradurre.

Durante i nove minuti di sospensione la situazione non si è affatto calmata, e i suoi consiglieri giovani di Alleanza nazionale sono finiti addirittura a spintonarsi e stratonarsi con una persona seduta tra il pubblico.

Constatata la legittimità dell'intervento in sloveno, la seduta è quindi ricominciata, non meno accesa di prima. Nel suo intervento il consigliere del Pds Lo Presti ha rivolto un lungo appello alla Lega, stigmatizzando il fatto che «la forza di maggioranza relativa si sia messa al traino della lista, lasciandosi imporre tanto la presidenza quanto il programma». Altro vespaio di polemiche, altra pausa di riflessione: solo alla fine il consigliere anziano Paolo Fonda è riuscito a riportare la discussione

al programma e i candidati.

Bruno Baldas, che si è astenuto da intervenire per tutta la seduta, è stato quindi eletto presidente con undici voti favorevoli, sette contrari e un astenuto. Il nostro presidente ha quindi ringraziato, ed ha convocato per la prossima settimana la riunione dei capigruppo.

L'estensione del legista Paolo Fonda ha gettato una luce nuova sull'assenza alla riunione di un altro legista, Cesare Fonda, in passato fortemente critico nei confronti della lista per Trieste.

Il sospetto è che la «strana alleanza» abbia già aperto una piccola crepa nel monolite legista.

Matteo Laudato



Muggia, uno spazio per chi fa judo

Interesse, a Muggia, attorno alla nuova palestra della sezione judo dell'Unione sportiva muggesana. La struttura, inaugurata la scorsa settimana, sorge nella centralissima via Battisti: 165 metri quadrati a disposizione di quanti praticano lo judo. E molti sono giovanissimi, come vediamo nella foto Balbi.

FLESSIONE SECONDO I DATI DELL'ULTIMO CENSIMENTO

Nelle aziende agricole superstiti migliora la qualità della vita

Contemporaneamente ai mutamenti che hanno modificato la struttura economico-produttiva del settore e al conseguente ridimensionamento delle unità operative, nel periodo fra i due ultimi censimenti dell'agricoltura, anche le condizioni abitative degli addetti al settore agricolo sono — nella provincia di Trieste — sensibilmente mutate, avendo registrato un tutt'altro che trascurabile miglioramento. Premesso che il numero delle aziende agricole esistenti nella provincia è — in tale arco di tempo, analogamente a quanto è avvenuto altrove — sensibilmente diminuito, dai risultati dell'ultimo censimento si apprende che anche la consistenza nu-

merica delle abitazioni ubicate all'interno di tali aziende ha subito una ragguardevole flessione (pari esattamente al 35 per cento), essendo scesa da 2.222 a 1.445 unità. Il che corrisponde esattamente a 777 abitazioni in meno, che non fanno più parte delle aziende operanti nel settore agricolo.

Tale flessione è stata, peraltro, accompagnata da un apprezzabile miglioramento delle condizioni abitative degli alloggi.

L'incidenza delle abitazioni provviste di acqua potabile all'interno dell'alloggio è, infatti, salita dall'86,2 al 99,3 per cento, mentre le abitazioni dotate di servizi igienici sono passate dal 85,5 al 98,3 per cento; gli alloggi forniti di ener-

gia elettrica, dall'86,7 al 99,1 per cento; e quelli con il telefono, dal 66,4 all'83,6 per cento. Di queste abitazioni, 1.218 — cioè l'84,3 per cento del totale — risultavano, all'epoca del censimento, occupate dalla famiglia del «conduttore» dell'azienda; 143 (vale a dire, il 9,9 per cento), da parenti; due, da personale dipendente (operai a tempo indeterminato, ecc.); e 26, da altre persone.

Va peraltro rilevato che, mentre il patrimonio edilizio-abitativo disponibile all'interno delle aziende attive nel settore agricolo si è ridotto, nel periodo considerato si è verificato un aumento delle abitazioni «non occupate», il cui numero è salito da 43 a 56, pas-

sando dall'1,9 al 3,9 per cento del totale.

Un esame più approfondito della situazione rivela che queste abitazioni presentano condizioni ambientali peggiori di quelle riscontrabili nel patrimonio abitativo ubicato all'interno delle aziende agricole locali: l'8,9 per cento del totale è, infatti, privo di acqua potabile; il 12,5 per cento non è allacciato alla rete di distribuzione dell'energia elettrica; il 30,4 per cento non dispone di servizi igienici; ed il 57,1 per cento è senza telefono. Tuttavia, anche per quanto concerne questi alloggi, si riscontra un discreto miglioramento delle condizioni abitative, rispetto al 1982.

Giovanni Palladini

VOLONTARIATO / LA «PRO SENECTUTE» OPERA A TRIESTE DAL '77

Aiutare gli anziani a restare attivi in una società che invecchia

Denominazione: Pro Senectute. Sede: via Valdivino 11. Tel. 364154/365110. Orario di segreteria 10-12 (dal lunedì al venerdì). Centro ritrovo anziani: via Mazzini 32. Tel. 634542. Anno di fondazione: 1977. Area di intervento: aiuto e assistenza agli anziani. Numero volontari: 50.

Il dato è noto, eppure va valutato e ponderato attentamente: sono quasi trentamila gli anziani a Trieste, che vivono da soli, di cui quasi 9000 invalidati. Per di più la fascia d'età che va dai ses-

sant'anni in su equivale numericamente a quella giovanile (dagli 0 ai 24 anni), ambedue intorno alle 60.000 unità.

Nel progressivo e incalzante processo di invecchiamento del continente europeo, Trieste è la città italiana che vanta il più alto numero di anziani (è la Liguria, tuttavia, la regione più «vecchia» d'Italia). Una risposta a tutte quelle problematiche che sono proprie della «terza età» è affidata alle strutture di volontariato che da tempo operano su questi versanti. A Trieste la

Pro Senectute svolge le proprie attività a favore delle persone anziane dal 1977, anno della sua fondazione a opera del locale Lions Club.

Come viene detto nello statuto della associazione, la Pro Senectute «ha lo scopo di conservare e di rendere produttivo il patrimonio di esperienza e di cultura delle persone anziane, coinvolgendo queste ultime in iniziative culturali e ricreative, volte a sollevarle dalla solitudine e a ritemperare lo spirito, accogliendole in ambienti di vita in comune e soc-

correndole nelle loro necessità».

«Sono tante le attività che promuoviamo per quella fascia di popolazione anziana non ancora toccata da problemi di salute — afferma il vicepresidente Tullio Pison — capace quindi di programmare il proprio tempo libero in maniera utile e divertente. Organizzazione di attività culturali e ricreative presso il Centro ritrovo di via Mazzini 32, soggiorni estivi e gite, corsi di ginnastica, tutta una serie di iniziative utili a mantenere sveglia la

mente motivando, nel contempo, la persona. Dal 29 di novembre 1993 è iniziata, a ritmi vertiginosi, l'attività del nuovo Club Primo Rovis, attivato nella nuova sede della Società Ginnastica Triestina».

«Non v'è serata — afferma Pison — che non venga animata da qualche interessante iniziativa, da concerti, giochi, proiezioni. Ci sono tuttavia tante persone anziane avvilita da tutta una serie di problemi di salute. Attualmente sono una cinquantina i volontari che visitano a domi-

cilio gli anziani con difficoltà di movimento, accertandone le esigenze e comportandosi di conseguenza, supportandoli emotivamente, aiutandoli durante il ricovero in una casa di riposo o all'ospedale, collaborando con le assistenti sociali degli enti territoriali. Per diventare volontari della Pro Senectute non sono richiesti altri requisiti che la volontà di rendersi utili al prossimo unitamente a quella perseveranza e continuità necessarie a garantire un apporto costante».

Maurizio Lozei



Il bozzetto dell'architetto Mascarelli per il «Centro Primo Rovis» della «Pro Senectute».

MUGGIA Stasera «Sabrina»

Si terrà stasera, con inizio alle 21, al Teatro Verdi di Muggia, lo spettacolo «Parlami d'amore Manù», con Luciana Littizzetto (la «Sabrina» televisiva di «Cielito lindo»). Lo spettacolo apre la rassegna «TTTK, Torino Trieste Teatro Kabaret», che proporrà fino al 25 febbraio altri spettacoli di cabaretti torinesi.

Venerdì 14 gennaio 1994

LA 'GRANA'

'Genitori delle materne senza rappresentanti al Consiglio di plesso'

Care Segnalazioni,

siamo un numeroso gruppo di genitori di bambini che frequentano una delle scuole materne comunali. Attendiamo ogni anno di essere invitati a eleggere un nostro rappresentante nel Consiglio di plesso, per poter dar voce anche alle famiglie all'interno delle scuole. Ma ormai da sei anni le elezioni non hanno luogo e spesso non ci è possibile esprimere ufficialmente problemi o disagi piccoli e grandi che vorremmo fossero risolti. Non ci risulta che i Consigli di Non ci previsti dall'art. 4 del regolamento per le scuole materne comunali, adottato con delibera commissariale n. 612 del 16/2/1982, siano stati soppressi: tuttavia le ultime elezioni si sono svolte nel 1988 e l'ultima riunione risale all'aprile del '90. Chiediamo perciò che questo organismo ritorni ad essere attivo e funzionante, possibilmente entro quest'anno scolastico.

Seguono 58 firme

Una misteriosa gara di struzzi negli anni Venti

Spalti affollatissimi per una gara quantomeno... singolare, ma evidentemente molto apprezzata. Di questa foto Zamberlan degli anni Venti mi è ignota la località in cui sia stata scattata e la storia cui faccia riferimento. C'è qualcuno che vorrebbe illustrarla?

Vinicio Graffitti

POLITICA / IL RUOLO DEI CATTOLICI NEL RINNOVAMENTO DEL PAESE

'Chiesa e Stato, una distinzione necessaria'

La velocità con la quale il nostro Paese sta maturando ha dell'incredibile; ci si può perfino augurare che esso si avvicini a quei modelli politici occidentali che siamo avvezzi a considerare più evoluti del nostro, nei quali l'alternativa al governo di due forze politiche (lambdus egualmente credibili e che reciprocamente si rispettano) ha finora garantito il migliore esercizio democratico.

L'esperienza di quei Paesi insegna che la competizione tra i due schieramenti che punta alla conquista del «centro» (che è poi quello che dà la vittoria) subisce un naturale ammorbidimento, con la conseguenza che si affiora una buona parte del contenuto di drammaticità insito nella scelta elettorale dei cittadini, in quanto il meccanismo limita di molto lo spazio

che si lascia libero al ricatto degli opposti estremismi.

Per giungere anche qui da noi a questo traguardo appare però necessario che la cultura della razionalità prenda il sopravvento sulla faziosità delle ideologie.

C'è da sperare che in questi decenni il seme del dubbio abbia germogliato non solo in quegli elettori della falce e martello, la cui fede era disponibile all'obbedienza cieca, pronta e assoluta, ma anche nei cittadini cattolici che tuttora fanno fatica a distinguere la differenza che c'è tra la fede religiosa e l'impegno civile.

Se essi riuscissero a dare a Cesare quel che è di Cesare, forse s'inizierebbe quella buona parte del contenuto di drammaticità insito nella scelta elettorale dei cittadini, in quanto il meccanismo limita di molto lo spazio

nale. Ho l'impressione infatti che il blocco di coloro che pregiudizialmente s'identificano come cattolici — prima ancora che come cittadini — sia oggi uno degli ostacoli più ingombranti sulla via di un'alternativa di governo.

Perché se i cattolici faranno corpo unico, il cemento religioso avrà in loro la supremazia nei confronti della dialettica economica, politica e culturale; gli indirizzi ecclesiali continueranno ad appellarsi alla fede e alla ideologia piuttosto che alla razionalità.

Allora non avremo un'alternativa, poiché il centro sarà bloccato e le estreme avranno ancora l'opportunità di proseguire nella loro opera disgregatrice.

Se invece il mondo cattolico sarà costruttivo e acquisirà il senso

etico civile di distinguere tra la Chiesa e lo Stato, in tal caso esso contribuirà con il suo indispensabile apporto alla formazione dei due auspicati schieramenti centralmente contrapposti. Allora si che potremo dire di avere finalmente girato pagina.

Anche perché non sembra davvero che possa essere di nuovo proponibile lo spettacolo indecoroso di un partito come la vecchia Dc frazionata in correnti, nel quale convivano anime dalle più diverse aspirazioni e dalle strategie politiche lontanissime l'un dall'altra.

Chi crede in un'Italia trasparente, concorrenziale ed aperta all'Europa non può convivere nello stesso partito di chi vuole mantenere i vecchi privilegi corporativi di uno statalismo dispensatore di favori.

Furio Finzi

ACT / GLI AUTISTI DIFENDONO LA PROPRIA COMPETENZA

'Sinistri: autobus colpevolizzati'

Ci permettiamo di rispondere poi dei pedoni che salgono e scendono dai marciapiedi all'improvviso, senza guardare e senza rendersi conto che oltre a potersi fare molto male rischiano di mandare in disgrazia chi, suo malgrado, si trova coinvolto con il proprio mezzo nell'investimento.

Riteniamo sia superfluo dire che in un qualsiasi incidente non è certo scontato che dalla parte della ragione debba esserci necessariamente chi si sia fatto più male. Per esperienza possiamo dire che per ogni incidente che vede coinvolto un autobus dell'Act, altri cento ne sono stati evitati grazie alla perizia dei conducenti di linea. Ma questo ovviamente non viene riportato da nessun giornale.

Perciò sig. Esposito, prima di sparare a zero e criminalizzare un'intera categoria di lavoratori sarebbe opportuno che riflettete su queste

dicendo. Per non parlare poi dei pedoni che salgono e scendono dai marciapiedi all'improvviso, senza guardare e senza rendersi conto che oltre a potersi fare molto male rischiano di mandare in disgrazia chi, suo malgrado, si trova coinvolto con il proprio mezzo nell'investimento.

Riteniamo sia superfluo dire che in un qualsiasi incidente non è certo scontato che dalla parte della ragione debba esserci necessariamente chi si sia fatto più male. Per esperienza possiamo dire che per ogni incidente che vede coinvolto un autobus dell'Act, altri cento ne sono stati evitati grazie alla perizia dei conducenti di linea. Ma questo ovviamente non viene riportato da nessun giornale.

Perciò sig. Esposito, prima di sparare a zero e criminalizzare un'intera categoria di lavoratori sarebbe opportuno che riflettete su queste

righe e magari diventasse un po' meno utente della strada e un po' più utente del trasporto pubblico per poter rendersi conto di persona di come questo servizio venga svolto con grande responsabilità e professionalità.

Un gruppo di autisti Act (seguono 30 firme)

I degniti

Voglio mettere al corrente chi di dovere e anche la cittadinanza della mia cittadina.

Ricoverata d'urgenza la notte del 30 dicembre e parcheggiata per mancanza di posto alla prima medica, non piano, all'urologica, sabato primo gennaio ho trovato posto nella stanza numero 5 della prima medica. Ho trovato due ammalati gravi non autosufficienti e una giovane donna, poi risultata tossicodipendente. Verso la sera del 2 la donna rientra completamente alterata e pericolosa. Dopo che mia figlia e un'altra signora (possibili testimoni) se n'erano andate via, la donna, olandese di etnia, cominciando a inveire e usando un linguaggio da trivio. Mi sono alzata in cerca di un'infermiera. Siccome quella persona continuava ad offendere e minacciare, alla mia domanda di cosa pensassero, hanno detto di non aver inteso nulla. Allora siamo alla mafia per paura di reazioni imprevedibili?

Ho saputo che gli ospedali sono costretti ad accettare tossicodipendenti, a distribuirli nelle diverse camere e a subirli senza reagire. Ora mi domando se è possibile che in questa situazione non ci sia l'obbligo, o ci sia almeno qualcuno delegato a soccorrere le persone (io sono molto anziana) esposte al rapimento di quelle persone? Non va certo così mantenuto il buon nome di un ospedale.

Spero di aver portato un contributo al buon andamento ospedaliero; e che chi di dovere provveda ad eliminare questa vergogna.

Edith de Gavarro

Una replica dell'Eziz

Con riferimento all'articolo «Tangentopoli sbarca in aula» pubblicato il 12 gennaio, si deve precisare che il dott. ing. Pier Raimondo Cappella non risulta essere «già tecnico di fiducia dell'Ente Zona Industriale». La delibera di nomina della Commissione giudicatrice stabiliva infatti unicamente la partecipazione di un membro designato dai tre comuni interessati dall'opera pubblica in questione (Muggia, S. Dorligo e Trieste).

Tali Amministrazioni hanno quindi provveduto in via autonoma a tale designazione, comunicando formalmente all'Eziz il nominativo del tecnico prescelto, nella persona appunto dell'ing. Cappella.

Cerca l'antenato

Continua la pubblicazione della serie di ritratti ricavati dagli archivi fotografici dello studio Mulla, custoditi presso il Museo di Storia della Fotografia Fratelli Alinari. Chi riconosce tra le foto pubblicate un amico, un parente, o qualche personaggio celebre può scrivere alla nostra redazione: IL PICCOLO - Via Guido Reni 34123 Trieste

POLIZIA MUNICIPALE / SINDACATO AUTONOMO FIADEL-CISAL

'Insulti a un Corpo che lavora nelle difficoltà'

In qualità di rappresentante il Corpo della Polizia Municipale presso l'istituzionale organizzazione sindacale Fiafel-Cisal, noto con disappunto che ancora una volta «Il Piccolo» si è prestato a pubblicare lettere d'insulti verso una categoria di dipendenti comunali, dimostrando quindi di assecondare volentieri la campagna di criminalizzazione dei dipendenti pubblici. Per quanto riguarda gli epiteti ingiuriosi profertiti dal sig. Egidio Gerin nella segnalazione riportata il giorno 2 gennaio,

questi dimostrano soltanto che lo stesso appartiene alla terza categoria di persone che compongono la società: la prima chi sa; la seconda chi non sa e la terza, quella di chi crede di sapere tutto. Mi preme sottolineare solamente che le difficoltà che giornalmente vive la Polizia municipale sono rappresentate dalla cronica carenza di organico che assomma a oltre un terzo della prevista pianta organica, all'esposizione continua al monossido di carbonio che crea gravi distur-

bi alla salute degli stessi operatori e, non per ultimo, al dover continuamente e far fronte alle esigenze di cittadini in merito ai quali fortunatamente solo la minima parte è ben rappresentata dall'estensore dello scritto di cui si reclama.

Gianfranco Macoratti
Sindacato Autonomo dipendenti Comunali Fiafel-Cisal

Alkela, hanno visitato l'Amministrazione postale, come previsto dal proprio programma «Conosco il territorio». Questa visita è stata resa piacevole ed interessante dal direttore delle Poste che, con gentilezza e simpatia, ha illustrato a questi giovani scout, l'organizzazione del servizio postale.

Si ringrazia quindi sentitamente tale dirigente e i suoi collaboratori che svolgono il proprio lavoro, sì con competenza, ma soprattutto con umanità.

La responsabile
Sara Castellano

Scout in visita alle Poste

I bambini del gruppo scout di Trieste V.S. Giusto, insieme al proprio

'Verso un sistema sanitario ridotto a medicina di poveri'

Fanno riferimento, queste riflessioni che pongo all'attenzione dei lettori, all'accorata perorazione a favore del referendum sull'opzionalità d'iscrizione al Sistema Nazionale (Ssn), a firma del signor Paolo Radivo, pubblicata con discreto risalto su «Il Piccolo» dell'8 gennaio. Si tratta, è evidente, di un palese esempio di come una superficiale analisi dei problemi, in tutta buona fede, possa ingenerare aspettative fallaci e illusori entusiasmi, fertile terreno di conquista per chi, al contrario, con ben altra profondità di osservazione, si prepara, subito al di là del caso referendario di superficie, a trasformare il risultato nel solito giro di migliaia di miliardi.

Mi spiego, senza dilungarmi, esponendo alcune elementari riflessioni che portano diritto all'unica, logica, verosimile conclusione possibile.

1) Il Ssn, così com'è oggi (e come non potrebbe non essere trattandosi di un sistema «sociale»), è basato sul principio della solidarietà, ovvero:

— chi più ha più paga (la tassa sulla salute è grossolanamente proporzionale al reddito), spesso usufruendo di minori benefici;

— nel corso della vita di ognuno si succedono età in cui la contribuzione eccede l'utilizzo, e altre in cui, viceversa, il consumo sopravanza di gran lunga la contribuzione.

E l'equilibrio del Sistema non può prescindere da un tale stato di cose.

2) Le assicurazioni non sono un sistema pubblico e si fondano, pertanto, sulla semplice e rigorosa regola del profitto. Il premio assicurativo è sempre proporzionale al rischio individuale di malattia: aumenta pertanto in presenza di patologie croniche, invalidità, e con il progredire dell'età.

E, a questo punto, evidente che vi sarà una certa fascia di cittadini (quanto consistente sarà a vedersi) che avrà interesse a sottrarsi a un sistema in cui il principio della solidarietà li obbliga a farsi carico di necessità non proprie, per

aderire a polizze assicurative contingentemente più convenienti. Si tratta evidentemente di tutti coloro che, per età, censo e buona salute, contribuiscono attualmente in misura rilevante agli introiti del Ssn, fruendo ben poco, spesso per nulla, di prestazioni sanitarie.

Nel Ssn tenderanno così a restare, a poco a poco, quelle fasce di cittadini che, per età o per patologia, non troveranno convenienza, o addirittura saranno rifiutati, dal sistema assicurativo, e che di contro, proprio per gli stessi motivi, continueranno a fruire massicciamente di prestazioni presso il Ssn.

A fronte di un modestissimo risparmio sulle prestazioni erogate, il Ssn si troverà così, in breve, a dover fare i conti con entrate decimate, del tutto insufficienti per garantire anche il minimo di assistenza a quei disgraziati che continueranno a servirsene.

Ma non basta: col passare degli anni anche chi avrà trovato conveniente l'andarsene dall'assistenza pubblica nel fiore degli anni e della salute, si troverà, per vecchiaia o per malattie sopravvenute, a dover sostenere, per poter rinnovare la polizza, un carico economico non più proponibile.

Quale alternativa allora gli si offrirà? Quella di un Ssn che farà fronte come potrà, con scarsissimi fondi, alle sproporzionate esigenze di un'utenza di anziani, malati cronici, handicappati, indigenti. Un Ssn, ridotto al rango di «Medicina dei poveri», di tristissima memoria.

Questo, purtroppo, lo scenario che si aprirà sulla sanità pubblica all'indomani di un eventuale successo del referendum in gestazione, e non, ahimè, quello idilliaco, proposto nella lettera cui sto rispondendo, di un sano sistema concorrenziale, motivato ed efficiente. Non farebbe male, a volte, soffermarsi a cercare, oltre la pigra semplicità delle apparenze più immediate, il filo di un'analisi più concreta e realistica delle cose.

Leonardo Antonini
medico di
medicina generale

TELEQUATTRO

trasmette
"ARTICOLO 49"

Ogni martedì, mercoledì e venerdì ore 13.00, replica ore 20.03 e 23.30 al sabato ore 20.03 e 23.30, per informare gli elettori sulla nuova legge elettorale.

OGGI: interviene il prof. Sergio Bartole

VOLETE ANCORA DIVERTIRVI?

sabato e domenica

CONCERTINO

"DA MILLO"

Albergo - Ristorante

Muggia - Via Strudhoff 1

Per prenotazioni: tel. 040/273853

VI ASPETTIAMO...!!!

Alfa 33 e Sport Wagon
Serie Speciali '94

venite a vederle
e provarle
sabato 15 e domenica 16
dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 18

alla Concessionaria per Trieste e provincia

Alfa Romeo
CARAVAT

VIA CABOTO 22 - TEL. 820484

ALFA 33
ALFA 33
Imola
ALFA 33
feeling
SPORT WAGON
Tender
SPORT WAGON

ORE DELLA CITTA'

Iconografia anatomica

Oggi alle ore 18 nella sala Baroncini di via Trento 8 sarà presentato sotto gli auspici del Circolo della Cultura e delle Arti il trattato "Storia dell'iconografia anatomica" di Loris Fremuda. Presentatori Giulio Cervani, ordinario di storia moderna all'Università di Trieste, e Franco Munari, direttore dell'Istituto di anatomia umana dell'Università di Padova.

Una mostra sui Rom

Si apre oggi alle ore 18 nella sala espositiva dell'Azienda turistica di via S. Nicolò 20, la mostra di Mauro Likar dal titolo «Rom», che rimarrà aperta fino al 31 gennaio, da lunedì a venerdì con orario continuato dalle 9 alle 19 e il sabato con orario dalle 9 alle 13. La mostra è dedicata alla popolazione Rom, gli zingari, e al loro lungo cammino dall'India, loro patria di origine, fino al cuore dell'Europa e all'Andalusia.

Firme per i referendum

Lega Nord Trieste rende noto che i banchetti per la raccolta delle firme per i 13 referendum a carattere nazionale si terranno oggi in via Muratti dalle ore 15.30 alle ore 20; domani in piazza Goldoni dalle ore 15.30 alle ore 20 e domenica in Capo di Piazza dalle ore 10 alle ore 12.30. In caso di maltempo tutti i banchetti si terranno in via Muratti.

Corso naturalistico

La Commissione Tutela Ambiente Montano della Società Alpina delle Giulie organizza per questa sera una conferenza con proiezione di diapositive tenuta da Enrico Benussi, dal titolo: «Il lago Circonio e la sua fauna». L'incontro è fissato alle ore 19.30 presso la sala conferenze della S.A.G. in via Machiavelli 17, 1.º piano. Domenica seguirà un'escursione guidata dallo stesso Benussi al Rio dei Gamberi ed al lago Circonio (Slovenia).

«Navigando verso Capo Nord»

Questa sera alle ore 18 al Circolo Ufficiali di Presidio di via dell'Università 8 saranno proiettate immagini magiche e suggestive dal titolo «Navigando verso Capo Nord» viste e riportate da Elvia Battigi Stabile.

Club

Ignoranti

Domani al Jolly Hotel, alle 20.30, si terrà la 24.ª festa sociale del Club Ignoranti. Tutti coloro che intendano partecipare alla serata possono rivolgersi al segretario, Marino Bellini, che si troverà al Jolly Hotel dalle 18 alle 20 di oggi. Dopo la cena si ballerà con l'orchestra «Vera Cruz» e a mezzanotte verranno sorteggiati i premi messi a disposizione dal club, dai soci «ignoranti» e loro ospiti.

Boutique «La Mela»

Saldi

Scconti dal 20 al 70%. Via del Ponte 4 (sotto la Portizza). Com. eff.

PICCOLO ALBO

Smarrita gonna pelle nera prima di Natale in via Mazzini, via Roma o negozi adiacenti. Telefonare al 631865.

Il liceo Dante si presenta

Oggi alle ore 17.30 nell'Aula Magna del Liceo Dante Alighieri avrà luogo la presentazione della Scuola come predisposto dal Distretto Scolastico. I docenti e gli alunni illustreranno i programmi delle singole discipline e le iniziative del piano didattico educativo. Si auspica la presenza di tutti coloro che sono interessati alle attività dell'Istituto e specialmente gli alunni attualmente frequentanti la classe terza media assieme ai loro genitori.

Club Rovis

Pro Senectute

La Pro Senectute comunica che oggi alle ore 16.30 presso il Club Primo Rovis in via Ginnastica 47 Feliciano Johnson con la sua chitarra, farà rivivere i periodi felici e spensierati della nostra gioventù con le canzoni della giostra. Si ricorda ai soci della Pro Senectute che gli uffici di via Valdirivo 11 sono giornalmente aperti dalle ore 10 alle ore 12 per il rinnovo delle quote associative.

Serra Club

«Dio e Cesare: la svolta costantiniana» sarà il tema che il prof. Giuseppe Cuscuta tratterà questa sera alle ore 20.30 durante il convito dei sereni triestini nella consueta sede. La riunione è aperta ai familiari e agli amici dei soci.

Il corso Unicef

Oggi alle ore 14.30 presso la biblioteca di medicina di via Vasari, riprenderanno le lezioni del corso di educazione allo sviluppo «La salute in una prospettiva internazionale». Il corso è organizzato dall'ufficio cooperazione dell'Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo e dal comitato regionale per l'Unicef, con il patrocinio dell'Università di Trieste. L'argomento dell'incontro odierno, tenuto dal dr. Riccardo Davanzo e dal dr. Giorgio Tamburini, sarà: «La salute infantile in un'ottica internazionale».

Corsi di sostegno

L'Associazione «Famiglia e scuola» comunica che sono stati organizzati corsi di sostegno nelle materie letterarie, scientifiche e linguistiche. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria in via C. Battisti, 13, il lunedì ed il giovedì dalle ore 17.30 alle ore 18.30, tel. 371102.

Personale

di Elisa Viadito

Si inaugura oggi alle 18 al Teatro Mela la personale dell'artista triestina Elisa Viadito, promossa dal Gruppo 78 in collaborazione con la cooperativa Bonaventura e curata da Maria Campitelli. La mostra resterà aperta fino al 6 febbraio, in orario concomitante a quello di apertura del teatro.

Università della Terza età

Queste le lezioni di oggi: Aula A, 10-12.15, sig.ra M. de Gironcoli, Lingua inglese: II e III Corso; Aula B, 10-12.15, sig.ra A. Flamigni, Lingua inglese conversazione e II Corso; Aula A, 15.45-17.20, prof.ssa E. Serra, Letteratura italiana - Ippolito Nievo; Aula A, 17.30-18.30, prof.ssa S. Monti Orel: la lezione è sospesa; Aula B, 16-18.15, prof.ssa G. Franzot, Lingua francese: II e III Corso; Istituto Nautico (1.º piano), 16-17, prof. P. Stern, Navigazione e sicurezza in mare.

Scuola di servizio sociale

La scuola superiore di servizio sociale comunica che i corsi «Il lavoro con gruppi nei servizi territoriali» e «Consulenza a progetti di lavoro con gruppi» per operatori sociali previsti rispettivamente per i giorni 19 e 20 gennaio 1994 e 21 gennaio 1994 si terranno regolarmente presso la nuova sede di via C. Combi 13.

Evangelio

di Marco

L'associazione laica di cultura biblica «Bibbia» organizza per oggi, in collaborazione col circolo Schweitzer, la lettura integrale dell'«Evangelio di Marco» drammaturgata da Franco Giacobini. La manifestazione si terrà nella basilica di San Silvestro alle 17.30, con ingresso libero.

Teatro

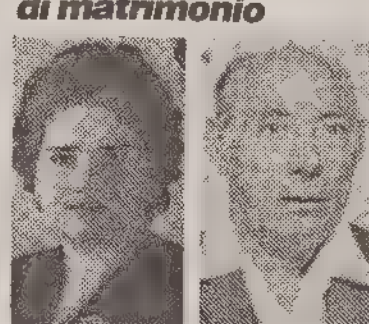
degli Asinelli

Lo spettacolo «M» di Woody Allen viene messo in scena dall'Associazione culturale «Teatro degli Asinelli» presso il teatro «La scuola del Fabbri» (via dei Fabbri 2) nelle giornate di oggi alle ore 20.30, domani alla stessa ora e domenica alle 17.30.

INIZIATIVA Nonno Berto per Barbara: già raccolti 38 milioni

Continua la gara di solidarietà alla quale Umberto Giona ha dato il via per raccogliere i fondi necessari a curare Barbara Manzoni, la ragazzina che giace in coma all'ospedale di Cattinara ormai dallo scorso ottobre, e che ha bisogno di essere ricoverata in un centro specializzato a Innsbruck. «Nonno Berto» ha raccolto finora, grazie alla generosità dei triestini, la somma di 38 milioni di lire: fino a domenica 10 si potrà trovare ancora, per l'intera giornata fino alle 20, alla consueta postazione ai portici di Chiozza: qui Giona ha piazzato «in posizione strategica», come sottolinea scherzosamente lui stesso, le due «musine». Domenica Giona sarà invece presente in piazzetta dell'Unità, dove alla sua iniziativa si affiancheranno la banda «Refolo» e quella dei Salesiani.

Sessant'anni di matrimonio



Margherita Brignone e Nunzio Feritoia festeggiano oggi il traguardo di 60 anni di matrimonio felicemente assieme ai loro cinque figli, nuore e generi, nipoti e pronipoti.

Inner Wheel Club

Oggi alle 17.30 promossa dall'Inner Wheel Club avrà luogo presso Villa Italia (sede del circolo ufficiali) la proiezione di un audiovisivo realizzato dalla socia Elvia Battigi Stabile sul tema: «Navigando verso Capo Nord». L'ingresso è libero.

Concorsi pubblici

La Cisl Statali di via Torrebiana n. 37 informa che sulla G.U. del 4 gennaio n.1 è stato pubblicato il concorso a 764 posti di stenodattilografo quinta qualifica funzionale dell'Amministrazione giudiziaria. Diploma richiesto: istruzione secondaria di primo grado e specializzazione in stenodattilografia rilasciata da istituto professionale. Termine ultimo di presentazione della domanda: 3 febbraio. Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Cisl Statali di via Torrebiana 37 dal lunedì al sabato dalle ore 9 alle 13.

Messa in latino

Domenica, in via San Nicolò 27/A alle 11, a cura dei cattolici triestini della Fraternità San Pio X, sarà celebrata da don Giuseppe Rottoli la messa tradizionale in lingua latina secondo il rito tridentino. Confessioni prima della messa. Il rito sarà accompagnato dalla «Schola S. Pius V» che eseguirà la messa gregoriana «Orbis Factor».

Monasteri in diapositiva

Oggi alle ore 17 nella sala dell'Aimc di via Mazzini 26 Mariuccia Pagliaro presenterà una serie di diapositive su «Gli interessanti complessi architettonici di due monasteri - Albocoba e Batalha - e la costa atlantica (Cascas)».

Dattilografia all'Encip

Presso la segreteria della scuola di dattilografia dell'Encip, in via Mazzini 32, sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi della seconda sessione scolastica: dattilografia di base, pratica dattilografica d'ufficio, velocità su macchine elettriche, videoscrittura. Orario di segreteria: 9-12.30 e 16-20 (tel. 638846).

STATO CIVILE

NATI: Capizzi Antonio, Capizzi Angelo, Capizzi Andrea, Capizzi Alessandro, Damiani Dennis, Steffè Aharon, Juric Samuele. MORTI: Ambrosi Paola, di anni 89; Maroth Emilia, 76; Sagmeister Matilde, 73; Petronio Elisabetta, 80; Cossutta Annamaria, 55; Benes Antonia, 80; Ruggieri Enrichetta, 83; Bandiera Andrica, 88; Sanzin Bruno, 87; Pasquinelli Giulio, 66.

9° REFERENDUM MUSICALE TRIESTINO

ABBINAMENTO CON IL FESTIVAL NAZIONALE DI MUSICA LEGGERA DI VENEZIA. Pervengono numerosissimi tagliandi per designare le canzoni preferite dai nostri lettori per il XV Festival Triestino che si è svolto con grande successo al Politeama Rossetti. Ricordiamo che le due canzoni al primo posto sono state «Triestini in osmiza» (già finalista per Venezia, come composizione più votata al Politeama) e «Daghe daghe, cori cori!», vincitrice nella linea giovane. Risulta dunque interessante stabilire la canzone più votata e preferita dai nostri lettori poiché sarà la seconda composizione finalista a Venezia per questa importante manifestazione nazionale di musica leggera. Inoltre si fa presente che l'emittente maggiormente segnalata si aggiudicherà l'annuale Riconoscimento «Premio Diffusione».

LE CANZONI FINALISTE

(nella sequenza dello Speciale Festival)

1. El nostro Festival (di D. Pacchietto e L. Mauro)
2. «I Sympathy»
3. Ginestre (di L. Valmarin)
4. Città che sogna (di C. Leo)
5. El dover del pomplier (di M. Ratschiller)
6. Trieste regina (di R. Verginella)
7. Noi se volemo ben (di R. Scognamiglio)
8. A scola (di P. Rizzi)
9. Trieste grande (di Roberto Felluga)
10. Le tangenti (M.G. Detoni Campanella)
11. Se volemo tanto ben... (di O. Chersa)
12. La fiaba de Stor Intento (di M. Di Bin e D. Collarini)
13. Daghe daghe, cori cori! (di G. Marassi e R. Gerolini)
14. Solo a Trieste (di M. Zulian e W. Grison)
15. Triestini in osmiza (di M. Palmerini)
16. Ladi Slavec e il complesso «I Long Sluc»
17. Nuovi neri, nuovi clari (di E. Vidiz e U. Lupi)
18. Tasse, tasse! (di Fulvio Gregoretti e Giancarlo Gianneo)

REFERENDUM



La composizione preferita del XV Festival della Canzone Triestina è:

L'Emittente cittadina nella quale ascolto abitualmente questo sondaggio è:

Le schede vanno inoltrate al giornale «IL PICCOLO» di Trieste - Via G. Fani 1 - entro e non oltre il 22 gennaio 1994

Emittenti che trasmettono quotidianamente «Speciale XV Festival Triestino»:

- Radio Cuore-R. Onda Stereo 88 (99.900-106.100) orari variabili
- Radio Insieme (90.300) orari variabili
- Radio Quattro Network (97.100-98.300) ore 12 e 17.30
- Radio Trieste Evangelica (88-94.500) ore 9.30 e 16.30

Anche quest'anno il nostro giornale ha indetto un referendum per offrire l'opportunità ai lettori di giudicare i brani partecipanti alla quindicesima edizione del «Festival della Canzone Triestina». Tale votazione è importante: la canzone selezionata dai lettori attraverso le schede rappresenterà Trieste al Festival Nazionale di musica leggera di Venezia - Premio «Leone d'Oro» - in coppia con la più votata al Politeama Rossetti («Triestini in osmiza»). La scheda viene pubblicata ogni giorno sino al 22 gennaio compreso.

MOSTRE

«Macerazione» d'arte

Una particolare trattazione della carta caratterizza l'opera di Livio Zoppolato

La tecnica che Livio Zoppolato predilige da molto tempo prende nome da un verbo francese, «frotter», che significa «fregere, strofinare». Una strada particolare per questo pittore che ha iniziato la sua carriera nel '65, ha seguito il maestro Cossutta e in fase di ricerca si è dedicato al paesaggio di toni postimpressionistici. Il «frottage» prevede la manipolazione della carta a «stropicciamento», un po' come si fa con la carta da preseppe, seguita da una nuova stesura del

foglio che viene poi applicato su una base pronta ad accogliere il colore. Zoppolato si serve di bombolette spray e di schiumature a taglio geometrico per fare del foglio segnato da intrecci di pieghe immagine, suggerimento, messaggio.

Venti le opere in esposizione fino a domani alla Comunale di piazza Unità con il titolo «Casi di straordinaria macerazione». Si tratta certamente di un riferimento alla tecnica usata, ma è forse anche richiamo al tema ecologico, di cui in questa

mostra c'è ampia testimonianza. Evidente in un lavoro come «Violenza alla natura», un enorme viadotto che fa impazzire il paesaggio, più sottile in un delicato Ponterosso di luci soffuse tra le cui acque si intravede una miriade di piccoli rottami. Di taglio impegnato anche, «Bersaglio umano», riflessione su una guerra così vicina.

Ma c'è anche tanto mare. Oltre degli scogli che paiono cartapesta, spezzato dalla lama candida delle vele tese,

segnato dalle geometrie di un volo di gabbiani, perduto in un abisso muto di vita. Ci sono paesaggi carsici che sono quasi astrazione, gioco di colore che porta il tormento del foglio a diventare forma e una «Strada per l'infinito» che apre un paesaggio di vaghezza deturpando. Ci sono cieli che paiono terreni di pianeti alieni in cui tempi e atmosfere sconosciuti si sovrappongono dando un senso di inquietudine per tutto quello che ci adoperiamo a perdere.

Lilia Ambrosi



'Quinta' della Laghi in visita al Piccolo

Dalla rotativa alla redazione, un viaggio alla scoperta dell'universo della carta stampata per gli allievi della quinta della scuola a tempo pieno Laghi. Eccoli immortalati durante la visita al nostro giornale insieme alle insegnanti Marina Pison e Vanda Sessa. Nell'alfabeto, Valentina Battisti, Anna Cozzi, Denis De Santis, Milton Funaro, Daniele Lodi, Stefano Marzari, Daniele Pastore, Katia Pellegrino, Daniel Pestel Rueger, Tiziano Petric, Michela Subin, Alessandra Valente, Tiziana Visentini e Annamaria Zangrando.

ELARGIZIONI

— In memoria di Tullia Gherdevic (28/12) dagli amici 40.000 pro Agmen.
— In memoria di Paolo Cati nel 1.º anniv. (9/1) dalla nonna Nerina 25.000 pro Unicef.
— In memoria di Velia Helena Ballis nel 1.º anniv. (14/1) da Fulvio e Franca 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Giuseppe (21/4), Wanda (14/1), Umberto (15/9) Bradamante dai figli e dai fratelli Licia, Mariuccia e Bruno 80.000 pro Villaggio del Fanciullo, 70.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Ottone Fuchs nel 1.º anniv. (14/1) da Lisetta 100.000 pro Domus Lucis Sanguinetti; dalla fam. F. Paolo 20.000 pro

Com. S. Martino al campo.
— In memoria di Renato Gandusio per il compleanno (14/1) dalla mamma 150.000 pro Sc. media Dante Alighieri (premio di studio Renato Gandusio).
— In memoria di Ervino Metus (14/2) dai genitori 50.000 pro Agmen, 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Iolanda Meula (14/1) dalle figlie 100.000 pro Caritas (Barbara Manzoni).
— In memoria di Nino Relli a un anno dalla scomparsa dai fratelli Piero e Mario 100.000 pro Div. cardiologica (prof. Camerini), 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Leonardo Rolli nel 1.º anniv. (14/1) dalla moglie e dai figli 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria del cap. Vittorio Sinigo nel 1.º anniv. dalla moglie Eleonora e dal figlio Roberto 100.000, dalla figlia Mariagrazia Petrina e fam. 100.000, dalla cognata Gianna Torressi e dalla nipote Marina Tevini 80.000 pro Cooperativa Ala (handicapati).
— In memoria di Danilo Pripovich m. d'oro (14/1) dalla famiglia 100.000 pro Agmen.
— In memoria di Leone Vaccari nel 1.º anniv. (14/1) dalla famiglia 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo; dalla nipote Mariuccia 20.000, dalla nipote Lionella e fam. 20.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Diego Venuti nell'anniv. (14/1) dalla

moglie e dai figli 100.000 pro Cest.
— In memoria di Ada Ricciardi da Bruna Bertoglia 15.000 pro Associazione Amici del cuore.
— In memoria di Pino Romanelli da Paola Catania 50.000 pro Unicef.
— In memoria di Antonio Rubessa dalla famiglia Lampronti 50.000 pro Comitato per ricordare le vittime dell'aviazione civile - Barni.
— In memoria di Antonio Sarovich dalle famiglie Nemenz-Callin 50.000, dalla fam. Muner 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Ottilia Schober Laliola da Bianca Hiermer 30.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Mario Scopazzi da Lucio Giugovaz 50.000 pro Ass. Amici del

cuore.
— In memoria di Carla Senic Matuggia da Claudio e Maria 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Livia Smolars da Carla Bearzi 50.000 pro Comunità famiglia Opicina.
— In memoria di Giuseppe Soldano da Maria Momic e sorelle 25.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria di Isidoro Tassi da Iride e Fausto Fragiaco 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Giulio Torcello dalle zie e cugine 80.000 pro Aiam.
— In memoria di Eligio Tull dalle fam. Boidi-Festa 100.000 pro Airc.
— In memoria di Amelia Vi da ved. Ercolossi da Nedda

e Silvano Novak 100.000 pro Astad; da Francesca e Alessandro Varini 50.000 pro Comunità San Martino al Campo; da Sara Orlando 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria del dott. Attilio Verginella da Lilli e Silvio Campagnolo 200.000 pro Fondo per studi malati del fegato (Borsa di studio A. Verginella).
— In memoria di zio Mauro Ventura da Luciano e Claudio Blenio 100.000 pro Lega tumori Manni.
— In memoria del dott. Giuseppe Vlach dalla fam. Nacchi 50.000 pro Div. Cardiologica (prof. Camerini); dalla fam. Zivic Luciano 50.000, dalla fam. Nicolaidi 30.000 pro Unitalisi; da Grazia Folo 50.000 pro Astad; da Giu-

seppina Laghi 25.000 pro Chiesa S. Francesco d'Assisi.
— In memoria dei propri defunti da Onorina Bartole 50.000 pro Lega tumori Manni.
— Dal Triestina Club Muglia 150.000 pro Ass. Cuore amico Muglia.
— In memoria dei propri cari defunti da Silva e Bruno 100.000 pro Comunità di San Martino al Campo.
— In memoria dei propri cari defunti da Graziella e Argeo 100.000 pro Centro tumori Lovenati, 25.000 pro Ass. Amici del cuore, 25.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— Da Bruna 50.000 pro Caritas (bambini ex Jugoslavia).
— Da N.N. 50.000 pro Car-

tas (Alessandra Manzoni).
— Per Micetto da Adriano, Flavia e Iaria Corneretto 50.000 pro Astad.
— In memoria di Aldo Apollonio da un gruppo di conoscenti 70.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Vitaliano Apollonio dalla moglie e dai figli 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Maria Bendi dalle famiglie Braico e Fatutta 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo (Centro oncologico).
— In memoria di Maria Benedetti Davanzo da Cino e Silvia Liehman Testa Gay 100.000 pro Croce rossa italiana (Fronto intervento).
— In memoria di Guerrino Bertozzi dalla famiglia Pezzani 20.000 pro Centro tu-

mori Lovenati.
— In memoria di Albino Bonifacio dai condomini di via San Benedetto n. 7 280.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Silvano Bossi dalle famiglie Martini e Zerial 100.000 pro Agmen.
— In memoria di Lina Carrela Marini dagli amici del Dipartimento di ingegneria navale 250.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Antonio Castelpietra da Nedda e Nini Millo 30.000 pro Ist. di anatomia patologica (osp. Maggiore).
— In memoria di Luciano Chert da Tosca e Noretta Vignozzi 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Maria Chini dalla famiglia Stibel 20.000 pro Agmen.



USA LA TESTA, VIENI ALLA FESTA.

I saldi del Centro Europeo ti danno molto di più: tante occasioni dalla moda allo sport, dalle calzature ai costumi di carnevale, ma anche tanta musica, feste e animazioni.

Vedrai, risparmiare sarà proprio una festa!

**Domani orario
continuato**



Il Centro Europeo è sulla Statale Udine - Tricesimo.

**PROGETTO
MODA**

**PROGETTO
CASA**

**PROGETTO
ARTENI SPORT**

**PROGETTO
INTIMO**

epam

**Impulso
d'oro**

PAYO

GioCASA



**Centro
Europeo**

Saldi & Musica domani, al Centro Europeo

Classica, Folk o Country? Domani pomeriggio, al Centro Europeo, sulla Statale Udine-Tricesimo, ci sarà solo l'imbarazzo della scelta.

Ma poi, perché scegliere, se si possono ascoltare e godere dal vivo le più diverse performances musicali?

Così in un solo pomeriggio si potrà cominciare da Progetto Arteni Sport, con fisarmonica e contrabbasso.

Un Folk tutto da ascoltare, ma anche da vedere, per la grande carica di simpatia di due interpreti fuori del comune. Ma già al reparto giovani di Progetto Moda, sarà tutta un'altra «musica»: con una chitarra e una voce particolarissima.



Musica dal vivo, domani pomeriggio, al Centro Europeo.

Quattro passi, e la musica cambia ancora, con fisarmonica e violino scatenati. E poi la chitarra classica e un giovane, preparatissimo esecutore.

Appuntamento domani

pomeriggio, allora. Per approfittare dei Saldi, che sono in pieno svolgimento in tutto il Centro. Ma anche per godere di queste simpatiche e insolite esibizioni musicali.

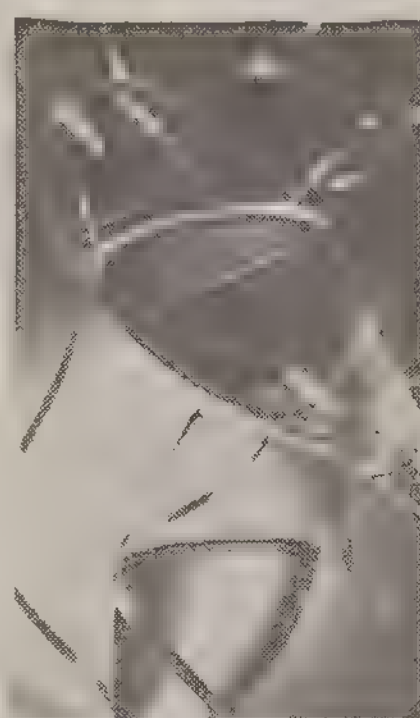
Ragazze in costume di carnevale offriranno domani, a tutti i visitatori del Centro Europeo, crostoli, spumante, aranciata e Coca-Cola.

E' una delle tante iniziative-simpatia previste per festeggiare assieme i primi giorni del nuovo anno, e contemporaneamente l'inizio dei Saldi e quello del Carnevale.

Una ragione in più per fare una visita a quello che è certamente il primo fra tutti i centri commerciali che sono nati nella nostra regione.

Un centro creato da operatori che hanno sempre privilegiato la qualità dei prodotti e dei servizi, e un rapporto di grande fiducia con la clientela.

Arrivare al Centro Europeo è facile e comodo: basta uscire dall'Autostrada al Casello Udine Nord, e imboccare la Statale Udine-Tricesimo. Il Centro è a poche centinaia di metri.



Crostoli e spumante sono gratis!

Un grande parcheggio consente di scendere davanti alle vetrine dei diversi negozi, e un bar interno offre la possibilità di un momento di svago e di relax. Lo shopping, ovviamente, è tutto al coperto, e merita sicuramente una visita. Magari domani.

Carnevale a prezzi di costo

Quest'anno Carnevale dura poco: solo fino a metà febbraio. Per questo, GioCASA al Centro Europeo, propone una ANTEPRIMA del Carnevale, e offre centinaia di costumi originalissimi, appena arrivati, e adattati a tutte le età, A PREZZO DI COSTO. L'iniziativa di GioCASA, che permetterà di risparmiare, pur scegliendo i costumi più belli, si chiude il 29 gennaio.

Lenzuola, piumini, tappeti e...

Progetto Casa è probabilmente il più grande e assortito negozio di biancheria per la casa della regione. Un negozio che offre il meglio delle produzioni nazionali e internazionali, a prezzi sempre controllati. In questi giorni, Progetto Casa offre in Saldo le più belle lenzuola, coperte, imbottite e piumini. Ma anche coordinati bagno, tendaggi e tappeti.

Scarpe, borse e valigeria

Prezzi in Saldo anche da PAYO, il grande negozio del Centro, che in questi giorni offre scarpe, borsette, pelletteria e la valigeria delle marche più note, con sconti che arrivano al 60%.

In Saldo, il meglio della moda

Anche nel grande pianeta della moda si è iniziata la stagione degli affari. I negozi di PROGETTO MODA propongono sconti mozzafiato in tutti i reparti: dall'uomo al reparto donna, dalla pelle e pellicceria alla moda bimbi, al grande reparto giovani e casual. Una carrellata entusiasmante tra il meglio della moda pronta, con sconti che arrivano al 50%.

L'intimo? Adesso è scontatissimo

PROGETTO INTIMO, il grande reparto inserito nel complesso di Progetto Casa, per i Saldi offre il meglio della moda intima firmata. I prezzi? Scontatissimi, venite a vederli da soli!

Il momento magico dello sci

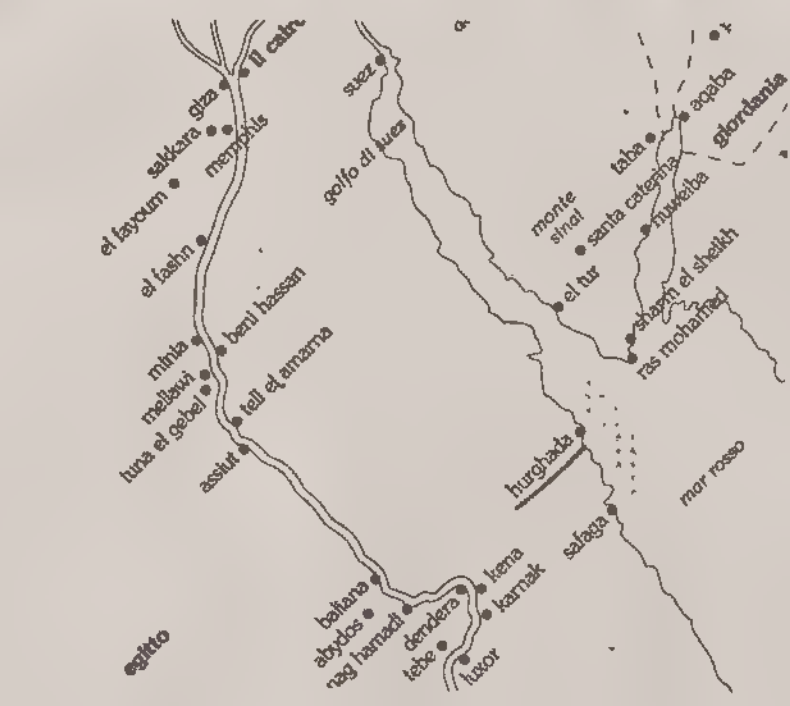
Dopo tante stagioni deludenti, quest'anno la neve c'è dappertutto, in regione e fuori. E' il momento d'oro per gli appassionati dello sci, che adesso possono godere anche dei prezzi in saldo. L'appuntamento, naturalmente, è da PROGETTO ARTENI SPORT, punto d'incontro tradizionale per migliaia di sportivi, sia per l'acquisto di abbigliamento che di attrezzatura. Per lo sci e per tutti gli sport.

PESCA

Prede di tutte le taglie? La mèta è il Mar Rosso

Seguendo il discorso della puntata precedente (della serie: avventure e disavventure nel mondo) rinnovo il consiglio: rivolgersi a un tour operator prima di spendere qualche milione alla ricerca del pesce da impagliare per il salotto buono. Turisanda è una garanzia nel settore: e fra le molte mete offre quest'anno, nel suo pacchetto, quella di Hurghada, sul Mar Rosso, nell'alto Egitto.

Acque cristalline, barriere coralline tropicali, acque sempre temperate: il Mar Rosso è una meta ben nota agli amanti del big game. Ma non si vive solo di prede da due quintali: girando con le barche del Coral Beach Hotel attorno alle due isole di Giftoun e Ramada si può effettuare anche la traina leggera, la pesca a mosca e il bolentino. Nonchè, volendo, il surf casting dal-



le stesse spiagge della costa. Le acque egiziane offrono infatti barracuda (record locale: 24 chili), tonni (40 chili), pesci vela (65 chili), Tarveys (35 chili), Groupers (14 chili), Wahoo (22 chili), lampughe (13 chili), bonitos (6 chili) e Amberjacks (20 chili).

Questi ultimi, come i

Groupers, si pescano meglio fra luglio e settembre, epoca in cui l'Egitto è un po' troppo caldo per i nostri gusti. Gli altri pesci, a parte i vela che passano d'estate, si trovano sempre. E poi ci sono sempre i carangidi, ospiti della barriera come tante varietà minori per la gioia dei bolentini, per non parlare delle

infinite varietà di squali.

I programmi Turisanda (per maggiori informazioni potete telefonare al 02/862553) prevedono varie opzioni contenute nell'arco di otto giorni. Sono comunque previste almeno cinque batture in barca, di otto ore l'una (ma per chi vuole c'è anche la possibilità di passare in mare anche un paio di notti). L'albergo mette le barche, totalmente equipaggiate, con quattro marinai e quattro pescatori, e provvede alle esche, artificiali e vive. I clienti devono pensare invece alle canne. Ed ecco i consigli: per la traina canne leggere da 30 libbre; per il lancio canne rigide da due metri e mezzo per 50 grammi, con mulinelli caricati con almeno 150 metri dello 0,40. Chi preferisce però può affittare tutto in loco 835 mila lire al giorno.

Li. Mi.

MODA

Dalla fiaba alla scarpa

Storia, curiosità e un po' di psicanalisi nell'evoluzione della calzatura del '900

Da Cenerentola a «La voce della luna» di Fellini. Dal Mago di Oz alle litografie di Andy Warhol. Elemento comune in questi accostamenti, apparentemente sbalestrati e assurdi, è la scarpa, simbolo del viaggio fantastico o reale, espressione attraverso i secoli del cambiamento, dell'avventura, del mistero. Perché Cenerentola? Perché su quella minuscola calzata di cristallo si sono esercitati studiosi di psicologia e psicanalisi, esperti di storia e morfologia della fiaba, caricandola di significati sessuali, viscerandosi i tanti riti incentrati su di essa. Che la calzatura abbia sempre rivestito un'importanza vitale per gli esseri umani è comprensibile, vista la

funzione protettiva (e quindi magica, quasi un talismano per un cammino fortunato) non solo dalle asperità del terreno ma soprattutto dai morsi mortali di insetti e serpenti. Pian piano, nella tradizione occidentale, la scarpa viene ad assumere il senso del viaggio, prima funebre e poi del tutto laico, inteso come spostamento, rottura, avventura.

Con queste sintetiche chiavi di lettura è più facile capire il potere delle scarpe rosse, stregate dal Mago di Oz; o il senso di quella scarpa che Benigni si porta dietro nel film di Fellini, a rappresentare tutte le donne del mondo; o «la ricerca della scarpa perduta», che Warhol crea nel 1955, come esercitazione spiritosa e immagini-

fica, inquietante e feticistica.

Delle calzature si occupa una delle ultime, preziose, monografie di moda edita da Zanichelli («Le scarpe delle feste», 126 pagine, 208 immagini, 50 mila lire) affidando l'excursus sul Novecento a Luciana Boccardi, giornalista esperta di costume e di moda. Dopo l'esordio con Cenerentola, una breve cavalcata dalle origini all'Ottocento: gli strettissimi sandali con cui le matrone stritolavano i piedi per rimpicciolirli seguendo i dettami dell'Ars amandi di Ovidio, fino alle scarpette politiche del Re Sole; dai lussuosi imperiali della corte asburgica, agli scarponi pennellati indossati dalle signore fatte a «S» del primo Novecento, che lasciano

il posto a scarponcini spartani con l'avvento della prima guerra mondiale.

Com'è tradizione di questa collana, il volume è ricco di notizie storiche e di curiosità, introdotte in ciascun decennio di questo secolo. In copertina, un'elegantissima calzatura di Andreea Pfister, in capretto stampato a rettile in bagno d'oro, con sfera di gallettes in punta. Un'idea ripresa (in versione da giorno, con tacco a parallelepipedo e sfera colorata, da abbinare alla borsa) da Fausto Santini, tra i più creativi couturier contemporanei, ingiustamente dimenticato nel libro tra i nomi dei protagonisti della storia della calzatura.

Arianna Boria

FANTASIA

Giocare, tutti insieme

Divertirsi coi bambini: questo il tema del Salone del giocattolo di Milano

Un salone del giocattolo per imparare a divertirsi con i bambini. Così può essere riassunta la filosofia che anima la trentaduesima edizione del Salone internazionale del giocattolo in programma a Milano dal 26 al 30 gennaio. Il tema è impegnativo: «Giocattolo e solitudine. Il gioco creativo oltre la solitudine del bambino». Ai più piccoli — spiega il presidente del salone, Claudio Gaggio — vengono spesso offerti prodotti della più disparata natura, ma poche occasioni per giocare insieme. Ecco allora la scommessa dell'esposizione, nonostante — sostiene sempre Gaggio — il momento di difficoltà che il settore e l'intera economia del Paese attraversano.

E a sottolineare l'impor-

tanza del momento ludico nella vita di ciascuno, nell'ambito della rassegna un'apposita sezione sarà dedicata al giocattolo educativo. Verrà anche assegnato un premio al prodotto ritenuto più adatto a stimolare le capacità di apprendimento nei bambini dai tre ai sei anni. Ad attribuire il riconoscimento, voluto dalla Fondazione Mariani (istituzione benefica che si occupa di neurologia infantile) sarà una giuria composta da Renato Boeri (direttore dell'Istituto di psicologia dell'Università di Milano), Bruno Bozzetto (grafico e creativo), Daria Rocca (esperto in gioco d'apprendimento), Claudio Gaggio (presidente del Salone),

Antonio Magnocavallo (presidente della Fondazione Mariani), Luca Goldoni (scrittore).

Il salone del giocattolo, da quest'anno trasferitosi a Lacchiarella, occupa una superficie totale di 40 mila metri quadrati, metà dei quali destinati a spazio espositivo. Gli espositori sono circa 400, provenienti da una trentina di paesi. Alla scorsa edizione sono stati registrati 20 mila visitatori e tutto lascia presagire una conferma delle presenze anche per la fine di gennaio.

Le vendite dei giocattoli, nel 1993, non hanno subito grosse variazioni rispetto all'anno precedente, con un saldo di acquisti di circa tremila miliardi di lire. Naturalmente il «grosso» è concentrato nel periodo natalizio. In Italia il

settore del giocattolo e degli articoli per la prima infanzia è rappresentato da circa 350 aziende con 9000 addetti e un fatturato, nel 1992, di 1850 miliardi. Considerabile l'export, che nei primi sei mesi dello scorso anno ha fatto registrare un balzo in avanti del 26 per cento, ma il saldo della bilancia commerciale resta negativo di 117 miliardi causa il maggior valore delle importazioni.

La rassegna milanese, comunque, non presenta solo prodotti per i bambini. Nei vari stand ci saranno anche giochi per ragazzi e adulti, dalla tradizionale scatola con tavoliere, dadi e pedine, ai più complessi videogames portatili o domestici fino agli immancabili puzzle.

R. C.

VENERDÌ 14 GENNAIO

S. MACRINA

Il sole sorge alle 7.43 La luna sorge alle 8.42
e tramonta alle 16.46 e cala alle 19.53

Temperature minime e massime per l'Italia

TRieste	8,8	11	MONFALCONE	4,7	13,6
GORIZIA	9	12	UDINE	4	14,4
Bolzano	0	8	Venezia	5	12
Milano	2	12	Torino	-1	12
Cuneo	np	np	Genova	8	15
Bologna	4	13	Firenze	2	14
Perugia	1	13	Pescara	2	15
L'Aquila	-2	6	Roma	4	15
Campobasso	3	13	Bari	6	15
Napoli	9	15	Potenza	3	12
Reggio C.	7	17	Palermo	12	16
Catania	4	18	Cagliari	4	17

Tempo previsto per oggi: al Nord addensamenti a carattere stratificato, più intensi sulle zone alpine e prealpine, ove non si esclude qualche locale precipitazione. Dal pomeriggio tendenza a peggioramento. Su tutte le altre regioni iniziali condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso, con tendenza ad aumento della nuvolosità sulla Toscana. Dopo il tramonto, intensificazione delle foschie e formazione di nebbia in banchi sulle pianure del Centro-nord.

Temperatura: pressoché stazionaria. Venti: ovunque deboli di direzione variabile, tendenti a disporre dai quadranti occidentali ed a rinforzare sulla Sardegna e sulle regioni tirreniche.

Mar: generalmente poco mosso con moto ondoso in aumento sui bacini di ponente.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: su tutte le regioni condizioni di variabilità, con addensamenti più intensi sulle zone collinari e montuose, dove non si esclude qualche breve precipitazione. Dal pomeriggio tendenza ad aumento della nuvolosità sul settore nord occidentale, sulla Toscana e sulla Sardegna. Formazione notturna di foschie dense e nebbia in banchi sulle zone pianeggianti del nord e nelle valli del centro.

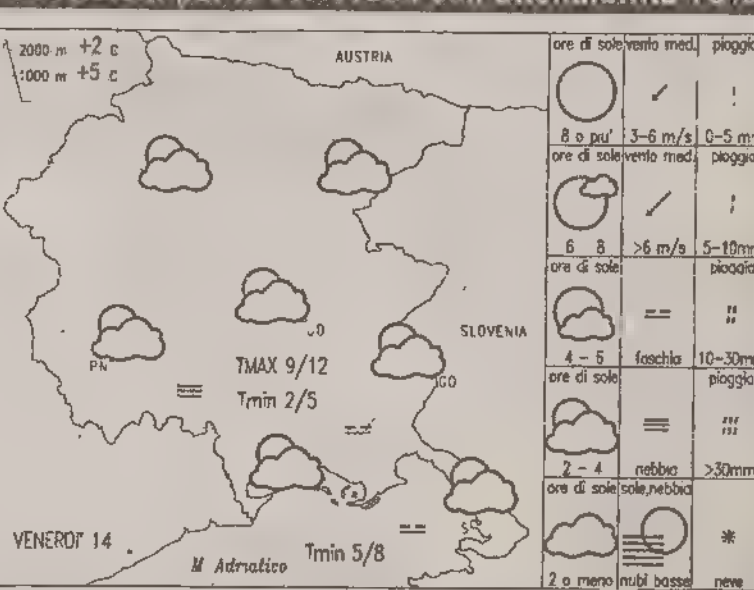
Temperatura: senza notevoli variazioni.

Venti: deboli di direzione variabile, tendenti a disporre da nord est a settentrione e da nord ovest sulle altre zone, rinforzando sulla Sardegna e sulle regioni tirreniche.

IL TEMPO

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per il 14-1-1994 con attendibilità 70%



ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

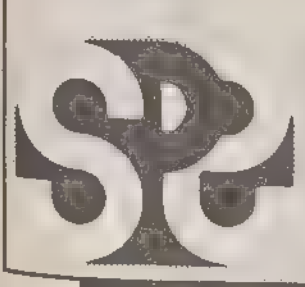
ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
4-6 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
2-4 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
0-2 3-6 m/m 0-5 mm

ore di sole medio: pioggia
8 o più 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio: pioggia
6-8 3-6 m/m 0-5 mm
ore di sole medio:

INFORMAZIONE
PROMOZIONALE
a cura della SPE

OFFICINA ALESSI

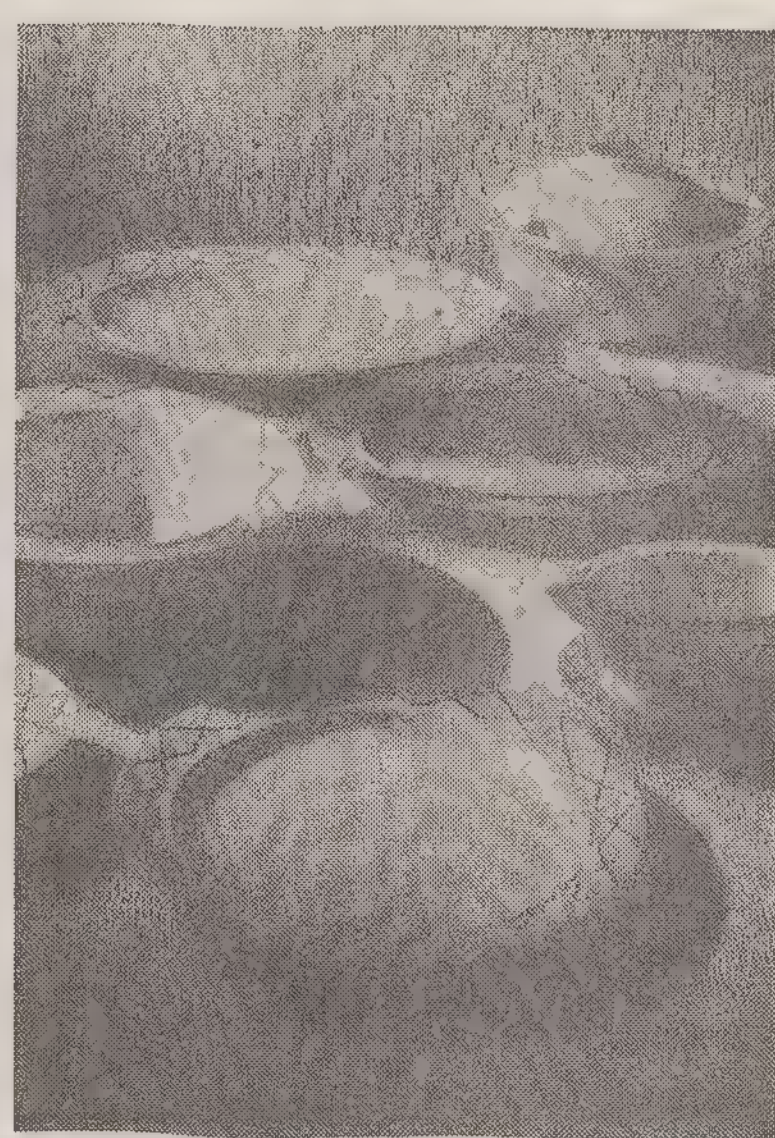
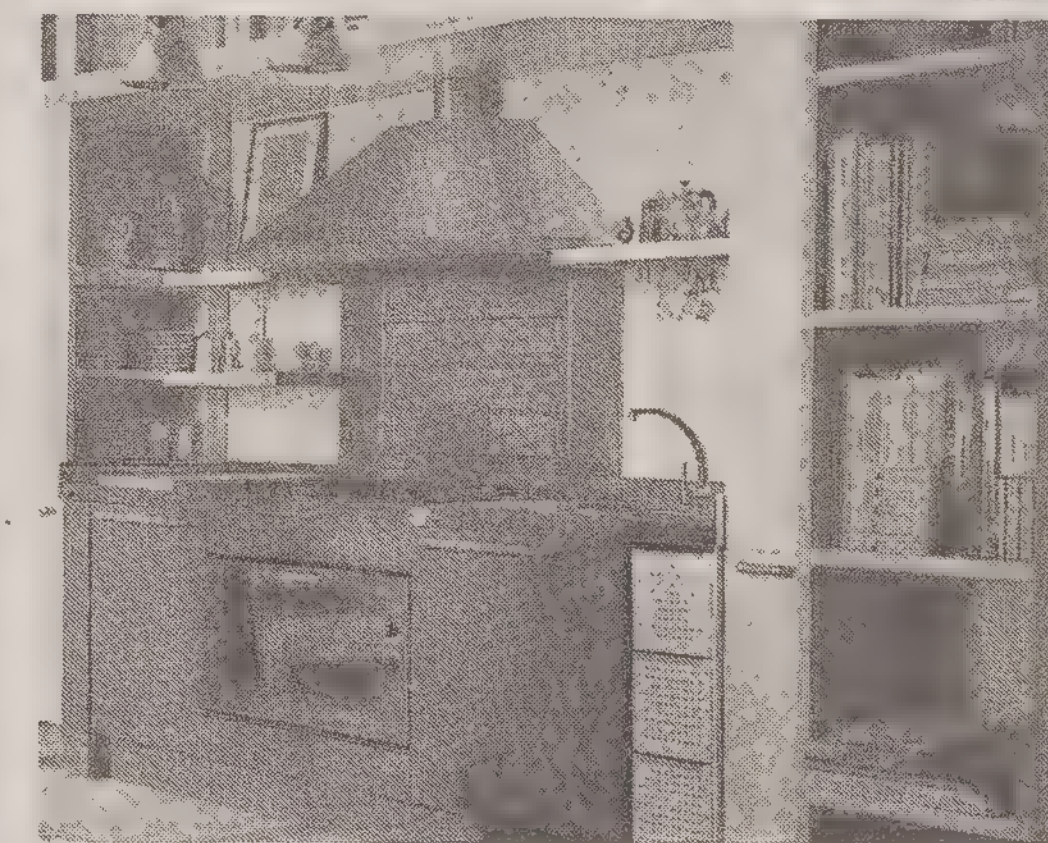
Casalinghi «doc»

Prosegue da oltre settant'anni e con successo sempre crescente la straordinaria avventura dell'azienda Alessi, produttrice di articoli casalinghi che hanno conquistato tutti i mercati del mondo per l'alta qualificazione dei manufatti e la loro elevata caratura estetica. Dai vassoi, caffettiere, e altri articoli per la tavola del primo periodo, si passa nel 1930 alla realizzazione di manufatti di notevole valore formale che tuttavia come i precedenti non sono più in produzione. Il 1963 segna per l'azienda un evento di notevole peso specifico: l'introduzione del nuovo marchio «Officina Alessi»; un'operazione volta a offrire a un'utenza attenta e culturalmente preparata un ampio spettro di proposte, definite da qualità e design che utilizzano di volta in volta le tecnologie industriali più sofisticate, ora sistemi produttivi tipicamente artigianali. Oltre all'acciaio inossidabile vengono impiegati altri metalli come alpaca, ottone, rame che sottomano una storia antica e altri come l'argento e la latta adoperati ciascuno non già per il proprio valore intrinseco bensì in rapporto con le caratteristiche di questo o quel progetto. Al raggiungimento di risultati conseguiti contribuiscono con il loro impegno, creatività, preparazione professionale ed esperienza i nomi più prestigiosi del panorama contemporaneo del design italiano. L'Officina Alessi abbraccia, in sostanza, un'ampia ventagliata di prodotti assai differenziati quanto a contenuti, materiali impiegati e tecniche produttive. La costante tensione innovativa e di ricerca che ne costituisce la filosofia ha stimolato l'azienda alla messa a punto di nuovi progetti che ne costituiscono due ulteriori significative tappe. Il primo nasce nel 1989 quando l'Officina incorpora una delle più antiche manifatture del legno

della valle Strona avente una tradizione che data dal 1865 che ribattezza «Twerghi» dal nome dei folletti delle montagne che popolano le leggende della valle; creature turbe ma non cattive che sembra avessero con i pastori un rapporto di favori e dispetti. Il secondo episodio prende vita nello stesso anno con l'acquisto di «Tendense» una società operante nella ricerca sul neo artigianato e sul nuovo design nel settore della ceramica e della porcellana. Dopo due anni di intenso lavoro, il primo esaltante risultato, il «100% Make-Up», una ricerca sul vaso come contenitore archetipo, coordinata da Alessandro Mendini. Si tratta di una produzione di cento vasi firmati da altrettanti artisti provenienti da realtà antropologiche diverse e lontane, Tanzania, Giappone, Canada, Norvegia e così via, concentrati su un'unica forma di vaso di porcellana da produrre in diecimila esemplari.

Una forma disegnata da Mendini, dal corpo bianco e liscio, pensata come spazio su cui ogni artista potesse dipingere i propri segni grafici suggeriti dal proprio estro creativo. Tendense prosegue il suo affascinante iter con la recente comparsa di una serie di servizi da tavola disegnata da una firma prestigiosa del design italiano, Ettore Sottsass: piatti, sottopiatte, risottiere, zuppierelle, insalatiere, teiere, caffettiere, tazze, tazzine, ecc. tutti in porcellana bianca sottile e in versione imprevedibile da una lieve bordura azzurra geometrizzante. Sono servizi eleganti nella loro semplicità, studiati per «una bella tavola». Una tavola ben apparecchiata — non è una novità — arricchisce il rito della mensa, induce sensazioni psicologiche sottili, benessere e confortevolezza. Sottsass con i suoi disegni e l'«Officina Alessi» che li ha realizzati sul piano pratico permettono di riuscirci perfettamente.

La forma disegnata da Mendini, dal corpo bianco e liscio, pensata come spazio su cui ogni artista potesse dipingere i propri segni grafici suggeriti dal proprio estro creativo. Tendense prosegue il suo affascinante iter con la recente comparsa di una serie di servizi da tavola disegnata da una firma prestigiosa del design italiano, Ettore Sottsass: piatti, sottopiatte, risottiere, zuppierelle, insalatiere, teiere, caffettiere, tazze, tazzine, ecc. tutti in porcellana bianca sottile e in versione imprevedibile da una lieve bordura azzurra geometrizzante. Sono servizi eleganti nella loro semplicità, studiati per «una bella tavola». Una tavola ben apparecchiata — non è una novità — arricchisce il rito della mensa, induce sensazioni psicologiche sottili, benessere e confortevolezza. Sottsass con i suoi disegni e l'«Officina Alessi» che li ha realizzati sul piano pratico permettono di riuscirci perfettamente.

ARREDARE
A TRIESTE
IN GALLERIA FENICE

IL CENTRO CUCINE SPECIALIZZATO

Arc'linea ABACO CUCINE Sivaldero Cesar

I COPRITERMOSIFONI

Vestite i caloriferi

Accade spesso che il piacere della casa, il desiderio di renderla sempre più bella e piacevole induca la padrona a far assumere anche ad elementi pratici un valore decorativo. Si da meglio sintonizzarli con l'arredo di questo o quel vano. Tra quelli indispensabili che tuttavia possono turbare — ci si passi l'espressione — con la loro presenza l'armonia degli ambienti vanno annoverati i caloriferi. Fortunatamente al giorno d'oggi le tecniche produttive di elementi scaldanti sono notevolmente progredite e l'intervento di stilisti e designer ne ha modificato profondamente l'aspetto esteriore. Sono infatti reperibili sulla piazza radiatori a tubi paralleli di forme complessivamente

piacevoli esteticamente accattivanti che si immergono nei vani con discrezione e spiccano al centro dell'interesse nella lettura estetica dello spazio circostante; piastre radianti decorate e non, lievi composizioni a parete in forme di Murano e strutture metalliche per il sostegno e la produzione di calore. Ed ancora elementi radianti di ogni forma e dimensione da far scomparire negli angoli più imprevedibili o da evidenziare in modo prepotente a seconda dei gusti o della effettiva necessità termiche dello spazio da riscaldare. Il nostro discorso è quindi diretto in particolare ai vecchi termosifoni spesso ingombranti ed antiestetici di alloggi data-

ti. Tra i copritermosifoni più usati al presente si ricordano quelli realizzati in essenze legnose diverse e con differenti tonalità cromatiche, metalli di varia origine, materiali plastici, tessuti a copertura di semplici telai e marmi. Se numerosi sono i materiali d'opera non lo sono da meno le varie modellature che gli stessi possono aumentare a seconda dei gusti individuali e della collocazione degli elementi in rapporto alle diversificate tipologie arredative. Al momento di por mano alla copertura dei termosifoni va tenuto presente un fatto fondamentale: un qualsiasi schermo posto ad incastellare una fonte di calore ne riduce l'efficienza fino al 65%. Si rischia quindi di

avere degli elementi scaldanti del tutto insufficienti dal punto di vista termico; problemi questo che si evidenziano in particolar modo nelle abitazioni più recenti dove spesso l'impianto di riscaldamento viene dimensionato senza la tipica generosità del passato. Una strada percorribile senza soverchi problema è — a detta degli esperti — quella di circondare i caloriferi sui fianchi e sulla parte superiore con una struttura, lasciando libera la parte frontale ed interponendo tra il radiatore ed il muro retrostante uno schermo isolante e termicamente riflettente ottenendo così due risultati contemporaneamente: il mantenimento di quasi tutta la superficie radiante efficace e

l'eliminazione dei caratteristici «baffi» scuri sul muro. Qualora non si voglia rinunciare a mascherare le colonne radianti si può ricorrere ad elementi metallici non molto distanti dalla superficie radiante facciale (magari collegati meccanicamente con essa) in modo da creare un'amplificazione della superficie radiante stessa. Tali elementi possono essere delle semplici piastre o rientrare nell'infinita varietà dei ferri battuti. Il risultato sarà esteticamente gradevole con una riduzione di efficienza calorica limitata permettendo in tal modo quell'inevitabile compromesso derivante dalle modifiche di una struttura tecnicamente efficiente e ben calcolata all'origine.

IN CAMERA
Mobiletto
innovativo

E' stato definito, da chi se ne intende, un prezioso collaboratore domestico il piccolo mobiletto volto a risolvere un problema assai diffuso quale quello di come sistemare in camera da letto al rientro in casa, l'abbigliamento usato durante la giornata. E' stato presentato in anteprima al Macef d'autunno conclusosi un mese fa nella capitale lombarda. Si tratta di un sistema intelligente e innovativo rispetto agli analoghi sostegni da tempo in commercio. E' un mobiletto funzionale, dal design essenziale, ideato da un valente designer, e ingombrato assai ridotto che permette di sistemare in bell'ordine, occultandoli alla vista, gli indumenti usati. Può ospitare all'interno giacche, gonne, pantaloni, tailleur, pullover, camicie maschili e femminili che siano e altro. Realizzato, in laminato plastico nei colori faggio naturale, bianco e nero, per armonizzarsi piacevolmente in qualsiasi contesto arredativo, è dotato di rotelle piroettanti che ne consentono un facile spostamento. Tra le sue note caratteristiche vanno segnalate: un razionale sistema di aerazione interna risolto mediante fori praticati nella spalliera del mobile e di un'apertura sul fondo dello stesso; l'anta con cerniera a scatto che ne garantisce una facile apertura e munita di appositi sostegni per appendere cravatte e pantaloni; una comoda vaschetta vellutata portatoglietta atto a riversarvi il contenuto di tasche e borse alloggiata sul piano superiore del mobile.

Soluzioni®
PRONTE RIPARAZIONI A DOMICILIO

Interventi urgenti di:
IDRAULICI
ELETTRICISTI
FABBRI
RADIOTECNICI
ELETTRONICISTI
DISINFESTAZIONI

Soluzioni® consente interventi di manutenzione, per lavori di restauro edile ed opere d'installazione tecnica, regolamentati dalle leggi in vigore. Inoltre dispone di altri SERVIZI INTEGRATIVI.

Telefono 662.266
VIA A. CANOVA, 27/b 34141 TRIESTE

IL PICCOLO
OGNI GIORNO
VICINI
AL MONDO
E ALLA
NOSTRA CITTA'

ELETTROCENTRO snc
Vendita Materiale Elettrico
Piccoli Elettrodomestici
Illuminazione
Impianti Elettrici Civili-Industriali
Progettazione & Installazione
LUNEDÌ APERTO 34125 Trieste - Via Crispi 40 - Tel. 040/768691

olimpia
arredo bagno
V. BRAMANTE 10
TRIESTE - TEL. 309502
Vi propone le ultime novità e un vasto assortimento di ceramiche per pavimenti e rivestimenti ai migliori prezzi e della migliore qualità.
Mobili arredo bagno, sanitari, rubinetterie, vasche idromassaggio e box doccia.
PROGETTAZIONI IMPIANTI
IDROTHERMOSANITARI ELETTRICI
RESTAURI COMPLETI
APERTO IL SABATO

**NUOVO PUNTO VENDITA
MULTILEGNO SNC**
di CURCI DARIO & c.
AMPIA SCELTA PORTE per INTERNI
STANDARD O SU MISURA - anche al grezzo!
PAVIMENTI IN LEGNO PREFINITI
PORTE BASCULANTI PER ESTERNI!
Ed inoltre:
Scale - corrimano - grigliati
battiscopa - cornici...ED...ALTRO!!!
LUNEDÌ APERTO
TRIESTE - VIA ALFIERI 14/A/B - TEL. 639009

CASSETTONI D'EPOCA

Fascino dell'antico

Effetto d'arredo tanto funzionale quanto decorativo, il cassettoni ha sempre giocato nelle varie epoche storiche un ruolo significativo nel contesto ambientale e viene riproposto negli alloggi odierni tanto in versione originale che rivisitato in chiave moderna. I cassettoni d'epoca autentici sono a pieno titolo pezzi d'antiquariato il cui prezzo varia a seconda della rarità, del periodo di appartenenza e della loro integrità. Caratteristici e piacevolissimi quelli primo Ottocento con il cassettoni superiore apribile a ribaltina, a fungere da scrittoio. Ben più rari, diremmo quasi introvabili, gli esemplari del Seicento e Settecento. Il cassettoni fa la sua prima comparsa sul

finire del secolo XVII e subisce nei periodi successivi varie trasformazioni a seconda dei gusti e delle tendenze proprie delle varie epoche. Gli sviluppi e le innovazioni nella sua struttura sono connessi in particolare con l'evoluzione degli stili francesi. I primi cassettoni sono in legno massiccio, di proporzioni ragguardevoli, poggiavano su piedi corti e tozzi, la parte anteriore è piatta e pancia, il ripiano in marmo e legno. Sono ricchi di intarsi e decorazioni; propri di quest'epoca sono i «Bouille», opera del famoso stipettatore che dallo stesso preleva il nome. Significativi per le loro incrostazioni di bronzo su tartaruga o stagno su ebano, eseguiti con gli abituali procedi-

menti dell'intarsio. Nel primo trentennio del Settecento, i cassettoni diventano elementi caratteristici d'arredo; la linea pancia oltre alla parte frontale abbraccia quelle laterali; le gambe sono corte e ricurve, i piedi recano ornamenti bronzini a mo' di foglie d'acanto; volti mulebrici e maschere adornano gli spigoli. La parte superiore è per lo più definita da due cassette, quella inferiore ne ospita due più grandi giustapposti. E di quest'epoca il cassettoni cosiddetto «a balestrina», più elegante e leggero del precedente con gambe alte e ricurve, quattro cassettoni disposti a gruppi di due. La parte inferiore è sagomata a guisa di balestrina, donde il suo nome. E impreziosito da maniglie, serrature, de-

cori in bronzo. Nel trentennio successivo improntato allo stile Luigi XV, quando la nuova concezione abitativa è volta a creare ambientazioni intime, confortevoli, intessute di grazia ed eleganza, anche il cassettoni non rimane indenne dai nuovi influssi privilegiando equilibrio, armonia di linee e proporzioni e ricercatezza di materiali e decori. I motivi ornamentali a intarsio sono generalmente ispirati a fiori, uccelli, trofei e l'abbondanza degli elementi in bronzo costituisce il motivo predominante della decorazione che differenzia gli esemplari di questo periodo da quelli dell'epoca precedente. Nello stile Luigi XVI, il cassettoni è onnipresen-

te; accuratissimo negli intarsi, discreto nei fregi bronzini che adornano serrature e facciate. Le gambe sono dritte, i montanti a forma di pilastro, scanalato e non. Più spogli e semplificati i cassettoni rettangolari «Direttorio». Nello stile Impero la varietà dei cassettoni si riduce notevolmente; al pari degli altri mobili assumono un tono semplice ma solenne con accenti di severità definiti da superfici piane prive di modanature. Il ripiano è in marmo nero, grigio e talora bianco. Unici ornamenti i bronzi dorati che ingentiliscono le serrature e la sommità delle lesene. Negli anni tra il 1815 e il 1830, lo stile dei mobili si ispira in generale agli stili dell'epoca neoclassica precedente.

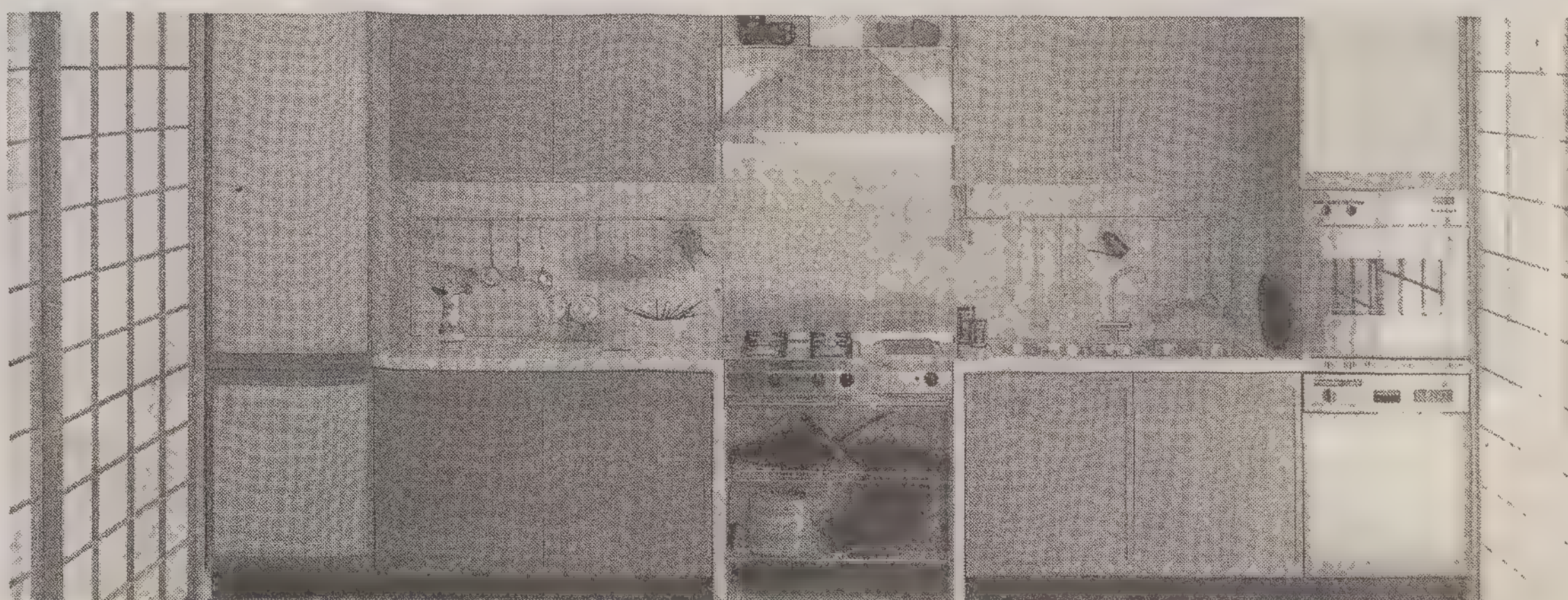
Pergola by Dada, design Luca Meda

progetti, oggetti e altre novità

Altra casa
via tarabochia 5

ALTA CUCINA Dada

Pergola, un'atmosfera dal sapore antico con soluzioni tecniche avanzatissime e materiali raffinati: il massello di noce, il frassino, il laminato microline, l'acciaio. E poi le colonne attrezzate, i portabottiglie, la cappa, i cassettoni: una cucina da "costruire" secondo le tue esigenze. A Trieste da L'Altra Casa.



TAPPETI DA TUTTO L'ORIENTE
DI NUOVA E VECCHIA LAVORAZIONE
IN GRANDISSIMA SCELTA
A PREZZI VANTAGGIOSI

TAPPETI ORIENTALI

Casa d'Arte Orientale
LEVI ESKENAZI
TRIESTE - VIA PALESTRINA 8

UN NOME - UNA GARANZIA

ESCLUSIVISTA TRIESTE
Internorm
P.za Vico 6/B
040/309422

SERRAMENTI
in PVC-legno - legno-alluminio

AMPIA SCELTA PORTE PER
INTERNI ED ESTERNI

PROMOZIONE PARTICOLARE:
PORTE BLINDATE

PORTE, FINESTRE E PERSIANE **PVC**

FINSTRAL

SPECIALIZZATA NELLA
SOSTITUZIONE
CENTRO SERVIZIO VENDITE
SOSTITUZIONI E ASSISTENZE
(TS-GO)

EDIL CAPPONI
RAPPRESENTANZE

TRIESTE, Via Trento, 13
(040) 367745

PORTE IN LEGNO
in diverse essenze pronta consegna
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento 13 - Tel. 040/367745

PORTE BLINDATE
antiscasso per ingresso appartamenti
EDILCAPPONI rappresentanze
Via Trento 13 - Tel. 040/367745

TUTTO SERVE PER ARREDARE

Su e giù per le scale

Nella sistemazione degli arredi domestici la sensibilità estetica oggi è sempre più acuita e comporta un'esigenza sempre maggiore di compen-
diare certi elementi indispensabili alla struttura ambientale con una funzione decorativa. È il caso delle scale interne che si pongono al presente come veri e propri elementi architettonici di notevole caratura ornamentale. Hanno il pregio di creare effetti nuovi e di conferire al vano ove sono collocate, un tocco particolare di eleganza. Studiate sempre più razionalmente, e realizzate per inserirsi nel modo più armonioso nel contesto ambientale, hanno la prerogativa di risolvere problematiche di natura formale ed al tempo stesso di spazio. L'odierna rassegna di questi componenti d'arredo spazia a trecentosessanta gradi proponendo soluzioni alternative per la funzionalità del-

lo spazio e dell'equilibrio estetico dell'ambiente nella sua globalità. Non solo possono dar vita ad effetti originali — come più sopra accennato — ma costituire altresì un'indovinata accorgimento per guadagnare, dove l'altezza del soffitto lo consente, qualche metro di superficie in più. È evidente che un repertorio così dilatato, gusti e necessità possono venire pienamente soddisfatti.

Molto apprezzate sono le scale in essenze legnose rovere, frassino, noce nazionale, mogano che coniugano raffinatezza con elevate proprietà tecniche quali stabilità, durata, sicurezza d'uso. I modelli vuoi di gusto classico che squisitamente moderno non si contano. Costituite da elementi modulari vengono realizzate su misura in rapporto agli spazi disponibili ed ai desideri del fruiter.

Per ambientazioni giovani, spigolate, moderne,

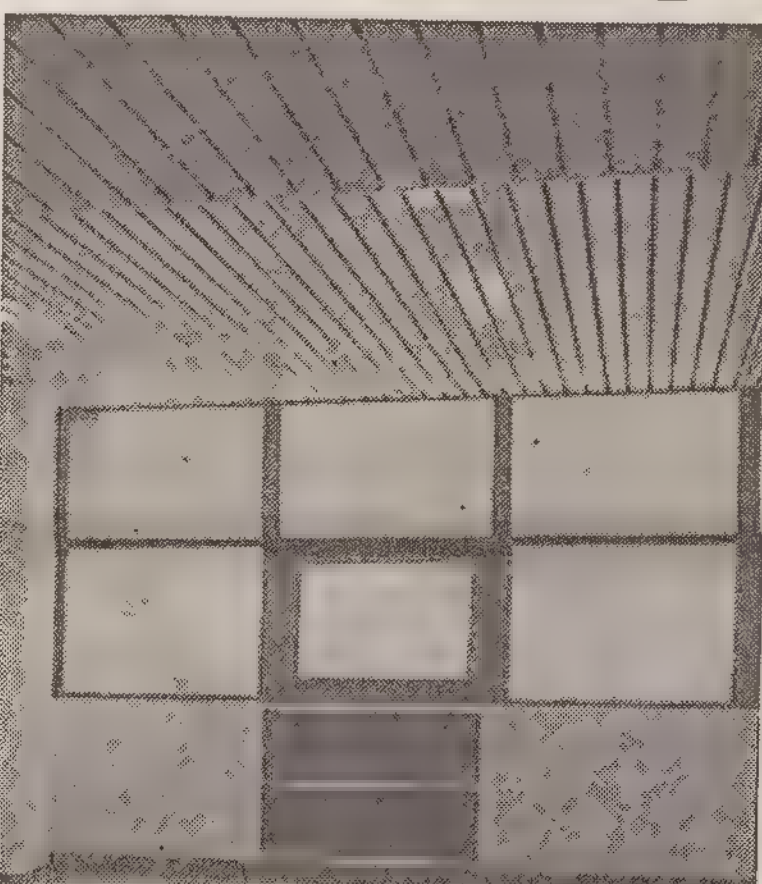
sono proposte scale lineari, slanciate, con struttura portante in metallo verniciato, gradini in legno, ringhiera in legno e metallo, disponibile in varie sagomature. Versatile, robusta, dotata di estrema componibilità e di una vasta gamma di alternative in ordine alla progettualità, vi è una scala a doppia struttura portante formata da moduli in profilato di alluminio estruso, collegati da un sistema di incastri uniformati che consente di variare sia l'alzata che la pedata nel pieno rispetto delle più severe normative in termini di portata. Per questa sua estrema modularità, può essere facilmente montata e all'occorrenza smontata e rimontata, mutandone nel contempo, qualora si manifestasse necessario, le dimensioni. I gradini possono essere in legno, grigliato, oppure in metallo con bordi perimetrali di contenimento predisposti per acco-

gliere rivestimenti in moquette, pvc, marmo, parquet ed altri materiali. Svariate sono come detto le tipologie di scale reperibili sulla piazza: agli esemplari a chiocciola circolari si avvicinano quelli a pianta quadrata o a rampa rettilinea, tutte a struttura modulare, adattabilissime a qualsiasi opera muraria preesistente. Per gli ambienti meno impegnativi o se si vuole di gusto moderno ci sono le scale a chiocciola in acciaio verniciato in vari colori con vernici poliuretatiche che ne garantiscono l'inalterabilità nel tempo. La struttura solida e robusta pur nella semplicità della linea, fa di queste scale un elemento pratico ed elegante. Altri ancora sono i modelli oltre a quelli illustrati, non resta pertanto che rivolgersi a negozi specializzati ove l'utente potrà reperire ciò che meglio si adatta alle sue esigenze ed alla sua sensibilità estetica.



PER ADATTARE L'APPARTAMENTO ALLE PROPRIE ESIGENZE

Nel regno dei controsoffitti



La controsoffittatura, realizzata nei modi più vari, connotati ciascuno da pregi estetici e stilistici ragguardevoli, costituisce un'efficace soluzione per quanti, vuoi per ragioni di abbellimento vuoi per motivi pratici, desiderino abbassare il soffitto di un ambiente. I materiali impiegati hanno in comune la proprietà di poter essere facilmente applicati e presentare un'ottima funzionalità. Si tratta di formule tecnologiche molto attuali che consentono di mascherare i soffitti preesistenti recuperando agevolmente alla fruizione in chiave più moderna ambienti di altezza originaria superiore ai tre metri ricavando inoltre un vano nel quale inserire impiantistica di vario genere (acusti-

ca, elettrica, idraulica, termica, ecc.) a costi contenuti.

I controsoffitti svolgono pertanto da un lato una funzione architettonica di ornamento, dall'altro una valida strategia per occultare i vari impianti permettendone la completa ispezionabilità in qualunque momento e creando nel contempo barriere alla polvere, al suono, alla luce, al calore e via discorrendo. Sono altresì in grado di risolvere in modo economicamente accettabile le problematiche derivanti dalla vetustà di certi soffitti (caduta di intonaci, difformità di superfici, e così via) e quelle dell'illuminazione degli ambienti, proponendo soluzioni corrette con luci diffuse e/o concentrate.

Vari sono i materiali di cui possono essere costituiti. A cominciare dal cartongesso per superfici lisce e opache: riquadri, cassette e altro; sono pitturabili o rivestibili, ignifughi e impermeabili. Si continua poi con materiali come l'alluminio, le resine di vario tipo e le lamine ferrose variamente trattate. Le caratteristiche estetiche e funzionali di tali tipologie possono essere tra loro combinate e integrate onde ottenere risultati diversi sia sul piano estetico che su quello della funzionalità. Sul fronte dell'estetica si segnalano i grigliati, totalmente componibili, realizzati in alluminio e preverniciati in una gamma vastissima di colori, con moduli di accoppiamento

compatibili in modo da dar luogo ad infinite combinazioni geometriche e cromatiche in rapporto alle diverse esigenze.

Un altro mondo di controsoffitti è rappresentato dalle doghe, coloratissime e facili da montare, le quali, grazie alla loro duttilità, possono dar vita a creazioni artistiche di grande effetto, personalizzando l'ambiente a misura dei gusti individuali. Chi non privilegia l'alterazione di «vuoti e pieni» può dirigere le sue scelte sulle lamelle, montate accostate, ma in grado di intrecciarsi e comporsi secondo percorsi rettilinei, paralleli, ortogonali, inclinati a qualsiasi angolo e raccordati in un tessuto unico. Un'altra delle loro caratteristiche è quella di

porci come elemento riflettente della luce, sfruttabile a fini coreografici ed di effetto illuminante secondario in ausilio all'illuminazione principale. Concludiamo questo breve «excursus» sulle controsoffittature segnalando i pannelli minerali destinati verosimilmente più a realizzazioni soft per la loro capacità di limitare e assorbire i rumori, la delicatezza del disegno, l'attitudine ad inserirsi nell'ambiente prolungandone il tono cromatico dominante senza prevaricazioni violente. Presentano proprietà tecnologiche d'avanguardia quali resistenza al fuoco, assenza totale di tossicità, verniciabilità, possibilità d'ispezionare la parte interna del controsoffitto realizzato.

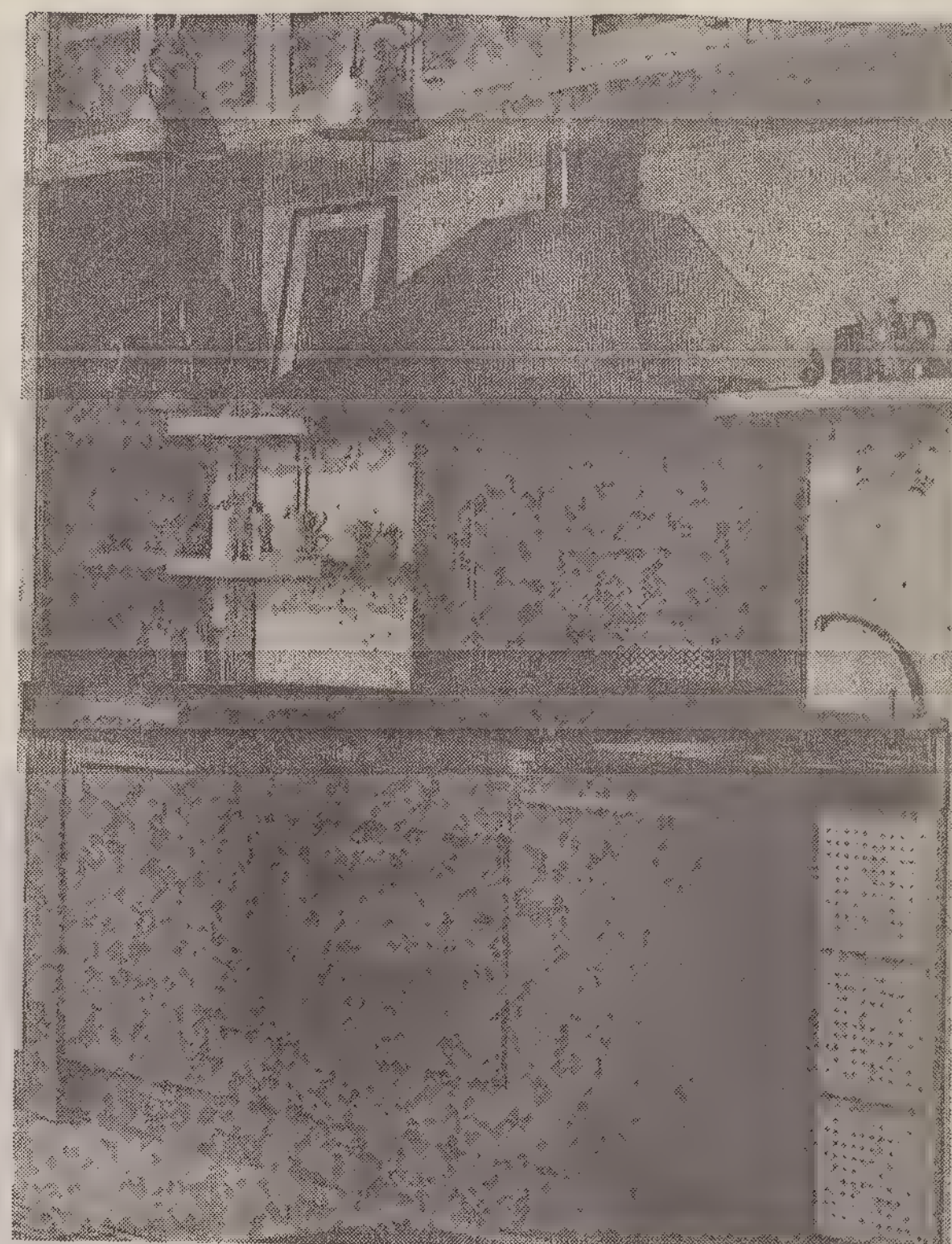
ANNO NUOVO, CUCINA NUOVA

E' nata Florida

Anno nuovo, cucina nuova. Non si tratta di uno slogan pubblicitario, bensì di una realtà vera e propria. A salutare il 1994 ha fatto la sua comparsa sullo scenario degli arredi da cucina «Florida», firmata da un designer di chiara fama, Antonio Citterio, coadiuvato da Sergio Brioschi. Una cucina innovativa, accogliente, che si fa punto di riferimento della quotidianità familiare, che sa coniugare il desiderio di naturalezza con i segni e i messaggi del mondo esterno. Dotata di caratteristiche di qualità, dinamismo, intensità e contraddistinta da un design intelligente, caldo, vissuto, fino nei minimi particolari.

La sua peculiarità principale risiede nella flessibilità e versatilità progettuale. Inediti sono gli effetti che la compongono e che la caratterizzano fortemente. I giochi cromatici resi possibili da finiture proposte, naturalezza dell'essenza legnosa di acero, colori vivi dei laminati (mandarino, blu oltremare, verde menta, grigio perla, bianco sabbia) riflessi tecnologici dell'alluminio anodizzato, trasparenza del vetro acidato, bianconero del marmo sinterizzato dello schienale, fanno di Florida una cucina veramente inedita, in grado di assumere differenti personalità e dar vita a ambientazioni fresche, spigolate ed evolute.

Superaccessoriata, la cucina in argomento dispone di un piano di lavoro



ro realizzabile su misura grazie agli imprevisi accorgimenti di collegamento e chiusura in fusione di alluminio che consentono di rifinire i tagli del piano e di ottenere il massimo

risultato funzionale ed estetico. Lavelli e piani di cottura sono incassati a filo nel piano di lavoro per garantire, oltre a un'ottima resa sul piano formale, una facile pulizia. Il

piano di lavoro in acciaio inox consente il posizionamento di fuochi e lavelli secondo le specifiche esigenze e di adottare qualsiasi soluzione compositiva lineare o ad an-

golo. Dispone di due potenti cappe aspiranti che si avvalgono di una tecnologia d'avanguardia: una doppia aspirazione superiore e a parete capace di aspirare seicento metri cubi di aria in un'ora. Ogni cappa è dotata di illuminazione e di pratici filtri a vista, facilmente lavabili anche in lavastoviglie. Attorno alle zone operative ruotano tutte le attrezzature di servizio: elementi singoli su ruote che risolvono ogni esigenza compositiva e funzionale. La dispensa in acero svolge un importante compito contenitivo e si presenta nel contempo come pezzo d'arredo in grado di muoversi a piacere nell'ambiente. Ogni elemento è pensato per garantire al fruitore la massima comodità e praticità, come il tavolo bancone disponibile in due misure, pluriaccessoriato e montato su ruote. Può essere utilizzato appoggiato al muro, in linea con gli altri elementi oppure in centro stanza a creare un'isola operativa; ha il piano inferiore scorrevole su guide per offrire la più comoda accessibilità.

Tra i particolari, si citano a titolo esemplificativo i pensili in alluminio anodizzato, personalizzati dall'esclusiva foratura, i ganci appendioggetti e il leggio che attrezzano la griglia schienale in legno d'acero. Una cucina, Florida, tutta da vivere e da godere che fonde bellezza formale con funzionalità; nella quale fantasia, creatività, tecnologia viaggiano all'unisono.

DORLIGO

Arc linea Florida

La qualità di sempre oggi più conveniente con le nuove cucine

Occasioni del mese:
Gres Arc linea e Aino
Quarz al 50%

TRIESTE - VIA DELLA SORGENTE 4 - TEL./FAX 040/726867

CONTINUA LA

FIERA del BIANCO

SPECIALISTI IN BIANCHERIA INTIMA E PER LA CASA

montii

A TRIESTE IN VIA S. SPIRIDIONE 5
A MONFALCONE IN VIA DUCA D'AOSTA 14

RIVESTIMENTI

Tutto in ceramica

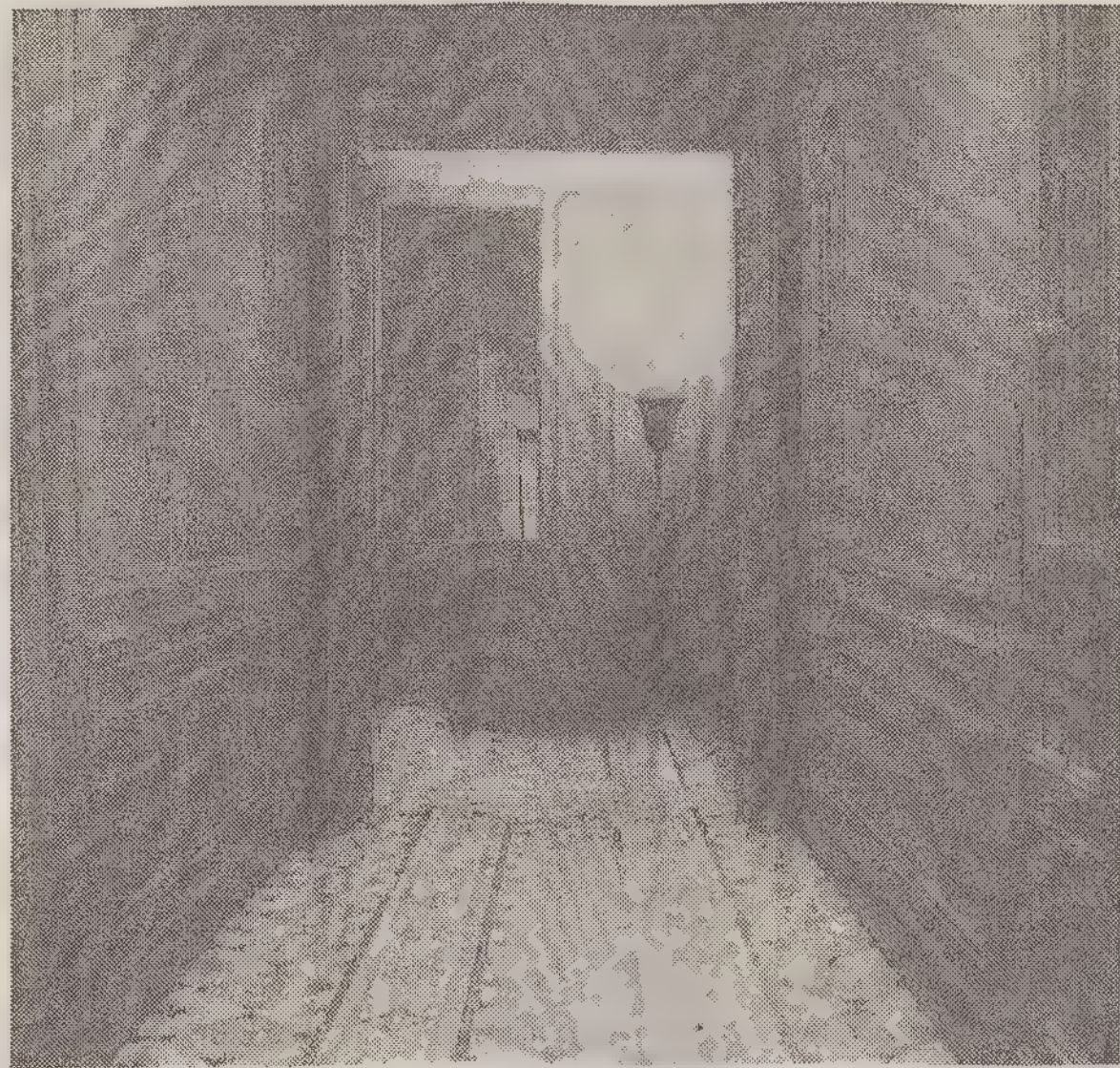
Nuove tendenze nel settore dei rivestimenti ceramici sono emerse nel corso del Cersaie, verosimilmente la più prestigiosa rassegna mondiale dedicata alle ultime novità in fatto di ceramica per l'edilizia, arredobagno, sanitari, accessori, che si è recentemente conclusa a Bologna. La nota peculiare per quanto concerne i rivestimenti orizzontali e verticali di interni, dal bagno al soggiorno, dalla cucina agli ingressi, in sintesi di qualsiasi ambiente della casa, è rappresentata dal recupero, sia da parte dei produttori nazionali che stranieri, del gusto classico rivisitato in chiave moderna alla luce delle più sofisticate tecnologie. L'incessante lavoro di ricerca di un'azienda italiana di respiro internazionale nel settore specifico ha permesso l'introduzione di innovazioni a livello tecnologico che hanno portato significative scoperte dando luogo a rivestimenti di notevole valenza estetica, brillantezza e resistenza. Le caratteristi-

che tecniche dei suoi manufatti — a parte l'alta qualificazione dei materiali d'opera — poggiano su requisiti ben precisi, lo smalto è tale da non subire alcuna alterazione di tono, struttura e lucentezza per effetto di grande calpestio, condizione questa imprescindibile affinché il pavimento non subisca variazioni del suo assetto originario e continui pertanto a essere di facile pulizia e mantenga inalterabili le sue iniziali proprietà antiscivolo.

Il supporto, accantonati i vecchi sistemi a base di polveri di marmo e cemen-

to, prevede nuove metodiche di lavorazione e maggiore spessore che conferiscono a ogni pezzo maggiore resistenza alla flessione e conseguentemente permettono al pavimento di sopportare pesi maggiori eliminando i rischi di rotture. Numerosissimi sono i test di laboratorio cui tali manufatti vengono sottoposti prima di essere immessi sul mercato e gli stessi sono ricoperti da certificato di garanzia. Quanto all'estetica, la produzione nazionale è orientata alla riedizione di decori a motivi geometrici che riprendono gli stili grafici di fine secolo in una tavolozza cromatica che privilegia le tinte soft: bianco, beige, bordeaux, azzurro polvere, rosa cipria.

Un recupero questo che, giocando sulla composizione degli innumerevoli ornamenti che le nuove piastrelle presentano e sulle crome delle stesse, consente l'ottenimento di pavimentazioni personalizzate al massimo, esclusive e di estrema raffinatezza.



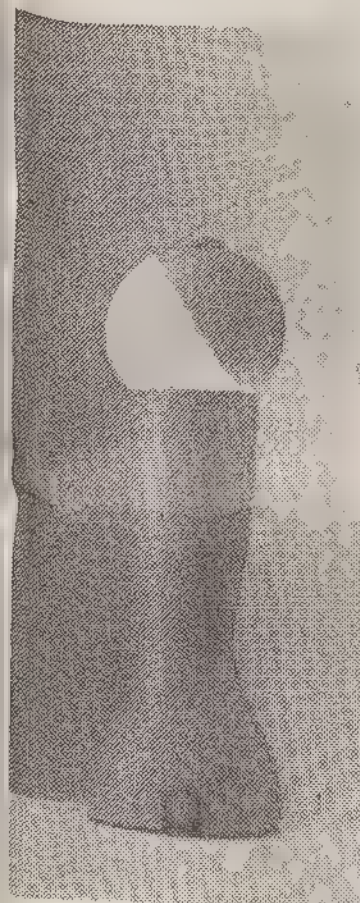
INSERTO CASA

Testi a cura di
**FULVIA
COSTANTINIDES**

Pubblicità a cura della SPE

NUOVA LAMPADA DA TAVOLO

C'è «Gilda»



L'evoluzione nel settore dell'illuminotecnica non conosce frontiere e sufficientemente pensare che in questi ultimi anni sono stati compiuti notevoli passi in avanti al fine di offrire all'utente apparecchi illuminanti ineccepibili dal punto di vista formale e tali da consentire un'illuminazione al massimo corretta. La vasta fioritura di fonti luminose che contrassegna la nostra epoca ci propone una carrellata di fonti luminose volute ad esercitare in modo sempre più razionale la loro funzione essendo concepite all'insegna di una filosofia nuova per cui tecnologia, impiego di materiali nuovi, nuove coloriture intessono tra loro una perfetta azione sinergica.

Sono oggetti ad alto

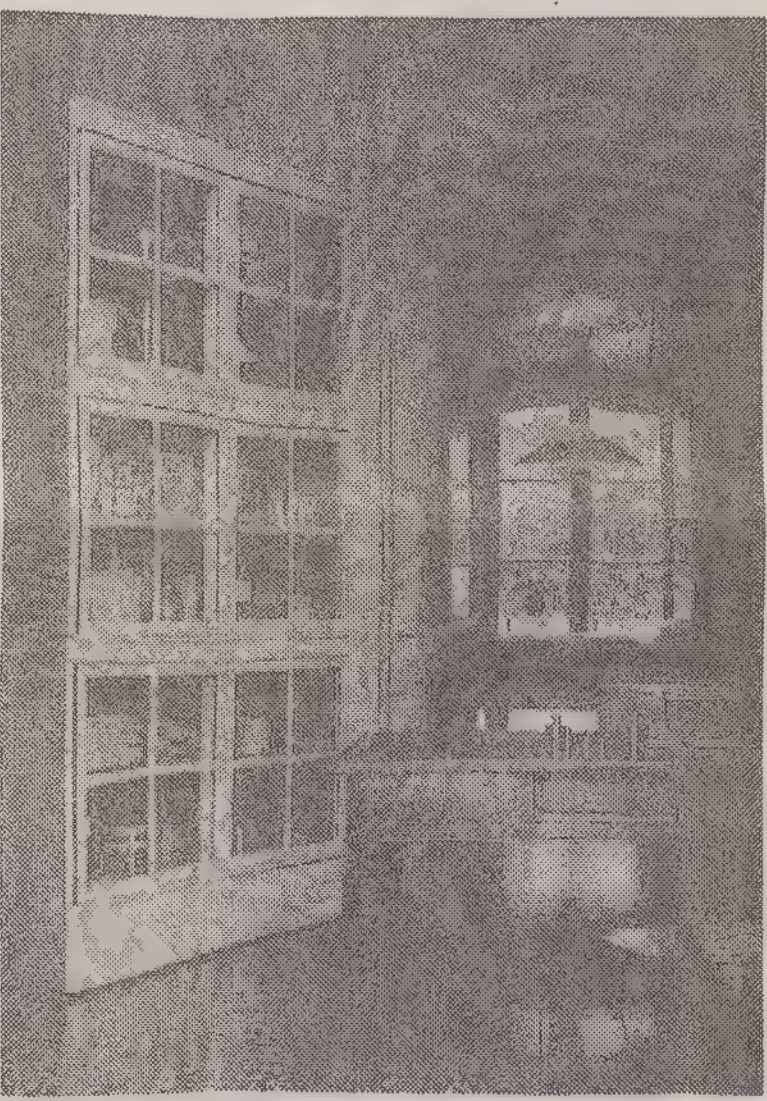
contenuto funzionale ed estetico, appositamente studiati per rispondere a esigenze differenziate. A questo risponde pienamente «Gilda» una nuovissima lampada da tavolo a luce orientabile, ideata da due giovani designer, un'italiana e un sud coreano. Gilda contiene un'idea di design che non si basa sulla grande forma, sull'opulenza delle forme e dei decori, sull'oggetto effimero bensì su una creatività intelligente, su un rigore progettuale e su di una avanzata capacità produttiva. L'idea è anche la forma stessa dell'oggetto: una fonte luminosa a risparmio energetico e a lunga durata (ottomila ore), contenuta in un corpo leggero e snello, illumina una sfera divisa in due parti.

Realizzata in materiale plastico in dodici combinazioni di colore per adattarsi a ogni tipo di ambiente, è capace di creare con la sua luce diretta e concentrata ambiente adatti alla lettura o, con la luce soffusa e colorata, morbide atmosfere.

Ruotando la sfera con un semplice movimento della mano la luce cambia intensità e colore rispondendo con intelligenza e suggestione alle diverse necessità. In sintesi, la luce è concentrata e idonea alla lettura se si utilizza la sfera trasparente, satinata; si ottiene una luce diffusa e colorata se si utilizza l'altra emisferica. Poco ingombrante, graziosa nel portamento, divertente per i suoi colori; Gilda induce confort e benessere in chi la usa.

ARREDAMENTO

Mobile versatile ricco di ripiani



I mobili moderni oltre a dar vita ad ambientazioni di gusto contemporaneo possono inserirsi egregiamente anche in una vecchia casa confortevole dove l'intimità delle stanze deriva dalla familiarità delle forme. Ma tale inserimento può avvenire soltanto a certe condizioni ovvero un mobile moderno vi si può inserire soltanto — a detta di un'azienda mobiliara — se dotato di una sua razionalità formale, se il suo design è rigoroso, essenziale, frutto di una esperienza antica, se possiede una sua tradizione intrinseca. L'aspirazione massima di un mobile siffatto è quella di poter abitare con sicurezza e armonia le nostre case. Da queste considerazioni è nato un effetto dalla struttura elementare costituito da una parete di fondo e da spalle laterali in legno. Presenta lun-

ghi ripiani continui, sgombrati da sostegni intermedi; è dotato di vani a giorno e di nitide ante vetrate in ferro di forma quadrata divise in quattro da croci interne, di luce interna per illuminare ripiani e oggetti. Interessante è l'associazione di materiali e colori: il tono caldo del legno di ciliegio efficacemente assortito al metallo tinte in verde, bianco e nero.

È un mobile versatile la cui razionalità intrinseca gli consente di svincolarsi da qualsiasi tipo di destinazione specifica: è quindi collocabile in casa, in luoghi di lavoro, biblioteche, uffici così come in stanze da letto o soggiorni. In virtù della sua sagoma tanto decisa quanto precisa trova una propria ragione in ambienti del tutto diversi: lo si può inoltre usare come armadio o credenza, libreria o vetrina.

LE «OCCASIONI» DI STAGIONE

Fiera del bianco

Calato il sipario sulle festività, riposti addobbi e luminarie, i negozi di tessile hanno dato la stura alle «fiere del bianco»: un evento divenuto ormai tradizionale che si rinnova di anno in anno con cadenza rituale. Il bianco, tinta classica, intramontabile, protagonista in ogni stagione tanto nell'abbigliamento quanto nella biancheria da casa, ha assunto da tempo una molteplicità di coloriture con sfumature e tonalità che lo enfatizzano e lo rendono particolarmente avvincente e che si accompagnano a formulazioni grafiche di ogni genere: geometrismi, arabeschi fantasiosi, pastiche, composizioni floreali.

In questa versione ha

conquistato gli ambienti domestici con risultati egregi: colore, calore psicologico, vivacità vi si compenetrano sì da costituire le caratteristiche più salienti. Le fiere del bianco offrono l'opportunità di acquistare a prezzi vantaggiosi biancheria da casa, proposta in capi già confezionati, e tessuti a metro come il classico cotone in versione bianca e colorata tinta unita o stampata per lenzuola e tovaglioli nonché un'ampia selezione di tessuti in pignone anche questa offerta in forma di singoli capi o esitata a chilo. C'è di tutto per tutti, a soddisfare gusti ed esigenze le più diversificate. Tant'è che appare arduo il volere entrare dettagliatamente nel mer-

to. In cucina, tanto per fare un esempio, gli strofinacci sono sempre più allegri e spiritosi, con grafismi ispirati ora alla natura, ora al paesaggio, ora a disegni fantastici fino a proporre ricette varie sia nel campo culinario che nelle bibite. Così le tovaglie, che non limitano la loro presenza alla cucina, dove oggi vengono generalmente consumati i pasti, ma la loro escalation le ha portate all'onore di pranzi e occasioni più impegnative. Il bianco stampato a colori sortisce effetti sorprendenti sulla tavola, la vivacizza, la rallegra con tocchi di spigliatezza e leggerezza.

Anche per la stanza

da letto c'è di che scegliere; dal bianco integrale, sempre raffinato, alle lenzuola colorate o stampate su fondo bianco. Colorata anche la biancheria da bagno, dagli asciugamani agli accappatoi, alle lenzuola da bagno, manopole, salviette. Le fiere del bianco suggeriscono, in sintesi, idee pratiche, decorative, gioiose, per dare alla casa quel quid indispensabile che la personalizza, e ce la fa amare ognora di più e la fa vivere con noi sempre più intimamente. Nelle fiere del bianco è pure presente un'ampia rassegna di biancheria intima; un'occasione anche questa per rinnovare il corredo personale sia femminile che maschile.

Selva ARREDAMENTI

• UN'AZIENDA SEMPRE ALL'AVANGUARDIA •

Style International

VISITA LA «SELVA GALLERY»
MOBILI CLASSICI
DA SELVA ARREDAMENTI MONFALCONE

fedele

ILLUMINAZIONE
via Mazzini 14 - TRIESTE - Tel. 368536

LE NOSTRE ESCLUSIVE: ARTELUCE - ARTEMIDE - ARTEMIDE LITECH - BAROVIER - TOSO - FLOS - FONTANA ARTE - O LUCE - LEUCOS - MEMPHIS - PAF - SALVIATI - SIDECAR - SIRRAH - STILNOVO - TEAM C4 - VEART - VENINI - VETRELLA VISTOSI

Stim

strutture e impianti

VIA DEI CALDERAI 6-8
TELEFONI (040) 307569 - 307698
TRIESTE

CERAMICHE PER PAVIMENTI E RIVESTIMENTI INTERNI - KLINKER PER PAVIMENTI E RIVESTIMENTI ESTERNI - COTTO FIORENTINO ED EMILIANO - GRES LEVIGATO E PORCELLANATO - CERAMICHE SPAGNOLE - CERAMICHE D'AUTORE

AMPIO PARCHEGGIO - ZONA PAM
ORARIO DI APERTURA: DA LUNEDÌ A VENERDÌ 8.30-12.30 - 15-19

SEI

SOCIETÀ' EDILE ISONTINA S.E.I. S.p.A. MONFALCONE
Impresa nata nel 1954

EDIFICIO RESIDENZIALE
Via Aris MONFALCONE
28 ALLOGGI

Nuovo intervento edilizio con contributo regionale
di L. 75.000.000 e L. 85.000.000
consegna entro il 1994
prima rata mutuo marzo '96

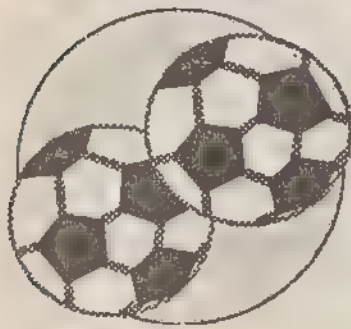
"BORGO ROSTA"
Alloggi - Uffici - Negozi
ULTIMA POSSIBILITÀ

IL PRESTIGIOSO COMPLESSO EDILIZIO CHE TI FA DISTINGUERE
In via IX Giugno nel cuore di Monfalcone
PRONTA CONSEGNA
POSSIBILITÀ DI MUTUO

Per informazioni e vendite: SEI S.p.A. MONFALCONE - Via Matteotti, 22 - Tel. 0481/410616-410337

CALCIO

LA SITUAZIONE IN SERIE A



Inter ancora senza Zenga

A STOCCARDA

Spettatrice accoltella un calciatore

STOCCARDA — Il calciatore dell'Amburgo, Oliver Moeller, è stato accoltellato ieri sera a Stoccarda da una giovane spettatrice sordomuta dopo una partita disputata contro l'Eintracht Francoforte nell'ambito di un torneo di calcio.

Moeller, che ha 25 anni, è stato ricoverato in ospedale e operato per una lesione al fegato, ma ora è fuori pericolo, secondo quanto riferito dal medico della squadra dello Stoccarda, Edgar Stumpf, che è stato tra i primi a soccorrerlo.

La spettatrice sordomuta, che ha 28 anni, è stata arrestata. Il fatto - ha precisato la polizia - è avvenuto quando Moeller, al termine dell'incontro con l'Eintracht, vinto dalla sua squadra per 3-2, ha raggiunto i compagni in tribuna per seguire un'altra partita del torneo. La donna gli si è avventata contro brandendo un coltello da cucina e gli ha inferto un colpo ad un fianco. Subito dopo è stata immobilizzata da un altro spettatore, prima che potesse vibrare una seconda coltellata.

Al torneo di Stoccarda partecipavano diverse squadre della Bundesliga. In questo periodo, infatti, il campionato tedesco è fermo per la pausa invernale.

E' questa la terza aggressione subita da atleti negli ultimi nove

mesi. Il 30 aprile 1993 la tennista Monica Seles era stata accoltellata durante un torneo ad Amburgo. La settimana scorsa, a Detroit, negli Stati Uniti, la pattinatrice Nancy Kerrigan è stata colpita con una bastonata da una gamba da un uomo.

Ha agito per imitare Guenther Parche, l'accoltellatore di Monica Seles. Sarebbe questa la spiegazione fornita agli agenti di polizia che l'hanno interrogata.

«Sapeva del gesto compiuto ai danni della Seles - ha detto il portavoce delle forze dell'ordine di Stoccarda, Edgar Steinbrunner - e del clamore che ne è derivato. Così ha deciso di farsi pubblicità anche lei. Ripensando al ferimento di Berlino, quello di ieri sembra un attacco copiato con la carta-carbone. Comunque le indagini proseguono».

Intanto è stato confermato che Moeller non corre pericolo di vita. La lama del coltello, lunga 20 centimetri, gli è penetrata fino al diaframma e ha procurato danni anche al fegato.

Quanto agli assalti subiti negli ultimi tempi da atleti in Germania e in altre parti del mondo, ai casi già menzionati va aggiunta anche l'aggressione di un gruppo di naziskin contro alcuni componenti della nazionale Usa di slittino, due dei quali

negri, all'uscita di una discoteca di Oberhof, nell'ex Germania dell'Est.

Mentre con qualche difficoltà (c'è bisogno dell'interprete) continuano gli interrogatori della donna sordomuta, il presidente del Comitato olimpico tedesco, Hans Hanser, si dice seriamente preoccupato dall'aumentare, in questi ultimi mesi, degli attentati all'incolumità dei campioni dello sport.

«L'esperienza purtroppo ci dimostra - ha detto Hanser - che se si verifica un caso come quello in cui è rimasta coinvolta Monica Seles ci sarà sempre qualcuno pronto a fare altrettanto e a colpire altri atleti di grido. Si tratta di malati, di gente che ha parecchia confusione in testa, però dovremo abituarci a convivere con il pericolo di questa voglia di emulazione».

Preoccupato anche il vice-presidente della federazione tedesca Gerhard Mayer-Vorfelder.

«Le manifestazioni al coperto finora sono sempre state organizzate in modo da mettere i calciatori a stretto contatto con il pubblico. D'ora in poi non sarà più così».

Intanto gli organizzatori del torneo di Lipsia, in programma stasera e domani, hanno annunciato di aver portato da 30 a 60 il numero degli addetti alla sicurezza.

Situazione delle squadre di calcio di serie A in vista delle partite di domenica:

LECCE: La squadra di Marchesi è falcidiata dall'influenza. Hanno marcato visita in cinque: Altobelli, Baldieri, Notaristefano, Gazzani e Ceramicola. I primi tre, comunque, hanno ripreso ad allenarsi a parte. Ceramicola e Gazzani sono ancora indisponibili.

FOGGIA: La formazione di Zeman giocherà a Milano contro l'Inter ancora senza Stroppa, Kolyvanov e Roy ma potrà disporre della stessa formazione di domenica scorsa che ha strapazzato la Lazio. Oltre ai tre nazionali infortunati resterà a riposo forzato Sciacca, che è stato squalificato per una giornata.

GENOVA: Allenamenti massacranti con il sorriso sulle labbra. La cura Scoglio sta ottenendo i risultati sperati nell'ambiente rossoblu che con il professore ricomincia

a trovare forti stimoli anche durante le sedute quotidiane. Tutti i giocatori a disposizione dell'allenatore sono in buone condizioni fisiche, ad eccezione di Stefano Tacconi a riposo per alcuni problemi reumatici alla schiena.

SAMPDORIA: Mannini e Platt ristabili, Vierchow quasi. I tre infortunati della Samp stanno lentamente ritrovando la migliore condizione fisica e per loro non dovrebbero esistere problemi in vista della trasferta contro il Piacenza. I primi due si sono allenati regolarmente con il gruppo, anche se Mannini presentava una vistosa fasciatura al ginocchio destro; Vierchow ha invece preferito rimanere a riposo per accelerare l'assorbimento di un grosso ematoma all'osso sacro, conseguente ad un colpo riportato in uno scontro con il napoletano Fonseca. Per domenica non dovrebbero esserci novità nella formazione, con la

conferma di quella che ha superato ampiamente il Napoli.

REGGIANA: Paolo Futre è stato spettatore della partita di allenamento della Reggiana. Il campione portoghese si sta riprendendo dall'intervento per l'infortunio subito nell'unica partita giocata in maglia granata, ha già cominciato la riabilitazione e spera di poter rientrare il 6 febbraio contro la Juve. Intanto per la gara esterna di domenica contro la Lazio dovrebbe essere confermata la formazione che ha battuto l'Inter. Sono acciaccati Morrelli e il secondo portiere Sardini ma la loro disponibilità non è in forse.

ATALANTA: Prandelli sta cercando come sostituire al meglio lo squalificato Montero. Nel ruolo di libero potrebbe essere utilizzato Valentini, con l'impiego sulla fascia del rientrando Minuado. All'allenamento di oggi sono rimasti assenti per infortunio

Magoni, De Paola e Poggi. I primi due dovrebbero recuperare. Per Poggi si saprà solo nei prossimi giorni.

CREMONENSE: Altri guai per l'allenatore Simoni in vista della trasferta di Napoli. Oltre allo squalificato Giandebaggio l'allenatore dovrà anche rinunciare a Tentoni, colpito da varicella. Il giocatore, che è rientrato a Rimini, sarà indisponibile per 15 giorni. Recuperati invece Gualco, Turci, Maspero e De Agostini.

JUVENTUS: Trapattini ha sciolto un dubbio e ne mantiene un altro: al posto di Marocchi, infortunato, giocherà Galia, mentre le condizioni di Fortunato non sono ancora rassicuranti. Se il terzino, come probabile, non giocherà, saranno due i possibili sostituti. La prima è con Baldini a sinistra e Torricelli libero, mentre la seconda porterebbe allo spostamento di Torricelli a terzino con Notari libe-

ro. Per il resto tutti disponibili per l'incontro interno con la Roma a parte gli infortunati Viali, Julio Cesar, Marocchi, Carrera e Dino Baggio.

INTER: Altra domenica senza Walter Zenga per la formazione nerazzurra. Il portiere si è tolto il tutore, ha lavorato in palestra, e probabilmente rientrerà nella successiva giornata di campionato. Anche Fontolan e Tramezzani hanno lavorato a parte, mentre Bergomi ha svolto solo lavoro atletico.

TORINO: Ancora assenti sicuri Jarni, Francescoli, Aguilera, Galli e Osio, convalescenti dagli infortuni. Un altro contrattacco ha turbato la giornata granata: Carbone ha accusato una distorsione in allenamento ed è in dubbio per domenica a Bergamo. Rientra invece Mussi. Mondinico deciderà solo all'ultimo momento la formazione, dopo aver verificato le condizioni di Carbone alla vigilia della partita.

PARMA E MILAN: Sarebbero ripresentati la migliore formazione dopo l'incontro di Supercoppa. Solo Papin ha un dolore al ginocchio.

ta. In preallarme, Sesia-

NAPOLI: Tutti disponibili gli azzurri in vista della gara interna contro la Cremonese. Rispetto alla trasferta di Marassi il Napoli riacquisterà il capitano Ferrara. L'unico infortunato, senta contare Tarantino assente da mesi, rimane quello del difensore Cannavaro che si è allenato a parte e non dovrebbe tornare disponibile prima di una quindicina di giorni. Perfettamente recuperato anche Fonseca che aveva problemi al ginocchio.

PIACENZA: Cagni recupera il libero Lucchi un mese dall'intervento al menisco del ginocchio destro. Ancora indisponibile l'infortunato De Vitis, appare poco probabile il rientro di Carannante, alle prese con un malanno muscolare.

ROMA: Sarebbero ripresentati la migliore formazione dopo l'incontro di Supercoppa. Solo Papin ha un dolore al ginocchio.

UDINESE/SEI RETI NELL'AMICHEVOLE DI CORMONS

Borgonovo convince Fedele



Borgonovo

0-6

MARCATORI: 23' e 25' Borgonovo, 49' Del Vecchio, 54' Borgonovo, 72' Biagioni (rig.), 81' Borgonovo. CORMONESE: Contin (46' Simonini), Corniali, De Marco (75' Doria), Stacul, Arcaba, Lorenzini (46' Manfreda), Deffenu A. (65' Di Len), Moras (75' Mancin), Tartara (80' capello), Zucco (65' Bertolutti), Pinatti.

UDINESE: Caniato, Bertotto, Montalbano (62' Pittana), Rossini (75' Pellegrini), Calori (46' Pierini), Petruzzi, Adamczuk, Gelsi, Borgonovo, Biagioni, Del Vecchio. ARBITRO: Iacuz di Cormons.

alle cosiddette seconde linee. Le attenzioni erano comunque tutte puntate su Borgonovo, in predica di esordire in campionato. Il centravanti ex pescatore ha giocato di punta affiancato da Del Vecchio e con Biagioni in rifinitura; spesso l'azione aveva come terminale proprio Borgonovo con cross dalle fasce di Rossini da una parte e Adamczuk dall'altra. Una disposizione tattica in troppo sbilanciata in avanti e non certo ipotizzabile con il delicato incontro con il Cagliari.

L'Udinese ha comunque fatto fatica, specie nel primo tempo, per trovare la via del gol. Ci sono voluti infatti oltre 20 minuti perché Borgonovo lavesse vinta nel duello tutto personale con il portiere cormonese. Al 3' Contin respinge di piede la conclusione ravvicinata del

centravanti bianconero, all'11' è bravo ad alzare sopra la traversa la deviazione di Borgonovo su cross di Biagioni, e ancora al 21' sempre di piede respinge la botta a colpo sicuro calciato dal centravanti.

Ma Contin deve capitulare al 23' sulla bella deviazione di testa di Borgonovo su cross di Rossini. E ancora il centravanti bianconero si ripete due minuti dopo nel correggere in rete un cross rasoterra da fondo campo dello stesso Rossini. La Cormonese comunque non sta a guardare e tiene testa alla retroguardia udinese con Zucco e Pinatti, al 36' Caniato deve distendersi e alzare sopra la traversa una conclusione di Moras da fuori area.

Alla ripresa del gioco Udinese subito in gol: cross di Biagioni e conclusione in rete di testa di

Del Vecchio. Quarto gol al 39' su calcio di punizione dal limite, con Biagioni che sorprende Simonini, sostituto di Contin nella porta cormonese. Occasioni per segnare anche per grigiorossi anche al 43' Montalbano quasi sulla linea di fondo commette fallo su Zucco; dal dischetto l'attaccante cormonese, fa intuire il tiro da Caniato che devia sul fondo. Comincia la girandola delle sostituzioni e cala anche il ritmo della gara. Al 27' quinta rete udinese. L'arbitro punisce l'intervento scorretto Manfreda di Pittana in area; dal dischetto Biagioni mette in rete di precisione. L'ultimo gol al 36' il portiere cormonese serve erroneamente con le mani Del Vecchio pronto a rimettere a centro area dove Borgonovo controlla a mette in gol.

Claudio Femia

NESSUN INCONTRO IN COMUNE PER LA TRIESTINA CALCIO SPA

Il gruppo di Manzano prende tempo

Una trattativa che stenta a decollare e una società che non ha vie d'uscita

TRIESTE — Nessun incontro, nessun impegno. Gli imprenditori friulani non hanno ancora spedito alcun impegno scritto al sindaco Illy, né sentono la gran fretta di concludere l'affare Triestina. Se nessuno si è presentato in Comune a Trieste, tanto meno c'è stato contatto col presidente della società alabardata, Raffaele De Rù. Tanto meno, abbiamo scritto, perché il gruppo di Manzano e De Rù ha avuto un epilogo sgradevole con quell'equivoco sulle condizioni di compravendita della Triestina e le scarsamente grazie frasi all'indirizzo dei friulani che non avevano dato a De Rù la sensazione di serietà d'intenti.

A quanto ci è dato conoscere - invero molto poco - gli imprenditori manzanesi si rendono conto che la trattativa si presenta con scarse possibilità di riuscita perché le disponibilità che essi mettono in campo già sono state giudicate del tutto insufficienti nell'autunno scorso. Ma specialmente perché la situazione della squadra è andata via via peggiorando in questi tre mesi.

L'assessore Del Piero, con ostinato ottimismo, cerca di tenere i rapporti allacciati: altri imprenditori disposti all'avventura alabardata non si trovano facilmente in giro per la Penisola e conviene temporeggiare nella

speranza di dar soluzione a una situazione molto difficile.

Voci, appena soffuse, provenienti dal Collo dipingono la tiepida degli interessi dei pretendenti verso la Triestina come società. Le condizioni poste in autunno erano chiare e semplici: tre miliardi, magari dati sull'ungheia, ma la cordata manzanese voleva la Triestina completamente senza debiti e con una gestione del tutto nuova, a partire dal 1.º luglio.

Se per gli imprenditori Pali e Corubolo, con Fioretti e Belrosio, le condizioni erano tali, Raffaele De Rù non poteva accettare una cifra che non gli avrebbe consentito di pagare nemmeno la gestione di un'annata sportiva, quella in corso che gli costerebbe il doppio.

Un'impassa difficile da smuovere, come si può capire, le ragioni di entrambe le parti paiono ragionevoli, anche se gli interessi degli uni cozzano contro gli interessi dell'altro. Chi ci rimette è la squadra, lo staff tecnico e, soprattutto, gli appassionati di calcio.

A questi ultimi, per consolarli, diciamo che al peggio la Triestina può fallire. Purché il fallimento venga pilotato come lo fu quello per Verona, Bologna. Non ci auguriamo certo che succeda a Trieste quanto capitò a Terni, Taranto, Messina o Catania.

LUTTO PER BUFFONI, SBANO DIRIGE L'ALLENAMENTO

Alabardati, problemi sopiti

TRIESTE — Dopo la parentesi di mercoledì a Turriaco la truppa alabardata si è ritrovata ieri al «Grezar». Assente Adriano Buffoni, tenuto lontano da Trieste causa un grave lutto familiare (è morto suo padre e all'allenatore alabardato vanno le condoglianze nostre e di tutti gli sportivi), il bastone del comando è stato assunto momentaneamente dal viceallenatore Shano.

Un po' di bastone e un po' di carota il sistema usato dal tecnico calabrese: un paio d'ore di allenamento sostenuto condito dalle urla, a volte di richiamo, più spesso di incoraggiamento, per sollecitare i ragazzi al maggior impegno possibile.

Alla fine la solita partitella a campo ridotto per chiudere un pomeriggio passato in gran parte sotto il tiepido sole di questo anomalo inverno. I due mesi di stipendio promessi ai giocatori sembrano avere ricaricato l'ambiente.

Almeno per il momento, le facce scure e i volti tesi notati negli ultimi periodi sono del tutto scomparsi. Salvo vederli ricomparire poi, nel caso in cui alle date prefissate per il pagamento delle aspettative, la società non si dimostri in grado di far fronte agli impegni presi. Staremo a vedere: inutile preoccuparsi troppo per il futuro, quando il presente reclama un impegno già di per sé arduo e forse decisivo come la partita di domenica prossima con il Mantova.

Alla contesa sarà certamente assente Ciccio La Rosa. L'incidente subito il Coppa Italia si è rivelato piuttosto serio: uno stramanto al polpaccio che dovrebbe costringere l'attaccante siciliano a qualche settimana di forzato riposo.

Il suo posto, domenica, dovrebbe essere preso da Massimo Marsich.

Qualche piccolo problema anche per Silvio Casonato, costretto ieri ad un limitato lavoro ai bordi del campo causa una leggera distorsione alla caviglia.

Il piede del giocatore, appoggiato male in allenamento su un campo infido, non desta preoccupazioni di sorta. Silvio, domenica, dovrebbe essere pronto a rispondere alla chiamata.

Il recupero degli ex infortunati di lusso Romano e Facciolo procede invece senza interruzioni di sorta.

Nella partitella in famiglia, infatti, i due hanno dimostrato di trovarsi finalmente a proprio agio sul rettangolo di gioco. Il secondo, impegnato nell'incognito ruolo di attaccante, si è pure reso protagonista di una realizzazione di pregio ai danni del suo «sostituto» Drigo.

Insomma tutto sembra procedere abbastanza bene (volevamo usare la locuzione «per il meglio», ma ci è parsa fin troppo ottimistica), ora la parola passa al campo. Vincere al «Rocco» domenica potrebbe risultare l'unica medicina adatta per risollevare una «malata grave» apparsa ultimamente desti-

nata in maniera incontrovertibile al «coma profondo». Ci riferiamo, è ovvio, alla formazione alabardata.

Un ultimo inciso: volevamo conoscere i nomi dei tre giocatori di particolare interesse per la società, frettolosamente pagati nella mattinata di martedì per evitare il loro svincolo. Ci siamo rivolti al consigliere Massimo Giacomini presente all'allenamento di ieri. «Inutile pensare a quanto successo sinora - la sua risposta - meglio cercare di fare quadrato per cercare di risolvere la difficile situazione». Come dire: acqua passata non macina più. Ma dopo ricerche più o meno approfondite abbiamo scoperto che i tre dovrebbero essere i più giovani tra i dodici firmatari della messa in mora, e di conseguenza quelli di maggiore interesse per il futuro. Sarà solo morbosa curiosità la nostra, o più semplicemente dovere di cronaca, ma ci sembra giusto, per maggior chiarezza, rendere pubblica la notizia.

CAMPIONATO D'ECCELLENZA

Altri punti per il S. Sergio sulla via della salvezza

TRIESTE — Il San Sergio sembra aver intrapreso la giusta strada entro il sentiero della salvezza del campionato di Eccellenza; è certo troppo presto per tracciare proclami definitivi ma sta di fatto che la truppa dei lupetti dopo il «tonico» ingerito nel derby, sembra rinata e in grado finalmente di imporre il tasso tecnico di cui è in possesso.

La vittoria della scorsa domenica ai danni del Ronchi assume veramente i tratti di un'autentica impresa; in doppio svantaggio dopo una decina di minuti, i ragazzi di Tremul hanno sfoderato una prestazione eccezionale sotto il profilo della grinta e della convinzione unitamente ad un gioco che non ha lasciato scampo alla formazione di casa.

Con questa vittoria «corsara» il San Sergio si aggancia al gruppo delle quart'ultime a quota 11 in compagnia di Sacilese e della «cugina» San Luigi; il cambio di marcia della formazione giallorossa è dovuto senz'altro al ripristino della rosa finalmente non più vessata continuamente da infortuni e squalifiche.

L'allenatore Tremul è ora infatti alle prese con problemi di abbondanza tanto da poter dirottare in panchina Corrado Pescatori, il quale, subentrato nella ripresa, ha poi deciso il match sfoderando acuti di esperienza nell'occasione del-

l'azione del secondo rigore e all'atto di trafficcare al 90' l'estremo locale con la stoccata del definitivo 2-3.

Lo stesso Pescatori non nasconde il suo entusiasmo per la bella importante impresa che ha segnato, tra l'altro, la sua prima rete in campionato: «Nessun problema per la panchina, siamo una rosa di 17-18 giocatori che l'allenatore sa gestire; per quanto riguarda la partita abbiamo tremato solo all'inizio, dopo aver però fallito anche un paio di occasioni. Nella salvezza ci abbiamo sempre creduto: il campionato si sta dimostrando strano e difficile ma noi avevamo solo bisogno di fare un filotto di risultati utili e sono arrivati. Possiamo salvarci senza affanni».

Al commento della punta fa eco l'entusiasmo del tecnico Tremul: «Sono letteralmente euforico; da anni che milito in San Sergio non ho mai assistito ad una impresa del genere. Sono da dimenticare i primi minuti nonostante Busani e Silvestri abbiano avuto la palla buona per passare in vantaggio, noi abbiamo fatto hakiriri nell'occasione delle loro reti - continua l'allenatore dei lupetti - ma subito dopo abbiamo giocato con un incredibile cuore, grinta e potenza atletica, anche su un terreno difficilissimo».

Anche per il San Luigi si è trattato di una domenica da archiviare felicemente; i vivaisti sono infatti usciti brillantemente indenni dalla delicata trasferta in quel di Sacile, in casa di una formazione invischiata anch'essa nella lotta per la salvezza.

I triestini erano passati addirittura per primi in vantaggio grazie ad un guizzo della punta De Rosa e hanno successivamente sprecato l'opportunità per chiudere il conto, facendosi poi raggiungere dalla rete del pareggio messa a segno da Zota, l'albanese che milita nella Sacilese.

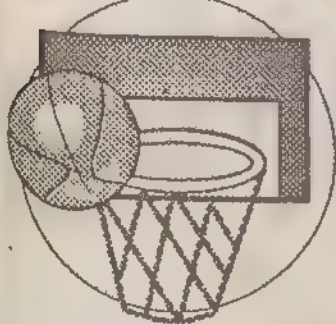
Per il San Luigi si tratta quindi di un pareggio di indubbio valore, sia perché guadagnato al cospetto di una diretta concorrente sia perché giunto in seguito ad una prova convincente che ha rivitalizzato il clan dei vivaisti dopo la brutta battuta d'arresto patita nel derby.

A Sacile si è visto un San Luigi arcigno e determinato, in grado di riproporsi autorevolmente nel lotto di compagini candidate alla permanenza in categoria.

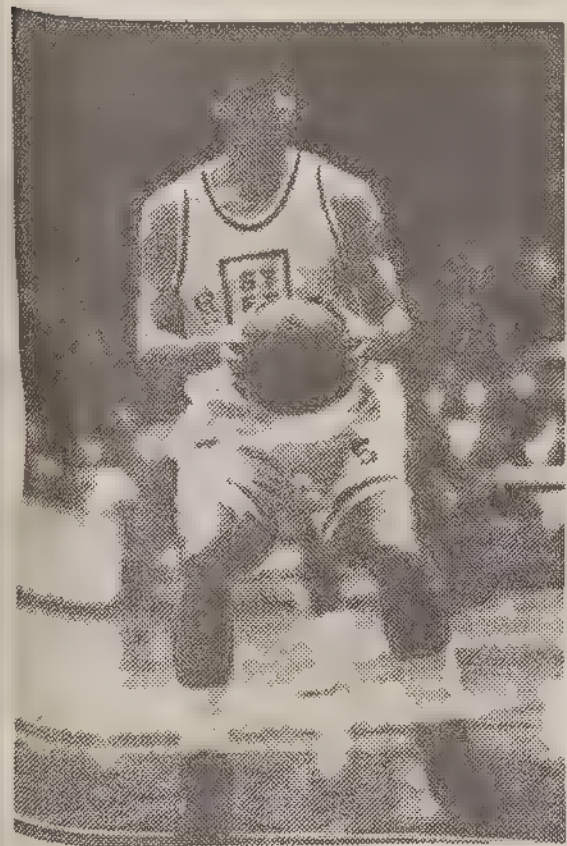
Il tecnico Palcini è giustamente soddisfatto della prestazione della sua squadra: «Abbiamo reagito bene con volontà anche se potevamo fare risultato pieno; ma va bene così perché la squadra si è comportata bene. Un elogio alla coppia De Rosa-Olivetti; i due si stanno pian piano trovando».

f. G.

BASKET STEFANEL / IL PERISTERI, AVVERSARIO NEI QUARTI DI KORAC, SULLA CARTA NON VALE GENTILE E SOCI



Una ateniese tira l'altra



Gentile, col Panionios 7 bombe.

PERISTERI

Mouses (guardia, 197 cm, 19 anni)
Koronios (play, 185, 24)
Grekos (play, 185, 22)
Makaras (ala, 198, 27)
Lampropoulos (guardia, 198, 18)
Milonas (ala, 201, 24)
Pedoulakis (guardia, 193, 29)
Tsagopoulos (ala, 204, 26)
Berwald (centro, 206, 32)
Fasouras (ala post, 210, 25)
Norris (centro, 206, 33)
Kasouridis (guardia, 193, 26)
Batsios (guardia, 193, 24)
Coach: Spiros Foskolos

TRIESTE — C'è sempre una ateniese sulla strada della Stefanel. Liquidato il Panionios, ecco nei quarti della Korac il Peristeri, meno quotato della formazione di Iannakis ma pur sempre un quintetto poco addomesticabile.

I greci nell'ultimo turno degli ottavi non sono riusciti a fare l'impresa, vincere sul campo del Maccabi Tel Aviv. Anzi, venti punti sul groppone e tutti a casa. Così gli israeliani hanno chiuso la poule al primo posto e se la vedranno adesso con il Panionios.

La Stefanel disputerà il primo incontro dalle parti del Partenone, tra due mercoledì. Ritorno a Chiarbola, una settimana dopo. Attualmente il Peristeri occupa il terzo posto in classifica nel campionato greco, in compagnia di Panathinaikos e Paok. La capolista è il Panionios legnato l'altra se-

ra dalla squadra di Tanjevic.

I prossimi avversari dei biancorossi non hanno leggende del basket ellenico nell'organico, come Iannakis e Christodoulou del Panionios. Le stelle sono i due stranieri. Audie Norris è una vecchia conoscenza del campionato italiano: ha giocato a Treviso e ha affrontato le nostre formazioni nell'Euroclub col Barcellona. Non è più un ragazzino ma punta tutto su fisico e mestiere. L'altro Usa è Berwald, bianco, gran lavoratore sotto canestro. In due garantiscono una ventina di rimbalzi a partita e trovano una discreta collaborazione in Fasouras (da non confondere con la stella) Fassoulas, nazionale e Olympiakos). L'allenatore di cognome fa, guarda un po', Foskolos. Discendente? Mah...

Secondo la logica, una Stefanel a pieno regime non dovrebbe scomporsi

troppo per volare in semifinale. Il ritorno in casa, tra l'altro, offre la possibilità di rimediare a eventuali «magre» in terra greca. Sulla carta il reparto «piccoli» del Peristeri non è in grado di contenere Gentile, Pilutti e quel Bodiroga che tra 15 giorni potrebbe aver ritrovato quella vena che adesso non c'è.

La delegazione italiana in Korac ha perso per strada una sua rappresentante (la Pfizer) ma nessun'altra nazione può contare su tre squadre nei quarti. Aumentano le possibilità di una finale, e non sarebbe la prima volta, tutta tricolore.

Gli accoppiamenti della prossima fase vedranno la Recoaro di fronte all'Antibes e la Scavolini col Paok Salonico. I pesaresi non sono da invidiare: tra le formazioni straniere rimaste in corsa hanno pescato il cliente peggiore.

Roberto Degraisi

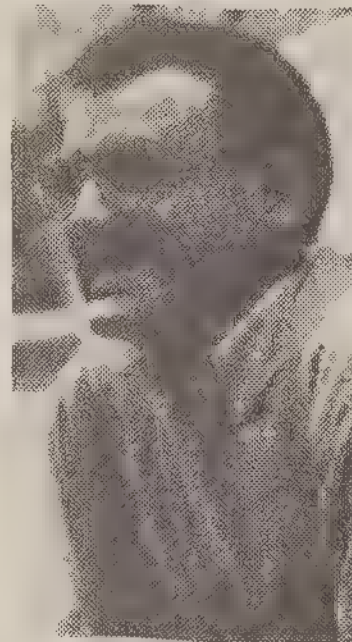
STEFANEL / DOMENICA BAKER A TRIESTE

Boniciolli, il «livornese» Cotta di mezza estate

TRIESTE — La lingua, sosteneva un tale, è l'unica arma da taglio che si affila con l'uso costante. Così è bastata l'assenza in panchina del vice di Tanjevic per alimentare i pericolosi fendenti delle «voci». I soliti bene informati assicurano che un autorevole personaggio stesse facendo gli occhi di triglia a Boniciolli per venire a capo del pasticcio livornese. E in effetti il buon Matteo è giunto al Palasport di Chiarbola quando Stefanel e Panionios stavano giocando da un pezzo. Comunque l'allenatore, bello ed elegante nel suo completo scuro, non era reduce da incontri «carbonari» con il professor Querci, padre-padrone della Baker, semplicemente aveva da poco lasciato la squadra del cuore, quella della categoria cadetti, uscita sconfitta a San Donà, con Matteo più Boscia del Boscia, tanto è vero che aveva guadagnato la via degli spogliatoi prima dei suoi allievi, perché espulso, cosa mai avvenuta in precedenza.

In ogni caso non costituiva mistero che il presidente della società toscana intendesse avvalersi di Boniciolli, ritenuto in grado di pilotare una compagine di Al dopo aver fatto a lungo l'apprendista stregone. Ma allora dovevano essere superati due ostacoli impegnativi, la presenza di Lombardi (in un primo momento sembrava dovesse accasarsi a Montecatini da dove avrebbero «girato» Benvenuti quale diesse) e l'ulteriore «tristinità» che a Livorno a quei tempi non deponeva favorevolmente.

E poi questioni di fondo, poiché l'attuale aiuto di Tanjevic non è un tipo che si affeziona al mercato dell'usato, non si sarebbe lasciato scappare né Orsini né Bon-



gnori, avrebbe dato il benservito a Richardson preferendogli un giovane zaratino, Kelevic, e avrebbe confermato la fiducia al trio giuliano Attruia, Bon e Pozzocco. Questi discorsi sono ormai tramontati, non c'è stato un autentico ritorno di fiamma del quale potrebbe parlarsi in un futuro. Lusingato da tanta attenzione, Boniciolli preferisce dedicarsi ai suoi ragazzini, che sabato nella palestra di via Locchi diventeranno grandi se riusciranno a superare la Benetton. Non è tempo di letargo per gli allenatori. Mentre a Livorno infuriavano le polemiche, altri sodalizi starebbero premendo per «prenotarsi» Pino Grdovic, uno dei primi nella lista di Spalato. Non è da scartare, tuttavia, l'ipotesi che nel prossimo campionato, a Livorno, venga composto un doppio triestino-zaratino (senza timoniere) sulle acque, sempre agitate, del Tirreno.

Intanto, ieri sono saltate due panchine: la Burghy ha esonerato Casali affidando la squadra a Nevio Ciaralli, e in A2 il Tonno Auriga Trapani ha esonerato Gebbia lanciando il vice Genovese.

EUROCLUB / VINCONO I MADRILENI

Benetton, sconfitta Real La Buckler in ginocchio

Benetton 64
Real Madrid 50

BENETTON: Marcacini n.l., Mannion 2, Iacopini 19, Pittis 15, Garland 8, Ragazzi 2, Fellacani 2, Vianini 4, Scarone, Rusconi 12. All. Frates.

REAL MADRID: Lasa 2, Santos 12, Coll n.e., Biriukov 8, Arlauckas 10, Antuñez 8, Sabonis 28, Romero n.e., Cargol 4, Martin 8. All. Lucky.

ARBITRI: Grigoriev (Russia) e Radic (Croazia).

NOTE: tiri liberi Benetton 11 su 17, Real Madrid 15 su 21; tiri da tre punti: Benetton 3 su 16 (Mannion 0 su 2, Iacopini 1 su 6, Pittis 2 su 5, Garland 0 su 1, Ragazzi 0 su 2), Real Madrid 3 su 12 (Santos 1 su 2, Biriukov 2 su 6, Antuñez 0 su 2, Sabonis 0 su 1, Cargol 0 su 1).

TREVISO — Nemmeno al quarto assalto europeo la Benetton è riuscita ad avere ragione del Real Madrid che ieri ha dimostrato di essere una squadra veramente «regale». Correremo il rischio di essere monotoni, ma ancora una volta dobbiamo sottolineare la prestazione assolutamente incolora dei due americani, 10 punti in due. Sì, è vero, Rusconi ha perso il confronto con Sabonis, Iacopini non ha segnato i soliti 30 punti, Vianini non ne ha azzeccata una, ma

può la Benetton regalare in partenza due uomini del quintetto agli avversari? Certo che no.

Eppure l'inizio furioso dei ragazzi di Frates aveva illuso i quattromila del Palaverde. Due contropiedi al fulmicotone di Pittis e Iacopini scavarono il primo solco tra le due squadre al 10' (24-16). Il Real si mette a zona 2-3 e per Garland e compagni cominciano i primi problemi. Mannion non tira, Iacopini non ci prende; sale in cattedra il «principe del Baltico» che domina il rimbalzo e segna canestri importanti.

La Benetton subisce

troppo al rimbalzo (meno 6 il saldo dopo appena quindici minuti) e l'aggancio è cosa fatta. Ripresa: dopo due minuti Grigoriev fischia il quarto fallo a Iacopini che va a sedersi in panchina. Sabonis segna sette punti consecutivi e soprattutto toglie dal gioco Rusconi. Di più: lo costringe al duello «d'onore» e il pivot azzurro cade nella trappola, forza l'uno contro uno in post basso sbagliando a ripetizione. Il break decisivo è tutto nei primi tre minuti (40-51). Frates prova una difesa più aggressiva, ma Lasa e Santos sono troppo concentrati per cadere nella trappola. La palla nelle mani delle guardie spagnole è un vero e proprio conto in banca. La partita scivola via senza scosse e i madrileni raggiungono il massimo vantaggio al suono della sirena. L'allenatore ospite negli spogliatoi riconosce gli errori degli americani di Treviso.

Alessandro Baschieri

LA CONFERMA Jordan andrà sul diamante

CHICAGO — Michael Jordan conferma: tenterà la carriera da professionista nel baseball. Il campione di basket, ritiratosi la scorsa estate, ha infatti confermato l'attendibilità delle indiscrezioni su un suo passaggio al baseball, dichiarando di essere intenzionato a giocare nei White Sox, con cui si alleerà in febbraio, «voglio andare al campo e conquistarmi un posto in squadra».

Cibona 78
Buckler 76

Il Cibona ha battuto la Buckler nella prima giornata di ritorno del girone B degli ottavi di finale del campionato europeo per club di basket. La Buckler si è fatta agganciare in classifica dal Cibona ma ha salvato la differenza canestri.

NUOVA OPEL CORSA. LEI, PIÙ DI TUTTE.



Il superlativo è assoluto. La nuova Opel Corsa GSi con motore 1.6 ECOTEC 16 valvole non accetta confronti: li provoca. Le sue sensazionali prestazioni superano tutte le aspettative. Sempre nella massima sicurezza e in un comfort totale, come tutte le Corsa. Corsa, già dal modello Swing, offre un grande equipaggiamento:

- Doppie barre in acciaio di protezione laterale
- Cinture di sicurezza con pretensionatore
- ABS elettronico a richiesta (di serie su GSi)
- Opel Full Size Airbag a richiesta
- Alzacristalli elettrici
- Chiusura centralizzata
- Display multifunzionale
- Ventilazione microfiltrata e ricircolo aria interna
- Predisposizione autoradio
- Servosterzo a richiesta (di serie su GLS)
- Climatizzatore ecologico a richiesta
- Antifurto elettronico a richiesta

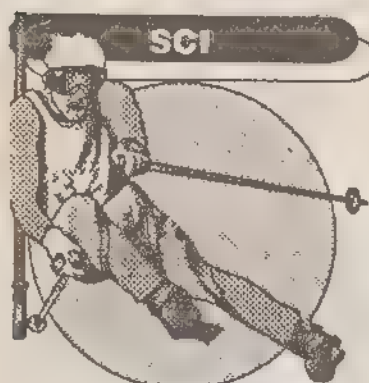
Corsa City (3/5p) - Corsa Swing (3/5p) - Corsa Joy (3p) - Corsa Sport (3p) - Corsa GLS (5p) - Corsa GSi 16V (3p)

MOTORE	POTENZA	VEL. MAX.	Consumo l/100 km		
			90 km/h	120 km/h	ciclo urbano
1.2i	45CV	145 km/h	5.1	6.8	7.9
1.4i	60CV	155 km/h	5.2	6.9	8.8
1.4Si	82CV	173 km/h	5.4	7.2	9.3
1.5D	50CV	150 km/h	4	5.7	6.2
1.5TD	67CV	165 km/h	4	5.7	6.2
1.6i 16V	109CV	195 km/h	5.4	7.2	9.1

CORSA
LA MIA AUTO.



OPEL



OGGI LA DISCESA A CORTINA (RAIDUE E TMC, DALLE 10.45)

Libera senza Deborah

OLIMPIADI 2002 / IL SINDACO DI TARVISIO REDUCE DA ROMA

«Ma sinora non è stato fatto niente»

TARVISIO — Il triangolo delle Olimpiadi sta già vacillando. La candidatura della località della Valcanale per le Olimpiadi del 2002 assieme a Kranjska Gora, Hermagor e Arnoldstein, potrebbe essere un miraggio molto lontano e, soprattutto, molto costoso. L'assenso di massima all'iniziativa, dato dal presidente del Coni Mario Pescante mercoledì, non ha certo cambiato le cose. Basta dare uno sguardo sul comprensorio, naturalmente dalla parte italiana, per capire che impianti adatti, ora come ora, non ce ne sono proprio e che farli non è opera da due soldi. E tutto rimane per il momento ancorato ai «si potrebbero». «La candidatura è sostenuta dal Coni — afferma Carlo Toniutti,

sindaco di Tarvisio, nel senso che questo organo se ne fa portavoce presso il Coni, ma nulla più. Questa candidatura sarà ufficiale solo da ottobre, quindi, possiamo tranquillamente decidere, presentando una specie di precandidatura a febbraio in occasione delle Olimpiadi di Lillehammer, e poi ritirarci, appunto entro ottobre, se la consultazione popolare che intendiamo fare in questi mesi dovesse darci parere contrario».

Stupisce, peraltro che né la giunta in carica, né la precedente si siano adoperate per studiare le possibilità autentiche dal punto di vista dell'impiantistica delle nostre località. «Almeno questo si poteva fare — commenta Toniutti — verificando lo stato attuale delle cose e, per-

ché no, abbozzando una divisione delle gare in programma. E invece niente. Si sa, in maniera molto approssimativa, che il fondo e il biathlon potrebbero essere svolti a Tarvisio. Per lo sci femminile si potrebbe sfruttare Sella Nevea e Piancavallo, che ha già ospitato gare di coppa del mondo femminile. Per il bob, invece, bisognerebbe raggiungere Cortina. Ma è tutto campato in aria. Non c'è stato, finora, il minimo coinvolgimento... E gli altri stati? «La Slovenia — continua Toniutti — ha già dimostrato entusiasmo e si è detta pronta a lavorare su questo progetto, ma da parte austriaca non si registra molto entusiasmo nonostante l'assenso di Hermagor e Arnoldstein. Evidentemente

l'idea, in Austria, non piace molto». «Lo stesso Pescante poi — riattacca Toniutti — ha detto francamente che il Coni non vede di buon occhio una candidatura di tre stati in contemporanea, essendo un organismo piuttosto rigido. Insomma, bisogna fare tutti questi studi e tutto questo lavoro entro il 1995, considerando che, per la parte italiana, la candidatura è un affare più regionale che di Tarvisio stessa e che di conseguenza i soldi necessari alla candidatura dovranno essere sborsati dalla Regione, non avendo il Comune di Tarvisio uno spicciolo da poter spendere su questo affare...».

«E tutto da fare — è il suo ultimo pensiero —. Ma ne vale la pena?». Francesco Facchini

CORTINA — Deborah Compagnoni non parteciperà oggi alla discesa libera di Coppa del Mondo donne di Cortina. Lo ha annunciato la stessa atleta dopo le prove di ieri, nelle quali ha realizzato il 45.mo tempo. «Non faccio la gara — ha detto —, ho provato a fare la discesa per adattarmi alla velocità. Ho anche usato sci molto veloci, ma non sono andata oltre il 45.mo tempo».

«Debo fare ancora molto slalom gigante e superG — ha aggiunto —, prima di dedicarmi alla discesa. Sarò per l'anno prossimo». Nelle prove di ieri la tedesca Katja Seizinger ha realizzato il miglior tempo. La tedesca ha coperto il percorso in 1'26"31. Prima delle azzurre Bibiana Perez, classificata decima a 99 centesimi.

I maschi

a Kitzbuehel

Quarto tempo, 2'00"31 per Luigi Corti nel secondo allenamento cronometrato in vista della discesa libera in programma domani a Kitzbuehel per la Coppa del mondo. Il miglior tempo è stato realizzato dallo svizzero Daniel Mahrer, in 1'59"65, davanti all'austriaco Hoeflechner e al norvegese Skaardal. Soltanto 15.0 Pietro Vitalini.

Industria

e Fis, guerra

I 24 maggiori fabbricanti di sci e di equipaggiamento da sci chiedono una più efficiente gestione della Coppa del mondo e minacciano di creare una competizione alternativa se le loro richieste non saranno soddisfatte dalla federazione internazionale.

Tomba

contuso

Prosegue il momento sfortunato di Alberto Tomba. Dopo le delusioni di Kranjska Gora e Hinterstoder e il lieve infortunio al ginocchio sinistro che ha compromesso il rendimento nella gara austriaca, l'azzurro ha ieri rimediato una contusione alla coscia sinistra infortunando un paletto mentre era in allenamento sulle nevi di Vigo di Fassa. Tomba sta ora praticando ginnastica leggera per cercare di riconquistare la piena condizione fisica per lo slalom di domenica a Kitzbuehel.

Coppa Europa:

terzo Weiss

Ad Altausse, in Austria, il francese Yves Dimier ha vinto lo slalom

di Coppa Europa maschile, precedendo lo svedese Thomas Fogdö e l'azzurro Angelo Weiss, terzo a 17 centesimi.

Due giganti

a Sella Nevea

Oggi e domani a Sella Nevea grande sci con le atlete che parteciperanno a due slalom giganti Fis sulla pista Canin. Tra le protagoniste sono attese le ragazze che hanno partecipato martedì e mercoledì agli slalom Fis di Tarvisio.

Freestyle

e snowboard

Domenica due appuntamenti, a Sappada e Piancavallo, con due tra i più spettacolari sport della neve. A Piancavallo scenderanno in pista dalle 10.30 i saltatori del circuito continentale del freestyle. Tra i più attesi il cividelese Freddy Romano e il veneto Scotta.

A Sappada, con inizio alle 18, si svolgerà la prima gara del circuito regionale di snowboard, uno slalom in notturna. Alla gara, organizzata dal Surf Team di Trieste, hanno buona possibilità di piazzamenti i triestini Nordio, De Walderstein, Zappetti, Di Ragona e Di Bari.

«DAKAR»

Orioli braccato

MELLILA — Il friulano Edy Orioli ha sempre in pugno la gara riservata alle moto della Parigi-Dakar. Tuttavia il compagno di scuderia, il francese Arcarons, nella sedicesima tappa ha roccettato al leader un minuto e mezzo. Orioli adesso guida la graduatoria con due 25"7 di vantaggio.

Per quanto riguarda invece la competizione per le automobili, continua a dominare la Citroën. Nella frazione di ieri si è imposto il francese Rivier (Bourgoing). Nella classifica generale l'altro portacolori della Citroën Lartigue guida con un margine di un'ora e ventotto minuti su Aurio.

PALLAMANO / PRINCIPE SUL DIFFICILE CAMPO DI BRESSANONE

La Forst schiuma rabbia

Saftescu in precarie condizioni fisiche, Lo Duca punta allora su Bosnjak

TRIESTE — Bressanone, è questo il nome in codice dell'insidiosa trasferta che vedrà impegnato il Principe sul campo della formazione più incavolata del campionato. Per la Forst ogni punto in palio è diventato vitale a questo punto della stagione, quando cioè all'avvio del girone di ritorno si trova in classifica con un gap di ben 9 punti rispetto alla capolista. L'ennesimo black out in casa del Prato funge da ulteriore stimolo ai portacolori della birra, che hanno l'occasione di riscattarsi agli occhi del proprio pubblico contro i campioni d'Italia.

La rivalità tra Trieste e Bressanone sopravvive ormai da anni. La Forst

guarda il Principe come l'avversario più prestigioso della palla mano italiana. Battere Lo Duca e la sua armata è un obiettivo che per lungo tempo era stato caro pure al presidente della Figh Ralph Dejak, per vari anni al vertice del settore altoatesino. La situazione di classifica delicata acuisce la rivalità e fornisce un'iniezione di agonismo in più.

Formazioni alla mano entrambe le contendenti risultano due grosse squadre. Ma come nell'andata i biancorossi non potranno sfruttare appieno il rumeno Saftescu. A Chiarbola il mancino dell'Est era sotto tono per la botta al ginocchio subita nel match di Coppa dei Campioni con

la Vienna. Stavolta Saftescu ha la congiuntivite all'occhio sinistro e non può allenarsi per evitare che la parte ammalata si infiammi. Appena domani, prima della partenza, i medici diranno se è o meno il caso di impegnare a mezzo servizio lo straniero del Principe. Riposo coatto, questa settimana anche per Claudio Kavrecic che della trasferta a Teramo conserva cinque punti di sutura sul mento.

La stessa Teramo ove si ricorderà con la sfida col Principe, gli episodi di intolleranza verso gli arbitri Piccarollo e Ciarracchini sono stati punteggiati con due giornate di squalifica, all'allenatore Nino Azic, una a Settimio Massotti e una diffi-

da al parquet di Teramo con in aggiunta 1 milione 600 mila lire di multa.

La formazione triestina in settimana ha lavorato molto approfittando dello Jadran Kosina per sperimentare nuove soluzioni tattiche volte a coinvolgeremaggiormente Bosnjak. Le marcature assillanti hanno un po' escluso il potente atleta biancorosso dal via della manovra offensiva. Davvero una perdita che il Principe non si può permettere, e Giuseppe Lo Duca, per porvi rimedio, ha provato a schierare Bosnjak anche nel ruolo di centrale. Esperimento riuscito con l'auspicio che in futuro il neo acquisto principesco non si segnerà

solo per i suoi micidiali contropiede.

All'andata con la Forst finì 18-18 ma di certo non ci sarà il bis. Oltre al ritorno dalla Russia di Moskalenko, i padroni di casa proporranno sul parquet Durnwalder, recuperato dopo un brutto infortunio. Già nella stagione 92-93 il terzino della Forst rimase a lungo fuori dal campo per una brutta frattura. Adesso sembra si sia ripreso, definitivamente. Il suo impiego, magari solo in difesa, è pressoché assicurato. I vari Gitzl, Nessing, Fonti, Niederwieser, Unterframer, Hoffe non mancheranno all'appello di questo match di cartello per il pubblico brissinese.

an. bul.

PALLANUOTO / UNA LIETA NOVELLA

Cus ripescato in serie C ma ora si deve rinforzare

TRIESTE — Sorpresa. Il Cus, la terza squadra triestina di pallanuoto, è in serie C (mentre militano in B l'Edera e la Triestina). Lo ha deciso nei giorni scorsi la Federazione italiana nuoto, a circa quattro mesi dall'inizio del torneo, dopo il ritiro dal campionato della formazione goriziana, messa ko da un bilancio spiacevole che da tempo la teneva sulle spine.

Un risultato tanto atteso quanto sperato per il sette avversario (da quest'anno allenato dall'ex ederino Renzo Poli) che la stagione scorsa aveva chiuso il campionato in testa alla graduatoria del proprio girone della serie D. Per l'ennesima volta, però (dopo quattro occasioni fallite in quattro anni e altrett-

tanti tecnici chiamati a guidare la squadra) era venuto a mancare l'appuntamento con il salto di categoria: i triestini, infatti, primi anche agli spareggi erano stati costretti ad alzare bandiera bianca nella finale-promozione proprio contro il team goriziano.

Una piccola rivoluzione, dunque, in casa cussina, un risultato storico conseguito per oltre quindici anni. E con il quale, adesso, si fanno avanti anche i primi interrogatori. Gli esami cominceranno subito. Sono gli atleti stessi, infatti, a chiedersi in che modo la squadra, così com'è attualmente strutturata, saprà reagire alle prime gare del campionato di serie C, assai più impegnativo rispetto alla categoria infe-

riore, sia dal punto di vista tecnico che organizzativo.

Si parla già da tempo del possibile arrivo di qualche uomo di esperienza (Alessandro Calvini, ex stopper rossoalbino, ex stopper rossoalbino), il che garantirebbe senza dubbio la difesa, e da lavorare seriamente su nuoto e zona. Tutto questo, spaziosità permettendo. E per finire: non si conosce ancora la composizione dei gironi (facile immaginare che la maggior parte delle trasferte verrà fatta in Lombardia), il che rende estremamente difficile azzardare pronostici o commenti. Il calendario è comunque atteso entro i prossimi giorni: l'inizio del campionato è previsto per il 9 maggio.

mi. sco.

TENNISTA VOLO

Carsoline, una vinta... una persa

TRIESTE — Le ragazze della serie A1 del Kras/Adriacaravan, impegnate in una lunga trasferta che le ha portate a giocare prima in Sicilia e poi in Sardegna, mantengono una posizione di centro classifica.

Nei due impegni settimanali le pongiste del Kras, Ojstersek, Radovic, Bersan e Simoneta, hanno meritato una vittoria, per 6-0, con la squadra di Messina (Bulatova, Mastrantonio, Makinon, Bottiglieri). Nella serie B1 maschile prosegue la serie positiva della squadra del Kras/Aktiva (Roman Plese e Igor e Marjan Milic), sempre al comando della classifica di campionato con quattro punti di vantaggio sul Trento e Camerino.

Il Kras ha vinto l'ultima partita di campionato, quella con il Libertas Calto (Infantino, Furlan, Gili). Nella serie C maschile vittoria dell'Us Chiadino (Flego, Donda e Stibeli) sul Marostica per 5-2.

Domani le pongiste triestine impegnate nel campionato di A1 giocheranno a Castelgoffredo (Mn) contro il Tt Castellana, gli atleti della serie B1 del Kras incontreranno a Trento l'Usur Villazano.

ATLETICA / MEETING INTERREGIONALE «INDOOR»

Furlan, la stellina di Verona

Riconoscimenti particolari ai giudici di gara triestini più meritevoli

TRIESTE — La pista indoor di Verona, allestita all'interno di un padiglione della Fiera, ha dato inizio alla stagione agonistica di atletica leggera con un meeting interregionale per junior e senior. La manifestazione, svoltasi lo scorso sabato, è stata organizzata dal Comitato lombardo e, nonostante la lunga pausa natalizia, ha potuto contare sulla presenza di un gran numero di atleti appartenenti a varie società del Nord Italia.

I risultati dei triestini in questa prima trasferta non sono stati eccellenti, ma ciò non stupisce se si considera che in questo periodo quasi tutti gli atleti sono ancora impegnati con la preparazione invernale, basata sulla forza e sulla resi-

stenza, per cui le gare indoor rappresentano un diversivo per interrompere gli allenamenti in vista della stagione all'aperto.

Luisa Furlan (Chimica del Friuli) è stata autrice del miglior risultato, vincendo la gara dei 400 con il tempo di 58"40. Sulla stessa distanza, in campo maschile, Luca Bussani e Roberto Blasini, entrambi del Marathon, hanno corso rispettivamente in 52"34 e 54"62. Discrete le prestazioni degli atleti del Cus. Il velocista Antonio Bratus, nonostante un fastidioso a una caviglia, è riuscito a correre i 60 in 7"24, mentre Giorgio Butinar e Paolo Sasseti sui 1500 hanno ottenuto 4'17 e 4'19.

Inferiore alle sue possibilità la prestazione di

Elisabetta Dodi nel salto in lungo, dove ha ottenuto 5.07, mentre la giovane Marina Raccar, con tre salti nulli, non si è classificata. Infine sui 60 le tre cussine in gara hanno ottenuto i seguenti risultati: Katia Valzano 8"28, Samantha Bernes 8"32 ed Elisabetta Dodi 8"46.

Sabato e domenica prossimi, sempre a Verona, sono in programma i campionati regionali individuali indoor junior e senior, mentre a Gorizia, domenica mattina, si disputerà il campionato regionale individuale di corsa campestre.

In chiusura del 1993, il Gruppo giudici gara di Trieste di atletica leggera ha tenuto un incontro con tutti i giudici che hanno operato nella stagione agonistica

1992-93. Alla presenza del presidente regionale della Fidal, Romano Isler, il fiduciario provinciale dei giudici, Stefano Hovhannessian, ha illustrato l'attività svolta sottolineando che nelle 87 manifestazioni programmate si è registrata la presenza di 20 mila atleti con 1500 servizi di giuria. Nel corso della riunione si sono svolte delle premiazioni per riconoscere la professionalità di chi spesso, in quanto giudice, rimane nel dimenticatoio e il suo lavoro non sempre viene apprezzato. Così riconoscimenti particolari sono andati a cinque giudici triestini, Alberto Geseani, Bruno Cilicari, Fabio Facchetti, Bruno Facchetti e Michele Messini, per le loro prestazioni in riunioni nazionali e

internazionali, nonché al dott. Nicola Maggio che è stato presidente di giuria nella marcia ai Campionati europei di Stoccarda. Altri premi sono andati a Dario Debelli per i 35 anni di attività, e a Stello Devicchi, Stello Zafred, Piero Favento, Alessandro Massalin, Piero Mangini, Loredana Monterosso, Francesco Monterosso, Mariella Pappalardo e Giuseppe Pappalardo. Infine riconoscimento anche per i dieci anni di attività di Clara Possideli e Angela Troisi. Per quanto riguarda la nuova stagione, l'attività dei giudici inizierà il 17 gennaio con una serie di incontri di aggiornamento sulle recenti innovazioni del regolamento tecnico.

Sa. Be.

LA TRIS

Marathon può fare il vuoto

TRIESTE — Ventidue trottatori scendono oggi in pista a Palermo per disputarsi il successo. Gli importati Ask Me Nicely e Jacques's Kosmos, a quaranta metri dallo start, avranno vita dura. Potrebbe essere la corsa di Marathon Lady, che attraverso un felice momento di forma.

Premio Città di Palermo, lire 30.000.000, metri 2000-2040, corsa Tris.

A metri 2000: 1) Nesso Causale (G. Ferrante); 2) Maestrale Rl (F. Di Minicci); 3) Ossilo Lb (A. Losal); 4) Odensthar (G. Mastal); 5) Olivares Or (F. Rosta); 6) Maragor (G. Messineo); 7) Nistea Mn (G. Monti); 8) Nivea (L. La Rosa); 9) Offic M (B. Lo Verde); 10) Maiori (G. Ruocco). A metri 2040: 11) Inrush Wh (S. Grasso); 12) Merope Jet (G. La Rosa); 13) Gran Maestro (G. Prestigiacomo); 14) Nesy del Cigno (F. Cina); 15) Melo del Lario (G. Lombardo); 16) Marathon Lady (M. Di Meo); 17) Mintacas (S. D'Ambrigo); 18) Moschetto (Giu. Vassallo); 19) Monteleone (S. La Galà); 20) Nitro Fa (G. Guttilla).

A metri 2040: 21) Ask Me Nicely (F. Tranchini); 22) Jacques's Kosmos (A. Porzio).

Rapporto di scuderia: Nivea (8), Merope Jet (12).

Inostri favoriti. Pronostico base: 16) MARATHON LADY, 17) MINTACAS, 6) OLIVARES OR. Aggiunte sistematiche: 21) ASK ME NICELY, 6) MARAGOR, 13) GRAN MAESTRO.

m. g.

PRONOSTICO TOTIP

Nividend a Tor di Valle e Lacost Or a Padova sono due buone basi

Prima corsa

Una schedina decisamente ingarbugliata, aperta con un affollato discescente pisano sui 1900 metri. Proprio per l'alto numero di partenti, la corsa si presenta piuttosto difficile da decifrare, anche se Bircks, Bank, Dundee Doon, Boris, Portrait Panter, Pamar e Strange Knight sembrano migliori degli altri. Consigliamo la tripla.

Seconda corsa

A Tor di Valle potrebbe risultare Nividend la base. Ben situato in partenza dovrebbe far valere il suo passo superiore a Nidondo, Gaiger, Number One Max e Olé Apache.

Terza corsa

Lustre Op sembra essere l'unico in grado, all'Arco-

veggio, di poter tenere in rispetto i penalizzati (trenta metri il disavanzo). Certo Nefando Jet e Oblo stanno andando forte e bisognerà tenerli in considerazione. Solo sorprese Medong e Macor Jet.

Quarta corsa

A Torino si evidenziano di primo acchito Leon Palm, Megan e Nuvola Marina. La corsa dovrebbe passare fra i gruppi 1 e 2, con una leggera preferenza alla sigla principale.

Quinta corsa

Alle Mulina fiorentine altro rebus di quelli buoni. E bisognerà nuovamente fare ricorso alla tripla (che comunque non è sufficiente a sciogliere tutti i dubbi), poiché fra i sedici impegnati sul doppio chilometro appare proprio arduo selezionare. Diremo che si potrebbe tentare con Onyx Trio e Niami Gl, ma anche con Naviero Mayor e Losing, senza però escludere... interferenze da parte di Outfield Lg e Mimmo Joe. Interrogare l'oracolo...

Sesta corsa

Lacost Or, con un numero 2 invitante, potrebbe metterli tutti in riga nella corsa di Ponte di Brenta, Ombre Bi, che ha corso bene a Montebello l'ultima volta, Nicargua Jet, la nostra Maracan Jet, lo svelto Lomolo e Landi As, gli avversari del soggetto che a noi piace di più.

m. g.

Pronostico Totip			
1.a corsa	Lo arrivato	1 X 2	
	2.o arrivato	X 1 1	
2.a corsa	Lo arrivato	X X	
	2.o arrivato	1 2	
3.a corsa	Lo arrivato	1 2	
	2.o arrivato	2 1	
4.a corsa	Lo arrivato	1 1	
	2.o arrivato	2 1	
5.a corsa	Lo arrivato	1 X 2	
	2.o arrivato	2 2 1	
6.a corsa	Lo arrivato	1 1	
	2.o arrivato	X 2	

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. **GORITIA:** corso Italia 74, telefono 0481/537291, fax 531354. **MONFALCONE:** viale San Marco 29, telefono 0481/798828-798829. **MILANO:** viale Mirafiori, strada 3, Palazzo B 10, 20094 Assago, tel. 02/57577.1; sportelli piazza Cavour 2, telefono 02/76013392. **BERGAMO:** viale Papa Giovanni XXIII 120/122, telefono 035/225222. **BOLOGNA:** via F.lli 1, tel. 051/379060. **BRESCIA:** via XX Settembre 48, tel. 289026. **FIRENZE:** viale Giovine Italia 17, telefono 055/2343106-7-8-9. **LODI:** corso Roma 68, tel. 0371/65704. **MONZA:** corso V. Emanuele 1, tel. 039/360247-36773. **NAPOLI:** via Calabritto 20, tel. 081/7642828-7642959. **PALERMO:** via Cavour 70, tel. 091/593133-583070. **ROMA:** via G.B. Vico 9, tel. 06/3696. **TORINO:** via Santa Teresa 7, tel. 011/512217.

La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo ver-

ranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di denaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblica, si intendono destinate ai lettori, si intendono destinate ai lettori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 650 feriali, festivo + feriali lire 1000; numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1600 feriali, festivo + feriali 2400, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriali, festivo + feriali lire 2800. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Impiego e lavoro offerte

A ragazzi/ragazze bella presenza proponiamo inserimento moda pubblicità. Trieste 040/395373. (G816115) **AZIENDA** commerciale assume: n. 1 commessa/o per negozio abbigliamento apertura stagionale. Requisiti richiesti: provata esperienza nel settore abbigliamento donna, buona conoscenza tedesco parlato; esperienza allestimento vetrine; età minimo 25 anni. Offre: contratto C.N.N.L. e incentivi, luogo di lavoro: Grado-Go. Presentarsi mercoledì 19 gennaio 1994 a Udine in via J. Linusio 38 (Z.I.U.) dalle ore 9 alle 12. Astenersi se privi requisiti richiesti. (S50089) **BIMBI** adulti, aspiranti fotomodelle/fotomodelli indossatrici volti nuovi per moda, pubblicità, cinema cerchiamo. Cosmos 0721/35228. (S.an.) **CERCASI** personale ambasciatore per lavoro gelateria in Germania. Trattamento familiare. Tel. 0438/309137. (A00) **CORMONS** cercasi cameriera anche prima esperienza - tempo pieno o fine settimana. Tel. 0481/60137. (B39) **JEANS** Luis David cerca parucchiari pratici. Tel. 367271. (A534) **MULTINAZIONALE** seleziona ambo sessi per inserimento urgente, anche part time. Dinamica organizzazione. Tel. 040/637258. (A163) **SOCIETÀ** marketing ricerca Ts-Go collaboratore/franco minimo 25enne max 30 enne automunito max serietà e disponibilità. Tel. 040/384371. (A565)

Impiego e lavoro richieste

AUTISTA patente D-E KD cerca urgentemente qualsiasi lavoro. Tel. 526727-578137. (A267) **GIOVANE** 27enne buona presenza, buona volontà cerca occupazione. No vendita, no porta a porta. Disponibile anche assistenza notturna anziani. Telefonare ore serali 040-828801. (A510) **ODONTOIATRA** con esperienza offre collaborazione serale e professionale. Scrivere cassetta Spi 62/M Udine. (S70122) **REFERENZIATA** pratica decennale ospedaliera offresi pomeriggi o notti. Telefonare dalle 13 alle 15 n. 729262. (A469)

CONTINUANO FINO ALL'11 FEBBRAIO DA:

VIRGOLINI
GRANDI SALDI
DI FINE STAGIONE

SCONTI REALI FINO AL 60%

SIAMO A TURRIACO (GO) VIA GARIBOLDI 19
TEL. 0481/76023-76146
A 5 MINUTI DAL CASELLO DI REDIPUGLIA
E DALL'AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI

NUOVO AMPLO PARCHEGGIO CLIENTI

COM. AL COMUNE EFF. TA. L. 30.12.93

Mobili e pianoforti

PIANOFORTE tedesco perfetto garanzia accordatura trasporto incluso 950.000 0431/93388 0330/480600. (C00)

Auto-moto-cicli

A.A. DEMOLIZIONE ritira macchine da demolire anche sul posto. Tel. 040-566355. (A413) **ALFA** 75 1.8 turbo Q.V. America 8/89 km 45.000 perfetta ore ufficio. Tel. 637484. Suzuki Vitara servo Abs 5/92 km 9800 possibile subentro leasing ore ufficio tel. 637484. (A502)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

CAMINETTO via Machiavello 15 affitta zona Giardino Pubbico magazzino 30 mq 3 fori. Tel. 040/639425. (A348)

CMT - GEOM. MARCOLIN via S. VITO condominio recente, cucina, tinello, due camere, bagno, ripostigli, poggiosi, totalmente arredato, ottime condizioni 800.000 mese. 040/366901. **CMT - QUADRIFOGLIO** propone in affitto appartamenti varia grandezza arredati e non, per non residenti oppure per residenti con patenti in deroga. 040/630174.

Rappresentanti

CERCASI rappresentante plurimandato articoli alimentari introdotto supermercati, alimentari, macellerie, frutta e verdura. Tel. 0432/674469. (S70089)

Acquisti d'occasione

ACQUISTASI quadri dei maestri friulani. Telefonare allo 0432/507518. (S940220)

SANTA Croce non residenti affittasi in casetta appartamento ammobiliato, camera, cameretta, soggiorno, cottura, bagno, uso cortile, canone mensile 700.000 riscaldamento compreso. Di & Bi. Tel. 040/220784. (A182)

UFFICI 239 mq secondo piano mq 109 terzo 234 mq quarto piano in palazzo signorile piazza Unità riscaldamento e condizionamento centralizzato affittarsi tel. ore ufficio 761241. (A371)

VESTA via Filzi 4 040/636234 affitta arredato Fabio Severo piano alto panoramico tre stanze stanzetta cucina servizi poggiosi riscaldamento ascensore. (A351)

Capitali - Aziende

A.A.A. QUALSIASI categoria purché correntisti finanziari **la m e n t i** 10.000.000-150.000.000. Tel. 0438/900224-900235. (S22047) **A.A. PRESTITI** in giornata telefonando 040-661790 - 661801. (A425) **ATTIVITÀ** da cedere commerciali artigianali industriali immobili solo contanti sopraluogo gratuito. Tel. 02/33603101. (S50001) **FINANZIAMENTO** artigiani commercianti dipendenti fiduciari mutui 80.000.000 - 240.000.000 tempi brevissimi visita gratuita. 02/33600933. (S50004)

Case-ville-terreni vendite

CASABELLA: ROIANO in palazzina, matrimoniale cucina con giardino privato di 50 mq termoa autonomo, 70 milioni. (A00) **CASABELLA: SERVOLA** appartamento in casetta, soggiorno, cucina, due camere, servizio, cantina. Da sistemare. 70 milioni. 040/639139. (A00) **CASABELLA: VIA CAPODISTRIA** appartamento recente, cucina arredata, matrimoniale, bagno, due poggiosi. Ottime condizioni. 040/639132. (A00) **CASABELLA: VIAMADONNINA** epoca, soggiorno, cucina, due stanze, servizi separati, cortile. 150 milioni. 040/639139. (A00)

CASABELLA: STRADA DI ROZZOL primo ingresso su due piani, soggiorno, cucina, tre stanze, doppi servizi, enorme terrazzo, giardino, posto - auto. 040/639139. (A00) **CASABELLA: VALMAURA** recente, saloncino, cucina, tre camere, doppi servizi, due terrazzi, doppi box. Splendide condizioni. 040/639132. (A00)

CMT - GEOM. GERZEL 040/310990 casetta due livelli con terreno limitrofo via Moreri.

CMT - GEOM. GERZEL 040/310990 Colombo panoramico soggiorno cucinino stanza stanzetta bagno poggiosi.

CMT - GEOM. GERZEL 040/310990 Emo soggiorno cucinino stanza bagno poggiosi.

CMT - GEOM. GERZEL 040/310990 Eremo recente panoramico soggiorno cucina due stanze doppi servizi occupato.

CMT - GEOM. GERZEL 040/310990 Marco Polo tinello cucinino due stanze stanzetta bagno poggiosi.

CMT - GEOM. GERZEL 040/310990 Ufficio centralissimo ampia metratura primo ingresso ottimo stabile.

CMT - GREBLO Monfalco villetta accostata su tre livelli ampio giardino protetto ingresso. Tel. 040/362486 - 299969.

CMT - GREBLO propone Duino in costruzione ville esclusive Residence Le Vigne varie soluzioni abitative 3 stanze salone taverna giardino. Informazioni visione plastico planimetrie. Tel. 040/362486 - 299969.

CMT - GREBLO Romagna appartamento signorile panoramico grande salone cucina bistranze biservizi ampia terrazza box autometa. Tel. 040/362486.

CMT - GREBLO ultimo a S. stiana imminente consegna bistranze soggiorno cucina taverna giardino posti macchina. Tel. 040/362486.

CMT - GEOM. MARCOLIN MANSARDA centrale splendida 80 mq ulteriormente personalizzabili tutto nuovo sia internamente che lo stabile ascensore non c'è vista ma c'è il box! 225.000.000. 040/366901.

CMT - GEOM. MARCOLIN MANSARDA centralissima splendido/prestigiosocondominio epoca ristrutturato

ascensore 110 mq personalizzabili gioco di tetto interno di sicuro effetto prezzo ovviamente adeguato. 040/366901.

CMT - GEOM. MARCOLIN pressi Prosecco VILLETTA BIFAMILIARE inserita perfettamente nel verde carsico 130 mq al piano terra 95 mq al primo piano 1200 mq giardino box per due macchine recente bella 650.000.000. 040/366901.

CMT - QUADRIFOGLIO CENTRALE appartamento 60 mq circa primo piano con riscaldamento autonomo in buone condizioni. 040/630174.

CMT - QUADRIFOGLIO Castagneto in condominio recente ampio ingresso cucina saloncino matrimoniale 2 stanzette servizi poggiosi posti macchina. 040/630174.

CMT - QUADRIFOGLIO Opicina in recente palazzina nel verde spazioso appartamento con tavernetta terrazze box. 040/630175.

CMT - QUADRIFOGLIO via dell'istria recente panoramico ultimo piano cucinino soggiorno 2 stanze bagno poggiosi. 040/630175.

CMT - QUADRIFOGLIO via Emo si propone per investimento nuda proprietà d'appartamento recente di circa 120 mq 040/630175.

CMT - QUADRIFOGLIO via Venezian grande appartamento da ristrutturare cucina salone 7 stanze. 040/630174.

CMT - QUADRIFOGLIO zona Tigor primingressi cucina soggiorno 2 camere doppi servizi ripostiglio posto macchina ottimamente rifiniti. 040/630174.

CMT - RIVIERA : terreno edificabile panoramichissimo Barcola alta 330 mq accesso strada. Tel. 040/224426.

CMT - ROMANELLI centrale deliziosa mansarda 90 mq restaurata recentemente zona giorno salotto matrimoniale cameretta bagno termoa autonomo. Anche parzialmente arredata. Tel. 040/366316.

CMT - GEOM. SBISA' : Fossolo ottimo 85 mq autometa soffitta 118.000.000. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : Garibaldi edificio restaurare mq 200 con giardino 105.000.000. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : Grotta ultimo piano vista totale golfo mq 85 posteggio. 210.000.000. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : locali/negozi liberti: Montebello mq 344, Crispi mq 96; Ospedale orficeria 115.000.000. Ghirlandaio mq 22. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : Mamel primo ingresso lussuoso adatto coppia con taverna giardino box. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : Opicina villa mq 200 rifiniture superluso ogni possibile massimo confort. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : Piccardi perfetto matrimoniale cameretta cucina servizio 76.000.000. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : Rossetti esclusivo attico top con mansarda vista libera mq 286. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : Scaglioni salone cucina tre camere doppi servizi terrazza tavernetta posteggio 330.000.000. 040/942494.

CMT - GEOM. SBISA' : Servola casetta 50 mq restaurata con cortiletto. 68.000.000. 040/942494.

CMT. GEOM. SBISA' : attico D'Annunzio mq 158 più terrazze panoramiche mq 230 box posteggio. 040/942494.

COMUNE DI MONRUPINO REPERTABO (Trieste)

AVVISO DI GARA
Si rende noto che l'Amministrazione comunale indice una licitazione privata ai sensi dell'art. 1 lettera a) della legge 2/2/1973 n. 14 per la fornitura di: n. 2 personal computer collegati in rete locale, n. 3 stampanti, n. 1 scanner nonché programmi applicativi per gli stessi.

Le Dittie interessate possono presentare alla Segreteria comunale, entro 15 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso, un'apposita domanda in carta legale nella quale chiedono di essere invitate alla licitazione. La domanda dovrà pervenire per posta in plico raccomandato.

Monrupino, Repertabor, li 3/1/1994

GRADISCA appartamento pronta consegna varie metrature. Prezzi 120.000.000 - 130.000.000 - 143.000.000 - 145.000.000 - 160.000.000. EDILIS 0481/92976. (B00)

Continua in 30.a pagina

FIERA DEL BIANCO

Eccezionali offerte su coperte e accessori in lana Merinos!

Fino al 23 Gennaio sconto del 40%

su tutte le trapunte Somma, Bassetti, Zucchi, Gabel e Tessilnova.

Inoltre in TUTTI i negozi Mazzorato

SALDI

di fine stagione con sconti dal 20% al 60%

nei reparti uomo, donna e bambino.

STRAORDINARIO!

Dal 7 gennaio nei negozi Mazzorato di CASTELMINIO, VIGONZA E CHIOGGIA

Sconto del 20%

su tutti gli articoli di biancheria per la casa!

MAZZORATO

LA MODA, LA QUALITÀ, LA CONVENIENZA.

A Castelmio siamo aperti tutte le domeniche fino al 23 Gennaio

Castelmio(TV) - Abbigli. - Castelmio(TV) - Calzature - Padova - Bibione(VE) - Chioggia(VE) - Bolzano - Vigonza(PD) - Villa Vicentina(UD) - Vicenza (prossima apertura) Hamilton(Ont. Canada) - Mississauga(Ont. Canada)

Continuaz. dalla 23.a pagina

DIRETTAMENTE in via Imbriani 7 potrete visitare alloggi signorili completamente ristrutturati con ascensore riscaldamento autonomo videoregistratore e porta blindata. Disponibili da 70 a oltre 200 metri quadrati. Visite da lunedì a venerdì 10-12 / 14-16. Sabato 9-12. Telefono 040/660203. (A337)

DOMUS IMMOBILIARE VENDE centralissimo esclusivo ultimo piano con mansarda lussuosa accessoriata e rifinita, circa 240 mq, terrazzo abitabile, lastrico solare. Informazioni previo appuntamento 040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE VENDE Barcola prestigioso, attico lussuoso rifinito: atrio, saloncino, cucina, tre stanze, due bagni, ripostiglio, mansarda di 45 mq circa, lastrico solare, terrazzi, posto auto. Informazioni previo appuntamento: 040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE VENDE Chiadino in palazzina recentissima, esclusivo ultimo piano con mansarda: atrio, soggiorno, cucina, cinque stanze, due bagni, ripostiglio, grandi terrazzi vista mare e città, cantina, box doppio, posto auto, ascensore, autometano. 040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE VENDE Corso Italia prestigioso ufficio in stabile completamente ristrutturato con ascensore: atrio, salone di circa 70 mq, due stanze, servizi. Da rifinire internamente. Luminosissimo. 040/366811. (A01)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 centralissimo nuovo alloggio rifinitissimo 4 camere, 3 servizi, 2 garage. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 centro appartamento recente mq 60 L. 95.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Gradisca vicinanza bifamiliare recente, 2 piani, giardino. L. 228.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 in quadrifamiliare nuovo signorile bicamerale, doppi servizi, taverna, garage, piccolo giardino. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 periferia appartamento + giardino, garage, cantina, soffitta L. 100.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Ronchi dei Legionari MUTUO CONCESSO bicamerale L. 140.000.000 cantina, garage. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 rustico 8 km da Monfalcone, mq 200, mq 3000 terreno L. 115.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 SAN CANZIAN bifamiliare ampi spazi cantina, garage, terreno mq 600. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 STARANZANO bicamerale in bifamiliare mq 90 giardino, garage. (C00)

MONFALCONE KRONOS: appartamento su due piani, 3 camere, studio, 3 servizi, doppio box, curatissimo. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: Appartamento in casa bifamiliare, bicamerale con giardino, L. 140.000.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: casa con 3 camere, cucina, servizio, soggiorno, ripostiglio, deposito esterno e corte da ristrutturare parzialmente. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: Gradisca, casa indipendente, parzialmente da ristrutturare con giardino. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: locali commerciali varie metrature, nuovi e usati. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: S. Pier d'Isone, casa rurale con 2000 mq terreno da ristrutturare. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE KRONOS: Staranzano, appartamento in palazzina bicamerale, posto auto coperto, giardino condominiale. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Professione: casa 0481/412424 appartamento soggiorno bicamerale cucina posto macchina autoriscaldamento giardino privato 125.000.000. (A345)

MONFALCONE Professione: casa 0481/412424 appartamento soleggiato salone tre camere cucina doppi servizi cantina - altro due camere soggiorno servizi terrazza - centralissimo ottimo cucina soggiorno matrimoniale garage. (A345)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 Fiumicello appartamento triletto doppi servizi cantina posto auto coperto giardino condominiale. (C00)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 centralissimo locale commerciale mq 50 vendesi. (C00)

Centro Commerciale Friuli

Vai coi Saldi



Dal 8/1/94 al 19/2/94

**Dal Martedì al Giovedì dalle 9.15 alle 13.00
e dalle 15.00 alle 19.30.**

Venerdì e Sabato orario continuato.

50 Prestigiosi Negozi • Euromercato • 2000 Posti Auto Gratuiti

TAVAGNACCO (UD), via Nazionale 127. Tel. 0432/574212



MONFALCONE RABINO 0481/410230 centralissimo alloggio due stanze letto doppi servizi grande terrazza posto auto coperto. Altri centrali villa indipendente da sistemare una/due stanze letto garage giardino condominiale. (C00)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 Fossalon villetta indipendente unico piano tre stanze letto riscaldamento autonomo due posti auto coperti mq 1500 giardino. (C00)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 Ronchi dei Legionari alloggio due stanze letto doppi servizi vendesi. (C00)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 Staranzano villetta indipendente unico piano tre stanze letto riscaldamento autonomo cantina mansarda al grezzo mq 400 giardino. Altra bipiano vendesi. (C00)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 centralissimo alloggio due stanze letto doppi servizi grande terrazza posto auto coperto. Altri centrali villa indipendente da sistemare una/due stanze letto garage giardino condominiale. (C00)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 centralissimo alloggio due stanze letto doppi servizi grande terrazza posto auto coperto. Altri centrali villa indipendente da sistemare una/due stanze letto garage giardino condominiale. (C00)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 zona periferica alloggio due stanze letto posto macchina piscina condominiale. (C00)

MONFALCONE RABINO 0481/410230 zone limitrofe terreni edificabili varie metrature vendesi. (C00)

PRESTIGIOSI appartamenti e villette vendonsi zona panoramica Foggiano (Gorizia). Tel. 0432/25359. (S70115)

PROFESSIONECASA 040/638408 via della Tesa ottimo piano alto soggiorno bicamerale cucina servizi poggolo cantina 180.000.000. (A345)

PROFESSIONECASA 040/638408 via Paisiello luminoso soggiorno camera cucina bagno ripostiglio posto macchina privato 148.000.000. (A345)

PROFESSIONECASA 040/638408 via San Francesco ultimo piano salone due camere cucinotto servizi terrazzo 220.000.000. (A345)

PROFESSIONECASA 040/638408 zona Università vecchia matrimoniale cucina servizi soffitta poggolo 60.000.000 possibilità ampio magazzino 20.000.000. (A345)

PROGETTOCASA: Commerciale vista mare rifinitissimo salone due stanze cucina bagno terrazza. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA: Grignano suggestiva vista Golfo primingressi 2/3 livelli rifiniture esclusive terrazze porticati giardini propri sauna piscina. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA: Opicina saloncino due stanze servizi terrazza cantina posti macchina. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA: Opicina villette saloncino tre stanze cucina tripli servizi terrazzo porticati giardini posti macchina. Ottime rifiniture, possibilità permuta. 040/368283. (A00)

PROFESSIONECASA 040/638408 via San Francesco ultimo piano salone due camere cucinotto servizi terrazzo 220.000.000. (A345)

RABINO 040-368566 libero, adiacenze Rossetti, via Vecellio, rimesso nuovo, perfetto, soggiorno, camera, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, 115.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero Balamonti soggiorno, angolo cottura, camera, cameretta, bagno, poggolo, riscaldamento autonomo, 125.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero in casetta San Giovanni, perfetto, soggiorno, 2 camere, cucinotto, bagno, taverna con caminetto, giardino proprio, 200 mq, 157.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero in lussuoso palazzo, piazza Oberdan, signorilissimo, salone 40 mq, 2 camere, cameretta, cucina, doppi servizi, poggolo, riscaldamento autonomo, 400.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero, adiacenze Commerciale, via Vernicelli, vista mare, perfetto, saloncino, 2 camere, cucina, bagno, poggolo, posto macchina, 215.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero San Giacomo, via Frausin, secondo piano, camera, cucina, bagno, 47.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero, Grotta, Castelmonte, recentissimo, lussuoso, vista golfo, soggiorno, camera, cameretta, cucina, doppi servizi, terrazzi, garage, giardino proprio, 100 mq, 290.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero, adiacenze Severo, via Tullio, piano ammezzato, 2 camere, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, 129.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero, adiacenze via Istria, via Cancellieri, ultimo piano, perfetto, 2 camere, tinello, cucinino, bagno, riscaldamento autonomo 95.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero, Corso Italia, in signorile palazzo con ascensore, soggiorno, 3 camere, 2 camerette, cucina, bagno, poggolo, complessivi 180 mq, da sistemare, riscaldamento autonomo, 290.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero, Commerciale, via Elia, splendida vista mare, recentissimo, soggiorno, 2 camere, cucinotto, bagno, terrazzo, poggolo, 200.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libera signorile villa indipendente Grotta, vista mare, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ampia terrazza a mare, taverna con caminetto e cucina bar oltre 280 mq coperti garage giardino 500 mq 750.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libero, Commerciale, via Elia, splendida vista mare, recentissimo, soggiorno, 2 camere, cucinotto, bagno, terrazzo, poggolo, 200.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libera signorile villa indipendente Grotta, vista mare, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ampia terrazza a mare, taverna con caminetto e cucina bar oltre 280 mq coperti garage giardino 500 mq 750.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libera signorile villa indipendente Grotta, vista mare, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ampia terrazza a mare, taverna con caminetto e cucina bar oltre 280 mq coperti garage giardino 500 mq 750.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libera signorile villa indipendente Grotta, vista mare, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ampia terrazza a mare, taverna con caminetto e cucina bar oltre 280 mq coperti garage giardino 500 mq 750.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libera signorile villa indipendente Grotta, vista mare, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ampia terrazza a mare, taverna con caminetto e cucina bar oltre 280 mq coperti garage giardino 500 mq 750.000.000. (A014)

RABINO 040-368566 libera signorile villa indipendente Grotta, vista mare, soggiorno, 3 camere, cucina, doppi servizi, ampia terrazza a mare, taverna con caminetto e cucina bar oltre 280 mq coperti garage giardino 500 mq 750.000.000. (A014)

EGREGI signori, uomini d'affari Se per affari o per divertimento vi trovate a Ljubljana e desiderate un po' di rilassamento dopo una giornata faticosa, riservatevi un po' di tempo per riposarvi dallo stress e dalla stanchezza di ogni giorno. Vi aiuteremo a vincere la stanchezza e ad abbellire la vostra vita quotidiana. Ogni giorno dalle 10 alle 22. Informazioni: Salone Sayonara, tel. 00386/61-1291319. (A00)

TARYN cartomante vera veggente, la realtà del vostro futuro riceve subito. Tel. 040/362158. (A395)

DOBBIAIO affittasi spaziosa mansarda bistanze cinque letti. 040/421291. (A303)

ACQUISTO in contanti tomba di famiglia, cimitero S. Anna. Tel. 040/391257. (A316)

INCONTI TELEFONICI Lascia un qualsiasi messaggio e ascolta quello degli altri.

144 11 4531 Decidi tu quando interrompere l'anonimato

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Trieste per:	Partenza	Arrivi
Alghero	7.00	10.10
	11.20	17.45
	14.45	*17.45
Ancona	15.20	20.20
Bari	7.00	10.10
	11.20	16.20
	14.45	*18.20
Brindisi	19.10	23.15
	7.00	10.30
	11.20	18.10
	14.45	*18.10
Cagliari	19.10	23.15
	7.00	10.30
	11.20	15.10
	14.45	*17.10
Catania	19.10	23.15
	7.00	10.10
	11.20	15.10
	14.45	*18.10
	19.10	23.15
Genova	7.15	*8.30
	19.00	*20.40
Lamezia Terme	7.00	10.30
	11.20	18.10
	14.45	*18.10
Lampedusa	19.10	23.15
	7.00	10.30
	11.20	18.10
	14.45	*18.10
Milano	7.05	7.55
	15.20	16.10
Napoli	7.00	10.30
	11.20	18.10
	14.45	*18.10
Olbia	19.10	23.15
	7.00	10.30
	11.20	15.10
	14.45	*15.10
Palermo	19.10	23.15
	11.20	14.20
	14.45	*18.00
Pantelleria	19.10	23.15
Pescara	7.00	12.15
Pisa	15.20	16.10
Reggio Calabria	7.05	11.45
	11.20	18.10
	14.45	*18.10
	19.10	22.20
Roma	7.00	8.10
	11.20	12.30
	14.45	*15.50
	19.10	20.20
Torino	7.00	*8.45
Trapani	7.00	15.05

ARRIVI

per Trieste da:	Partenza	Arrivi
Alghero	7.00	10.30
	11.00	*14.00
	18.35	22.05
Ancona	7.10	10.30
Bari	8.00	10.30
	7.00	10.30
	9.35	*14.00
Brindisi	14.05	18.20
	19.10	18.20
	7.00	10.30
Cagliari	11.20	18.20
	19.00	22.05
	6.55	10.30
	10.25	*14.00
	13.25	18.20
	18.45	22.05
Catania	6.35	10.30
	9.30	*14.00
	14.45	18.20
	17.20	22.05
Genova	8.40	*10.20
	21.00	*22.05
Lamezia Terme	7.05	10.30
	11.20	18.20
	18.55	22.05
Lampedusa	12.55	18.20
Milano	13.50	14.40
Napoli	22.00	22.50
	7.00	10.30
	13.10	18.20
	18.55	22.05
Olbia	7.15	10.30
	14.00	18.20
Palermo	6.45	10.30
	10.30	*14.00
	15.05	18.20
Pantelleria	8.00	*14.00
Pescara	12.50	18.20
Pisa	7.35	14.40
Reggio Calabria	12.15	14.40
	7.00	10.30
	11.15	18.20
	19.00	22.05
Roma	9.20	10.30
	12.50	*14.00
	17.10	18.20
	20.55	22.05
Torino	20.15	22.05
Trapani	9.15	18.20
	9.15	18.20

*) escl. sab./dom.

RETE INTERNAZIONALE

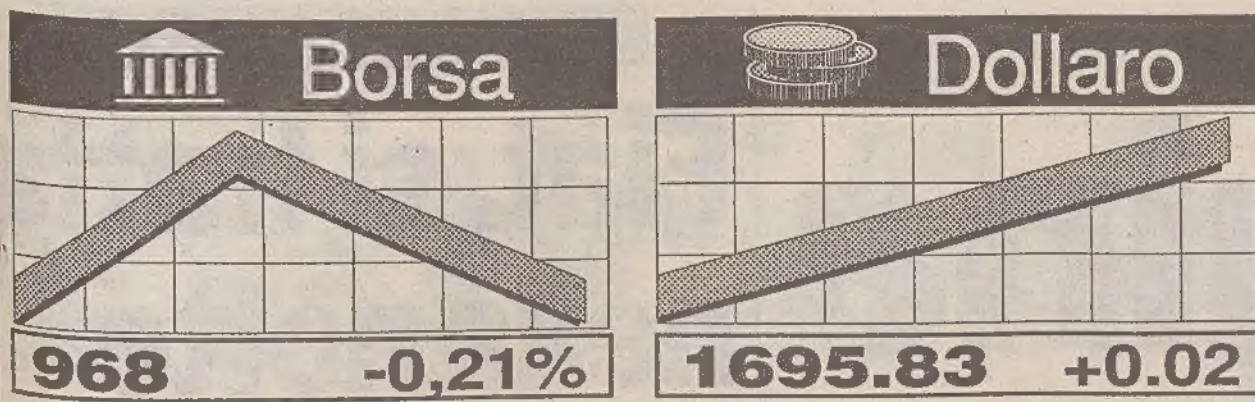
PARTENZE

da Trieste per:	Partenza	Arrivi
Amburgo	15.20	21.25
Amsterdam	7.05	10.40
Atene	15.20	19.20
Barcellona	14.45	*18.35
	14.45	*18.35
Berlino	15.20	19.15
Bruxelles	15.20	20.45
Cairo	15.20	20.25
Colonia	15.20	21.30
Costanza	7.00	19.05
Dusseldorf	15.20	21.15
Frankfurt	15.20	18.30
Ginevra	15.20	19.25
Istanbul	15.20	19.55
Lione	7.00	12.20
Lisbona	7.05	14.55
Londra	7.05	10.30
Los Angeles	15.20	21.35
Madrid	7.00	11.40
	11.20	18.25
	15.20	22.00
Malta	11.20	15.15
Marsiglia	7.05	17.05
Mosca	7.00	14.00
New York	7.05	10.55
Parigi	15.20	20.00
Praga	7.05	12.30
Stoccolma	15.20	21.05
Tel Aviv	15.20	20.55
	7.00	18.30

*) escl. sab./dom.

ARRIVI

Amburgo	8.00	14.40
Amsterdam	16.50	22.50
Atene	11.25	14.40
Barcellona	7.30	14.00
Berlino	15.55	18.20
Bruxelles	11.50	18.20
Cairo	7.00	14.40
Colonia	8.00	14.40
Dusseldorf	17.10	22.50
Frankfurt	10.00	14.40
Ginevra	19.30	22.50
	10.10	14.40
	19.55	22.50
Istanbul	14.05	18.20
Lione	7.30	14.40
Lisbona	13.10	18.20
	15.50	22.50
Londra	16.30	18.20
Los Angeles	18.05	22.50
Martini	12.35	16.50
	18.45	22.50
Mosca	16.05	22.50
Napoli	17.00	22.50
Norimberga	18.45	22.50
Parigi	10.05	14.40
	18.30	22.50
Stoccarda	8.05	14.40
Stoccolma	8.45	14.40
Tel Aviv	16.20	22.50
Tunisi	14.15	22.50
Vienna	19.00	22.50
Zurigo	18.20	22.50



BORSA DI MILANO

Titoli	Odierni	Preced.	Dif.	Var. %	Min '93	Max '93
ALIMENTARI						
Alitalia	16800	16800	0	0	16800	16700
Eni	8100	8050	+50	+0.61	8000	8050
ASSICURATIVE						
Assitalia	79200	79000	+20	+0.02	79000	82900
Assitalia	18530	18630	-100	-0.53	18400	18630
Assitalia	14450	14300	+150	+1.05	14260	14450
Assitalia	31390	31500	-110	-0.35	30510	32800
Assitalia	1523	1450	+73	+5.03	1450	1580
Assitalia	7240	7250	-10	-0.14	7250	7650
Assitalia	2910	2900	+10	+0.34	2700	3150
Assitalia	11820	12100	-280	-2.31	11300	12620

BANCARIE						
Banca Com. Ital. Ris.	3690	3700	-10	-0.27	3690	3848
Banca Com. Ital. Ris.	9700	9800	-100	-1.03	9710	10000
Banca Com. Ital. Ris.	9000	8821	+179	+2.03	8810	9150
Banca Com. Ital. Ris.	7380	7450	-70	-0.94	7450	7850
Banca Com. Ital. Ris.	13300	13850	-550	-3.97	13350	14100
Banca Com. Ital. Ris.	3690	3700	-10	-0.27	3690	3848
Banca Com. Ital. Ris.	1320	1339	-19	-1.42	1339	1400
Banca Com. Ital. Ris.	885	885	0	0	885	900
Banca Com. Ital. Ris.	5977	6007	-30	-0.50	5975	6020
Banca Com. Ital. Ris.	3001	2850	+150	+5.26	2850	3060
Banca Com. Ital. Ris.	20900	21000	-100	-0.47	21000	21800
Banca Com. Ital. Ris.	370	360	+10	+2.78	360	400
Banca Com. Ital. Ris.	225	225	0	0	225	240

EDITORIALI						
Editoriale	14600	14850	-250	-1.68	14400	15050
Editoriale	10200	10200	0	0	10200	10290
Editoriale	4950	4950	0	0	4950	5020
Editoriale	74	74	0	0	74	77

CEMENTI						
Cem. Aus. Wer.	1495	1500	-5	-0.33	1490	1640
Cem. Aus. Wer.	2500	2500	0	0	2500	2600
Cem. Aus. Wer.	5342	5200	+142	+2.72	5160	5350
Cem. Aus. Wer.	4200	4250	-50	-1.18	4100	4370
Cem. Aus. Wer.	4800	4800	0	0	4770	4870
Cem. Aus. Wer.	1350	1340	+10	+0.74	1310	1390
Cem. Aus. Wer.	1830	1850	-20	-1.08	1830	1890
Cem. Aus. Wer.	1530	1550	-20	-1.29	1510	1700
Cem. Aus. Wer.	1390	1350	+40	+2.96	1320	1390
Cem. Aus. Wer.	1400	1380	+20	+1.45	1380	1450
Cem. Aus. Wer.	11204	11110	+94	+0.85	10990	11204
Cem. Aus. Wer.	1540	1511	+29	+1.92	1450	1601

CHIMICHE						
Chim. Aus. Wer.	703	700	+3	+0.42	690	730
Chim. Aus. Wer.	680	720	-40	-5.71	690	720
Chim. Aus. Wer.	700	700	0	0	700	730
Chim. Aus. Wer.	1634	1670	-36	-2.15	1650	1690
Chim. Aus. Wer.	1850	1860	-10	-0.53	1850	1890
Chim. Aus. Wer.	3800	3535	+265	+7.51	3510	3670
Chim. Aus. Wer.	2150	2100	+133	+6.33	2090	2150
Chim. Aus. Wer.	1040	1020	+20	+1.96	1020	1040
Chim. Aus. Wer.	2650	2501	+149	+5.96	1650	2650
Chim. Aus. Wer.	4700	4600	+100	+2.17	4430	4700
Chim. Aus. Wer.	405	400	+5	+1.25	400	424
Chim. Aus. Wer.	7000	7000	0	0	6700	7300
Chim. Aus. Wer.	3870	4000	-120	-2.99	4000	4200
Chim. Aus. Wer.	360	360	0	0	360	380
Chim. Aus. Wer.	1340	1370	-30	-2.19	1300	1400
Chim. Aus. Wer.	725	715	+10	+1.39	700	725
Chim. Aus. Wer.	470	461	+9	+1.95	450	474
Chim. Aus. Wer.	3215	3190	+25	+0.78	3190	3190

COMMERCIO						
Com. Aus. Wer.	28500	29510	-1010	-3.42	29400	29510
Com. Aus. Wer.	9450	9540	-90	-0.92	9300	9780

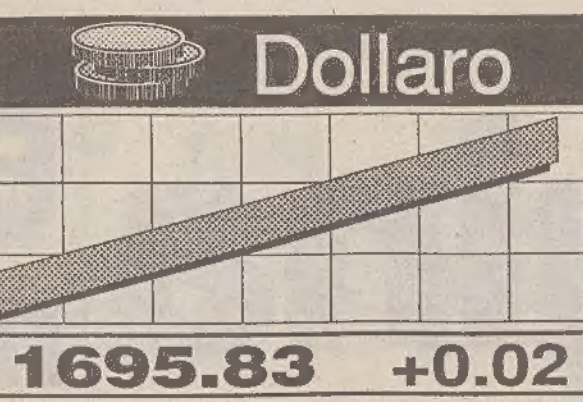
COMUNICAZIONI						
Com. Aus. Wer.	9995	9995	0	0	9300	9995
Com. Aus. Wer.	9400	9400	0	0	9200	10050
Com. Aus. Wer.	250	250	0	0	250	270
Com. Aus. Wer.	555	555	0	0	534	591

ELETTROTECNICHE						
Elekt. Aus. Wer.	5200	5200	0	0	5100	5200
Elekt. Aus. Wer.	140	141	-1	-0.71	131	157
Elekt. Aus. Wer.	17770	17910	-140	-0.78	17600	18100
Elekt. Aus. Wer.	12150	12260	-110	-0.90	12100	12310

FINANZIARIE						
Fin. Aus. Wer.	5840	5815	+25	+0.43	5770	6000
Fin. Aus. Wer.	783	785	-2	-0.25	782	800
Fin. Aus. Wer.	14500	14480	+20	+0.14	14400	15200
Fin. Aus. Wer.	3070	3070	0	0	3070	3100
Fin. Aus. Wer.	250	260	-10	-3.84	247	287
Fin. Aus. Wer.	430	445	-15	-3.37	430	495
Fin. Aus. Wer.	640	640	0	0	640	6650
Fin. Aus. Wer.	2650	2650	0	0	2650	2740
Fin. Aus. Wer.	125	125	0	0	111	130
Fin. Aus. Wer.	3630	3630	0	0	3630	3740
Fin. Aus. Wer.	95	100	-5	-5.00	95	115

INDUSTRIE						
Ind. Aus. Wer.	1219	1200	+19	+1.58	1050	1200
Ind. Aus. Wer.	2315	2295	+20	+0.87	2230	2370
Ind. Aus. Wer.	1420	1410	+10	+0.71	1390	1500
Ind. Aus. Wer.	810	810	0	0	810	810
Ind. Aus. Wer.	1450	1455	-5	-0.34	1407	1500
Ind. Aus. Wer.	1600	1645	-45	-2.73	1645	1700
Ind. Aus. Wer.	530	530	0	0	530	550
Ind. Aus. Wer.	450	445	+5	+1.12	445	455
Ind. Aus. Wer.	700	700	0	0	700	710
Ind. Aus. Wer.	811	800	+11	+1.37	800	815
Ind. Aus. Wer.	2245	2250	-5	-0.22	2030	2440
Ind. Aus. Wer.	1725	1722	+3	+0.17	1700	1790
Ind. Aus. Wer.	120	120	0	0	120	120
Ind. Aus. Wer.	2150	2215	-65	-2.99	2200	2390
Ind. Aus. Wer.	1345	1340	+5	+0.37	1320	1387
Ind. Aus. Wer.	824	815	+9	+1.09	815	825
Ind. Aus. Wer.	1250	1220	+30	+2.46	1200	1250
Ind. Aus. Wer.	2700	2705	-5	-0.19	2700	2720
Ind. Aus. Wer.	13550	13150	+400	+3.04	11750	14700
Ind. Aus. Wer.	21000	20740	+260	+1.25	19950	22950
Ind. Aus. Wer.	626	625	+1	+0.16	625	630
Ind. Aus. Wer.	1800	1800	0	0	1800	1800
Ind. Aus. Wer.	1288	1290	-2	-0.16	1240	1397
Ind. Aus. Wer.	417	405	+12	+2.96	400	440
Ind. Aus. Wer.	1520	1515	+5	+0.33	1510	1520
Ind. Aus. Wer.	620	620	0	0	620	640
Ind. Aus. Wer.	120	120	0	0	120	120
Ind. Aus. Wer.	710	725	-15	-2.08	690	725
Ind. Aus. Wer.	750	745	+5	+0.67	745	750
Ind. Aus. Wer.	1540	1520	+20	+1.32	1520	1540
Ind. Aus. Wer.	381	385	-4	-1.04	380	402
Ind. Aus. Wer.	69	69	0	0	69	70
Ind. Aus. Wer.	100	97	+3	+3.09	95	100
Ind. Aus. Wer.	243	250	-7	-2.80	235	250
Ind. Aus. Wer.	5230	5250	-20	-0.38	5100	5250
Ind. Aus. Wer.	1020	1050	-30	-2.86	1000	1050
Ind. Aus. Wer.	500	495	+5	+1.01	480	518
Ind. Aus. Wer.	401	400	+1	+0.25	385	422
Ind. Aus. Wer.	3450	3408	+42	+1.23	3380	3420
Ind. Aus. Wer.	441	435	+6	+1.38	420	445
Ind. Aus. Wer.	2539	2540	-1	-0.04	2480	2540
Ind. Aus. Wer.	1678	1655	+23	+1.38	1645	1710
Ind. Aus. Wer.	1311	1310	+1	+0.08	1310	1310
Ind. Aus. Wer.	893	893	0	0	893	893
Ind. Aus. Wer.	2220	2299	-79	-3.43	2260	3200
Ind. Aus. Wer.	951	940	+11	+1.17	930	970
Ind. Aus. Wer.	3390	3265	+125	+3.82	3080	3450

MECCANICHE						
Mecc. Aus. Wer.	10980	11000	-20	-0.18	10750	11040
Mecc. Aus. Wer.	5920	5900	+20	+0.34	5780	5930
Mecc. Aus. Wer.	1545	1520	+25	+1.64	1420	1550
Mecc. Aus. Wer.	5650	5700	-50	-0.88	5550	5940
Mecc. Aus. Wer.	7200	7100	+100	+1.41	7070	7200
Mecc. Aus. Wer.	1450	1469	-19	-1.29	1450	1510
Mecc. Aus. Wer.	1419	1430	-10	-0.70	1430	1485
Mecc. Aus. Wer.	140	135	+5	+3.70	130	146
Mecc. Aus. Wer.	11800	11750	+50	+0.42	11400	11800
Mecc. Aus. Wer.	10950	11000	-50	-0.45	10900	11160
Mecc. Aus. Wer.	8660	8660	0	0	8660	8800
Mecc. Aus. Wer.	41800	41800	0	0	41800	41800
Mecc. Aus. Wer.	3150	3220	-70	-2.25	3220	3590



PIAZZA AFFARI

Un mercato in recupero
Riflettori su Montedison

MILANO — Mercato azionario ben tenuto alla vigilia della seduta dei rapporti: le dimissioni di Ciampi, annunciate in chiusura di seduta, erano state ampiamente per scontate e accolte come un segno di chiarezza nell'ingarbugliata situazione politica. Inoltre, le esigenze tecniche di ricopertura e il consistente mercato sul titolo Montedison hanno consentito una performance favorevole a buona parte del listino.

L'indice Mibtel ha guadagnato lo 0,20% a quota 9647, mentre il Mib è in calo dello 0,21% a 968.

Al centro dell'attenzione, anche ieri, la Montedison: in un contesto di scambi mediamente più modesti rispetto ai giorni scorsi, si sono trattati 80,7 milioni di titoli per un ammontare complessivo di 76 miliardi di controvalore e il prezzo di riferimento del titolo è salito del 2,48% a 945,3 lire. Buon andamento, fra le altre borse di borse, anche per i titoli del gruppo De Benedetti, grazie alle aspettative di un buon esito della vertenza occupazionale per la casa di Ivrea: le Olivetti hanno guadagnato il 2,74% e la Cir il 2,25%. Andamento positivo anche per la Fiat (+0,40%), mentre le Generali sono risultate trascurate (-0,15%) a fronte di scambi per appena 32 miliardi.

Il listino Mibtel ha guadagnato lo 0,20% a quota 9647, mentre il Mib è in calo dello 0,21% a 968.

Al centro dell'attenzione, anche ieri, la Montedison: in un contesto di scambi mediamente più modesti rispetto ai giorni scorsi, si sono trattati 80,7 milioni di titoli per un ammontare complessivo di 76 miliardi di controvalore e il prezzo di riferimento del titolo è salito del 2,48% a 945,3 lire. Buon andamento, fra le altre borse di borse, anche per i titoli del gruppo De Benedetti, grazie alle aspettative di un buon esito della vertenza occupazionale per la casa di Ivrea: le Olivetti hanno guadagnato il 2,74% e la Cir il 2,25%. Andamento positivo anche per la Fiat (+0,40%), mentre le Generali sono risultate trascurate (-0,15%) a fronte di scambi per appena 32 miliardi.

Il listino Mibtel ha guadagnato lo 0,20% a quota 9647, mentre il Mib è in calo dello 0,21% a 968.

Al centro dell'attenzione, anche ieri, la Montedison: in un contesto di scambi mediamente più modesti rispetto ai giorni scorsi, si sono trattati 80,7 milioni di titoli per un ammontare complessivo di 76 miliardi di controvalore e il prezzo di riferimento del titolo è salito del 2,48% a 945,3 lire. Buon andamento, fra le altre borse di borse, anche per i titoli del gruppo De Benedetti, grazie alle aspettative di un buon esito della vertenza occupazionale per la casa di Ivrea: le Olivetti hanno guadagnato il 2,74% e la Cir il 2,25%. Andamento positivo anche per la Fiat (+0,40%), mentre le Generali sono risultate trascurate (-0,15%) a fronte di scambi per appena 32 miliardi.

Il listino Mibtel ha guadagnato lo 0,20% a quota 9647, mentre il Mib è in calo dello 0,21% a 968.

Al centro dell'attenzione, anche ieri, la Montedison: in un contesto di scambi mediamente più modesti rispetto ai giorni scorsi, si sono trattati 80,7 milioni di titoli per un ammontare complessivo di 76 miliardi di controvalore e il prezzo di riferimento del titolo è salito del 2,48% a 945,3 lire. Buon andamento, fra le altre borse di borse, anche per i titoli del gruppo De Benedetti, grazie alle aspettative di un buon esito della vertenza occupazionale per la casa di Ivrea: le Olivetti hanno guadagnato il 2,74% e la Cir il 2,25%. Andamento positivo anche per la Fiat (+0,40%), mentre le Generali sono risultate trascurate (-0,15%) a fronte di scambi per appena 32 miliardi.

Il listino Mibtel ha guadagnato lo 0,20% a quota 9647, mentre il Mib è in calo dello 0,21% a 968.

Al centro dell'attenzione, anche ieri, la Montedison: in un contesto di scambi mediamente più modesti rispetto ai giorni scorsi, si sono trattati 80,7 milioni di titoli per un ammontare complessivo di 76 miliardi di controvalore e il prezzo di riferimento del titolo è salito del 2,48% a 945,3 lire. Buon andamento, fra le altre borse di borse, anche per i titoli del gruppo De Benedetti, grazie alle aspettative di un buon esito della vertenza occupazionale per la casa di Ivrea: le Olivetti hanno guadagnato il 2,74% e la Cir il 2,25%. Andamento positivo anche per la Fiat (+0,40%), mentre le Generali sono risultate trascurate (-0,15%) a fronte di scambi per appena 32 miliardi.

Il listino Mibtel ha guadagnato lo 0,20% a quota 9647, mentre il Mib è in calo dello 0,21% a 968.

IERI MATTINA, IN COMMISSIONE AL SENATO, IL SI' DEFINITIVO ALLA RIFORMA

Porti, si volta pagina

Servizio di

Massimo Greco

TRIESTE - La testardaggine piemontese del ministro Costa ha prevalso, nonostante il diffuso pessimismo dei pronostici. Ieri mattina, in commissione lavori pubblici del Senato, l'evento che non tutti reputano lieto: la definitiva approvazione del disegno di legge governativo che riforma la portualità nazionale. Il provvedimento dovrebbe essere integrato nei prossimi giorni da un decreto-legge, che sbloccherà 2 mila prelievi pensionamenti e cassa integrazione. Costa è soddisfatto, anche se la nuova normativa non lo convince interamente; esulta il Pds che, per bocca dei senatori Nerli e Roggiani, sottolinea soddisfatto la gradualità nel processo di trasformazione delle compagnie; la Filc Cgil annuncia che si apre per i porti italiani una stagione di sviluppo e di modernizzazione. Generalmente favorevoli le reazioni raccolte tra gli operatori del più importante scalo marittimo nazionale, Genova.

L'iter della riforma è risultato particolarmente sofferto, caratterizzato da continue modifiche in corso d'opera; e così, ancora ieri, su alcune significative parti del provvedimento dubbi e incertezze non erano completamente dissipati.

Addio agli enti: al loro posto verranno istituite le «autorità» portuali, che avranno compiti di indirizzo, programmazione, controllo. La struttura organizzativa ricalca, per molti aspetti, quella dei vecchi enti: il presidente, il comitato portuale (organo deliberante che assorbe le funzioni del comitato direttivo e del consiglio di amministrazione), la segreteria generale (al posto della direzione generale), il collegio dei revisori. Il presidente, che fungerà anche da commissario liquidatore del vecchio en-

Addio agli enti, ecco le «autorità».

Il «pubblico» non gestirà più i terminal. Trieste, già a marzo la nomina del nuovo presidente.

te, sarà scelto dal ministro dei Trasporti, d'intesa con la Regione, tra una terna di nomi designati da Comune, Provincia, Camera di commercio; dovrà detenere una comprovata qualificazione professionale in campo trasportistico e portuale. Il comitato portuale sarà un po' meno numeroso dei precedenti consigli di amministrazione, ma sempre abbastanza popolato: una quindicina di componenti tra pubblici funzionari (dogana, genio civile, capitaneria), rappresentanti di enti locali (Regio-

ne, Comune, Provincia, Camera di commercio), esponenti del mondo imprenditoriale e sindacale; dovrà approvare il piano operativo triennale, un documento programmatico in precedenza sconosciuto.

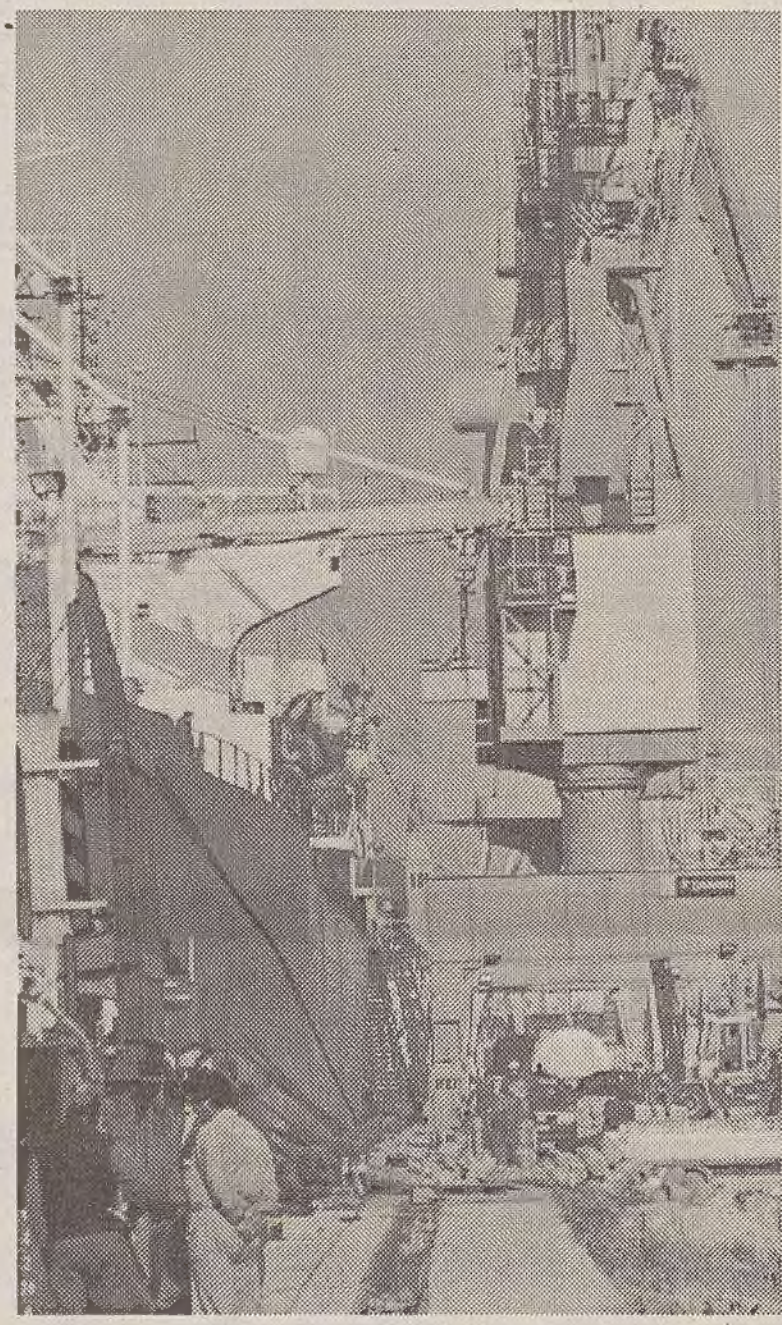
Comanda Roma: sarebbe sbagliato definire «autorità» le nuove strutture amministrative, che dai modelli nord-europei, improntati a criteri di autonomia gestionale e finanziaria, poco hanno preso. Infatti le tasse portuali, di cui i vecchi enti erano tribu-

tari, saranno ora spedite al ministero, che provvederà a redistribuirle. I canoni di concessione demaniale continueranno invece a essere incassati dall'«autorità».

Traffici ai privati: uno degli aspetti qualificanti della riforma attiene alla netta separazione tra le competenze amministrative svolte dall'«autorità» pubblica e la gestione commerciale delle banchine, che spetterà all'imprenditoria privata. La legge codifica quel processo di privatizzazione, iniziato, senza «ombrelli» normativi, in seguito ai discorsi di Frattini del gennaio '89. Le nuove «autorità» non potranno neppure partecipare a compagnie societarie terminaliste.

Lavoro portuale: l'utenza privata premeva per una totale liberalizzazione, che però non è stata recepita dal legislatore. Le compagnie portuali dovranno trasformarsi entro 3-4 mesi in imprese di diritto civile; per alcuni anni (3 o 4?) rimarrà in vigore la riserva lavorativa per attenuare le conseguenze sociali del cambiamento.

E Trieste? La specificità dei punti franchi è stata garantita. Il commissario Ept, Vinci Giacchi, ritiene che la legge consente la ricostituzione degli organi ordinari e che l'emergenza commissariale è terminata; il ministro potrebbe designare il nuovo presidente già nella seconda metà di marzo. Sull'approvazione della riforma il presidente degli spedizionieri Roberio Prioglio: «Bene, perché si chiudono i conti di enti dispendiosi. Ma, perché siamo vincolati per 4 anni all'utilizzo del personale Culp senza che sia stato stabilito il costo del lavoro. Male, perché tornano i vecchi «parlamentari» chiaccheroni e pletorici. Meno pessimista Dario Samer (agente marittimo): «Non è proprio quello che volevamo, ma cercheremo di migliorarla lavorando sopra in sede attuativa».



FINMARE INSODDISFATTA DALL'OFFERTA

Salta per ora la vendita del Lloyd: prima risanare

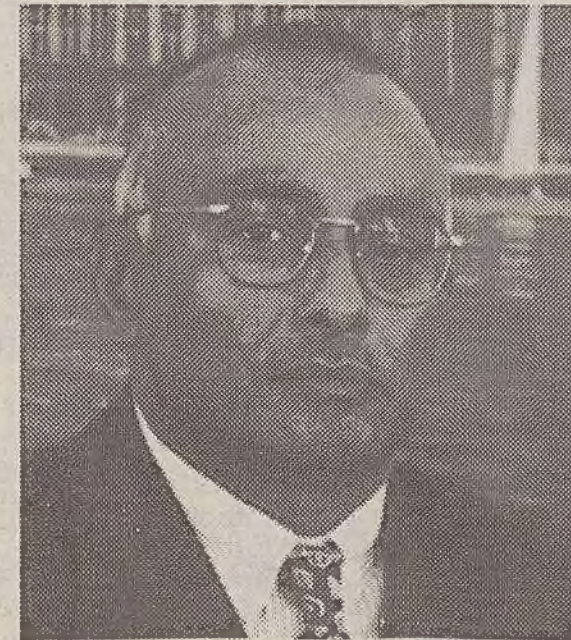


Sergio Coloni

ROMA - Sembra definitivamente naufragata - come era nell'aria - la vendita da parte della Finmare del Lloyd triestino. Ieri mattina il comitato di presidenza della finanziaria del gruppo Iri ha esaminato l'offerta presentata dall'ultimo pretendente rimasto in lizza, la Clou container. Alcide Rosina e gli altri amministratori di Finmare, non sono rimasti soddisfatti delle proposte dell'armatore armeno Ian Karan, e hanno risposto con una lettera che chiede notevoli modifiche all'offerta iniziale. In particolare sono sorti problemi sul debito della società destinato a passare al compratore, che, secondo fonti triestine, ammonta a 450 miliardi e su cui gravano interessi altissimi, del 16%.

Oltre ai problemi con il «pretendente» la vendita del Lloyd non trova d'accordo il governo che venerdì scorso ha varato un provvedimento tendente a ricapitalizzare sia la società triestina che l'Italia di navigazione. «Con questo decreto - ha spiegato Sergio Coloni, sottosegretario al Tesoro - il governo ha adempiuto alle indicazioni della legge finanziaria che stanziava i fondi per permettere la ricapitalizzazione delle società che operano nei trasporti marittimi su linee internazionali». Il sottosegretario ha precisato che utilizzando i fondi delle leggi 856 e 383 sui contributi di linea saranno indirizzati «direttamente» alle due società di navigazione circa 100 miliardi da qui a fine '95. «A questo punto - ha proseguito Coloni - credo che sia necessario prima risanare e poi vendere il Lloyd».

Coloni ha anche sollevato dubbi sulla



Ian Karan

la validità del progetto di fusione di Lloyd Triestino e Italia di navigazione in Finmare. «Credo che ci siano altri sistemi per risparmiare soldi e favorire il processo di privatizzazione del settore. La Finmare deve mettere a punto un nuovo programma di riordino del gruppo che segua le indicazioni espresse dalle Camere, e che dovrà passare al vaglio dei ministeri del Tesoro e dei Trasporti». A questo punto sarà difficile che le assemblee delle società interessate, convocate in seconda adunanza per il 3 febbraio, possano varare la fusione. E' invece sicuro che ci saranno interventi sui capitali del Lloyd e dell'Italia, ormai praticamente azzerati dalle perdite. L'altro ieri il consiglio di amministrazione Finmare ha deciso di ricapitalizzare per 5 miliardi la società triestina e con tutta probabilità analoga decisione sarà presa per l'Italia di navigazione. Tornando al provvedimento varato venerdì dal governo, questo prevede anche interventi in favore delle reti di ammortamento sui mutui contratti da Lloyd Triestino e Italia di navigazione, per i quali sono previsti stanziamenti di 5 miliardi per il '94 e 5 miliardi per il '95, con possibilità di estensione per gli anni seguenti. Per i contributi di linea invece, il decreto stanza, a copertura del periodo di mancata corresponsione '91-'92, 13 miliardi per il '94, 12 miliardi per il '95 e 4 miliardi per il '96. «I contributi precisi ancora il provvedimento che sarà pubblicato nei prossimi giorni sulla Gazzetta ufficiale - saranno determinati con riferimento ai servizi svolti a prescindere dai mezzi impiegati».

IN BREVE

Fiat, si tratta nella notte

ROMA - Stretta finale per il negoziato Fiat. Al ministero del Lavoro si consumano ore decisive. Ieri dalle 17 i rappresentanti dell'azienda e dei sindacati metalmeccanici sono rimasti rinchiusi in una saletta trattare. Risultato: nuovo appuntamento alle 20 per verificare la possibilità di andare avanti ad oltranza. Nella notte, dunque, le parti giocheranno il tutto o nulla pur di arrivare a un'intesa. Ma le speranze sono scarse. «Le posizioni restano distanti» hanno ammesso entrambi prima di riprendere il confronto.

In caso di rottura la Fiat invierà oggi stesso a 4800 dipendenti la lettera con l'annuncio di cassa integrazione straordinaria (il termine fissato era il 15 ma poiché si tratta di un sabato si anticiperà di un giorno).

Forte richiesta dei Btp: collocati a tassi stabili

ROMA - Forte richiesta del mercato per i Btp triennali e quinquennali, interamente collocati per complessivi 6000 miliardi di lire, di cui 3000 a tre anni e 3000 a cinque anni. I rendimenti sono risultati in calo di 11 centesimi di punto sui quinquennali (6,98% netto) e fermi sui triennali (6,96%). Le maggiori richieste hanno riguardato i quinquennali (6058 miliardi), mentre la domanda sui triennali ha raggiunto i 4398 miliardi. I titoli, che rappresentano la seconda tranche di due emissioni col godimento 1 gennaio, sono stati assegnati tutti al mercato.

I triennali sono stati aggiudicati al prezzo di 101,4 lire per ogni 100 di valore nominale, a cui corrisponde un tasso annuo lordo dell'8,05% e netto del 6,96% identico a quello della prima tranche. I quinquennali sono stati aggiudicati al prezzo di 102,40 lire con un tasso lordo dell'8,07% e netto del 6,98%, contro l'8,18% e 7,09% dell'asta precedente. Sia i triennali che i quinquennali hanno un tasso nominale lordo dell'8,50%. Btp assegnati saranno regolati il prossimo 17 gennaio con corresponsione di 16 giorni di dietimi di interessi netti. L'importo globale del prestito in circolazione pari a 7000 miliardi per i triennali e a 7500 miliardi per i quinquennali.

Imi-Sir: 678 miliardi agli eredi Rovelli

ROMA - L'Imi ha liquidato ieri agli eredi Rovelli 678 miliardi a saldo del contenzioso legato alla ex Sir. L'esborso totale da parte dell'Istituto è però di 980 miliardi: la differenza è costituita infatti da imposte trattenute fiscali da successione che saranno versate a fisco. Fonti dell'Imi, nel confermare la notizia, hanno ribadito che l'intero importo era stato già speso in anticipo e quindi non avrà alcuna ripercussione sulla struttura patrimoniale.

Il «mega-assegno» è stato staccato dall'Imi tramite Monte dei Paschi di Siena ed è conseguente al recente rigetto da parte della Corte d'Appello di Roma del ricorso avanzato dai legali dell'Istituto contro l'esecutività del pagamento decisa dal tribunale romano. L'Imi è, comunque, in attesa della sentenza della Cassazione nel ricorso avanzato in relazione alla vertenza giudiziaria, persa dall'Imi, a causa della misteriosa scomparsa (e altrettanto strana riapparizione a termini legali ormai scaduti) della procura con cui l'Istituto delega i propri rappresentanti a condurre la vertenza stessa. L'operazione odierna, avvenuta d'intesa con il legale Mario Are degli eredi di Nino Rovelli, è stata già comunicata alla Consob ed era preventivamente riferita nel prospetto dell'Opv (offerta pubblica di vendita) per privatizzazione dell'Imi, che partirà il 31 gennaio.

Bertinotti si dimette dalla segreteria Cgil

ROMA - Fausto Bertinotti, leader della componente minoranza della Cgil, si è dimesso dalla segreteria della confederazione. «Comunico a te, formalmente, le mie dimissioni dalla segreteria della Cgil», scrive Bertinotti in una lettera inviata al segretario generale, Bruno Trentin. «Lo faccio ora - prosegue - prima del congresso nazionale del partito della Rifondazione comunista, in modo da non coinvolgere il ruolo che ho fin qui svolto nella Cgil nella fase finale del congresso, che necessariamente si inoltra anche nei problemi di definizione del gruppo dirigente del partito. Lo faccio anche per rendere lo stesso congresso del tutto libero di pronunciarsi sull'orientamento della direzione del partito rispetto alla candidatura che mi riguarda. Vuole esserci, dunque, il mio, un doveroso atto di rispetto verso entrambe le organizzazioni in cui milito. Ti prego - conclude Bertinotti rivolto a Trentin - di voler tu stesso comunicare ai compagni della segreteria questa mia decisione. Mi fermo qui. Non è questa comunicazione formale l'occasione per manifestare i sentimenti che provo nel compiere questo atto, sentimenti che, del resto, tu conosci bene».

Muore Giancarlo Mandelli, il «re» dei robot

PIACENZA - Dopo una breve malattia è morto la scorsa notte all'ospedale di Piacenza l'imprenditore Giancarlo Mandelli, 58 anni, presidente dell'omonimo gruppo industriale, leader mondiale nella costruzione di impianti per la fabbrica automatica. Insieme ai fratelli Sante e Umberto, alla metà degli anni Sessanta, Giancarlo eredita dal padre Renato un'officina specializzata nelle rettifiche per motori. I tre eredi decidono di entrare nel mercato delle macchine utensili e nel 1967, alla Fiera di Milano, presentano uno dei primi prodotti della nuova Mandelli: una macchina a controllo numerico. La società si sviluppa rapidamente passando ai sistemi flessibili di produzione e allargando il proprio orizzonte all'estero, Giappone compreso. Il fatturato aumenta di pari passo con i successi commerciali (nel '83 il consolidato sfiora i 39 miliardi, nel '91 i 244 miliardi); dalla fine degli anni '80 Mandelli è quotata in Borsa.



IL SENATO APPROVA LA NUOVA LEGGE SUGLI APPALTI, MA GRAZIA LE IMPRESE INQUISITE

Comincia il dopo-Tangentopoli

ROMA - Via agli appalti trasparenti. Approvata a poche ore dallo scioglimento della Camera la riforma degli appalti pubblici. Soddisfatto il ministro Francesco Merloni mentre critiche vengono dai costruttori dell'Ance. Via libera, dunque. Sul filo di lana dello scioglimento della Camera, il Senato con un colpo di reni ha condotto in porto una riforma che punta fondamentalmente a cancellare molte delle ombre gettate da Tangentopoli sul settore dei Lavori pubblici e a rilanciare un comparto molto provato dalla crisi. E questo anche se il Senato ha cancellato la norma che consentiva la sospensione e la cancellazione dall'albo dei costruttori di tutte le im-

prese coinvolte in Tangentopoli. In materia restano in vigore le norme che regolano l'albo della categoria.

Molti gli aspetti qualificanti della riforma. La trattativa privata sarà prevista solo per gli appalti di importo non superiore a 150 mila Ecu (circa 300 milioni) o fino ad un massimo di 5 milioni di Ecu (9 miliardi e mezzo) se si tratta di lavori per opere danneggiate da calamità. Oltre a ciò viene stabilita una netta separazione tra progettazione ed esecuzione delle opere e sarà istituita una sorta di «autorità» chiamata a vigilare sulle opere dalla gara fino alla realizzazione.

Infine dal 1997 sparirà l'Albo dei costruttori

dando così più spazio alla concorrenza anche straniera.

Sostanzialmente soddisfatto il ministro dei Lavori Pubblici Francesco Merloni mentre i costruttori dell'Ance giudicano la nuova legge in termini molto critici. «La nuova disciplina - sottolinea il ministro - è ispirata a principi di trasparenza e consentirà una ripresa del settore nel giro di un anno. Oltre a ciò si tratta anche di un'adeguata risposta del governo al fenomeno di Tangentopoli attraverso l'introduzione di principi forti come quello dell'apertura alla concorrenza e della eliminazione dell'Albo, l'affidamento ai comuni dei piani urbanistici e di recupero, l'onerosità eccessiva delle fidejussio-

ni, la soppressione dell'arbitrato, le insufficienti garanzie date alle imprese circa i loro diritti verso la pubblica amministrazione».

Meno critiche altre categorie. Il segretario dell'Oice, l'associazione delle imprese di ingegneria, Massimo Ajello parla di legge «perfettibile ma che recepisce in pieno le principali esigenze di trasparenza del settore».

Anche gli artigiani della Cna sono soddisfatti. «Oltre all'impianto generale che fa giustizia di una normativa complessa, farraginosa, fonte di malaffare e improduttività, apprezziamo gli articoli che valorizzano giustamente il ruolo dei consorzi artigiani e la reciprocità fra i sistemi di cassa edile».

CAPODISTRIA - Me-

ric, direttore dell'Ina-

ed ex premier croato,

hanno concordato l'ac-

quisto di 500 mila ton-

nellate di greggio nel

'94, una quantità che si

RAPPRESENTANZA RAIFFEISEN CARINZIA - STIRIA

Auguri per un BUON 1994

PRESSO: CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI UDINE
33100 UDINE - Viale Tricesimo 85
(0432) 546820

IL VOSTRO PARTNER PER SERVIZI BANCARI

COMPRERANNO INSIEME GREGGIO PER CENTO MILIONI DI DOLLARI

Petrolio, accordo tra la slovena Istra e la croata Ina

CAPODISTRIA - Mezzo milione di tonnellate di derivati del petrolio, cinque anni di validità, una mole d'affari di quasi 100 milioni di dollari nel '94; sono queste le cifre del contratto a lunga scadenza siglato ieri a Capodistria tra la locale Omv-Istra (che fa parte della holding Istrabenz) e l'Ina di Zagabria. Suggerendo pluriennali rapporti di collaborazione, Janko Kosmina, direttore dell'Istrabenz, e Franjo Greguric,

direttore dell'Ina ed ex premier croato, hanno concordato l'acquisto di 500 mila tonnellate di greggio nel '94, una quantità che si cercherà di incrementare nei prossimi anni. La novità consiste nella partecipazione comune delle due aziende ai mercati internazionali e quindi una lenta trasformazione, ovvero crescita del ruolo dell'Istrabenz che non è in grado di presentarsi autonomamente sulle piazze d'affari internazionali. Kosmina ha

parlato di maggiori rischi, ma anche della possibilità di maggiori redditi. Da precisare che l'Ina detiene il 10 per cento del pacchetto azionario della Omv-Istra, il 40 è dell'austriaca Omv e il rimanente 50 per cento della società madre Istrabenz. Il contratto dovrebbe garantire un'espansione sul mercato sloveno, attualmente coperto dall'Istrabenz, nella misura del 22 per cento (nel '93 sono state vendute 452 mila tonnellate di

prodotti derivati dal petrolio con un incremento del 37 per cento rispetto al '92). In base ai piani, a Capodistria sperano di portare questa quota al 30 per cento nel giro di 4 anni. Kosmina e Greguric hanno tenuto a sottolineare i buoni rapporti che legano le due aziende, la cui collaborazione non ha subito rallentamenti nemmeno con la nascita del confine tra la Slovenia e la Croazia. Il volume d'affari è infatti costantemente cresciuto. Greguric spe-

ra che la Slovenia possa investire negli impianti dell'Ina (in primo luogo raffinerie di Sisak e Fiume che sono le più vicine e che con le proprie capacità possono tranquillamente coprire il fabbisogno interno sloveno). Kosmina non ha mancato di rilevare che lo Stato, sia nel precedente regime, come pure in quello attuale, ha cercato di limitare la concorrenza dell'Istrabenz relegata sempre in un ruolo di secondo piano rispetto alla «statale»

Petrol che detiene il monopolio. In questa situazione l'Istrabenz è stata costretta a non espandersi al di fuori dei comuni del Littorale meridionale. Ora la società capodistriana è in piano, per i prossimi tre anni, investimenti per 70 miliardi di lire che dovrebbero consentire la costruzione di nuove 30 stazioni di servizio anche in altre zone della Slovenia, oltre che ammodernare le attuali pompe di benzina.

Loris Braico

L'ASSEMBLEA SARA' RICONVOCATA ENTRO I PROSSIMI DUE MESI

Vertici Friulia, «indietro tutta»



Renzo Travanut



Vladimir Nanut

Servizio di

Piercarlo Fiumanò

TRIESTE — La Friulia dei manager e dei professori è crollata ieri come un castello di carte. L'assemblea straordinaria che doveva cambiare lo statuto e rinnovare i vertici della finanziaria ha dovuto assolvere ad un rituale scontato: tutti a casa, si rinvia. In Regione, l'azionista di maggioranza, ci sono altri protagonisti ed interpreti. E così, indietro tutta.

Accolta così la richiesta di Ennio Abate, capo di gabinetto della Giunta, per rinviare tutto entro sessanta giorni «e dare il tempo all'azionista di maggioranza di esprimersi». L'assemblea tornerà a riunirsi entro due mesi con lo stesso ordine del giorno: riduzione del consiglio a sette membri, «presa d'atto della venuta meno dei consiglieri in carica» e nuove nomine. Abate

mette le mani avanti: «L'ordine del giorno, per ora, non si cambia ma questo non vuol dire che l'azionista di maggioranza lo condivida». Insomma, è solo un fatto procedurale, non un indirizzo politico.

Sulle strategie di Friulia si discuterà così in altre sedi, in altri momenti. Ai ventuno azionisti presenti (su trentacinque) sarà consegnata una cartellina con un nutrito carteggio fra il vicepresidente della Friulia e l'ex presidente della Giunta, Fontanini. Nella documentazione, fra le righe, ci sono gli avvenimenti di questi ultimi tormentati mesi: dall'uscita di scena di De Puppi, manager Zanussi, all'arrivo (solo annunciato) di Vladimir Nanut.

Il nuovo presidente della Giunta regionale, Renzo Travanut, pedisimo, dal suo ufficio di Udine, lascia capire che siamo di fronte ad un'al-

Crack Cogolo: l'assemblea ha deciso di avviare

un'azione di responsabilità verso l'ex presidente

Vittorio Zanon, condannato in primo grado

per bancarotta preferenziale dal tribunale di Udine

tra storia: «Su di una vicenda così delicata dobbiamo avere il tempo di avviare consultazioni. Dovrà riunirsi la commissione industria. Ci sarà un dibattito in consiglio regionale per fissare i nuovi obiettivi di politica industriale e i rapporti con Friulia». Ma se fra tre mesi (per ipotesi) la nuova Giunta si sfascia che si fa? Si ricomincia? Il presidente, forse, fa gli scongiuri: «E' chiaro. Questo è un momento di instabilità politica. Ma i fatti hanno dimostrato che l'attuale consiglio

d'amministrazione di Friulia si è mosso bene». Ma quali dovrebbero essere le nuove strategie della finanziaria? «Penso che l'azionariato di Friulia debba aprirsi ulteriormente alle banche e alla finanza privata. La maggioranza, comunque, dovrà sempre restare alla Regione».

Il vicepresidente, Flavio Pressacco, docente di scienze bancarie, che continua a guidare la finanziaria in questa fase di transizione, troverà il modo di imprimere una scossa a questo spento copione: «Noi vogliamo

avere un atteggiamento neutrale ma ribadisco che qui nessuno si è dimesso. Nell'ordine del giorno si parla di una presa d'atto. Ma di cosa? Questa è una revoca, priva di giusta causa, del consiglio d'amministrazione in piena regola. E quindi ci vuole una delibera di Giunta». Osservazioni formali, ma dietro le quinte covano molte tensioni nel palazzo di via Locchi. Anche il «caso Nanut» ha lasciato qualche scoria. «Noi avevamo gli avevamo offerto di entrare in consiglio

ma ha risposto negativamente», ha chiarito Pressacco.

Antonio Comelli, presidente della Crup, azionista di minoranza, difende la sovranità dell'assemblea: «Siamo condizionati dalle avventure di un organo politico». Mostra scetticismo verso eventuali ipotesi di privatizzazione: «Impossibile, siamo governati dal diritto comune». Considera illegittimo il fatto che De Puppi non sia stato ancora sostituito in consiglio d'amministrazione. E alla fine voterà contro.

A questo punto è tutto rinviato in attesa che l'azionista di maggioranza precisi le sue strategie. Ma ieri si è fatto in tempo ad assumere una decisione rilevante: l'assemblea ha deciso di avviare una azione di responsabilità nei confronti dell'ex presidente della finanziaria, Vittorio Zanon, che ha subito

una condanna in primo grado dal tribunale di Udine per bancarotta preferenziale ai danni dell'amministrazione straordinaria della Cogolo, l'azienda conciariera friulana. Secondo la sentenza l'ex presidente della Friulia, socio di un'impresa, la Pz, che vantava rilevanti crediti dalla Cogolo, sarebbe riuscito a farli rientrare in gran parte dopo l'intervento della Friulia per il salvataggio della stessa Cogolo. La delibera del finanziamento (16 miliardi) all'industria conciariera friulana risale all'8 febbraio del 1989 mentre la procedura per l'amministrazione straordinaria è stata avviata il 20 luglio dello stesso anno. Pressacco ha illustrato le ragioni della decisione: l'assemblea ha approvato l'azione di responsabilità della finanziaria: «E' chiaro che doveva esserci una più precisa informazione circa la reale situazione della Cogolo».

L'INCONTRO DEI LAVORATORI CON IL CONSIGLIO REGIONALE

Per la Seleco il nodo è la «Rel»

Domani a Roma i sindacati vedranno Borghini e il 19 c'è l'assemblea dei soci

TRIESTE — I lavoratori della Seleco e i sindacati hanno fatto il punto sulla situazione dell'industria pordenonese nel corso di un incontro in consiglio regionale con il presidente Cristiano Degano e con i rappresentanti dei gruppi consiliari. Domani ci sarà a Roma una riunione tra governo, l'amministrazione regionale e gli attuali vertici della Seleco (Sofim, Rel e Friulia). Lunedì, i sindacati vedranno il capo della task force governativa Gianfranco Borghini e il 19 gennaio è stata convocata l'assemblea dei soci, che dovrà decidere per il fallimento o la ricapitalizzazione della Seleco.

Il nodo principale è

rappresentato dalla Rel, la finanziaria pubblica alla quale si chiede di ripianare il suo credito. Solo un impegno in questo senso darebbe il via alla ricapitalizzazione della Seleco: da parte degli attuali soci oppure di una finanziaria il cui impegno dovrà essere definito.

All'amministrazione regionale, lavoratori e sindacati hanno chiesto un impegno nei confronti del governo affinché sia sciolto il nodo Rel e perché la soluzione della crisi Seleco venga considerata all'interno del piano di rilancio del comparto elettronico nazionale.

All'incontro ha partecipato anche il presiden-

te della provincia di Pordenone Sergio Chiarotto, che ha sottolineato come la crisi della Seleco non sia meno importante di altre situazioni nazionali come Fiat o Lloyd Triestino. La Seleco ha una validità economica e produttiva e un'importante presenza sul mercato. Superare l'attuale momento di difficoltà significherebbe ricollocarla in quella posizione che ha saputo conquistarsi con la qualità del prodotto e con l'impegno delle maestranze.

Il consigliere Gioacchino Francescutto (Psi) ha ricordato i condizionamenti della Cee sui sostegni alle imprese e ha ipotizzato per la Seleco un'altra «Legge Zanussi» se

le cose dovessero andar male.

Per Paolo Gherisina (Verdi), l'ordine del giorno approvato dal consiglio guiderà le iniziative della giunta, ma urge un chiarimento sugli indirizzi di «Friulia».

Fausto Monfalcon (Rc) ha invitato la giunta ad attivarsi immediatamente, senza attendere le deleghe degli assessori e Ivano Strizzolo (Dc) ha confermato l'impegno della sua parte politica a livello locale e nazionale. Lodovico Sonago (Pds) ha affermato che bisognerà chiarire le modalità dell'intervento dei privati per poter andare a Roma con un quadro il più chiaro possibile.



Cristiano Degano



Gianfranco Borghini

RIGUARDA PARTICOLARMENTE LA REGIONE

Camera approva legge per le zone di montagna

ROMA - E' stata approvata ieri in via definitiva dalle commissioni congiunte Agricoltura e Bilancio della Camera la legge per la montagna. Il testo che unifica sette diverse proposte legislative, contiene norme di carattere generale che definiscono l'ambito di applicazione della legge e gli interventi speciali per la montagna ed istituiscono un fondo nazionale per la montagna collegato al fondo per le aree depresse.

Il provvedimento stanziava ottanta miliardi di finanziamenti in tre anni e il fondo viene ripartito tra le regioni che provvedono ad istituire i fondi regionali per la montagna alimentati anche con risorse provenienti

dai propri bilanci. I fondi regionali verranno impiegati per attuare gli interventi speciali.

Norme specifiche riguardano la conservazione delle aziende agricole, la gestione del patrimonio forestale, l'autoproduzione in campo energetico, gli aiuti alle attività produttive, la tutela ambientale, le assunzioni part-time, la scuola e i trasporti.

Soddisfazione per l'approvazione, in sede legislativa, del disegno di legge più noto come «Progetto montagna», proprio poche ore prima della fine della legislatura, è stata espressa dal senatore Diego Carpenedo (Dc) che di tale provvedimento è stato relatore di maggioranza. Dopo aver ricordato

che fino all'ultimo c'era stata l'opposizione del ministro del Tesoro, Carpenedo ha precisato che con il progetto vengono attivati investimenti nelle zone montane del Paese per rilanciarvi le attività produttive. Interessata al provvedimento era la regione Friuli-Venezia Giulia ed in particolare le comunità della Carnia. Tra le altre cose il progetto prevede, per i comuni con meno di mille abitanti, la determinazione del reddito d'impresa per le attività commerciali, e per i pubblici esercizi con giro d'affari assoggettato ad Iva inferiore a 60 milioni, che possa avvenire sulla base di un concordato con gli uffici dell'amministrazione finanziaria.

NEL 1994 ALMENO 1.200.000 AUTO TROPPO VECCHIE VERRANNO DEMOLITE

(Fonte A.C.I. - Automobile Club d'Italia)



LA VOSTRA VECCHIA AUTO NON HA PIÙ FUTURO? FIAT LA VALUTA MILIONI.

Anche quest'anno in Italia un milione e duecentomila vecchie automobili verranno demolite. Un problema per l'ambiente e un problema per i proprietari che non ci guadagneranno nulla.

Ma fino al 31 gennaio per loro c'è una grande opportunità.

Fiat ritira le auto troppo usate, purché regolarmente immatricolate (entro



Il contratto alla luce del sole

PER OGNI AUTO DA ROTTAMARE FIAT OFFRE

1,5 MILIONI

PER PASSARE AD UNA NUOVA

PANDA

2 MILIONI

PER PASSARE AD UNA NUOVA

UNO

2,5 MILIONI

PER PASSARE AD UNA NUOVA

TIPO o TEMPRA

3 MILIONI

PER PASSARE AD UNA NUOVA

CROMA

E SE IL VOSTRO USATO VALE DI PIÙ FIAT LO SUPERVALUTA

l'1/12/93, offrendo: 1,5 milioni per passare alla Panda, 2 milioni per la Uno, 2,5 milioni per Tipo o Temptra, 3 milioni per Cromia.

Naturalmente se il vostro usato vale di più, sarà supervalutato. Se invece non possedete un usato e non volete privarvi del piacere di iniziare

l'anno a bordo di una Fiat nuova, potete scegliere il modello che preferite e approfittare di un vantaggioso finanziamento Sava di 7 milioni per Panda, 10 per Uno, 14 per Tipo, 16 per Temptra e 22 per Cromia, da restituire in 24 mesi a tasso zero, oppure fino a 48 mesi al tasso del 6% annuo.

Buon anno con la vostra nuova Fiat.

FINO A
22 MILIONI
IN 2 ANNI
A TASSO ZERO

FIAT TIPO

IMPORTO DA FINANZIARE	L. 14.000.000
TASSO	ZERO
NUMERO RATE	24
IMPORTO RATA MENSILE	L. 583.334
SPESE PRATICA	L. 250.000
T.A.N.*	0%
T.A.E.G.**	1,73%

FIAT PANDA

IMPORTO DA FINANZIARE	L. 7.000.000
TASSO	6%
NUMERO RATE	48
IMPORTO RATA MENSILE	L. 164.535
SPESE PRATICA	L. 250.000
T.A.N.*	5,93%
T.A.E.G.**	8,17%

*T.A.N. = Tasso Annuo Nominale
**T.A.E.G. = Indicatore del costo totale del credito

È UN'INIZIATIVA DI CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT

FIAT

Offerte non cumulabili, valide fino al 31/1/1994 su tutte le versioni della gamma auto disponibili in rete (escluse Fiat Cinquecento e Fiat Punto), salvo approvazione Sava. Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate da Sava, consultare i fogli analitici pubblicati a termini di legge.

SAVA

RAIUNO RAIDUE RAITRE

10.00 TG1 FLASH	6.40 CONOSCERE LA BIBBIA.	9.00 DSE - ZENITH. Documenti.
10.05 LA NOTTE INCANTATA DI SAN GIOVANNI. Film (commedia '56). Di Harold Reint. Con Willy Birgel, Hertha Feller.	6.45 NEL REGNO DELLA NATURA.	9.30 DSE - ENCICLOPEDIA. Documenti.
11.00 DA MILANO TG1	7.00 PICCOLE E GRANDI STORIE: TIC TAC SVEGLIA	10.00 DSE - LA BIBLIOTECA IDEALE. Documenti.
11.45 CALIMERO	8.45 TG2 - MATTINA	11.10 DSE - FANTASTICA MENTE. Documenti.
12.00 NANCY, 'SONNY & CO.'. Telefilm. "Tutta colpa di un beep"	9.05 QUANDO SI AMA. Telenovela.	11.30 DSE - PARLATO SEMPLICE. Documenti.
12.25 CHE TEMPO FA	10.35 QUANTO? TANTO! TUTTO SU RAIDUE	12.00 DA MILANO TG3 OREDODICI
12.30 TG1 - FLASH	12.00 DA NAPOLI TG2	12.15 DSE - PARLATO SEMPLICE. Documenti.
12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm. "Attenti al computer"	13.00 TG2 - ORE TREDICI	13.00 DSE - SAPERE. Documenti.
13.30 TELEGIORNALE	13.25 TG2 - ECONOMIA	13.30 DSE - CALVARI BRETONI. Documenti.
13.55 TG1 - TRE MINUTI DI...	13.35 METEO 2	13.45 TGR LEONARDO
14.00 UNO PER TUTTI	14.00 BEAUTIFUL. Scenegg.	14.00 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
18.00 TG1	14.00 I SUOI PRIMI 40 ANNI.	14.20 TG3 POMERIGGIO
18.15 AI CONFINI DELL'ALDILA'. Telefilm. "Squillo di tromba"	14.20 SANTA BARBARA. Scenegg.	14.50 FIGARO QUA, FIGARO LA' ...
19.00 DON FUMINO. Telefilm. "Diritto d'asilo"	15.10 DETTO TRA NOI. Con Patrizia Caselli e Piero Vigorelli.	15.15 DSE - L'OCCHIO DEL FARAONE. Documenti.
19.50 CHE TEMPO FA	17.15 DA MILANO TG2	15.45 TGS TUTTI I COLORI DEL BIANCO
20.00 TELEGIORNALE	17.25 IL CORAGGIO DI VIVERE	16.20 TGS ANDIAMO A CANESTRO
20.30 TG1 SPORT	18.20 TG3 SPORTSERA	16.45 TGS PALLAVOLO FEMMINILE
20.40 SCOMMESSA CON LA MORTE. Film (poliziesco '88). Di Buddy Van Horne. Con Clint Eastwood, Liam Neeson.	18.30 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILE	17.20 TGS DERBY
22.20 TG1	18.45 HUNTER. Telefilm. "Le regole del gioco"	17.30 VITA DA STREGA. Telefilm. "La rivalta di Samanta"
22.25 IL COMMISSARIO LE GUEN E IL CASO GASSOT. Film (poliziesco '72). Di Denys De La Patellière. Con Jean Gabin, Fabio Testi.	19.35 METEO 2	18.00 GEO. Documenti.
23.35 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA.	19.45 TG2 - TELEGIORNALE	18.35 TG3 SPORT
0.00 TG1 NOTTE	20.15 TG2 - LO SPORT	18.40 INSIEME
0.30 OGGI AL PARLAMENTO	20.40 I FATTI VOSTRI - PIAZZA ITALIA DI SERA. Con Giancarlo Magalli.	19.00 TG3
0.40 DSE - SAPERE. Documenti.	23.00 HO BISOGNO DI TE	19.30 TGR - TELEGIORNALI REGIONALI
1.10 I FRATELLI KELLY. Film (drammatico '70). Di Tony Richardson. Con Mick Jagger, Clarissa Kaye.	23.15 TG2 NOTTE	19.50 BLOB CARTOON
	23.35 UN GIUSTIZIERE A NEW YORK. Telefilm.	20.00 BLOB. DI TUTTO DI PIU'
	0.25 A TUTTO ROCK. Film (drammatico '90). Di W.T. Morgan. Con Arye Gross, Tom Sizemore.	20.30 UN GIORNO IN PRETURA
	1.55 VIDEOCOMIC	22.30 TG3 SERA
		22.45 MILANO, ITALIA
		23.45 STORIE VERE
		0.30 TG3 NUOVO GIORNO
		1.00 FUORI ORARIO

CAFFÈ HAUSBRANDT TRIESTE

7.00 EURONEWS	9.00 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.	9.45 SEGGI PARTICOLARI: GENIO. Telefilm.	9.00 ANIMA PERSA.
8.30 AUTOSTOP PER IL CIELO. Telefilm.	11.45 FORUM. Con Rita Dalla Chiesa.	10.15 STARKY & HUTCH. Telefilm.	9.30 TG4
9.30 TAPPETO VOLANTE	13.00 TG5	11.15 A-TEAM. Telefilm.	9.45 BUONA GIORNATA.
10.50 SCI. DISCESA FEMMINILE	13.25 SGARBI QUOTIDIANI.	12.15 STUDIO APERTO	Con Patrizia Rossetti.
12.00 DONNE E DINTORNI	Con Vittorio Sgarbi.	12.30 QUI ITALIA	10.00 SOLEAD. Telenovela.
12.45 EURONEWS	13.40 LASCIATE UN MESSAGGIO. Con Alberto Castagna.	12.50 CIAO CIAO E CARTONI ANIMATI	10.45 FEBBRE D'AMORE.
13.00 TMC SPORT	14.00 SARA' VERO? Con Alberto Castagna.	14.30 NON E' LA RAI. Con Gianni Boncompagni.	11.30 MADDALENA.
14.00 TELEGIORNALE	15.00 AGENZIAMATRIMONIALE. Con Marta Flavi.	16.15 I RAGAZZI DELLA PRA-TERIA. Telefilm.	11.55 TG4
14.05 ORGOGLIO E PREGHIERA. Film (commedia '40). Di Robert Z. Leonard. Con Greer Garson, Lawrence Olivier.	16.00 BIM BUM BAM	17.15 BENNY HILL SHOW	12.30 CELESTE. Telenovela.
16.20 TAPPETO VOLANTE	17.59 TGS FLASH	17.40 LUOGO COMUNE	13.00 SENTIERI. Scenegg.
18.00 SALE, PEPE E FANTASIA	18.02 OK IL PREZZO E' GIUSTO	18.30 BAYSIDESCHOOL. Telefilm.	14.30 SENTIERI. Scenegg.
18.50 SORRISI E CARTONI	19.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA	19.00 WILLY, IL PRINCIPE DI BEL AIR. Telefilm.	14.30 PRIMO AMORE. Scenegg.
19.30 TELEGIORNALE	20.00 TG5	19.30 STUDIO APERTO	15.00 PRINCIPESSA. Telenovela.
20.00 ORE OTTO	20.25 STRISCIA LA NOTIZIA	19.50 RADIO LONDRA. Con Giuliano Ferrara.	16.00 CUORE SELVAGGIO. Telenovela.
20.30 INVADERS. Film (fantascienza '86). Di Tobe Hooper. Con Karen Black, Hunter Carson.	20.40 DUE SUPERPIEDI QUASI PIATTI. Film (commedia '77). Di Enzo Barboni. Con Bud Spencer, Terence Hill.	20.00 KARAOKE	17.00 LA VERITA' DELL'ANNO NUOVO. Con Marco Balestri.
22.30 TELEGIORNALE	22.55 SPECIALE: AMORI E INTRIGHI IN "PASSIONI"	20.35 THE DOORS. Film (biografico '91). Di Oliver Stone. Con Val Kilmer, Meg Ryan.	17.30 TG4
23.00 TM SCI	23.25 MAURIZIO COSTANZO SHOW	21.00 RADIO LONDRA	17.35 LA VERITA' DELL'ANNO NUOVO. Con Marco Balestri.
23.45 IL TE' NEL DESERTO. Film (drammatico '90). Di Bernardo Bertolucci. Con John Malkovich, Debra Winger.	0.00 TG5	2.30 I RAGAZZI DELLA PRA-TERIA. Telefilm.	17.45 NATURALMENTE BELLA
	1.30 SGARBI QUOTIDIANI. Con Vittorio Sgarbi.		18.00 FUNARI NEWS. Con Gianfranco Funari.
	1.45 STRISCIA LA NOTIZIA		19.00 TG4
	2.00 TG5 EDICOLA		19.30 PUNTO DI SVOLTA. Con Gianfranco Funari.

Programmi Tv locali

TELEQUATTRO	22.00 UFFICIO RECLAMI	TELEPADOVA
13.00 ARTICOLO 49	22.30 RTA NEWS	7.30 CARTONI ANIMATI
13.30 FATTI E COMMENTI	23.00 UFFICIO RECLAMI	8.30 SPAZIO REDAZIONALE
13.40 IN COPERTINA	23.30 T.S.D. TUTTO SULLA DANCE	11.25 MUSICA E SPETTACOLO
14.00 ANDIAMO AL CINEMA		12.25 QUANTO SI PIANGE PER AMORE.
14.05 COLORINA. Telenovela.	TELEFRIULI	13.15 C'RAZ DANCE
15.00 A VIVA VOCE	7.30 IL GRANDE AMORE. Film (drammatico). Di Edmund Goulding. Con Betty Davis, Miriam Hopkins.	13.45 NEWS LINE
16.30 FANTAZZO	9.30 MATCH MUSIC	14.00 ASPETTANDO IL DOMANI.
16.55 ANDIAMO AL CINEMA	10.00 CALCIO A 5. ITA PALMANOVA-TORRINO	14.30 UNA DONNA IN VENDITA.
17.05 BASKET. STEFANEL-CHIPITA PANINIOS	11.00 VIDEO SHOPPING	15.20 CHISSA' SE VA. Telefilm.
18.45 CARTONI ANIMATI	12.00 PERCHÉ NO?	15.50 NEWS LINE
19.00 BUIO IN SALA. Con Rodolfo Fellini.	13.00 FALCON CREST. Telenovela.	16.00 SPAZIO REDAZIONALE
19.30 FATTI E COMMENTI	14.00 TG FLASH	17.35 7 IN ALLEGRIA CI FA COMPAGNIA
20.00 BUIO IN SALA. Con Rodolfo Fellini.	14.50 VIDEO SHOPPING	19.15 NEWS LINE
20.30 LA LEGGENDA DI CUSTER. Film.	17.00 LA RIBELLE. Telenovela.	20.00 SAMPEL RAGAZZO PESCATORE
21.20 ANDIAMO AL CINEMA	18.30 MAXIVETRINA	20.25 IL SASSO NELLA SCARPA
21.30 SPECIALE MAGAZINE	19.05 TELEFRIULISERA	20.30 BADA ALLA TUA PELLE SPIRITO SANTO. Film (western).
22.30 BUIO IN SALA. Con Rodolfo Fellini.	19.35 PENNE ALL'ARRABBIATA	22.25 NEWS LINE
22.55 LA PAGINA ECONOMICA	19.45 RIUSCIRAI LA NOSTRA CAROVANA ...	22.35 I MISTERI DELLA LAGUNA. Telefilm.
23.00 FATTI E COMMENTI	20.30 ZITTI E MOSCA. Con Maurizio Mosca.	23.35 ANDIAMO AL CINEMA
23.30 BUIO IN SALA. Con Rodolfo Fellini.	22.30 LA STORIA DEGLI USA. Documenti.	23.50 ELETTROSHOCK. Film. Di Denis Sanders. Con Lauren Bacall.
	23.00 PENNE ALL'ARRABBIATA	1.40 NEWS LINE
	23.05 TELEFRIULINOTTE	1.55 IL SASSO NELLA SCARPA
	23.35 VIDEOSHOPPING	2.00 SPECIALE SPETTACOLO
	0.45 MOTOR NEWS	2.10 DETECTIVE PER AMORE. Telefilm.
	1.15 SCUSI, LEI HA MAI FATTO 13?	3.10 NEWS LINE
	3.00 VIDEOBIT	3.25 CHISSA' SE VA. Telefilm.
		3.50 SELL A VISION
		4.45 C'RAZ DANCE
CAPODISTRIA		
16.00 ORESDICI		
17.10 MERIDIANI		
17.10 ACHTUNG BABY!		
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA		
18.45 CRONACA DEL LITORALE		
19.00 TUTTOGGI		
19.30 LANTERNA MAGICA		
20.30 LO STATO DELLE COSE - GIOVANI		
21.30 PAGINE APERTE		
22.00 FINO ALLA FINE DEL MONDO		
22.15 TUTTOGGI		
22.30 JUKE BOX. Con Alex Bini.		
TELEANTENNA		
13.15 RTA NEWS		
13.30 PRIMO PIANO		
14.00 CARTONI ANIMATI		
15.00 IL MONDO DEGLI ANIMALI		
15.30 T.S.D. TUTTO SULLA DANCE		
16.00 IL GRANDE AGGUATO. Film.		
17.30 UFFICIO RECLAMI		
18.30 I GRANDI REGISTI. Telefilm.		
19.15 RTA NEWS		
19.40 PRIMO PIANO		
20.30 CRISTOFORO COLOMBO. Film.		

RADIO

Radiouno

6.00: Gr1; 6.14: Gr1 Mattino Italia; 6.40: Bolmare; 6.45: Ieri al Parlamento; 7.00: Gr1; 7.20: Gr Regione; 7.30: Gr1 Lavoro; 7.42: Come la pensano loro; 8.00: Gr1; 8.30: Gr1 Speciale per saperne di più; 8.40: Bolneve; 8.45: Chi sogna chi chi sogna che; 9.00: Radiouno per tutti; 10.00: Gr1 Flash; 10.30: Effetti collaterali; 11.00: Gr1 Spazio aperto; 11.15: Piccolo concerto di musica leggera; 11.30: Radio Zorro; 12.00: Gr1 Flash; 12.11: Sentì la montagna; 13.00: Gr1; 13.20: L'ammazzamento; 13.30: Professione cantante; 13.52: La diligenza; 14.00: Gr1; 14.11: Oggiavvenne; 14.35: Stasera dove; 15.03: Sportello aperto; 16.00: Il Paginone; 17.00: Gr1 Flash; 17.04: I miei; 17.17: Da St. Germain-des-Près a San Francisco; 17.58: Mondo camion; 18.08: Radicchio; 18.30: Me n'ero proprio dimenticato; 19.00: Gr1; 19.20: Mondo motori; 19.25: Gr1; 19.35: Ascolta, si fa sera; 19.45: Ribalta. Chi erano i Cetri; 20.02: Bric a Brac; 20.25: TGS Spazio sport; 20.35: Invito al concerto; 21.00: Gr1 Flash; 21.04: XIV Concerto stagione sinfonica 1993 - '94; 22.44: Bolmare; 22.49: Oggi al Parlamento; 23.00: Gr1.

Radiodue

6.00: Il buongiorno di Radiodue; 6.30: Gr2; 7.30: Gr2; 8.03: Radiodue presenta; 8.30: Gr2; 8.46: Pregiata ditta Bevegni & C.; 9.07: Radiocomando; 9.30: Speciale Gr2; 9.49: Taglio di terza; 10.15: Tempo massimo; 10.31: 3131; 11.30: Gr2; 12.10: Ondaverde; 12.30: Gr2; 12.50: Il signor Bonaleura; 13.30: Gr2; 14.15: Inter-city; 15.00: Il potere; 15.30: Gr2 Economia; 15.48: Pomariggi Insieme; 16.30: Gr2; 17.30: Gr2; 18.30: Gr2; 18.35: Appassionata; 19.20: Bolneve; 19.30: Gr2; 19.55: La loro voce; 20.00: Dentro la sera; 22.19: Panorama parlamentare; 22.30: Gr2; 22.41: Ritratti sotto voce.

Radiotre

6.00: Preludio; 6.45: Giornale Radio Tre; 7.15: Calendario musicale; 7.30: Prima pagina; 8.45: Giornale Radio Tre; 9.00: Concerto del mattino; 10.15: Il puro e l'impuro; 10.45: Interno giorno; 11.45: Giornale Radio Tre; 12.15: Radio Days; 12.30: La Baracca; 13.45: Giornale Radio Tre; 14.05: Concerti DOC; 15.00: I sentieri della gloria e Carlin Cattaneo; 15.45: Giornale Radio Tre; 16.00: Alfabeti sonori; 16.30: Palomar; 17.15: Classica in compact; 18.00: Terza pagina; 18.45: Giornale Radio Tre; 19.10: DSE; 19.40: Radiotre Suite; 20.00: Dalla Scala: L'angelo di fuoco; 23.15: Giornale Radio Tre; 23.35: Il racconto della sera.

Notturno italiano: 23.31: Aspettando mezzanotte; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06: Notiziario in francese (2.06 - 3.06 - 4.06 - 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 - 3.09 - 4.09 - 5.09); 3.15: La loro voce; 5.42: Ondaverde; 5.45: Il giornale d'Italia.

Radio regionale

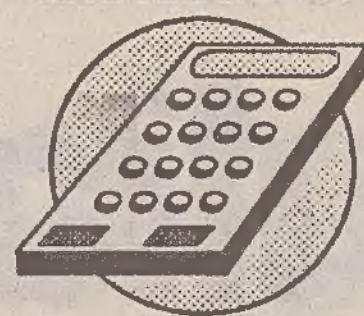
7.20: Giornale radio; 11.30: Undicetrenta; 12.30: Giornale radio; 14.30: Nordest spettacolo; 15: Giornale radio; 15.15: Nordest cinema; 15.30: Nordest cultura; 18.30: Giornale radio per gli italiani. Programmi per gli italiani. In Italia. 15.30: Notiziario: 15.45: Voci e volti dell'Italia. Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Cartoline dal vicinissimo oriente (replica); 8.40: Pagine musicali: Pot pourri; 9: Studio aperto; 13: Segnale orario - Gr. 13.20: Pagine musicali: Musica orchestrale; 13.30: Buonumore alla ribalta; 13.45: Pagine musicali: Musica popolare slovena; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: L'angolo dei ragazzi; 14.20: L'amore e il disamore; Di Meri Ozbič; 14.30: Realtà locali: da Muggia a Duino; 15: Alcuni minuti con...; 15.30: Ona giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; 18: Avvenimenti culturali; 18.30: Pagine musicali: Musica leggera slovena; 19: Segnale orario - Gr. 19.20: Programmidomani.

Radio Punto Zero

Informazioni sul traffico, a cura delle Autovie Venete ogni ora dalle 7 alle 20; 12.00: Segnale orario; 12.30: Sfondi musicali; 12.45: Segnale orario; 13.00: Segnale orario; 13.15: Segnale orario; 13.30: Segnale orario; 13.45: Segnale orario; 14.00: Segnale orario; 14.15: Segnale orario; 14.30: Segnale orario; 14.45: Segnale orario; 15.00: Segnale orario; 15.15: Segnale orario; 15.30: Segnale orario; 15.45: Segnale orario; 16.00: Segnale orario; 16.15: Segnale orario; 16.30: Segnale orario; 16.45: Segnale orario; 17.00: Segnale orario; 17.15: Segnale orario; 17.30: Segnale orario; 17.45: Segnale orario; 18.00: Segnale orario; 18.15: Segnale orario; 18.30: Segnale orario; 18.45: Segnale orario; 19.00: Segnale orario; 19.15: Segnale orario; 19.30: Segnale orario; 19.45: Segnale orario; 20.00: Segnale orario; 20.15: Segnale orario; 20.30: Segnale orario; 20.45: Segnale orario; 21.00: Segnale orario; 21.15: Segnale orario; 21.30: Segnale orario; 21.45: Segnale orario; 22.00: Segnale orario; 22.15: Segnale orario; 22.30: Segnale orario; 22.45: Segnale orario; 23.00: Segnale orario; 23.15: Segnale orario; 23.30: Segnale orario; 23.45: Segnale orario; 24.00: Segnale orario.

TELECOMANDO

RAIUNO



Una pallida ombra del buon «Ghost»

Rubrica di

Giorgio Placereani

Siccome è un marchio di fabbrica del film poliziesco americano la «strana coppia» di investigatori poliziotto garantista con poliziotto dal grilletto facile, recitata da veterano, bianco con negro, macho con femminista, uomo con cane, e si son già visti degli esempi di vivo con spettro; siccome c'era un film di successo come «Ghost» da saccheggiare; basta sommare, e non è difficile capire di dove salta fuori «Ai confini dell'aldilà», nuova e modesta serie di telefilm fra giallo e commedia che va in onda ogni giorno su Raiuno, alle 18.15, da lunedì.

Qui John Di Aquino è un detective della polizia di Los Angeles che — in seguito a un'esperienza di morte apparente — è in grado di vedere, e comunicare con «le ombre», cioè i fantasmi di coloro che sono condannati a restare in una specie di limbo senza poter salire in cielo perché hanno lasciato sulla Terra delle gravi situazioni irrisolte. In genere, si tratta di assassini o assassinati: i quali ovviamente fanno pressioni sul poliziotto, unico loro tramite col mondo, perché sblocchi le

loro situazioni e li liberi.

L'impianto base e tutta la gestione narrativa dell'idea, come dicevamo, è «Ghost», depredata con vera impudicizia. Ma non è questa mancanza di originalità a rovinare la serie, bensì la sua platealezza sia sul versante poliziesco-avventuroso che su quello, prevalente, della commedia. «Ai confini dell'aldilà» è estremamente tenue e spompato, coi suoi dialoghi pseudo-spiritosi debolissimi e le gag nulle. Già sono una noia ormai, nella Tv americana, questi poliziotti californiani allegri e combinati (li vedevamo anche la settimana scorsa in un filmaccio Tv orribile, «Street Crimes - Poliziotti in azione», su Italia 1); qui poi non c'è neanche un'ombra dello spirito — «no pun intended», non è un gioco di parole — di «Tequila e Bonetti».

Oltre a tutto questi telefilm — realizzati con due lire, e quindi costretti in certi interni micrognosi di una piccolezza che levati — non riescono di sicuro a metter su un'ambientazione californiana convincente. La povertà della sceneggiatura fa il resto e li porta a rifugiarsi nella vecchia routine del «c'è uno qui con me che vedo solo io», coi suoi preistorici lazzi. Già non entusiasma il primo

episodio «Cielo in fiamme», ancor peggio è stato martellato «L'altro colpevole», in cui appare nella parte dello spettro il più scassato fra i giovani comici americani («Scuola di polizia Extralarge»). Il vero autore, una rapina con omicidio, essendone defunto, chiede al detective di salvare un innocente condannato alla sedia elettrica per quel di mine. Riescono quasi irritanti scene pseudo «comedy» della pina e del falso colpevole (avendogli Michael Winslow già steso in mano passamontagna e stola) gli corre dietro per restituirglieli, e viene arrestato.

Il telefilm è facilone e impietabile anche una volta che si accetti l'idea dei fantasmi in cattedra di giustizia; per esempio, processo all'innocente, a seconda delle esigenze della sceneggiatura, viene presentato ora come inattuabile (per 12 anni gli avvocati della difesa ci hanno provato...) ora come dubbio (le misteriose riserve dell'assistente procuratore); e non parliamo della folle soluzione. Peccato, non era in sé sbagliata l'idea di copiare «Ghost»: è la goffaggine di questi telefilm che li rende inconfutabili, o, se preferite, spettrali.

TV Ma Arbore non ritorna

ROMA - I quasi tre milioni di telespettatori che ogni sera seguono le repliche di «Indietro tutta» con Renzo Arbore perdono, per il momento, le speranze di un nuovo programma «arboriano». Lui si dichiara «molto sorpreso» del successo di pubblico per il ritorno su Raiuno di «Indietro tutta» (mercoledì sera, per esempio, una puntata del programma datato 1987 è stata seguita da quasi 2 milioni e mezzo di telespettatori dopo le 22.30, che del resto fa il paio con gli inviti a tornare in tv che giungono ogni giorno).

La gente gli chiede dei suoi progetti. Ma l'ex ammiraglio del programma «cult» non è disposto a riprendere «Indietro tutta».

TV/RAIDUE «Il coraggio di vivere» spia la nuova giunta di Roma

ROMA - Si chiama «Sportello del cittadino» ed è un'innovazione della nuova amministrazione capitolina. Ogni venerdì, dalle 16 alle 19, il sindaco Rutelli e la sua giunta ricevono i romani che intendono porre quesiti o chiedere soluzione a problemi di carattere collettivo. Ogni settimana ci saranno dei temi da affrontare e porranno i loro quesiti coloro che si saranno prenotati al numero verde del Comune di Roma.

Oggi, il primo appuntamento dei romani con la propria amministrazione sarà ripreso in diretta da «Il coraggio di vivere», il programma di Riccardo Bonacina, Giovanni Anversa e Piergiorgio Callavina, in onda su Raidue alle 17.25 con la

regia di Franco Silvestri.

I temi trattati saranno il traffico e l'ambiente. Con quattro «videoletture», il quotidiano di informazione sociale mostrerà le ideologie della natura, dell'agricoltura e della difesa dell'ambiente.

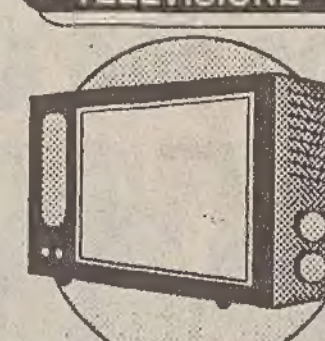
Per la soluzione dei problemi proposti «Il coraggio di vivere» intende chiedere l'impegno della giunta e verificarne poi l'esito.

TV Vannucci in «Linea»

ROMA - Sandro Vannucci è il nuovo conduttore di «Linea verde», la polare trasmissione della domenica mattina di Raiuno dedicata alle tematiche della natura, dell'agricoltura e della difesa dell'ambiente.

Inviato speciale del Tg1, Vannucci oltre a realizzare negli ultimi anni servizi speciali sugli avvenimenti in Russia, Sud Africa, ex Jugoslavia e Somalia, si è spesso occupato di problemi ambientali e di inquinamento anche per gli aspetti economici e sociali. La nuova «Linea Verde» condotta da Vannucci prenderà il via da domenica 23 gennaio. La formula «in diretta dalla natura» verrà arricchita con ospiti famosi.

TELEVISIONE



I FILM

Jim Morrison rivive «The Doors» in prima visione su Italia 1

La serata cinematografica ha almeno due film che svettano su tutti. Ecco tutti i film della serata:

«The Doors» (1991) di Oliver Stone (Italia 1, ore 20.35) in «prima tv». Gli anni '60 di chi non è in Vietnam nel racconto partecipe ed emozionante di Oliver Stone. Che forse non è il regista più elegante e acuto di Hollywood, ma certo uno dei più sinceri. Alle prese col mito di Jim Morrison (un eccezionale Val Kilmer, marito della prossima Scarlett di «Via col vento») e del misterioso gruppo rock dei Doors, il regista rivive l'epopea hippy. Con Meg Ryan e Kyle McLachlan.

«Il tè nel deserto» (1990) di Bernardo Bertolucci (Tmc, ore 23.45). Non ebbe un successo mondiale questo adattamento del romanzo di Paul Bowles, ma contiene alcune scene memorabili. Debra Winger e John Malkovich sono gli amanti maledetti di questa storia alla Fitzgerald sullo sfondo magico del Sahara.

«Due superpiedi quasi piatti» (1977) di Enzo Barboni (Canale 5, ore 20.40). Beniamini del pubblico, ecco ancora all'opera nei «docks» di Miami, Terence Hill e Bud Spencer.

«Scommessa con la morte» (1988) di B. Van Horn (Raiuno, ore 20.40). Quinta avventura di Clint Eastwood (ispettore Callaghan) questa volta nel mondo del cinema fra misteriosi omicidi.

«Il commissario Le Guen e il caso Gassot» (1972) di D. De La Patellière (Raiuno, ore 22.25). Scontro di titani tra Jean Gabin e Bernard Blier in un malinconico giallo alla Simenon.

Raidue, ore 20.40

«I fatti vostri»

Storie di attualità nella piazza de «I fatti vostri», il programma condotto da Giancarlo Magalli in onda su Raidue.

Nello spazio dedicato alla cronaca nera, Piero Vigorelli parlerà del caso di Domenico Laganà che, nel giugno scorso, u